简体中文 (Chinese (Simplified))

AVID 软件许可协议

本协议签约双方为 Avid 技术有限公司(及其附属机构)和您。请认真阅读本协议。本协议条款适用于 Avid 软件,其中包括您用来接收该软件的媒体(若有)。本协议条款还适用于本软件的更新版、支持服务或互联网服务,除非这些服务须适用其他条款。此种情况下,应适用此类条款。您已经获得许可的本 Avid 软件中可能包含锁定软件,您将来可以选择许可并激活。如果您选择这样做,这些条款将适用,除非选择许可并激活软件时显示了其他条款。

使用本软件即表示,您同意这些条款。如果您不同意,请不要使用本软件。您可以将本软件退还给经销商,以便退款或抵扣。如果您无法从经销商处获得退款,或您的软件许可证直接购自 Avid,请与 Avid 联系,了解 Avid 的退款政策。欲了解详情,请访问 www.avid.com/avidlicensing。

如果您是消费者,您可能还享有其它权利,或享有不同的权利。欲了解详情,请读完整个协议,包括第 H 节(消费者权利不受影响)。

本软件可能会与其他供应商的组件一起提供,这些组件须遵守不同的条款。欲了解详情,请读完整个协议,包括第6节(第三方软件)和第9节(第三方信息)。

- 1. **安装和使用本软件的有限权利。**根据您购买的软件许可证(若适用),Avid 特授予您如下权利,并要求您遵守如下条款和条件:
 - **1.1. 设备("节点锁定")许可。**您可以在一台硬件设备上安装本软件的一个副本,并仅在此台设备上使用本软件,以供内部业务或您的个人娱乐之用。如软件需要获得设备许可,可能需要购买方可提供。
 - 1.2. **批量许可**。对于您所购买的每一个批量许可,您可以在一台硬件设备上安装本软件的一个副本,并仅在此台设备上使用本软件,以供内部业务或您的个人娱乐之用。您可以禁用许可的设备,并通过使用 Avid 提供的管理工具,将您所购买的批量许可重新部署到您内部计算机网络中的不同设备上。如软件需要获得批量许可,可能需要购买方可提供。
 - **1.3.** 并行用户("浮动")许可。您可以在内部电脑网络的各台硬件设备上安装本软件的一个或多个副本,以供内部使用。多名个人用户(等于或小于您所购买的并行用户许可证规定的用户数)可同时使用本软件。这项权利仅限于您获得许可证所在的国家,除非您在欧盟或欧洲自由贸易联盟获得许可证,在这种情况下这种权利仅限于欧盟成员国和欧洲自由贸易协会。如软件需要获得浮动许可,可能需要购买方可提供。
 - 1.4. **通勤许可。**您可以在内部电脑网络的各台硬件设备上安装本软件的一个或多个副本,以供内部使用。多名个人用户(等于或小于您所购买的并行用户许可证规定的用户数)可同时使用本软件。此外,您可将许可分配到在您内部计算机网络之外使用的个别硬件设备。当一个许可被分配到一台个别设备上的时候,此许可便不能被您计算机网络中的并行用户继续使用。这些权利仅限于您获得许可证所在的国家,除非您在欧盟或欧洲自由贸易联盟获得许可证,在这种情况下这些权利仅限于欧盟成员国和欧洲自由贸易协会。如软件需要获得通勤许可,可能需要购买方可提供。

- 1.5. 出租许可。如果 Avid 将该软件与某硬件设备捆绑,作为整个系统出售,则您可以在规定期间将该系统临时出租给其他人,条件是: (a) 您确保每一名租用者都能遵守本协议; (b) 您仍要承担本协议项下的所有义务; (c) 您必须应要求通知 Avid 所有出租系统的位置; 和 (d) 对于因您出租 Avid 系统而产生的任何索赔或责任,您同意保障 Avid 免受一切损害。您不得从系统中单独出租软件,或出租软件的远程访问权限。与系统同时发布的第三方软件可能需要额外的许可。
- **1.6. 硬件密钥("加密狗")许可。**某些软件需要一个特别的硬件密钥方可使用(例如 PACE iLOK USB 密钥)。您可将此软件安装于多个硬件设备上,但是您一次只能在一台硬件设备上使用它,并仅能用您合法授权的硬件密钥连接。
- **1.7. 免费下载许可。**Avid 可能免费为您提供某些软件,不使用本协议所述的任何许可计划。您可以下载、安装这类软件,将其用于内部业务用途,或者供您个人娱乐使用,如果有该软件适用的任何其他条款则受其约束,但您不得再分发该软件。
- 1.8. **Avid Storage Suite 软件许可**。AirSpeed 软件、ISIS 软件和其他 Avid Storage Suite 软件("Storage Suite 软件")授权给您仅限于与真正的 Avid 服务器和由 Avid 配置和提供的其他硬件("Storage Suite 硬件")配合使用。您可以将Storage Suite 软件安装在您的 Storage Suite 硬件上,且仅限于安装在该设备上。您对 Storage Suite 软件和 ISIS 客户端的使用仅限于由 Avid 配置和提供的Storage Suite 硬件的存储功能。
- 2. **使用媒体元素的有限权利。**本软件可能含有某些图片、动画、声音、音乐和视频剪辑,供您重复使用。您可以在上述媒体元素的基础上创建自己的作品,以及拷贝、修改、传播、展示和运行您的衍生作品,条件是:
 - 2.1. 对于因您使用上述媒体元素而产生的任何索赔或责任,您同意保障 Avid 免受一切损害。
 - 2.2. 您的衍生作品中包含有效的版权声明。

禁止单独或与其它元素一起出售、许可或分销上述媒体元素,或其价值完全或主要来自上述媒体元素的产品或服务。

3. 许可条件。

- 3.1. 技术限制。本软件和/或与本软件捆绑销售的硬件可能包含技术措施,以防止或即时发现未经许可使用本软件的情况。禁止规避这些技术措施,然而,适用法律明确许可(且仅在适用法律明确许可)时除外。任何试图规避技术限制的行动均有可能导致本软件或本软件的某些功能无法使用或出现不稳定情况,并可导致您无法更新或升级本软件。
- 3.2. 反向工程和复制。禁止使用反向工程、破解或分解方式篡改本软件,然而,适用法律明确许可(且仅在适用法律明确许可)时除外。如果软件与根据 GNU 较宽松通用公共许可证(LGPL)条款授权的第三方组件同时提供,您可以对软件进行反向工程,仅限以调试 LGPL 软件的修改为唯一目的。但是,修改的软件将不包含在您的有限保修内。详情请见第 F 节(不保事项)您只能在必要时为备份或存档之目的拷贝本软件,为本软件的使用提供支持。您拷贝的副本必须包括本软件的所有版权信息和其它法律声明。

- **3.3. 不得托管或出租软件。**不得托管或出租软件,第 **1.5** 节允许的情况除外。禁止将本软件 提供给其他人拷贝或使用。
- 3.4. **不得重新配置。**本软件只能以其提供方式根据许可安装和使用,其配置由本软件的自动 安装程序进行,或采用 Avid 文档描述的方式进行。禁止拆分本软件 包含的组件或采用 其它方式重新配置本软件,以规避本软件在使用方面的技术限制,或越权使用本软件。
- 3.5. **学业使用。**如果软件是指定或特别作为"学业"或"教育"版本定价,则仅授权用于教育机构学生、教师和员工的教育、非商业用途。
- **3.6. 评估版。**如果本软件被指定或特别定价为"评估"、"试用"、"不得转售"或"NFR"版,那么 您仅可使用软件作为演示、测试或评估目的。
- 3.7. **限时使用版。**如果本软件被指定或特别定价为有时间限制的"评估"、"出借"、"试用"、 "出租"、"购买"或"临时"版,那么 Avid 授予您的权利在期限结束时将终止。本软件可能 包含相关技术措施,能在限定时间结束时自动禁用本软件。
- **3.8. 不得用于非法用途。**您只能为您自己的、已获得授权的或取自公共域的内容使用本软件。 禁止在违法的情况下使用本软件,包括版权法。
- 3.9. **Scorch**。如果软件可实现在 Avid Scorch 格式下创作音乐乐谱,则此乐谱不可用于商业用途发布。
- 3.10. 购买的软件需要连接互联网以进行激活、验证以及软件续订。如果软件无法访问互联网或 Avid 未收到付款,软件可能会无法激活,恕不另行通知。
- 4. **范围。**本软件只是许可您使用,并非出售给您。本协议仅为您提供使用本软件的某些权利,违 反本协议之条款可导致许可被撤销。Avid 及其供应商保留本协议未明确授予您的所有权利。 本软件受版权法和其它知识产权法及条约的保护。
- 5. **保密规定。**您确认本软件以及与本软件绑定的硬件,包含 Avid 或 Avid 供应商的专有和保密财产。禁止向任何人披露此类保密信息,但因工作需要必须接触此类保密信息的员工或咨询师除外,且上述人士必须遵守适当的保密或不披露协议。
- 6. **升级和跨级。**要使用指定为升级或跨级的软件,您必须首先获得授权,能够使用由 Avid 认可为合法的软件。升级时,您对已升级的软件的使用受该协议管辖。如果您选择升级您的软件,您可能无法同时使用原来的软件和已升级的软件。某些软件可能需要当前的 Avid 支持合同或订购才能获得升级。同样,您也不能独立于已升级的软件将原软件出售或将其转让。有关转让的更为详细的信息,请参见: Error! Reference source not found. (软件转让)。
- 7. **启用云端存储的产品。**某些 Avid 软件(包含部分 Pro Tools 版本)会带有云端存储功能。
 - 7.1. Avid 允许您使用某些 Pro Tools | First, Pro Tools Software 或 Pro Tools | HD ("免费项目")版本创建最多三个免费项目(歌曲)。免费项目以及其包含的数字音频文件,工程文件数据,元数据,聊天记录和其他信息将被储存在 Avid 的网络服务器上。您的三个免费项目可使用的总容量最大不超过 500MB。Avid,依据其酌处权,将按单独的条款和条件,提供额外的在线空间给用户购买。
 - 7.2. 您将保留在免费项目中持有的任何知识产权的所有权。当您在 Avid 服务器上储存或以 其他方式将您的内容提交到我们的服务器上,您授予了 Avid (及其授权的第三方) 托

- 管,存储,复制,修改,沟通和发表相关内容的适用于全球范围内的免费许可权。该许可授权,其目的仅限于操作和改善 Pro Tools,并为您提供新的服务项。
- 7.3. 如果您连续 90 天没有使用 ProTools | First, Pro Tools Software 或 Pro Tools | HD 访问您的在线免费项目;或者在使用 Pro Tools Software 或 Pro Tools | HD 的情况下,您没有当前有效的 Pro Tools 支持或升级计划,Avid 将保留从 Avid 服务器上删除您免费项目的权利。Avid 将在执行删除操作前给您 Avid 账户中指定的地址发送一份电子邮件。
- 7.4. 不管是 Avid, 其第三许可方, 或云端服务提供商,没有任何一方会对以下情况(包含但不限于免费项目)负责: Pro Tools 云端存储的任何错误,遗漏或缺陷;无法访问在线免费项目:内容或数据的任何损失或删除。
- 8. **第三方软件。**本软件可能会与其他供应商的组件一起提供,这些组件须遵守不同的条款。安装和使用上述组件必须遵守这些条款,您可以在软件的存储媒体上找到这些条款。本协议的任何内容均不得限制第三方授予您的权利,包括与免费软件或开源软件许可有关的权利。
- 9. **第三方信息。Avid** 可能包括有关第三方产品和服务的信息,包括其它网站的链接。**Avid** 对此类第三方信息概不负责,亦不提供担保或赞助。

10. 软件转让。

- **10.1. 设备转让。**如果您的许可仅限于一台硬件设备,则您可以为内部业务或个人娱乐之目的在另一台设备上使用本软件副本,条件是您必须将本软件从前一台设备上完全卸载。
- 10.2. **向第三方转让。**如果您是最初获得本软件许可的人士,则您可以一次性永久地将您的许可和本软件转让给另一名最终用户,条件是您不得保留本软件的任何副本,且必须遵守 Avid 的许可转让程序。更多详情,请访问 www.avid.com/avidlicensing。可能需要转让费用。学术版(见第 Error! Reference source not found. 节)和评估版(见第 3.6 节)许可不得出售或转让,除非适用法律有强制性规定,允许进行此类转让。
- 10.3. 软件升级。如果您升级了软件,则您不能分别转让原来的软件和升级后的软件。
- 11. 同意使用数据。Avid 可能会收集和使用有关本软件和与本软件配套使用的硬件设备的技术信息,但不会披露您的个人身份。Avid 可能会使用这些信息改善我们的产品或提供定制服务或技术。Avid 还有可能向第三方披露此类信息,以便他们改进产品或服务,更好地支持本软件。此外,本软件可能含有安全要素,用于检测未经授权的使用,或拷贝软件的行为,并将此类未授权使用或拷贝行为向 Avid 报告。软件可能会连接互联网,且不就此类目的提供通知。如果您不同意这些规定,请不要使用本软件。
- **12. 出口限制。**该软件受美国出口法律和法规约束。如果您受美国法律约束,必须遵守这些法律及适用于该软件的其他相应法律和法规。这些法律包含了对目的地、最终用户和最终用途的限制。更多信息,请参见 http://www.bis.doc.gov。
- 13. **审核。**在协议期间,以及在该协议终止后的两 (2) 年内,Avid 可以在通知的情况下审核您的书籍、记录和计算设备,以确定您对该协议的遵守情况和您对适用的许可费用(如果有)的付款。如果任何这类审核显示您在所审核的期间欠 Avid 许可费用,少付超过百分之五 (5%),那么在 Avid 可能有的任何其他权利和补救措施之外,您同意补偿 Avid 审核所需的费用并立即支付任何欠款。如果您是一个使用该软件作为个人使用的消费者,现行的审核事项不适合您。

- **14. 终止。**若法律允许,在不影响其它任何权利的情况下,Avid 可在您实质性违反上述条款与条件时终止对您的许可。
- 15. 损害赔偿的限制和例外规定。您从 Avid 及其供应商处获得的直接损害赔偿最高不超过您为本 软件支付的金额,但因 Avid 疏忽或欺诈而造成的死亡或人身伤害责任,或其它无法依法排除 或限制的责任除外。利润损失、数据损失、业务损害、其它无法合理预见的损害,或任何其 他损失或损害(包括结果性损害、特殊损害、直接或间接损害)均无法获得赔偿。

这项限制适用于:

- 本软件以及任何与之相关的物品;
- 与本软件一起提供的服务:
- 与本软件一起提供的硬件;
- 第三方内容,包括程序和信息:和
- 针对违约、违反担保、保证或条件、严格责任、疏忽或适用法律允许范围内的其他侵权行为提出的索赔。

即使发生如下情况,该限制仍适用:

- 软件修理、更换或退款未能完全补偿您的损失: 或
- Avid 知悉或本应知悉可能会发生这种损害。

某些州禁止排除或限制或然或间接损害,因此,此项限制或例外规定对您可能不适用。您所在的国家也可能禁止排除或限制或然、间接或其他损害,因此,此项限制或例外规定对您可能不适用。

16. 美国政府用户须知。本软件属于 48 C.F.R.2.101(2005 年 10 月)中所定义的"商品",包含 "商用计算机软件"和"商用计算机软件文档"(术语定义与 48 C.F.R.12.212(2005 年 9 月)中 所定义术语一致)。根据 48 C.F.R.12.212 和 48 C.F.R.227.7202-1 到 227.7202-4(2005 年 6 月)的规定,所有美国政府用户所购买的软件仅享有这部分中所规定的权利。根据 1995 年 12 月 1 日之前发出的招标书向美国政府提供的软件均须遵守"限制权利",参见《联邦采购条例》48 CFR 52.227-14(1987 年 6 月)或《国防联邦采购规章》48 CFR 252.227-7013(1988 年 10 月)的规定,以适用者为准。如果您不属于美国政府的管辖范围,则该规定对您不适用。

17. 准据法。

- **17.1. 美国。**如果您在美国取得本软件,则本协议的解释受麻省法律管辖,违约索赔适用麻省 法律,不论法律冲突原则如何规定。所有其他索赔,包括根据州消费者保护和不公平竞 争法律提起的索赔,均受您所在州的法律管辖。
- **17.2. 美国境外。**如果您在美国境外的其他任何国家取得本软件,则适用该国的法律。

- **17.3. 法律效力。**本协议描述了某些法律权利。根据您所在州或国家的法律,您可能还享有其他权利。对于为您提供软件的经销商,您可能还享有某些权利。如果您所在州或国家不允许,本协议不会改变您所在州或国家赋予您的权利。
- **18. 完整协议。**本协议(包括下文的保证条款)和补充条款、升级、互联网服务以及您使用或购买的支持服务方面的任何其他条款,构成本软件和相关服务的完整协议。
- **19. 可分割条款。**若本协议的任何规定没有法律效力,则除了该无效规定,本协议的其余部分继续有效。然而,如果法庭认定本协议的任何规定无效,该法庭可限制该规定的适用、删除特定词汇或短语,或用含义与该无效规定最接近的有效规定取代该无效规定。

20. 其它声明。

20.1. MPEG-2。本软件可能包括 MPEG-2 技术。MPEG LA, L.L.C. 在本通知中要求:

除消费者个人使用外,明确禁止在未取得 MPEG-2 专利组合内适用专利许可的情况下,以任何符合 MPEG-2 标准的方式对打包媒体的视频信息进行编码,相关许可可从以下地址获得: MPEG LA L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206。

20.2. MPEG-4。本软件可能包括 MPEG-4 技术。MPEG LA, L.L.C. 在本通知中要求:

本产品根据 MPEG-4 Visual 专利组合许可授权消费者用于个人和非商业用途,以 (i) 按照 MPEG-4 Visual 标准进行视频编码("MPEG-4 视频"),及/或 (ii) 从事个人和非商业活动的消费者可以进行 MPEG-4 视频编码,及/或从 MPEG LA 授权提供 MPEG-4 视频的供应商处获得 MPEG-4 视频。对任何其他用途均不提供许可,或暗示可用作任何其他用途。详情(包括与促销、内部和商业性使用及许可有关的信息)请向 MPEG LA, LLC 索取,参见 http://www.mpegla.com。本产品根据 MPEG-4 系统专利组合许可特许使用,以按照 MPEG-4 系统标准进行编码,但需就编码额外获得许可或支付使用费的以下情况除外: (i) 以实质媒体贮存或复制且按照单项所有权付费的数据,及/或 (ii) 按照单项所有权付费并传送给最终用户以永久贮存及/或使用的数据。额外的许可可从 MPEG LA, LLC 处获得,更多详情请访问: http://www.mpegla.com。

20.3. **H.264/AVC**。 本软件可能包括 H.264/AVC 技术。MPEG LA, L.L.C. 在本通知中要求:

本产品根据 AVC 专利组合许可授权消费者个人或其他非获利方式使用,以 (i) 按照 AVC 标准进行视频编码("AVC 视频"),及/或 (ii) 对从事个人活动的消费者所编码的 AVC 视频进行解码,及/或从 AVC 视频的授权供应商处获得 AVC 视频。对任何其他用途均不提供许可,或暗示可用作任何其他用途。如需更多信息可向 MPEG LA, L.L.C 索取,参见 HTTP://WWW.MPEGLA.COM。

20.4. 基于 Microsoft Windows 的嵌入式系统。本软件可能包括基于 Microsoft Windows 的 嵌入式系统。如果包括,则除了使用该系统支持和运行 Avid 软件,Microsoft 要求您不要访问或使用该操作系统的桌面功能(例如电子邮件、文字处理、电子表格、数据库、网络/互联网浏览、日程安排和个人理财)。

20.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

有限担保

A. **有限担保。**使用本软件时,如果您按说明仅使用合格或经认证的第三方产品,安装 Avid 提供的升级软件,且软件已取得适当许可,则本软件将按照 Avid 软件文档描述的方式运行。

B. 担保期。

- (i) **最短担保期**。有限担保期为首位用户取得本软件后的 90 天。有时,您所在国家或州法律可能会规定比 90 天更长的担保期,此时,Avid 会根据适用法律的要求提供最短担保期。
- (ii) **更新。**在有限担保期内,如果您收到补充、更新或替代软件,则这些软件的担保期为原来版本剩余的担保期。
- C. **适用地理范围。**有限担保适用于在全球任何地方购买的产品。

- D. 任何暗示担保的持续时间。在法律许可的范围内,任何暗示担保、保证、条款或条件仅在有限担保期内有效。某些州不允许限制暗示担保的持续时间,因此,上述限制对您可能不适用。此外,某些国家也不允许限制暗示担保、保证、条款或条件的持续时间,因此,上述限制对您可能亦不适用。
- **E. 受让方享有的担保。**如果本软件的第一位用户在本协议允许的情况下转让本软件,则受让方享有的担保期为本软件剩余的担保期。
- F. **不保事项。**本担保不承保因您的行为(或不作为)、他人的行为或 Avid 无法合理控制的事件 引起的问题,同时也不承保已由除 Avid 或 Avid 授权转销商或服务提供商之外的任何人修改的 软件。
- G. 违反担保条款时的补救措施。在担保期内,Avid 将免费修复或更换退还至 Avid 的软件。如果 无法修复或更换软件,Avid 会按软件收据上显示的金额退款。要取得退款,您必须禁用并卸 载本软件,将任何存储媒介和其他相关材料连同购买证明一起退还给 Avid。如果您购买的软 件是与硬件捆绑的系统的组成部分,则您必须退还整个系统才能获得全部退款。上述是违反有 限担保条款时唯一能够采取的补救措施。
- H. **不受影响的消费者权利。**根据当地法律,您可能享有其他消费者权利,本协议不得更改这些权利。例如,欧盟的消费者有权获得两年的有限担保期。在澳大利亚,(1) 我们有担保的产品不能排除在澳大利亚消费者法规之外,(2) 若发生重大故障,您有权获得换货或退款,以及对任何其他可合理预见的损失或损害的赔偿,(3) 若产品质量不可接受,但故障不构成重大故障,你还有权要求修复或更换产品。欲详细了解您的相关权利,请与当地主管机构、贸易标准部门、公民咨询局或当地同级机构联系。
- I. 无其他担保。上述有限担保是 Avid 为您提供的唯一担保。在法律允许的范围内, Avid 及其供应商不提供其他明示的担保、保证、条款或条件,包括对本软件无误差、容错能力或不间断应用的担保。在当地法律允许的范围内, Avid 不对适销性、质量满意度、特定用途的适用性和非侵权性提供任何暗示担保、条款与条件。如果当地法律规定您可以享受暗示担保、保证或条件,则尽管有上述例外规定,您仍能在当地法律允许的范围内获得上述第 G 节(违反担保条款时的补救措施)所述的补救。
- J. **违反担保条款时,损害赔偿的限制和例外规定。**第 12 节(损害赔偿的限制和例外规定)同样 适用于违反本有限担保条款的情况。
- K. **法律效力。**本担保授予您特定的法律权利,根据各州的具体情况,您可能还享有其它权利。根据各国的具体情况,您可能还享有其它权利。
- L. **不保产品。Avid** 不向第三方软件或 **Avid** 免费提供的软件提供担保,包括指定为"限定发布"、"预发布"、"出借"、"**Beta**"或"测试"版软件。本软件"按原样"提供,可能包括缺陷。
- M. **担保程序与联系方式。**欲了解有关担保的信息,请访问 <u>www.avid.com</u>,在此您可找到与当地 的 Avid 办事处、销售代表或授权经销商联系信息。

繁體中文 (Chinese (Traditional))

AVID 軟體授權協議

這是 Avid Technology, Inc. (聯同其子公司)和您之間訂立的合約。請仔細閱讀本合約。以下條款適用於 Avid 軟體,以及您所收到的媒體(若有)。以下條款亦適用於軟體的任何更新、支援服務,或網際網路服務,除非該項目附帶其他條款。若是如此,則採用所附帶的條款。您獲得授權的 Avid 軟體可能包含鎖定的軟體,您可以在稍後選擇獲取該軟體的授權並將它啟動。若您選擇如此,則將附帶以下條款,除非在您獲得授權和啟動軟體時存在其他條款。

使用本軟體就表示您接受這些條款。若您不接受,就請勿使用本軟體。而且,必須將軟體退還經銷商要求退款或折讓。若您無法從經銷商獲得退款,或如果您是直接向 Avid 購買您的軟體授權,請聯絡 Avid 了解關於 Avid 的退款政策資訊。如需詳細資訊,請瀏覽 www.avid.com/avidlicensing。

若您是消費者,您可能擁有附加或不同的權利。如需詳細資訊,請閱讀此完整合約,包括第 H 節 (不受影響的消費者權限)。

軟體可能隨附來自其他廠商而且受制於不同條款的元件。如需詳細資訊,請閱讀此完整合約,包括第6節(協力廠商軟體)和第8節(協力廠商資訊)。

- 1. **安裝和使用軟體的有限權利。Avid** 授予您以下權利,該權利受制於您購買的相應軟體授權 (若適用)和以下條款與條件:
 - **1.1. 裝置(「單機版」)授權。**您可以在一個硬體裝置上安裝一份軟體,並且僅可在該裝置 上將軟體用於您的內部業務或作為您個人的娛樂享受。使用裝置授權的軟體也可能以訂 閱方式提供服務。
 - 1.2. 大量授權。對於您購買的每個大量授權,您可以在一個硬體裝置上安裝一份軟體,並且僅可在該裝置上將軟體用於您的內部業務或作為您個人的娛樂享受。您可以使用 Avid 提供的管理工具,關閉獲得授權的裝置,然後將您購買的大量授權重新部署到內部電腦網路內的不同裝置。使用大量授權的軟體也可能以訂閱方式提供服務。
 - **1.3.** 同步使用者(「浮動」)授權。您可以在您的內部電腦網路內的硬體裝置上安裝一份或多份軟體供內部使用。軟體可由相等於或少於您所購買的同步使用者授權數量的一組人員同步使用。此權利將限於您獲得授權的所在國家,除非您是在歐洲聯盟或歐洲自由貿易聯盟國家獲得授權,在此情況下,此權利將限於歐洲聯盟或歐洲自由貿易聯盟的成員國。使用浮動授權的軟體也可能以訂閱方式提供服務。
 - 1.4. 通勤者授權。您可以在您的內部電腦網路內的硬體裝置上安裝一份或多份軟體供內部使用。軟體可由相等於或少於您所購買的同步使用者授權數量的一組人員同步使用。此外,也可將授權分配給個別硬體裝置,在您的內部電腦網路之外使用。若將一份授權分配給某個裝置,則電腦網路上的同步使用者將不再可以使用該授權。這些權利將限於您獲得授權的所在國家,除非您是在歐洲聯盟或歐洲自由貿易聯盟國家獲得授權,在此情況下,這些權利將限於歐洲聯盟或歐洲自由貿易聯盟的成員國。使用通勤者授權的軟體也可能以訂閱方式提供服務。

- 1.5. 租用授權。若 Avid 將軟體與某個硬體裝置配套並作為一個系統一起提供,您可以將該系統租借給他人作為臨時、或在規定時期內使用,但必須符合以下條件: (a) 您確定每個租用者遵守本合約; (b) 您仍需對您在本合約下的所有義務負責; (c) 在要求時,您必須向 Avid 提供所有租借出去之系統的位置; 以及 (d) 您保護、防衛以及確保 Avid 不會受到由於您租用 Avid 系統而導致的任何索賠或承擔責任之傷害。您不能將軟體從系統分開然後租借出去,或租借軟體的遠端存取。可能需要具備系統隨附之協力廠商軟體的附加授權。
- 1.6. **硬體鎖(「硬體保護器」)授權。**一些軟體需要具備特殊的硬體鎖才可操作(例如 PACE iLOK USB 鎖)。您可以在多個硬體裝置上安裝這類軟體,但是您一次只能在一個硬體裝置上使用該軟體,而且僅限於連接已正確授權之硬體鎖的裝置。
- **1.7. 免費下載授權。** Avid 或會讓您免費享用若干軟件,而毋須受本協議所述之任何授權計劃限制。 您將可下載、安裝並使用該等軟件,作內部業務或個人用途,惟須受該軟件適用的一切附加條款約束,且不得進一步向他人分發該軟件。
- 1.8. Avid 儲存套裝軟件授權。 您將獲得 AirSpeed 軟件、ISIS 軟件及其他 Avid 儲存套裝軟件 (下稱「儲存套裝軟件」) 授權,惟僅可配合正版 Avid 伺服器及其他由 Avid 配置與提供的硬件 (下稱「儲存套裝硬件」) 使用。 您僅可在個人「儲存套裝硬件」上安裝「儲存套裝軟件」,其他裝置均不適用。 「儲存套裝軟件」及 ISIS 客戶端軟件的使用情況將受 Avid 配置與提供之「儲存套裝硬件」的儲存容量所限。
- 2. **媒體元素的有限權利**。軟體可能包含某些圖片、動畫、聲音、音樂和視訊剪輯供您重新使用。 您可以根據這些媒體元素建立您自己的作業,然後複製、修改、分配、顯示和執行您的衍生作 業,但必須符合以下條件:
 - **2.1.** 您保護、防衛以及確保 Avid 不會受到由於您使用媒體元素而導致的任何索賠或承擔責任之傷害。
 - 2.2. 您必須在您的衍生作業中包含有效的著作權聲明。

您不會對媒體元素本身進行銷售、授權或分配;或將其作為任何收藏品、產品或服務的一部份,且其價值完全或主要來自於媒體元素本身。

3. 授權條件。

- 3.1. 技術限制。此軟體可能包含技術措施,不論是在軟體本身或配套提供的軟體或兩者產品內,都設計用於防止或偵測未經授權的使用軟體。嚴禁阻遏這些技術措施,除了以及只有在適用法律明確允許的範圍下才可省略此限制。任何嘗試阻遏技術限制可能會導致軟體或某些功能無法使用或不穩定,以及可能會阻止您更新或升級軟體。
- 3.2. 逆向工程和複製。您不能逆向工程、反編譯或反向組譯軟體,除了以及只有在適用法律明確允許的範圍下才可省略此限制。若軟體隨附在「GNU較寬鬆公用授權條款」(LGPL)下授權的協力廠商元件,您可以逆向工程軟體,但僅限用於偵錯您對 LGPL 軟體所執行的修改。然而,修改的軟體將不能獲得有限保固。如需詳細資訊,請參閱第 F節(保固的排除情況)。只有在需要備份或存檔以支援您使用軟體的範圍下,才可以複

製軟體。您必須將軟體上顯示的所有著作權和其他法律聲明包含在您所複製的任何副本中。

- **3.3.** 不得提供軟體託管或租用。除了 **1.5** 節所允許的內容之外,不得提供軟體託管或租用。 您不能讓他人複製或使用軟體。
- 3.4. 不得重新設定。僅按照提供軟體給您的方式、軟體隨附的自動化安裝程式的設定,或 Avid 說明文件的描述,授權軟體的安裝和使用。您不能將軟體中包含的元件分隔出來,或以其他方式重新設定軟體以阻遏使用軟體的技術限制,或以其他方式超越您的授權範 圍。
- **3.5. 學術用途。**如此軟件獲指定為「學術」或「教育」版軟件,並具有特殊定價,則僅授權學生、學院及教育機構員工使用,作非商業教學用途。
- 3.6. **評估軟體**。若軟體指定為「評估」、「試用」、「不可轉售」或「NFR」版本或是以 該版本的特價出售,您只可以將軟體用於示範、測試或評估。
- 3.7. 時間限制。若軟體指定為有時間限制的「評估」、「租借」、「試用」、「租用」、「訂用」、或「臨時」版本或是以該版本的特價出售,Avid 授予您的權利將會在期限結束時到期。軟體可能包含技術措施,可以在期限結束時自動停用軟體。
- **3.8. 不得非法使用**。此產品設計用於您自己的、授權的或是從公共網域獲取的內容。您不能在違反任何法律(包括著作權法)的情況下使用此產品。
- 3.9. **Scorch**。若軟體允許以 Avid Scorch 格式建立樂譜,這類樂譜不能分配以用於商業目的。
- 3.10. 訂閱軟體需網際網路連線以啟用、驗證及續約軟體。若軟體無法連上網際網路或付款未 結清時,可能會在未通知的情況下即將軟體停用。
- 4. 範圍。軟體是以授權而不是銷售的形式提供。本合約僅提供您某些權限來使用軟體,並且會在您不遵守這些條款時撤回授權。Avid 及其供應商保留本合約中未明確授予您的所有權利。此軟體受著作權以及其他智慧財產權法和條約的保護。
- 5. 機密。您確認此軟體以及任何配套提供的硬體,包含 Avid 或 Avid 供應商的專屬和機密財產。除了需要存取機密資訊以執行其工作的職員或顧問,以及受適當機密或保密協議制約的人員,您不得向任何人揭露此機密資訊。
- 6. 升級與越級升級。 如要使用獲界定為升級版或越級升級版的軟件,您必須先獲授權,可使用 Avid 認可的合資格軟件。 完成升級後,您使用升級版軟件時將受本協議約束。 如果您選擇為 軟件升級,則不得同時使用原版軟件及升級版軟件。 若干軟件或須具備有效的 Avid 支援合約 或訂閱計劃,方可進行升級。 此外,您亦不得將原版軟件從升級版軟件分拆,以獨立發售或轉送。有關轉送(軟件轉送)的更多詳情,請見 Error! Reference source not found. 部分。
- 7. 協力廠商軟體。軟體可能隨附來自其他廠商而且受制於不同條款的元件。安裝和使用該元件將 受到那些可在提供軟體的媒體上找到之條款的管制。本合約內容沒有限制協力廠商授予您的權 利,包括免費軟體或開放原始碼軟體授權下的權利。

8. 協力廠商資訊。Avid 可能包含關於協力廠商產品和服務的資訊,包括其他人經營之網站的連結。Avid 對於協力廠商資訊不承擔任何責任,並且不背書或贊助這些資訊。

9. 軟體轉讓。

- **9.1. 裝置轉讓**。若您的授權僅限於一個硬體裝置,您可以將授權的軟體轉移到其他裝置,供 您的內部業務使用或作為您個人的娛樂享受,但您必須從之前的裝置完全移除軟體。
- 9.2. 轉讓給第三方。若您是最初獲得軟體的授權者,您有資格將您的授權和軟體一次過永久性 地轉讓給另一個最終使用者,但您必須確定不保留任何軟體副本且遵守 Avid 的授權轉讓 程序。如需詳細資訊,請瀏覽 www.avid.com/avidlicensing。可能需要支付轉讓費。不能 銷售或轉讓學術(請參閱第 Error! Reference source not found. 節)和評估(請參 閱第 3.6 節)授權,除非適用法律規定必須允許此類轉讓。
- 9.3. 軟體升級。若您已經升級了您的軟體,您不能個別轉讓原始軟體和升級的軟體。
- 10. **同意使用資料**。Avid 可能會採用無法識別您個人的方式,收集和使用關於您搭配該軟件使用的軟體和硬體裝置的技術資訊。Avid 可能會使用此資訊來改進我們的產品或提供定制的服務或技術。Avid 也可能會向協力廠商揭露此資訊,以便讓他們改進其產品或服務與此軟體的互動方式。此外,軟體可能包含安全元素,可偵測未經授權的使用或複製軟體,並向 Avid 匯報這類未經授權的使用或複製。軟體可能因這些用途而在未通知的情況下連接網際網路。若您不同意這些措施,請不要使用軟體。
- **11. 出口限制。** 本軟件受美國出口法例與規定限制。 如果您受美國法律約束,即須遵行上述法例 ,以及該軟件適用的其他任何法例與規定。 此等法例包含對目的地、終端使用者及終端用途 的限制。 如欲進一步了解詳情,請參閱 http://www.bis.doc.gov。
- 12. 稽核。 在本協議的有效期至合約結束後的兩 (2) 年內, Avid 可在事先通知下稽核您的帳目、記錄與電腦裝置,以判斷您是否有遵行本協議的條款,並支付一切適用授權費用 (如有)。 如任何此等稽核反映您在稽核期內有超過百分之五 (5%) 的應繳授權費用未向 Avid 支付,則在 Avid 擁有的其他權利與補償以外,您亦同意向 Avid 償還稽核開支,並從速支付未繳款項。如果您屬使用軟件作個人用途的消費者,則毋須受上述稽核條款約束。
- 13. 終止。若您實質性違反這些條款與條件, Avid 可以在法律允許的範圍內,以及不損害任何其他權利的情況下終止您的授權。
- 14. 有關損害的限制和排除。除了由於 Avid 的疏忽或詐騙所導致的死亡或人身傷害的責任,或法律上不能排除或限制的其他責任之外,您只能針對軟體的直接損毀向 Avid 及其供應商索取您支付軟體的金額之賠償。您不能針對營利虧損、資料遺失、業務損害、無法合理預見的損害,或其他任何損失或損害,包括隨之發生、特殊、間接或偶發的損害。

此限制適用於:

- 軟體和與之相關的任何項目:
- 連同軟體一起提供的服務;
- 軟體隨附的硬體:

- 協力廠商的內容,包括程式和資訊;以及
- 在適用法律允許的範圍內,違反合同,違反保固、擔保或條件、嚴格責任、疏忽,或 其他侵權行為的索賠。

它也適用於即使是在以下情況下:

- 軟體的維修、替換或退款並不能完全補償您的任何損失;或者
- Avid 已獲悉或應該知道發生損害的可能性。

某些州不允許對偶發或隨之發生之損害的排除或限制,因此,此限制或排除可能不適用於您。該限制或排除可能也不適用於您,因為您的國家可能不允許對偶發、隨之發生的或其他損害的排除或限制。

15. **適用於美國政府最終使用者**。依據 48 C.F.R.2.101 (2005 年 10 月) 中定義的術語,該軟體是一個「商業產品」,並包含「商業電腦軟體」和「商業電腦軟體說明文件」,以此類術語在 48 C.F.R.12.212 (2005 年 9 月) 與 48 C.F.R.12.212 和 48 C.F.R.227.7202-1 至 227.7202-4 (2005 年 6 月) 一致,所有的美國政府最終使用者僅具有本文所述的軟體權利。提供給美國政府的所有軟體依據 1995 年 12 月 1 日之前簽發的詢價規劃,並適當依據 FAR,48 CFR 52.227-14 (1987 年 6 月) 或 DFAR,48 CFR 252.227-7013 (1988 年 10 月) 中提供之「受限權利」形式提供。若您並不附屬於美國政府,則此規定將不適用於您。

16. 管制法律。

- **16.1. 美國**。若您是在美國獲取該軟體,麻薩諸塞州法律將管制本合約的詮釋,並適用於違反 合約的索賠,無論法律原則是否出現衝突。您所在地點的州法律將管制所有的其他索賠, 包括州消費者保護和不公平競爭法律下的索賠。
- 16.2. 美國以外的國家。若您是在其他國家獲取該軟體,將採用該國家的法律。
- **16.3. 法律效益**。本合約描述某些特定法律權利。在您的州或國家法律下,您可能擁有其他權利。您也可能擁有您獲取軟體之經銷商的相關權利。本合約將不會變更您在您的州或國家法律下的權利,若您的州或國家法律不允許這樣做。
- **17. 完整合約**。本合約(包括以下保固)以及補充、更新、您使用或購買的以網際網路為基礎的服務和支援服務所附帶的附加條款,是軟體和相關服務的完整合約。
- **18. 可分離**。若本合約有任何規定在法律上無效,則除了該無效的規定之外,本合約將仍保持有效。 然而,若法庭確認任何規定無效,法庭可能會限制該規定、刪除特定的字詞或語句,或使用有 效的規定來取代無效的規定,從而更貼切地表達無效的規定之含義。

19. 附加聲明。

19.1. MPEG-2。此軟體可能包含 MPEG-2 技術。MPEG LA, L.L.C. 要求列出此聲明:

除了消費者以符合 MPEG-2 標準之封裝媒體編碼視訊資訊的任何方式來使用本產品之外,嚴禁任何在缺少 MPEG-2 專利組合之適用專利的授權下使用本產品,該授權可從

MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206 獲取。

19.2. MPEG-4。此軟體可能包含 MPEG-4 技術。MPEG LA, L.L.C. 要求列出此聲明:

本產品在 MPEG-4 視覺專利組合授權下,為消費者提供個人和非商業用途的授權,用於(i) 在符合 MPEG-4 視覺標準的情況下編碼視訊(「MPEG-4 視訊」)和/或 (ii) 對參與個人和非商業活動之消費者所編碼的 MPEG-4 視訊,和/或從 MPEG LA 授權的視訊提供者獲取的 MPEG-4 視訊執行解碼。不授予或暗示任何其他用途的授權。附加資訊,包括關於促銷、內部和商業用途的資訊和授權可從 MPEG LA, LLC. 獲取。 請瀏覽 HTTP://www.MPEGLA.COM。本產品在 MPEG-4 系統專利組合授權下授權,用於在符合 MPEG-4 系統標準的情況下編碼,但若要連同以下資料一起編碼,則需要具備專利使用權的授權並支付其款項: (i) 在依標題為基礎支付的物理媒體中儲存或複製的資料,和/或(ii) 依標題為基礎支付且傳輸給最終使用者以永久儲存和/或使用的資料,此類附加授權可從 MPEG LA, LLC. 獲取。詳細資訊請瀏覽 HTTP://www.MPEGLA.COM。

19.3. H.264/AVC. 此軟體可能包含 H.264/AVC 技術。MPEG LA, L.L.C. 要求列出此聲明:

本產品中的 AVC 功能在本文中僅授權用於消費者的個人使用或不收取報酬的其他用途,用於 (i) 在符合 AVC 標準的情況下編碼視訊(「AVC 視訊」)和/或 (ii) 對參與個人活動和/或從獲得授權提供 AVC 視訊的視訊提供者獲取的 AVC 視訊執行解碼。不授予或暗示任何其他用途的授權。附加資訊可從 MPEG LA, L.L.C. 獲取。請瀏覽 HTTP://WWW.MPEGLA.COM。

- 19.4. 用於內嵌式系統的 Microsoft Windows。此軟體可能包含用於內嵌式系統的 Microsoft Windows。若有,Microsoft 要求您除了支援或作為 Avid 軟體的一部份操作之外,不要存取或使用作業系統的桌面功能(例如,電子郵件、文字處理、電子表格、資料庫、網路/網際網路瀏覽、排程和個人財務等)。
- 19.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

有限保固

A. **有限保固**。若您遵循指示,請只將軟體與合格或授權的協力廠商產品搭配使用、安裝 Avid 為您提供的任何更新,以及確定軟體已獲得正確授權,如此,軟體將會本質上依照 Avid 軟體說明文件中的描述執行。

B. 保固期。

- (i) 最低保固期。有限保固提供在第一個使用者獲取軟體之後的 90 天軟體保固。您所在國家或州的法律可能要求超過 90 天的保固,在此情況下,Avid 將提供適用法律所要求的最低保固期。
- (ii) **更新**。若您在有限保固期間收到補充、更新或替換軟體,這些項目將會受到剩餘保固期 的保固。
- C. **地理範圍**。此有限保固適用於在全球任何地點購買的產品。
- D. **隱含保固的期限**。在法律允許的範圍內,任何隱含保固、擔保、條款或條件僅在有限保固期限內有效。某些州不允許限制隱含保固的有效期,因此,這些限制可能不適用於您。該限制可能也不適用於您,因為某些國家可能不允許限制隱含保固、擔保、條款或條件的有效期。
- E. 接收者的保固。若第一個使用者依據此合約的許可條件轉讓軟體,接收者將享有剩餘的保固期。
- F. 保固的排除情況。此保固不涵蓋由於您的行為(或無法執行動作)、其他人的行為,或超出 Avid 可以合理控制的事件所導致的問題。此保固也不涵蓋除了 Avid 或授權 Avid 經銷商或檢 修提供者之外的任何人員修改過的軟體。
- G. 違反保固的補償。Avid 將免費維修或替換在保固期內退還 Avid 的軟體。若 Avid 無法維修或 替換該軟體,Avid 將退還購買軟體單據上所列出的金額。您必須關閉和解除安裝軟體並將任 何媒體和其他關聯的材料連同購買證明退還 Avid 才可獲得退款。若您購買的軟體是與硬體配 套之系統的一部份,您必須退還整個系統才可獲得全數退款。這些是您可以獲得之違反有限保 固的唯一補償。

- H. 消費者權益未受影響。在您的地方法律下,您可能擁有此合約不能變更的附加消費者權利。例如,歐盟的消費者可能享有兩年的有限保固。在澳大利亞,(1) 我們的產品隨附不能在「澳大利亞消費者保護法」下排除的保證,(2) 您可以針對重大故障要求替換產品或退款,和針對任何其他合理的可預見損失或損毀要求賠償,以及 (3) 您可以針對產品的不可接受品質和不屬於重大故障的失效要求維修或替換產品。如需關於您所享有之權利的詳細資訊,請聯絡您的地方機構、貿易標準部、公民諮詢局或地方上的同等機構。
- I. 不提供其他保固。有限保固是您可以從 Avid 獲得的唯一保固。在法律允許的範圍內, Avid 及 其供應商不提供任何其他明確保固、保證、條款與條件,包括軟體不含錯誤、容錯或不受干擾 的保證。在您的地方法律允許之情況下, Avid 排除特殊目的的商用性、滿意品質與適用性和 非侵權的隱含保固、條款和條件。若您的地方法律忽略此排除情況為您提供隱含保固、擔保或 條件,則在您的地方法律允許之範圍內,您可以獲得的補償在上述的第 G 節(違反保固的補 償)中描述。
- J. **違反保固之損害的限制和排除。**第 11 節(有關損害的限制和排除)適用於違反此有限保固的情況。
- K. 法律效益。此保固為您提供特定的法律權利,根據所在州的不同,您可能也擁有其他權利。根據所在國家的不同,您還可能擁有其他權利。
- L. **排除的產品。Avid** 不為 Avid 免費提供的協力廠商軟體或軟體提供保固,包括指定為「限量版」、「預先發行版」、「租借」、「試用」,或「測試」的軟體。此軟體以「原樣」提供並具有所有的錯誤。
- M. **保固程序和聯絡人**。如需關於您的保固之資訊,請瀏覽 <u>www.avid.com</u>,您可以在此處找到您 當地的 Avid 辦事處、銷售代表或授權經銷商的聯絡資訊。

Čeština (Czech)

LICENČNÍ SMLOUVA K SOFTWARU SPOLEČNOSTI AVID

Následující smlouva se uzavírá mezi společností Avid Technology, Inc. (a jejími sesterskými společnostmi) a vámi. Tuto smlouvu si pečlivě přečtěte. Smluvní podmínky platí pro výše uvedený software a případná média, na kterých je software dodáván. Platí také pro aktualizace, podpůrné služby nebo internetové služby pro software, pokud se na tyto položky nevztahují jiné smluvní podmínky. Pokud je výše uvedené dodrženo, platí následující smluvní podmínky. Součástí softwaru společnosti Avid, ke kterému jste získali licenci, může být uzamčený software, jež byste se mohli rozhodnout v budoucnu autorizovat a aktivovat. Pokud se tak stane a při získání licence a aktivaci softwaru nebudou předloženy jiné podmínky, budou se na software vztahovat tyto smluvní podmínky.

Používáním tohoto softwaru přijímáte níže uvedené smluvní podmínky. Pokud s nimi nesouhlasíte, software nepoužívejte. V takovém případě jej vraťte distributorovi s žádostí o refundaci peněz nebo dobropis. Pokud od distributora není možné získat refundaci nebo pokud jste licenci na software zakoupili přímo od společnosti Avid, požádejte společnost o informace týkající se zásad pro refundaci. Více informací naleznete na stránce www.avid.com/avidlicensing.

Pokud jste spotřebitel, mohou se na vás vztahovat další nebo odlišná práva. Další informace získáte přečtením celé smlouvy, včetně části H (Nedotčená práva spotřebitelů).

Software může být distribuován s komponentami od jiných dodavatelů, pro které platí jiné smluvní podmínky. Další informace získáte přečtením celé smlouvy, včetně částí 6 (Software třetí strany) a 8 (Informace třetí strany).

- 1. **OMEZENÁ PRÁVA NA INSTALACI A POUŽÍVÁNÍ TOHOTO SOFTWARU.** Společnost Avid poskytuje následující práva na základě zakoupení případné odpovídající licence na software a níže uvedených smluvních podmínek:
 - 1.1. Licence na zařízení ("licence na uzel"). Můžete nainstalovat jednu kopii tohoto softwaru na jedno hardwarové zařízení pro své interní podnikové potřeby nebo k osobnímu užití. Software podléhající licenci na zařízení může být nabízen na bázi předplatného.
 - 1.2. Vícečetná licence. U každé vícečetné licence, kterou zakoupíte, můžete nainstalovat jednu kopii softwaru na jedno hardwarové zařízení a software používat pouze na tomto zařízení pro své interní podnikové potřeby nebo k osobnímu užití. Autorizovaná zařízení můžete deaktivovat a pomocí nástrojů pro správu, které vám společnost Avid poskytla, můžete znovu přičlenit zakoupené vícečetné licence k různým zařízením v rámci své interní počítačové sítě. Software podléhající vícečetné licenci může být nabízen na bázi předplatného.

- 1.3. Licence na souběžné používání ("plovoucí" licence). Můžete nainstalovat jednu nebo více kopií tohoto softwaru na hardwarová zařízení v rámci své interní počítačové sítě k osobnímu použití. Software může být současně používán počtem osob, který se rovná nebo je nižší než počet zakoupených licencí na současné používání. Toto právo je omezeno na zemi, v níž získáte licenci, pokud ji nezískáte v rámci Evropské unie nebo Evropského sdružení volného obchodu. V takovém případě se právo omezuje na členské země Evropské unie a Evropského sdružení volného obchodu. Software podléhající plovoucí licenci může být nabízen na bázi předplatného.
- 1.4. Licence na zařízení mimo interní síť. Můžete nainstalovat jednu nebo více kopií tohoto softwaru na hardwarová zařízení v rámci své interní počítačové sítě k osobnímu použití. Software může být současně používán počtem osob, který se rovná nebo je nižší než počet zakoupených licencí na současné používání. Licence mohou být také přiřazeny k jednotlivým hardwarovým zařízením, která se používají mimo vaši interní počítačovou síť. Pokud je licence přiřazena k takovému zařízení, nemůže být již použita současně několika uživateli v rámci vaší počítačové sítě. Toto právo je omezeno na zemi, v níž získáte licenci, pokud ji nezískáte v rámci Evropské unie nebo Evropského sdružení volného obchodu. V takovém případě se právo omezuje na členské země Evropské unie a Evropského sdružení volného obchodu. Software podléhající licenci na zařízení mimo interní síť může být nabízen na bázi předplatného.
- 1.5. Licence k pronájmu. Pokud byl software společností Avid dodán a nabízen společně s hardwarovým zařízením jako systém, můžete tento systém pronajmout jiným stranám na stanovenou omezenou dobu za předpokladu, že: (a) zajistíte, aby každý nájemce plnil tuto smlouvu; (b) budete i nadále odpovědní za plnění povinností uvedených v této smlouvě; (c) budete společnost Avid na vyžádání informovat o umístění všech pronajatých systémů a (d) zbavíte společnost Avid zodpovědnosti a budete ji obhajovat před všemi nároky nebo závazky vzniklými na základě pronájmu systémů Avid. Nesmíte pronajímat software oddělený od systému ani vzdálený přístup k softwaru. K softwaru třetí strany distribuovanému se systémem mohou být vyžadovány další licence.
- 1.6. Licence na hardwarový klíč ("dongle"). Některé softwary vyžadují ke svému fungování speciální hardwarový klíč, například klíč PACE iLOK USB. Takový software lze nainstalovat na několik hardwarových zařízení, v jeden okamžik ho však lze používat pouze na jednom zařízení za pomoci správně autorizovaného hardwarového klíče.
- 1.7. Licence na bezplatné stažení. Společnost Avid vám některé softwarové produkty může poskytnout zdarma, mimo licenční programy popsané v této smlouvě. Tyto softwarové produkty můžete v souladu s dalšími podmínkami, jež pro ně platí, stáhnout, nainstalovat a používat pro interní potřebu své firmy nebo pro svou osobní potřebu. Nesmíte je však dále distribuovat.
- 1.8. Licence na software ze sady Avid Storage Suite. Licence na software AirSpeed, software ISIS a další softwarové produkty ze sady Avid Storage Suite ("software ze sady Storage Suite") se vám poskytuje výlučně pro účel použití těchto produktů v kombinaci s originálními servery Avid a dalším hardwarem nakonfigurovaným a dodaným společností Avid ("hardware pro sadu Storage Suite"). Software ze sady Storage Suite můžete instalovat pouze do hardwaru pro sadu Storage Suite a pouze na jedno zařízení. Možnost využívání softwaru ze sady Storage Suite a klienta ISIS

je omezena úložnou kapacitou používaného hardwaru pro sadu Storage Suite, jenž byl nakonfigurován a dodán společností Avid.

- 2. **OMEZENÁ PRÁVA NA PRVKY MÉDIÍ.** Tento software může obsahovat obrázky, animace, zvuky, hudbu nebo videoklipy pro vaše použití. Můžete si vytvořit vlastní díla založená na těchto prvcích médií a takto vzniklá díla můžete kopírovat, upravovat, distribuovat, zobrazovat a prezentovat za předpokladu, že:
 - 2.1. zbavíte společnost Avid zodpovědnosti a budete ji obhajovat před všemi nároky nebo závazky vzniklými na základě použití těchto prvků médií;
 - 2.2. ve svých dílech uvedete platné označení autorského práva.

Samostatné prvky médií nebo tyto prvky jakožto součásti sbírek, výrobků nebo služeb, jejichž hodnota je odvozena výhradně nebo primárně z vlastních prvků médií, nesmíte prodávat, poskytovat na ně licenci nebo je distribuovat.

3. PODMÍNKY LICENCE.

- 3.1. **Technická omezení.** Součástí tohoto softwaru mohou být technologická opatření (ať už v softwaru, s ním dodávaném hardwaru nebo v obou), která jsou určena k prevenci nebo zjištění používání softwaru bez licence. Obcházení těchto technologických opatření je zakázáno, s výjimkou a pouze v míře, kterou aplikovatelný zákon navzdory tomuto omezení výslovně povoluje. Jakýkoli pokus o obcházení technických omezení může způsobit, že software nebo jeho určité funkce nebudou použitelné nebo stabilní, a může vám zabránit v aktualizaci nebo modernizaci softwaru.
- 3.2. **Zpětné inženýrství a kopírování.** Nesmíte provádět zpětné inženýrství, zpětný překlad a zpětný převod softwaru, s výjimkou a pouze v míře, kterou aplikovatelný zákon navzdory tomuto omezení výslovně povoluje. Pokud je software distribuován s komponentami třetí strany licencovanými za podmínek licence LGPL (Lesser General Public License) projektu GNU, můžete provést zpětnou analýzu softwaru pouze pro účely ladění vašich úprav softwaru LGPL. Na upravený software se však nevztahuje vaše omezená záruka. Podrobnosti naleznete v části F (Výjimky ze záruky). Software můžete kopírovat pouze pro účely zálohování nebo archivování podporující používání softwaru. Na všech kopiích, které zhotovíte, musíte uvést veškerá autorská práva a ostatní právní oznámení uvedená na softwaru.
- 3.3. **Zákaz hostingu nebo pronájmu softwaru.** Hosting nebo pronájem softwaru je zakázán, s výjimkou povolení v části 1.5. Software nesmíte zpřístupnit ostatním ke kopírování nebo používání.
- 3.4. **Zákaz změny konfigurace.** Software je určen k instalaci a používání pouze způsobem, kterým vám byl poskytnut, tak, jak byl zkonfigurován automatickým instalačním programem dodaným se softwarem nebo tak, jak byl popsán v dokumentaci společnosti Avid. Nesmíte oddělovat komponenty obsažené v softwaru nebo jinak měnit konfiguraci softwaru za účelem obcházení technických omezení použití softwaru nebo za účelem jiného překračování rozsahu práv na základě vaší licence.
- 3.5. **Použití pro akademické účely.** Je-li software označen jako verze "pro akademická pracoviště" či "pro vzdělávací instituce" nebo prodáván za speciální cenu pro vzdělávací instituce, licence se poskytuje pouze pro nekomerční použití pro účely

- vzdělávání, tedy pro použití studentů, vyučujících a zaměstnanců vzdělávací instituce.
- 3.6. **Software k vyhodnocení.** Pokud je software označen nebo nabízen za speciální cenu jako "vyhodnocovací", "zkušební", "neprodejná" nebo "NFR" verze, můžete jej používat pouze pro účely ukázek, testování nebo vyhodnocování.
- 3.7. **Časová omezení.** Pokud je software označen nebo nabízen za speciální cenu jako časově omezená "vyhodnocovací", "zápůjční", "zkušební", "pronajatá" nebo "dočasná" verze, práva, která vám společnost Avid uděluje, budou ukončena na konci určeného časového období. Software může obsahovat technická opatření, která jej budou na konci určeného časového období automaticky blokovat.
- 3.8. **Zákaz ilegálního používání.** Tento výrobek se smí použít s obsahem, který vlastníte, máte na něj licenci nebo jej získáte jakožto výrobek nechráněný autorským právem. Výrobek nesmíte používat způsobem, který by porušoval jakékoli zákony, včetně zákonů o autorských právech.
- 3.9. **Aplikace Scorch.** Pokud software umožňuje tvorbu hudebních partitur ve formátu aplikace Avid Scorch, nemohou být takové partitury distribuovány ke komerčním účelům.
- 3.10. Software využívaný v rámci předplatného vyžaduje k aktivaci, ověření a obnovení softwaru internetové připojení. V případě, že software nebude mít přístup na internet nebo nebude přijata platba, může se software bez předchozího upozornění deaktivovat.
- 4. ROZSAH. Na tento software se uděluje licence, software se neprodává. Na základě smlouvy jsou vám udělena určitá práva na používání softwaru, která mohou být odvolána, pokud se těmito podmínkami nebudete řídit. Společnost Avid a její dodavatelé si vyhrazují všechna práva, která vám nejsou výslovně udělena na základě této smlouvy. Software je chráněn autorským právem a dalšími zákony a smlouvami pro ochranu duševního vlastnictví.
- 5. **DŮVĚRNOST.** Berete na vědomí, že software spolu s veškerým dodávaným hardwarem obsahuje vlastnický a důvěrný majetek společnosti Avid nebo jejích dodavatelů. Tyto důvěrné informace nesmíte sdělit nikomu kromě svých zaměstnanců nebo konzultantů, kteří informace potřebují k plnění svých povinností a kteří jsou vázáni dohodami o důvěrnosti nebo mlčenlivosti.
- 6. UPGRADE A CROSSGRADE. Software, který je označen jako upgrade nebo crossgrade, můžete používat pouze tehdy, máte-li již licenci na příslušný software určený společností Avid. Používání upgradovaného softwaru se bude řídit touto smlouvou. Pokud se svůj software rozhodnete upgradovat, nebudete moci současně používat původní a upgradovanou verzi produktu. U některých softwarových produktů Avid může být upgrade možný pouze v případě, že je sjednána nebo předplacena podpora společnosti Avid. Původní software se nesmí prodat ani převést odděleně od upgradovaného softwaru. Bližší informace o možnostech převodu najdete v oddílu Error! Reference source not found. (Převod softwaru).
- 7. **SOFTWARE TŘETÍ STRANY**. Software může být distribuován s komponentami od jiných dodavatelů, pro které platí jiné smluvní podmínky. Pro vaši instalaci a používání těchto komponent platí smluvní podmínky, jež se nalézají na médiích, na kterých se software dodává. Nic v této dohodě neomezuje práva, která vám poskytují třetí strany a která mohou zahrnovat práva v rámci softwaru zdarma nebo licence na software s otevřeným zdrojem.

8. **INFORMACE TŘETÍ STRANY.** Společnost Avid může uvádět informace o výrobcích a službách třetích stran, včetně odkazů na webové stránky provozované ostatními. Společnost Avid nezodpovídá za tyto informace třetích stran ani je neschvaluje či nesponzoruje.

9. PŘEVOD SOFTWARU.

- 9.1. **Převod na jiné zařízení.** Pokud je vaše licence omezená na jedno hardwarové zařízení, můžete svou kopii softwaru s licencí převést na jiné zařízení pro své interní podnikové potřeby nebo osobní užití za předpokladu, že software kompletně odinstalujete z původního zařízení.
- 9.2. **Převod třetí straně.** Pokud jste osobou, které byla původně udělena licence na software, můžete provést jednorázový trvalý převod své licence a softwaru na dalšího koncového uživatele za předpokladu, že si neponecháte žádné kopie softwaru a že dodržíte postupy společnosti Avid pro převod licence. Další informace naleznete na stránce www.avid.com/avidlicensing. Za převod mohou být účtovány poplatky. Akademické licence (viz část **Error! Reference source not found.**) a licence na vyhodnocení (viz část 3.5) se nesmí prodávat nebo převádět kromě případů, kdy a v rozsahu, v němž příslušný zákon nařizuje, že tyto převody musí být povoleny.
- **9.3. Upgrady softwaru.** Pokud jste upgradovali svůj software, nesmíte samostatně převádět původní a modernizovaný software.
- 10. SOUHLAS S POUŽÍVÁNÍM DAT. Společnost Avid může pořizovat a používat technické informace o softwaru a hardwarových zařízeních, která používáte společně se softwarem, a to způsobem, který vás nebude osobně identifikovat. Společnost Avid může tyto informace používat ke zlepšení svých výrobků nebo poskytování služeb a technologií upravených pro potřeby zákazníků. Tyto informace mohou být také poskytnuty třetím stranám, aby přispěly ke zlepšení způsobů interakce jejich výrobků nebo služeb se softwarem. Součástí softwaru mohou být i bezpečnostní prvky, které rozpoznají neoprávněné použití nebo kopírování softwaru a mohou upozornit společnost Avid. Software se za tímto účelem může připojovat k internetu bez předchozího upozornění. Pokud s těmito postupy nesouhlasíte, nepoužívejte tento software.
- 11. **OMEZENÍ VÝVOZU.** Na software se vztahují zákony a nařízení USA o vývozu. Jestliže se na vás vztahují zákony USA, musíte tyto zákony respektovat. Stejně tak se musíte řídit i všemi ostatními zákony a předpisy, které se softwaru týkají. Tyto zákony mohou stanovit určitá omezení, pokud jde o cílové oblasti, koncové uživatele a koncové použití. Podrobnější informace najdete na stránce http://www.bis.doc.gov.
- 12. **KONTROLA.** Společnost Avid může v průběhu období platnosti této smlouvy a dva (2) roky po jeho skončení provést ohlášenou kontrolu vašich účetních knih, záznamů a výpočetních zařízení, aby ověřila dodržování této smlouvy a řádné uhrazení licenčních poplatků, pokud vám jsou účtovány. Tímto potvrzujete, že pokud by se při takové kontrole ukázalo, že společnosti Avid dlužíte více než pět procent (5 %) licenčních poplatků splatných v době provádění kontroly, společnost Avid bude mít kromě dalších práv a nápravných prostředků, které může mít k dispozici, také nárok na proplacení nákladů na audit a okamžitou úhradu dlužné částky. Výše uvedené ustanovení se na vás nevztahuje, jestliže jste koncovým uživatelem, který software používá pro osobní potřebu.
- 13. **VYPOVĚZENÍ.** Do míry povolené zákonem a bez omezení veškerých dalších práv může společnost Avid vypovědět vaši licenci, pokud podstatným způsobem porušíte její smluvní podmínky.

14. OMEZENÍ A VYLOUČENÍ ODŠKODNĚNÍ. S výjimkou zodpovědnosti za usmrcení nebo osobní poranění způsobené zanedbáním nebo podvodem společnosti Avid nebo jiné zodpovědnosti, která nemůže být zákonně vyloučena nebo omezena, můžete od společnosti Avid a jejích dodavatelů obdržet pouze přímou náhradu škody do výše částky, kterou jste zaplatili za software. Nemůžete získat náhradu za ušlé zisky, ztrátu dat, obchodní škody, škody, které není možno rozumně předpokládat nebo jakékoli jiné ztráty nebo škody včetně následných, mimořádných, nepřímých nebo souvisejících škod.

Tato omezení platí pro:

- software a vše, co se k němu váže;
- služby poskytované ve spojitosti se softwarem;
- hardware poskytovaný se softwarem;
- obsah třetích stran, včetně programů a informací; a
- nároky za porušení smlouvy, porušení záruky, ručení nebo podmínky, přesně vymezené odpovědnosti, zanedbání nebo jiného úmyslného porušení práva do míry povolené aplikovatelným zákonem.

Tato omezení platí i v případě, že:

- vám oprava, náhrada nebo refundace za software plně neuhradí vaše ztráty; nebo
- v případě, že společnost Avid věděla nebo měla vědět o možnosti škod.

Některé státy nepovolují vyloučení nebo omezení souvisejících nebo následných škod, takže tato omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat. Omezení nebo vyloučení se na vás také nemusí vztahovat, protože vaše země nemusí povolovat vyloučení nebo omezení souvisejících, následných nebo jiných škod.

15. POZNÁMKA PRO KONCOVÉ UŽIVATELE VLÁDNÍCH INSTITUCÍ USA. Tento software je "komerční položka" ve smyslu definice Sbírky federálních předpisů 48 C.F.R. 2.101) (říjen 2005) zahrnující "komerční počítačový software" a "dokumentaci ke komerčnímu počítačovému softwaru" ve smyslu použití těchto pojmů ve Sbírce federálních předpisů 48 C.F.R. 12.212 (září 2005). V souladu se Sbírkou federálních předpisů 48 C.F.R. 12.212 a 48 C.F.R. 227.7202-1 až 227.7202-4 (červen 2005) všichni koncoví uživatelé z vládních institucí USA získávají tento software pouze s právy uvedenými v tomto dokumentu. Veškerý software poskytnutý vládním institucím USA na základě nabídek vydaných před 1. prosincem 1995 je poskytován s "omezenými právy" uvedenými v normách FAR, 48 CFR 52.227-14 (ČERVEN 1987) nebo DFAR, 48 CFR 252.227-7013 (ŘÍJEN 1988) podle vhodnosti. Toto ustanovení se na vás nevztahuje, pokud nejste přidružení k vládě Spojených států amerických.

16. ROZHODNÉ PRÁVO.

- 16.1. Spojené státy. Pokud jste tento software získali ve Spojených státech, výklad této smlouvy a aplikace nároků vyplývajících z porušení jejích podmínek, nezávisle na principu konfliktu práva, jsou založeny na zákonech státu Massachusetts. Zákony státu, ve kterém sídlíte, jsou rozhodující pro všechny další nároky, včetně nároků na základě státní ochrany spotřebitelů a zákonů o nespravedlivé hospodářské soutěži.
- 16.2. **Mimo Spojené státy.** Pokud jste tento software získali v jakékoli jiné zemi, platí zákony dané země.
- 16.3. **Právní účinek.** Tato dohoda popisuje určitá zákonná práva. Na základě zákonů vašeho státu nebo země se na vás mohou vztahovat další práva. Mohou se na vás také vztahovat práva vzhledem k prodejci, od kterého jste software získali. Tato smlouva nemění vaše práva na základě zákonů vašeho státu nebo země, pokud to zákony daného státu nebo země nepovolují.
- 17. **CELÁ SMLOUVA.** Tato smlouva (včetně níže uvedené záruky) a veškeré další smluvní podmínky uvedené v dodatcích, aktualizacích, internetových službách a podpůrných službách, které používáte nebo si zakoupíte, představují celou smlouvu k softwaru a k němu vázaným službám.
- **18. ODDĚLITELNOST.** Pokud je nějaké ustanovení této smlouvy právně neplatné, smlouva zůstane v platnosti s výjimkou neplatného ustanovení. Pokud soud rozhodne, že je nějaké ustanovení neplatné, může dané ustanovení omezit, vymazat určitá slova či věty nebo nahradit neplatné ustanovení ustanovením, které je platné a které se bude co nejvíce blížit úmyslu daného neplatného ustanovení.

19. DALŠÍ OZNÁMENÍ.

19.1. **MPEG-2.** Součástí softwaru může být technologie MPEG-2. Společnost MPEG LA, L.L.C vyžaduje toto oznámení:

JAKÉKOLI POUŽÍVÁNÍ TOHOTO VÝROBKU JINÉ NEŽ PRO OSOBNÍ SPOTŘEBITELSKÉ UŽITÍ JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM, KTERÝ DODRŽUJE STANDARDY SPOLEČNOSTI MPEG-2 PRO KÓDOVÁNÍ VIDEO INFORMACÍ PRO BALÍKY MÉDIÍ JE VÝSLOVNĚ ZAKÁZÁNO BEZ LICENCE NA ZÁKLADĚ APLIKOVATELNÝCH PATENTŮ V PATENTOVÉM PORTFOLIU MPEG-2; TUTO LICENCI LZE ZÍSKAT NA ADRESE MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

19.2. **MPEG-4.** Součástí softwaru může být technologie MPEG-4. Společnost MPEG LA, L.L.C vyžaduje toto oznámení:

LICENCE NA TENTO VÝROBEK SE UDĚLUJE NA ZÁKLADĚ LICENCE VIZUÁLNÍHO PATENTOVÉHO PORTFOLIA MPEG-4 PRO OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ UŽÍVÁNÍ SPOTŘEBITELEM PRO (i) KÓDOVÁNÍ VIDEA V SOULADU S VIZUÁLNÍMI STANDARDY ("VIDEO MPEG-4") A/NEBO (ii) DEKÓDOVÁNÍ VIDEA MPEG-4, KTERÉ BYLO KÓDOVÁNO SPOTŘEBITELEM ZAPOJENÝM DO OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ ČINNOSTI A/NEBO BYLO ZÍSKÁNO OD POSKYTOVATELE VIDEA, KTERÝ JE DRŽITELEM LICENCE OD SPOLEČNOSTI MPEG LA NA POSKYTOVÁNÍ VIDEA MPEG-4. LICENCE NEBUDE

UDĚLENA ANI ODVOZENA PRO ŽÁDNÉ JINÉ POUŽITÍ. DALŠÍ INFORMACE, VČETNĚ INFORMACÍ VZTAHUJÍCÍCH SE K PROPAGAČNÍMU, INTERNÍMU A KOMERČNÍMU UŽÍVÁNÍ A UDĚLOVÁNÍ LICENCÍ, LZE ZÍSKAT OD SPOLEČNOSTI MPEG LA, LLC. DALŠÍ PODROBNOSTI ZÍSKÁTE NA ADRESE HTTP://WWW.MPEGLA.COM. LICENCE NA TENTO VÝROBEK SE UDĚLUJE NA ZÁKLADĚ LICENCE PATENTOVÉHO PORTFOLIA SYSTÉMŮ MPEG-4 PRO KÓDOVÁNÍ V SOULADU SE STANDARDY SYSTÉMŮ MPEG-4 S TOU VÝJIMKOU, ŽE DALŠÍ LICENCE A LICENČNÍ POPLATKY JSOU NEZBYTNÉ PRO KÓDOVÁNÍ VE SPOJITOSTI S (i) DATY ULOŽENÝMI NEBO REPLIKOVANÝMI NA FYZICKÝCH MÉDIÍCH, COŽ JE HRAZENO PODLE JEDNOTLIVÝCH TITULŮ, A/NEBO (ii) DATY, KTERÁ JSOU HRAZENA PODLE JEDNOTLIVÝCH TITULŮ A KTERÁ JSOU ZASÍLÁNA KONCOVÉMU UŽIVATELI K TRVALÉMU ULOŽENÍ A/NEBO POUŽITÍ; TYTO DALŠÍ LICENCE MOHOU BÝT ZÍSKÁNY OD SPOLEČNOSTI MPEG LA, LLC. DALŠÍ PODROBNOSTI ZÍSKÁTE NA ADRESE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

19.3 **H.264/AVC.** Součástí softwaru může být technologie H.264/AVC. Společnost MPEG LA, L.L.C vyžaduje toto oznámení:

LICENCE NA FUNKČNOST AVC V TOMTO VÝROBKU SE UDĚLUJE POUZE PRO ÚČELY OSOBNÍHO A NEKOMERČNÍHO UŽÍVÁNÍ SPOTŘEBITELEM ZA ÚČELEM (i) KÓDOVÁNÍ VIDEA V SOULADU SE STANDARDY AVC ("VIDEO AVC") AVNEBO (ii) DEKÓDOVÁNÍ VIDEA AVC, KTERÉ BYLO ZAKÓDOVÁNO SPOTŘEBITELEM ZAPOJENÝM DO OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ AKTIVITY AVNEBO VIDEA AVC, KTERÉ BYLO ZÍSKÁNO OD POSKYTOVATELE VIDEA S LICENCÍ NA POSKYTOVÁNÍ VIDEA AVC. LICENCE NEBUDE UDĚLENA ANI ODVOZENA PRO ŽÁDNÉ JINÉ POUŽITÍ. DALŠÍ INFORMACE LZE ZÍSKAT OD SPOLEČNOSTI MPEG LA, L.L.C. VIZ HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

- 19.4. **Microsoft Windows pro vložené systémy.** Součástí systému může být systém Microsoft Windows pro vložené systémy. V tomto případě společnost Microsoft vyžaduje, abyste k funkcím plochy operačního systému (jako je e-mail, textový procesor, tabulkový procesor, databáze, hledání v síti/internetu, tvorba harmonogramů a osobní finance) přistupovali pouze přes software Avid, pro jeho podporu a pro fungování jako jeho součásti.
- 19.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all

use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

OMEZENÁ ZÁRUKA

A. **OMEZENÁ ZÁRUKA.** Pokud budete postupovat podle instrukcí, budete používat tento software pouze s určenými nebo certifikovanými výrobky třetí strany, nainstalujete všechny aktualizace poskytnuté společností Avid a na software budete mít řádnou licenci, bude tento software podstatně fungovat tak, jak je popsáno v softwarové dokumentaci společnosti Avid.

B. **DÉLKA ZÁRUKY.**

- (i) Minimální délka. Omezená záruka platí pro software po dobu 90 dní od doby, co jej získal první uživatel. Zákony vaší země nebo státu mohou vyžadovat trvání záruky delší než je 90 dní. V takovém případě vám společnost Avid poskytne záruku na minimální dobu platnosti vyžadovanou aplikovatelným zákonem.
- (ii) **Aktualizace.** Pokud obdržíte dodatky, aktualizace nebo náhradní software během doby platnosti omezené záruky, budou zahrnuty do zbytku doby platnosti záruky.
- C. ZEMĚPISNÁ PLATNOST. Tato omezená záruka platí pro výrobky zakoupené kdekoli na celém světě.
- D. **DÉLKA PLATNOSTI VŠECH IMPLIKOVANÝCH ZÁRUK**. Do míry povolené zákonem platí všechny implikované záruky, ručení a smluvní podmínky pouze po dobu platnosti omezené záruky. Některé státy nepovolují omezení délky trvání implikované záruky, takže tato omezení se na vás nemusí vztahovat. Nemusí se na vás také vztahovat, protože některé země nepovolují omezení délky trvání implikované záruky, ručení a smluvních podmínek.
- E. **PŘÍJEMCE ZÁRUKY.** Pokud první uživatel převede software tak, jak je to povoleno touto smlouvou, zbytek záruční lhůty bude platit pro příjemce.
- F. **VÝJIMKY ZE ZÁRUKY.** Tato záruka nepokrývá problémy způsobené vaší činností (nebo nečinností), činností ostatních nebo událostmi mimo rozumnou kontrolu společnosti Avid. Záruka se nevztahuje ani na software, který byl upraven kýmkoli jiným než společností Avid nebo autorizovaným prodejcem či poskytovatelem služeb společnosti Avid.

- G. OPRAVNÉ PROSTŘEDKY ZA PORUŠENÍ ZÁRUKY. Společnost Avid bezplatně opraví nebo vymění software, který jí bude vrácen v době platnosti záruky. Pokud jej společnost Avid nemůže opravit nebo vyměnit, vrátí vám částku uvedenou na faktuře na nákup softwaru. Daný software musíte odinstalovat a společnosti Avid musíte vrátit veškerá média a další s tím spojené materiály spolu s důkazem o nákupu, abyste mohli obdržet refundaci. Pokud jste si software zakoupili jako součást systému zkombinovaného s hardwarem, obdržíte celou refundaci až po vrácení kompletního systému. Toto jsou vaše jediné opravné prostředky za porušení omezené záruky.
- H. NEDOTČENÁ PRÁVA SPOTŘEBITELŮ. Na základě vašich místních zákonů můžete mít další spotřebitelská práva, která tato smlouva nemůže změnit. Například spotřebitelé v Evropské unii mohou mít nárok na omezenou záruku platnou po dobu dvou let. V Austrálii (1) se zboží společnosti Avid prodává se zárukou, kterou nelze dle spotřebitelského práva Austrálie vyloučit, (2) máte nárok na náhradu nebo odškodnění za vážnou závadu a na náhradu jiných v rozumné míře předvídatelných ztrát nebo poškození a (3) máte také nárok na opravu nebo výměnu zakoupeného zboží, pokud není v přijatelné kvalitě a závada nemůže být označena za vážnou. S žádostí o další informace o svých právech se obraťte na místní úřady, oddělení pro obchodní standardy, poradní organizaci pro občany nebo podobné místní organizace.
- I. **ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY.** Tato omezená záruka je vaší jedinou zárukou od společnosti Avid. V rozsahu povoleném platným zákonem neposkytuje společnost Avid a její dodavatelé žádné další výslovné záruky, ručení a smluvní podmínky, včetně záruk, že tento software je bezchybný, toleruje závady nebo je nepřerušitelný. Pokud to místní zákony umožňují, společnost Avid vylučuje implikované záruky a smluvní podmínky obchodovatelnosti, uspokojivé kvality, způsobilosti pro určitý účel a neporušení zákonů o duševním vlastnictví. Pokud vám místní právní předpisy poskytují jakékoli předpokládané záruky, ručení nebo podmínky navzdory této výjimce, vaše opravné prostředky jsou popsány v části G (Opravné prostředky za porušení záruky) výše v rozsahu povoleném místními právními předpisy.
- J. OMEZENÍ A VYLOUČENÍ ODŠKODNĚNÍ ZA PORUŠENÍ ZÁRUKY. Část 11 (Omezení a vyloučení odškodnění) platí pro porušení této omezené záruky.
- K. PRÁVNÍ ÚČINEK. Tato záruka vám poskytuje konkrétní práva, která mohou být doplněna o další práva lišící se u jednotlivých států. Spotřebitel může také získat jiná práva lišící v jednotlivých zemích.
- L. **VYLOUČENÉ VÝROBKY.** Společnost Avid neposkytuje žádnou záruku na software třetí strany nebo software poskytnutý společností Avid zdarma, včetně softwaru označeného jako "omezené vydání", "předběžné vydání", "zápůjčka", "beta" nebo "test". Tento software je poskytován "TAK JAK JE" a se všemi případnými chybami.
- M. POSTUPY UPLATNĚNÍ ZÁRUKY A KONTAKTNÍ ÚDAJE. Informace týkající se vaší záruky jsou k dispozici na webu <u>www.avid.com</u>, kde naleznete také kontaktní údaje své místní pobočky společnosti Avid, místního obchodního zástupce společnosti Avid či pověřeného prodejce.

Dansk (Danish)

LICENSAFTALE VEDRØRENDE AVID-SOFTWARE

Nærværende aftale indgås mellem Avid Technology, Inc. (og dette selskabs associerede selskaber) og Dem. De bedes læse denne aftale nøje igennem. Disse betingelser gælder for Avid-softwaren, sammen med det medie, hvorpå De modtog softwaren (om noget). Disse betingelser gælder også for alle opdateringer, supportserviceydelser eller internetserviceydelser for softwaren, medmindre der følger andre betingelser med disse produkter. Hvis dette er tilfældet, vil disse betingelser være gældende. Avid-softwaren, som De har licens til, kan indeholde låst software, som De kan anskaffe licens til og aktivere i fremtiden. Hvis De vælger at gøre dette, gælder disse betingelser, medmindre De præsenteres for andre betingelser, når De anskaffer licens til og aktiverer softwaren.

De accepterer disse betingelser ved anvendelse af softwaren. Hvis ikke De kan acceptere disse betingelser, har De ikke ret til at anvende softwaren. De bedes i stedet for returnere softwaren til forhandleren for at få en refusion eller kredit. Hvis ikke De kan få en refusion fra forhandleren, eller hvis De har købt Deres softwarelicens direkte af Avid, bedes De kontakte Avid for at få information om Avids refusionspolitikker. De kan finde yderligere oplysninger på www.avid.com/avidlicensing.

Hvis De er forbruger, har De muligvis yderligere eller andre rettigheder. Læs venligst hele aftalen nøje igennem, herunder afsnit H (Forbrugerrettigheder påvirkes ikke).

Softwaren kan distribueres med komponenter fra andre leverandører, som er underlagt andre betingelser. Læs venligst hele aftalen nøje igennem, herunder afsnit 6 (Tredjepartssoftware) og 8 (Tredjepartsoplysninger).

- BEGRÆNSEDE RETTIGHEDER TIL AT INSTALLERE OG ANVENDE SOFTWAREN. Avid tildeler Dem følgende rettigheder, som er underlagt Deres køb af en tilsvarende softwarelicens (hvis relevant) og betingelserne og vilkårene nedenfor:
 - 1.1. Enhedslicens ("node-spærret"). De kan installere ét eksemplar af softwaren på én hardwareenhed og bruge softwaren til interne forretningsformål eller personlige formål. Der tilbydes muligvis software, som er underlagt en enhedslicens, i abonnementsform.
 - 1.2. Volumenlicens. De kan installere ét eksemplar af softwaren for hver volumenlicens, som De køber, på én hardwareenhed og bruge softwaren til interne forretningsformål eller personlige formål. De kan deaktivere enheder, som De har licens til, og overflytte købte volumenlicenser til forskellige enheder inden for Deres interne computernetværk med Avids administrationsværktøjer. Der tilbydes muligvis software, som er underlagt en volumenlicens, i abonnementsform.
 - 1.3. Licens til samtidige brugere ("svævende"). De kan installere ét eller flere eksemplarer af softwaren på hardwareenheder inden for Deres interne computernetværk til intern brug. Softwaren kan bruges samtidig af et antal brugere, der er lig med eller mindre end det antal samtidige brugerlicenser, De har købt. Denne rettighed gælder kun i det land, hvor De har købt licensen, medmindre De har købt licensen i Den Europæiske Union

- (EU) eller Den Europæiske Frihandelssammenslutning (EFTA). I så fald er denne rettighed begrænset til medlemsstaterne i hhv. EU eller EFTA. Der tilbydes muligvis software, som er underlagt en svævende licens, i abonnementsform.
- 1.4. Pendlerlicens. De kan installere ét eller flere eksemplarer af softwaren på hardwareenheder inden for Deres interne computernetværk til intern brug. Softwaren kan bruges samtidig af et antal brugere, der er lig med eller mindre end det antal samtidige brugerlicenser, De har købt. Licenser kan desuden overdrages til individuelle hardwareenheder til brug uden for Deres interne computernetværk. Når en licens overdrages til en individuel enhed, kan licensen ikke længere bruges af flere brugere på Deres computernetværk samtidig. Disse rettigheder gælder kun i det land, hvor licensen er købt, medmindre De har købt licensen i Den Europæiske Union (EU) eller Den Europæiske Frihandelssammenslutning (EFTA). I så fald er rettighederne begrænsede til medlemslandene i hhv. EU eller EFTA. Der tilbydes muligvis software, som er underlagt en pendlerlicens, i abonnementsform.
- 1.5. **Lejelicens.** Hvis Avid sælger softwaren som en del af et samlet system, hvori der også indgår en hardwareenhed, kan De udleje systemet til andre i en begrænset, nøjere defineret periode på følgende betingelser: (a) Det er Deres ansvar at sikre, at hver eneste lejer overholder bestemmelserne i nærværende aftale, (b) De er stadig bundet af bestemmelserne i nærværende aftale, (c) De er forpligtet til efter anmodning at underrette Avid om, hvor alle udlejede systemer befinder sig, og (d) De er forpligtet til at holde Avid skadesløs for ethvert krav eller enhver hæftelse, der måtte opstå som følge af, at De har udlejet Avids systemer. De har ikke tilladelse til at udleje softwaren alene uden resten af systemet eller at udleje fjernadgang til softwaren. Det kan være nødvendigt at anskaffe ekstra licenser til tredjepartssoftware, som distribueres sammen med systemet.
- 1.6. Licens til hardwarenøgle ("dongle"). Visse typer software kræver en særlig hardwarenøgle (såsom en PACE iLOK-USB-nøgle). Denne software må installeres på flere hardwareenheder, men De må kun bruge softwaren på én hardwareenhed ad gangen, og kun i forbindelse med Deres korrekt autoriserede hardwarenøgle.
- 1.7. Gratis downloadlicens. Avid stiller muligvis gratis software til rådighed for dig, der ikke er underlagt de licensordninger, der er beskrevet i denne aftale. Du må downloade, installere og anvende førnævnte software til intern virksomhedsbrug eller privat brug i henhold til de eventuelle supplerende betingelser, der finder anvendelse på softwaren. Det er ikke tilladt at redistribuere softwaren.
- 1.8. Licens til Avid Storage Suite Software. Der gives udelukkende licens til AirSpeed-software, ISIS-software og anden Avid Storage Suite-software ("Storage Suite Software"), når denne anvendes i forbindelse med originale Avid-servere og anden hardware som konfigureret og leveret af Avid ("Storage Suite Hardware"). Du må installere Storage Suite Software på din Storage Suite Hardware. Den må ikke installeres på andre enheder. Din brug af Storage Suite Software og ISIS-klienten begrænses af hukommelseskapaciteten på din Storage Suite Hardware som konfigureret og leveret af Avid.

- 2. **BEGRÆNSEDE RETTIGHEDER TIL MEDIEELEMENTER.** Softwaren kan indeholde visse billeder, animeringer, lyde, musik og videoklip, som De må genanvende. De kan oprette Deres egne værker baseret på disse medieelementer, og kopiere, redigere, distribuere, fremvise og udføre Deres afledte værker, forudsat at:
 - 2.1. de skadesløsholder og forsvarer Avid fra og imod alle fordringer og erstatningsansvar, der måtte opstå som resultat af Deres brug af disse medieelementer;
 - 2.2. de inkluderer en gyldig ophavsretnotits vedrørende Deres afledte værker.

De må ikke sælge, give licens til eller distribuere medieelementerne alene eller som del af en kollektion, et produkt eller en serviceydelse, hvis værdi udelukkende eller primært er afledt af selve medieelementerne.

3. LICENSBETINGELSER.

- 3.1. **Tekniske begrænsninger.** Denne software kan indeholde tekniske foranstaltninger enten i softwaren, i medfølgende hardware eller i begge dele som er beregnet til at forhindre eller opfange ulicenseret brug af softwaren. Omgåelse af disse tekniske foranstaltninger er forbudt, undtagen og kun for så vidt gældende lovgivning udtrykkeligt tillader dette, til trods for denne begrænsning. Ethvert forsøg på at omgå tekniske begrænsninger kan gøre softwaren eller visse funktioner ubrugelige eller ustabile og forhindre Dem i at opdatere eller opgradere softwaren.
- 3.2. Reverse engineering og kopiering. De må ikke foretage reverse engineering, dekompilering eller demontering af softwaren, undtagen og kun for så vidt gældende lovgivning udtrykkeligt tillader dette, til trods for denne begrænsning. Hvis softwaren distribueres sammen med tredjepartskomponenter, hvor den tilhørende licensaftale er udarbejdet i henhold til bestemmelserne i GNU Lesser General Public License (LGPL), kan De foretage reverse engineering af softwaren, men udelukkende med det formål at udbedre fejl i Deres ændringer af LGPL-softwaren. Software, der ændres på denne måde, er dog ikke omfattet af Deres begrænsede garanti. De kan finde flere oplysninger om dette i afsnit F (Udelukkelser fra garanti). De må kun kopiere softwaren i det omfang, dette er nødvendigt for sikkerhedskopiering eller til arkiveringsformål, som understøtter Deres brug af softwaren. De skal overføre alle ophavsretlige og andre juridiske notitser, som forekommer på softwaren, til de eventuelle kopier af softwaren, De måtte oprette.
- 3.3. **Ingen softwarehosting eller -udlejning.** Ingen softwarehosting eller -udlejning, med undtagelse af de i afsnit 1.5 nævnte tilladelser. De må ikke gøre softwaren tilgængelig for andre til kopierings- eller brugsformål.
- 3.4. **Ingen omkonfiguration.** Softwaren udbydes i licens til installation og brug udelukkende på den måde, den blev leveret til Dem, som konfigureret af et automatiseret installationsprogram, som følger med softwaren, eller som beskrevet i Avids dokumentation. De må ikke adskille komponenterne indeholdt i softwaren eller på anden måde omkonfigurere softwaren med henblik på at omgå tekniske begrænsninger for brugen af softwaren eller på anden måde overskride omfanget af Deres licens.
- 3.5. **Akademisk brug.** Hvis softwaren er mærket som en "akademisk" eller "uddannelses-"version eller er solgt til en særpris, idet der er tale om en sådan

- version, gives der udelukkende licens til uddannelsesmæssig, ikkekommerciel brug for studerende, fakultetsansatte og ansatte på en uddannelsesinstitution.
- 3.6. **Evalueringssoftware.** Hvis softwaren er beskrevet som eller udbydes til særpris som en "Evaluering"-, "Prøve"-, "Må ikke videresælges"- eller "NFR"-version, må De kun anvende softwaren til demonstrations-, afprøvnings- eller evalueringsformål.
- 3.7. **Tidsbegrænsninger.** Hvis softwaren er beskrevet som eller udbydes til særpris som en tidsbegrænset "Evaluering"-, "Udlån"-, "Prøve"-, "Udlejning", "Abonnement" eller "Midlertidig"-version, vil de rettigheder, som Avid har overdraget til Dem, udløbe ved udløbet af den givne periode. Softwaren kan indeholde tekniske foranstaltninger, der automatisk deaktiverer softwaren ved udløbet af den givne periode.
- 3.8. **Ingen ulovlig brug.** Dette produkt er beregnet til brug sammen med det indhold, De ejer, licenserer eller har fået fra det offentlige domæne. De må ikke anvende dette produkt med henblik på at krænke nogen love, herunder ophavsretslove.
- 3.9. **Scorch.** Hvis softwaren gør det muligt at lave partiturer i Avid Scorch-formatet, er det ikke tilladt at distribuere sådanne i kommercielt øjemed.
- 3.10. Ved abonnementssoftware kræves der internetforbindelse til aktivering, validering og fornyelse af softwaren. Softwaren bliver muligvis deaktiveret uden varsel, hvis den ikke har forbindelse til internettet eller der ikke modtages betaling.
- 4. OMFANG. Softwaren udbydes i licens, den sælges ikke. Nærværende aftale giver Dem kun visse rettigheder til at anvende softwaren, som kan tilbagekaldes, hvis ikke De opfylder disse betingelser. Avid og virksomhedens leverandører forbeholder sig alle rettigheder, som De ikke udtrykkeligt tildeles under nærværende aftale. Softwaren er ophavsretligt beskyttet og beskyttes ligeledes af andre immaterialrettigheder og traktater.
- 5. FORTROLIGHED. De vedkender, at softwaren, sammen med eventuel medfølgende hardware, indeholder egenudviklede og fortrolige elementer tilhørende Avid eller Avids leverandører. De må ikke videregive disse fortrolige oplysninger til nogen, ud over de af Deres medarbejdere eller konsulenter, som har behov for at få adgang til fortrolige oplysninger for at kunne udføre deres arbejde, og som er bundet af passende fortrolighedserklæringer.
- 6. OPDATERINGER OG CROSSGRADES. For at kunne benytte dig af opdateringseller crossgrade-software skal du have licens til at anvende den software, Avid har identificeret som rettighedsgivende. I tilfælde af en opdatering finder denne aftale anvendelse på din brug af den opdaterede software. Hvis du vælger at opdatere din software, kan du ikke anvende den originale software og den opdaterede software på samme tid. Noget software kræver muligvis en gyldig Avid-supportaftale eller et abonnement på opdateringer. Det er heller ikke tilladt at sælge eller videregive den originale software adskilt fra den opdaterede software. Se afsnit Error! Reference source not found. (Videregivelse af software) for yderligere oplysninger om videregivelse.
- 7. **TREDJEPARTSSOFTWARE.** Softwaren kan distribueres med komponenter fra andre leverandører, som er underlagt andre betingelser. Deres installation og brug af sådanne komponenter er underlagt de betingelser, som kan ses på de medier, hvorpå softwaren leveres. Der er intet i nærværende aftale, der begrænser de rettigheder, De er blevet tildelt

- af tredjeparter. Sådanne rettigheder kan omfatte retten til at anvende gratis software eller licenser til open source-software.
- 8. **TREDJEPARTSOPLYSNINGER.** Avid kan inkludere oplysninger om tredjepartsprodukter og -serviceydelser, herunder links til websteder, der administreres af andre. Avid er ikke ansvarlig for, og støtter eller sponsorerer ikke, sådanne tredjepartsoplysninger.
- 9. OVERDRAGELSE AF SOFTWARE.
 - 9.1. Overførsel til anden enhed. Hvis Deres licens er begrænset til én hardwareenhed, kan De overføre Deres licenserede eksemplar af softwaren til en anden enhed til intern forretningsbrug eller Deres personlige brug, forudsat at De fuldstændig fjerner softwaren fra den tidligere enhed.
 - 9.2. Overdragelse til tredjepart. Hvis De oprindeligt licenserede softwaren, har De muligvis ret til at foretage en permanent engangsoverdragelse af Deres licens og software til en anden slutbruger, forudsat at De ikke beholder nogen eksemplarer af softwaren, og De følger Avids procedurer for licensoverdragelse. De kan finde yderligere oplysninger på www.avid.com/avidlicensing. Overdragelsen er muligvis forbundet med et gebyr. Akademiske licenser (se afsnit Error! Reference source not found.) og evalueringslicenser (se afsnit 3.5) må ikke sælges eller overdrages, medmindre, og i så fald kun i den udstrækning, gældende lovgivning tillader en sådan overdragelse.
 - 9.3. **Softwareopgraderinger.** Hvis De har opgraderet Deres software, må De ikke overdrage den oprindelige software og den opgraderede software særskilt.
- 10. SAMTYKKE TIL BRUG AF DATA. Avid kan indsamle og anvende tekniske oplysninger om den software og de hardwareenheder, De anvender i forbindelse med softwaren, på en måde, der ikke personligt identificerer Dem. Avid kan anvende disse oplysninger til at forbedre vores produkter eller for at udbyde specialudviklede serviceydelser eller teknologier. Avid kan også videregive sådanne oplysninger til tredjeparter, således at de kan forbedre måden, hvorpå deres produkter eller serviceydelser interagerer med softwaren. Softwaren kan desuden indeholde sikkerhedselementer, der opdager uautoriseret brug eller kopiering af softwaren, og en sådan uautoriseret brug eller kopiering vil muligvis blive meldt til Avid. I forbindelse med ovenstående vil softwaren muligvis oprette forbindelse til internettet uden varsel. Hvis De ikke kan acceptere disse betingelser, har De ikke ret til at anvende softwaren.
- 11. **EKSPORTBEGRÆNSNINGER.** Softwaren er underlagt de amerikanske eksportlove og -bestemmelser. Hvis du er underlagt amerikansk lovgivning, skal du overholde førnævnte love og andre gældende love og bestemmelser, der finder anvendelse på softwaren. Disse love omfatter begrænsninger, hvad angår destinationer, slutbrugere og slutbrug. Se http://www.bis.doc.gov for yderligere oplysninger.
- 12. **KONTROL.** Avid er berettiget til inden for denne aftales løbetid og to (2) år efter aftalens udløb at kontrollere dine regnskaber, registre og computerudstyr for at sikre, at denne aftale er blevet overholdt, og at de pågældende licensgebyrer i givet fald er betalt, idet denne kontrol skal varsles for dig. Hvis det i forbindelse med en sådan kontrol kommer frem, at du mangler at betale over fem procent (5 %) af licensgebyret til Avid inden for revisionsperioden, accepterer du at kompensere Avid for omkostningerne forbundet med kontrollen og straks foretage betaling af manglende beløb. Alle andre rettigheder og retsmidler, Avid måtte have, forbliver

- uberørt heraf. Ovenstående kontrolbestemmelse finder ikke anvendelse, hvis du er forbruger og udelukkende anvender softwaren til privat brug.
- 13. **OPHØR.** I den udstrækning loven tillader det, og uden skadevirkning for andre rettigheder, har Avid ret til at ophæve Deres licens, såfremt De i væsentlig grad misligholder vilkårene og betingelserne i nærværende aftale.
- 14. BEGRÆNSNING OG FRASKRIVELSE AF ERSTATNING. Med undtagelse af erstatningsansvar i forbindelse med dødsfald eller personskade forårsaget af Avids uagtsomhed eller svig eller andet erstatningsansvar, som ikke retmæssigt kan udelukkes eller begrænses, kan De fra Avid og Avids leverandører kun opnå direkte erstatningsbeløb, der højst svarer til det beløb, De har betalt for softwaren. De kan ikke opnå erstatning for tabt fortjeneste, datatab, forretningsskader, skader, der ikke med rimelighed kan forudses, eller for øvrige tab eller skader af nogen art, herunder følgeskader og særlige, indirekte eller hændelige skader.

Denne begrænsning gælder for:

- softwaren og ethvert forhold, der vedrører softwaren;
- serviceydelser, der udbydes i forbindelse med softwaren;
- hardware, der leveres sammen med softwaren;
- tredjepartsindhold, herunder programmer og information; samt
- erstatningskrav for kontraktbrud, garantibrud eller manglende overholdelse af betingelser, objektivt ansvar, forsømmelse eller andre skadevoldende handlinger i overensstemmelse med gældende lovgivning.

Begrænsningen gælder også, selvom:

- reparation, erstatning eller refundering af softwaren ikke yder Dem fuld kompensation for eventuelle tab, eller
- Avid havde eller burde have haft kendskab til risikoen for skaderne.

Visse stater tillader ikke fraskrivelse eller begrænsning af ansvaret for hændelige skader eller følgeskader, hvorfor denne begrænsning eller fraskrivelse muligvis ikke gælder for Dem. Denne begrænsning eller fraskrivelse gælder muligvis heller ikke for Dem, da Deres hjemland muligvis ikke tillader denne fraskrivelse eller begrænsning af hændelige skader, følgeskader eller andre former for skader.

15. NOTITS TIL SLUTBRUGERE I AMERIKANSKE OFFENTLIGE MYNDIGHEDER. Softwaren er en "commercial item" (handelsvare), som defineret i afsnit 48, del 2.1

Softwaren er en "commercial item" (handelsvare), som defineret i afsnit 48, del 2.101 af C.F.R. (okt. 2005). Den består af "commercial computer software" ("kommerciel computersoftware") og "commercial computer software documentation" (dokumentation til kommerciel computersoftware), som angivet i afsnit 48, del 12.212 af C.F.R. (sept. 2005). I overensstemmelse med afsnit 48, del 12.212 af C.F.R. og afsnit 48, del 227.7202-1 til og med 227.7202-4 af C.F.R. (juni 2005) kan alle slutbrugere i offentlige myndigheder i USA udelukkende anskaffe softwaren med de rettigheder, der er angivet heri. Al software, som leveres til offentlige myndigheder i USA i henhold til anmodninger udstedt inden den 1. december 1995, leveres med "begrænsede rettigheder", som fremsat i FAR, afsnit 48, del

52.227-14 af CFR (JUNI 1987) eller DFAR, afsnit 48, del 252.227-7013 af CFR (OKT. 1988), hvor dette måtte være relevant. Denne bestemmelse gælder ikke for Dem, hvis De ikke er tilknyttet en offentlig myndighed i USA.

16. GÆLDENDE LOVGIVNING.

- 16.1. **USA.** Hvis De har erhvervet softwaren i USA, er fortolkningen af nærværende aftale underlagt lovgivningen i staten Massachusetts, som gælder for retskrav vedrørende misligholdelse af aftalen, uanset principperne for international privatret. Lovene i den stat, hvor De har bopæl, gælder for alle andre retskrav, herunder retskrav i henhold til statens forbrugerbeskyttelseslovgivning og love om illoyal konkurrence.
- 16.2. **Uden for USA.** Hvis De har erhvervet softwaren i noget andet land, gælder lovgivningen i det pågældende land.
- 16.3. Juridisk virkning. I nærværende aftale beskrives bestemte juridiske rettigheder. De kan have andre rettigheder i henhold til lovgivningen i Deres egen stat eller eget land. De kan også have rettigheder i forhold til den forhandler, hos hvem De har erhvervet softwaren. Nærværende aftale ændrer ikke Deres rettigheder i henhold til lovgivningen i Deres egen stat eller eget land, hvis lovgivningen i staten eller landet ikke tillader en sådan ændring.
- 17. **HELE AFTALEN.** Nærværende aftale (inklusive garantien nedenfor) og alle øvrige betingelser beskrevet i forbindelse med tillæg, opdateringer eller internetbaserede service- og supportydelser, som De anvender eller køber, udgør hele aftalen for softwaren og de tilknyttede ydelser.
- 18. **ADSKILLELIGHED.** Hvis nogen bestemmelser i nærværende aftale er juridisk ugyldige, forbliver aftalen fuldt gyldig med undtagelse af de(n) ugyldige bestemmelse(r). Hvis en domstol afgør, at en bestemmelse er ugyldig, kan domstolen dog begrænse bestemmelsen, slette særlige ord eller sætninger, eller erstatte den ugyldige bestemmelse med en bestemmelse, der er gyldig, og hvis indhold bedst udtrykker hensigten med den ugyldige bestemmelse.

19. YDERLIGERE NOTITSER.

19.1. **MPEG-2.** Softwaren kan indeholde MPEG-2-teknologi. MPEG LA, L.L.C. kræver, at følgende notits indgår:

ENHVER BRUG AF DETTE PRODUKT, UDOVER EN GIVEN FORBRUGERS PERSONLIGE BRUG PÅ EN MÅDE, DER ER I OVERENSSTEMMELSE MED MPEG-2-STANDARDEN FOR KODNING AF VIDEOINFORMATION FOR PAKKEDE MEDIER, ER UDTRYKKELIGT FORBUDT UDEN LICENS UNDER DE PATENTER, SOM GÆLDER FOR MPEG-2-PATENTPORTEFØLJEN. LICENSER KAN REKVIRERES HOS MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206 [U.S.A.].

19.2. **MPEG-4.** Softwaren kan indeholde MPEG-4-teknologi. MPEG LA, L.L.C. kræver, at følgende notits indgår:

DETTE PRODUKT ER LICENSERET UNDER MPEG-4 VISUAL-PANTENTPORTEFØLJELICENSEN MED HENBLIK PÅ FORBRUGERES PERSONLIGE OG IKKE-KOMMERCIELLE BRUG AF PRODUKTET TIL (i) KODNING AF VIDEO I OVERENSSTEMELSE MED MPEG-4 VISUAL-STANDARDEN ("MPEG-4 VIDEO") OG/ELLER (ii) AFKODNING AF MPEG-4-VIDEO, SOM BLEV KODET AF EN PERSONLIGT OG IKKE-KOMMERCIELT ENGAGERET FORBRUGER OG/ELLER BLEV MODTAGET FRA EN VIDEOLEVERANDØR LICENSERET AF MPEG LA TIL AT LEVERE MPEG-4 VIDEO. DER VIL IKKE BLIVE FORETAGET ELLER FORUDSAT LICENSTILDELING TIL NOGEN ANDEN BRUG. YDERLIGERE INFORMATION, INKLUSIVE INFORMATION VEDRØRENDE SALGSFREMMENDE. INTERN OG KOMMERCIEL BRUG OG LICENSUDSTEDELSE, KAN REKVIRERES HOS MPEG LA, LLC. SE HTTP://WWW.MPEGLA.COM. DETTE PRODUKT ER LICENSERET UNDER MPEG-4 SYSTEMS-PANTENTPORTEFØLJELICENSEN TIL KODNING I OVERENSSTEMMELSE MED MPEG-4 SYSTEMS-STANDARDEN, MED UNDTAGELSE AF, AT DER KRÆVES EN YDERLIGERE LICENS SAMT BETALING AF LICENSAFGIFTER MED HENBLIK PÅ KODNING I FORBINDELSE MED (i) DATA, DER ER LAGRET ELLER REPLIKERET PÅ ET FYSISK MEDIE, SOM DER BETALES FOR FRA TITEL TIL TITEL OG/ELLER (ii) DATA, SOM DER BETALES FOR FRA TITEL TIL TITEL. OG SOM OVERFØRES TIL EN SLUTBRUGER TIL PERMANENT LAGRING OG/ELLER BRUG. EN SÅDAN EKSTRALICENS KAN REKVIRERES HOS MPEG LA, LLC. YDERLIGERE OPLYSNINGER KAN FINDES PÅ HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

19.3. **H.264/AVC.** Softwaren kan indeholde H.264/AVC-teknologi. MPEG LA, L.L.C. kræver, at følgende notits indgår:

DETTE PRODUKT ER LICENSERET UNDER AVC PATENTPORTEFØLJELICENSEN MED HENBLIK PÅ FORBRUGERES PERSONLIGE OG
IKKE-KOMMERCIELLE BRUG ELLER ANDEN IKKE-VEDERLAGSBEHÆFTET
BRUG AF PRODUKTET TIL (i) KODNING AF VIDEO I OVERENSSTEMELSE MED
AVC-STANDARDEN ("AVC VIDEO") OG/ELLER (ii) AFKODNING AF AVC-VIDEO,
SOM BLEV KODET AF EN PERSONLIGT ENGAGERET FORBRUGER OG/ELLER
BLEV MODTAGET FRA EN VIDEOLEVERANDØR MED LICENS TIL AT LEVERE
AVC-VIDEO. DER VIL IKKE BLIVE FORETAGET ELLER FORUDSAT
LICENSTILDELING TIL NOGEN ANDEN BRUG. DER KAN ANSKAFFES
YDERLIGERE OPLYSNINGER HOS MPEG LA, L.L.C. SE
HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

- 19.4. **Microsoft Windows for Embedded Systems.** Microsoft Windows for Embedded Systems følger muligvis med softwaren. Hvis dette er tilfældet, kræver Microsoft, at De ikke får adgang til eller anvender operativsystemets desktopfunktioner (såsom email, tekstbehandling, regneark, databaser, netværks-/internetbrowsing, planlægning og privatøkonomi) på andre måder end gennem Avid-softwaren eller som understøttelse eller del af denne.
- 19.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

BEGRÆNSET GARANTI

A. BEGRÆNSET GARANTI. Hvis De følger instruktionerne, kun anvender softwaren med kvalificerede eller certificerede tredjepartsprodukter, installerer alle produktopdateringer, som Avid gør tilgængelig for Dem, og hvis softwaren er korrekt licenseret, vil softwaren i væsentlig grad fungere som beskrevet i Avids softwaredokumentation.

B. **GARANTIPERIODE.**

- (i) **Minimumgarantiperiode.** Den begrænsede garanti dækker softwaren i 90 dage, efter den første bruger har erhvervet den. Lovgivningen i Deres land eller stat kan muligvis kræve en garantiperiode på mere end 90 dage. I så fald vil Avid yde den minimumgarantiperiode, der er i overensstemmelse med den gældende lovgivning.
- (ii) **Opdateringer.** Hvis De modtager tillæg, opdateringer eller erstatningssoftware i løbet af den begrænsede garantiperiode, er disse dækket ind i den resterende garantiperiode.
- C. **GEOGRAFISK OMFANG.** Denne begrænsede garanti gælder for produkter, der er købt hvor som helst i verden.
- D. **VARIGHEDEN AF IMPLICITTE GARANTIER.** Alle implicitte garantier, betingelser og vilkår varer kun i den begrænsede garantiperiode, i den udstrækning loven tillader det. Visse stater tillader ikke begrænsninger for, hvor lang tid en implicit garanti kan vare, så disse begrænsninger gælder muligvis ikke for Dem. Det kan også være, at de ikke gælder for

Dem, fordi visse lande ikke tillader begrænsninger for, hvor lang tid implicitte garantier, betingelser eller vilkår kan vare.

- E. **GARANTIMODTAGER.** Hvis den første bruger overdrager softwaren som tilladt under nærværende aftale, vil den resterende garantiperiode gælde for modtageren.
- F. **UDELUKKELSER FRA GARANTI.** Denne garanti dækker ikke problemer forårsaget af Deres handlinger (eller undladelse af at handle), andres handlinger eller hændelser uden for Avids rimelige kontrol. Denne garanti dækker heller ikke software, der er ændret af andre end Avid eller en autoriseret Avid-forhandler eller -tekniker.
- G. **AFHJÆLPNING VED GARANTIBRUD.** Avid reparerer eller erstatter software, som returneres til Avid inden for garantiperioden, vederlagsfrit. Hvis Avid ikke kan reparere eller erstatte softwaren, refunderer Avid beløbet, der fremgår af Deres kvittering for softwaren. De skal deaktivere og afinstallere softwaren og returnere ethvert medie og andet tilknyttet tilbehør til Avid sammen med et købsbevis for at få refunderet beløbet. Hvis De købte softwaren som en del af et system sammen med hardware, skal De returnere hele systemet for at opnå fuld refusion. Dette er Deres eneste mulighed for afhjælpning i tilfælde af brud på den begrænsede garanti.
- H. FORBRUGERRETTIGHEDER PÅVIRKES IKKE. De kan have yderligere forbrugerrettigheder i henhold til gældende lokal lovgivning, hvilket nærværende aftale ikke kan ændre. For eksempel kan forbrugere inden for EU være berettiget til en begrænset garanti på to år. I Australien (1) leveres vores varer med garantier, som ikke kan udelukkes ifølge australsk forbrugerlovgivning (Australian Consumer Law), (2) er De berettiget til erstatning eller refusion for en større fejl og til kompensation for enhver anden form for rimeligt forudsigeligt tab eller skade, og (3) De er også berettiget til at få varer repareret eller erstattet, hvis varerne ikke viser sig at være af acceptabel kvalitet, og hvis fejlen ikke regnes for en større fejl. De kan få yderligere information om Deres rettigheder ved at kontakte de lokale myndigheder, handelsministeriet, borgeroplysningen eller lignende.
- I. INGEN ANDRE GARANTIER. Den begrænsede garanti er Deres eneste garanti fra Avid. I den udstrækning loven tillader det, yder Avid og virksomhedens leverandører ingen andre udtrykkelige garantier, betingelser eller vilkår, herunder garantier for, at softwaren er fejlfri, fejltolerant eller uafbrydelig. Avid udelukker implicitte garantier, betingelser og vilkår om salgbarhed, tilfredsstillende kvalitet, egnethed til et bestemt formål og ikke-krænkelse, i den udstrækning Deres lokale lovgivning tillader det. Hvis Deres lokale lovgivning giver Dem implicitte garantier eller betingelser til trods for denne udelukkelse, er Deres mulighed for afhjælpning beskrevet i afsnit G (Afhjælpning ved garantibrud) ovenfor i det omfang, Deres lokale lovgivning tillader dette.
- J. **BEGRÆNSNING OG FRASKRIVELSE AF ERSTATNING FOR GARANTIBRUD.** Afsnit 11 (Begrænsning og fraskrivelse af erstatning) gælder for brud på denne begrænsede garanti.
- K. JURIDISK VIRKNING. Denne garanti giver Dem særlige juridiske rettigheder, og De har muligvis også yderligere rettigheder, der varierer fra stat til stat. De har muligvis også yderligere rettigheder, som varierer fra land til land.
- L. **UDELUKKEDE PRODUKTER.** Avid yder ingen garanti for tredjepartssoftware eller software, der leveres gratis af Avid, herunder software med betegnelsen "begrænset version", "pre-release", "lån", "beta", "prøve" eller "test". Denne form for software leveres, "som den er og forefindes" med alle fejl.

M. **GARANTI- OG KONTAKTOPLYSNINGER.** De kan få flere oplysninger om Deres garanti på www.avid.com, hvor De kan finde kontaktoplysninger for Deres lokale Avid-kontor, Deres salgsrepræsentant eller Deres autoriserede forhandler

Nederlands (Dutch)

SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST AVID

Dit is een overeenkomst tussen Avid Technology, Inc. (tezamen met zijn dochterondernemingen) en u. Lees deze overeenkomst aandachtig door. Deze voorwaarden gelden voor de Avidsoftware en de media waarop u deze ontvangt (indien van toepassing). Deze voorwaarden gelden ook voor alle updates, ondersteuningsdiensten of internetdiensten voor de software, tenzij er andere voorwaarden voor deze items gelden. Indien dit het geval is, zijn die voorwaarden van toepassing. De Avid-software met licentie omvat mogelijk vergrendelde software waarvoor u in de toekomst een licentie kunt activeren. Als u daarvoor kiest, zijn deze voorwaarden van toepassing, tenzij andere voorwaarden aan u worden voorgelegd wanneer u de software van een licentie voorziet en activeert.

Door de software te gebruiken accepteert u deze voorwaarden. Als u ze niet accepteert, mag u de software niet gebruiken. Stuur de software terug naar de wederverkoper voor terugbetaling of krediet. Als u geen terugbetaling van de wederverkoper krijgt of uw softwarelicentie rechtstreeks bij Avid hebt gekocht, neemt u contact op met Avid voor informatie over het restitutiebeleid van Avid. Ga naar www.avid.com/avidlicensing voor meer informatie.

Als u een consument bent, is het mogelijk dat u aanvullende of andere rechten hebt. Lees deze overeenkomst in zijn geheel, met inbegrip van deel H (Consumentenrechten niet beïnvloed), voor meer informatie.

De software mag worden gedistribueerd met componenten van andere leveranciers die onderhevig zijn aan andere voorwaarden. Lees deze overeenkomst in zijn geheel, met inbegrip van deel 6 (Software van derden) en 8 (Informatie van derden), voor meer informatie.

- BEPERKTE RECHTEN OM DE SOFTWARE TE INSTALLEREN EN GEBRUIKEN. Avid kent u de volgende rechten toe, afhankelijk van uw aankoop van de bijbehorende softwarelicentie (indien van toepassing) en de onderstaande voorwaarden:
 - 1.1. Apparaatlicentie (lokaal). U mag één kopie van de software op één hardwareapparaat installeren, voor intern zakelijk gebruik of voor uw eigen persoonlijk gebruik. Software die onderhevig is aan een apparaatlicentie, kan als abonnement worden aangeboden.
 - 1.2. Volumelicentie. Voor elke volumelicentie die u koopt, mag u één kopie van de software op één hardwareapparaat installeren, voor intern zakelijk gebruik of voor uw eigen persoonlijk gebruik. U mag apparaten met licenties deactiveren en uw volumelicenties opnieuw gebruiken op andere apparaten binnen uw interne computernetwerk, met de beheertools die Avid biedt. Software die onderhevig is aan een volumelicentie, kan als abonnement worden aangeboden.
 - 1.3. Gelijktijdige gebruikerslicentie (zwevend). U mag een of meer kopieën van de software op hardwareapparaten in uw interne computernetwerk voor uw intern gebruik installeren. De software mag gelijktijdig worden gebruikt door een aantal personen gelijk aan of minder dan het aantal gelijktijdige gebruikerslicenties dat u hebt gekocht. Dit recht beperkt zich tot het land waarin u de licentie hebt gekocht, tenzij u de licentie hebt

gekocht in een land dat is aangesloten bij de Europese Unie of de Europese Vrijhandelsassociatie. In dat geval beperkt dit recht zich tot de lidstaten van de Europese Unie en de Europese Vrijhandelsassociatie. Software die onderhevig is aan een zwevende licentie, kan als abonnement worden aangeboden.

- 1.4. Pendellicentie. U mag een of meer kopieën van de software op hardwareapparaten in uw interne computernetwerk voor uw intern gebruik installeren. De software mag gelijktijdig worden gebruikt door een aantal personen gelijk aan of minder dan het aantal gelijktijdige gebruikerslicenties dat u hebt gekocht. Bovendien mogen licenties worden toegewezen aan individuele hardwareapparaten voor gebruik buiten uw interne computernetwerk. Wanneer een licentie wordt toegewezen aan een individueel apparaat, is die licentie niet langer beschikbaar voor gebruik door gelijktijdige gebruikers op uw computernetwerk. Deze rechten beperken zich tot het land waarin u de licentie hebt gekocht, tenzij u de licentie hebt gekocht in een land dat is aangesloten bij de Europese Unie of de Europese Vrijhandelsassociatie. In dat geval beperkt dit recht zich tot de lidstaten van de Europese Unie en de Europese Vrijhandelsassociatie. Software die onderhevig is aan een pendellicentie, kan als abonnement worden aangeboden.
- 1.5. Huurlicentie. Als Avid de software heeft gebundeld met een hardwareapparaat en het geheel als systeem heeft aangeboden, mag u het systeem voor een vastgestelde periode tijdelijk verhuren, mits wordt voldaan aan de volgende voorwaarden: (a) u zorgt ervoor dat iedere huurder zich houdt aan deze overeenkomst; (b) u blijft verantwoordelijk voor alle verplichtingen onder deze overeenkomst; (c) op verzoek stelt u Avid op de hoogte van de locatie van alle verhuurde systemen; en (d) u vrijwaart en beschermt Avid tegen alle vorderingen of aansprakelijkheden die voortvloeien uit uw verhuur van Avid-systemen. U mag de software of externe toegang tot de software niet apart van het systeem verhuren. Er zijn aanvullende licenties verkrijgbaar voor software van derden die met het systeem wordt gedistribueerd.
- 1.6. Licentie met hardwaresleutel (dongle). Bepaalde software vereist een speciale hardwaresleutel om te kunnen functioneren (zoals de PACE iLok USB-sleutel). U kunt dergelijke software op meerdere hardwareapparaten installeren, maar u mag de software alleen gebruiken op één hardwareapparaat tegelijkertijd, en alleen wanneer uw correct geautoriseerde hardwaresleutel is aangesloten.
- 1.7. Gratis downloadlicentie. Avid kan u bepaalde software gratis ter beschikking stellen die geen van de in deze overeenkomst beschreven licentieregelingen gebruikt. U kunt zulke software, afhankelijk van extra voorwaarden die voor de software van toepassing zijn, voor uw zakelijk gebruik of ten eigen faveure downloaden en installeren, maar u mag de software niet verspreiden.
- 1.8. Avid Storage Suite-softwarelicentie. Voor AirSpeed-software, ISIS-software en andere Storage Suite-software van Avid ("Storage Suite-software") wordt u alleen een licentie verleend voor het gebruik met betrekking tot echte Avid-servers en andere hardware, zoals geconfigureerd en geleverd door Avid ("Storage Suite-hardware"). U kunt Storage Suite-software op uw Storage Suite-hardware installeren en alleen op dat apparaat. Uw gebruik van Storage Suite-software en de ISIS-client wordt beperkt tot de opslagcapaciteit van uw Storage Suite-hardware, zoals geconfigureerd en geleverd door Avid.

- 2. **BEPERKTE RECHTEN OP MEDIA-ELEMENTEN.** De software kan bepaalde foto's, animaties, geluiden, muziek- en videoclips bevatten die u opnieuw kunt gebruiken. U mag uw eigen werk creëren op basis van deze media-elementen en uw afgeleide werk kopiëren, wijzigen, distribueren, weergeven en uitvoeren op voorwaarde dat:
 - 2.1. u Avid vrijwaart en beschermt tegen alle vorderingen of aansprakelijkheden die voortvloeien uit uw gebruik van de media-elementen;
 - 2.2. u een geldige kennisgeving inzake auteursrecht op uw afgeleid werk insluit.

U mag de media-elementen zelf of als een onderdeel van een verzameling, product of dienst waarvan de waarde alleen of hoofdzakelijk is afgeleid van de media-elementen zelf, niet verkopen, in licentie geven of distribueren.

LICENTIEVOORWAARDEN.

- 3.1. Technische beperkingen. Deze software kan technologische maatregelen bevatten, hetzij in de software of in gebundelde hardware of beide, die ontworpen zijn om onbevoegd gebruik van de software te voorkomen of detecteren. Ontduiking van deze technologische maatregelen is verboden, behalve en alleen in zoverre dat toepasselijke wetgeving dit uitdrukkelijk toelaat, ondanks deze beperking. Elke poging om technische beperkingen te ontduiken kan de software of bepaalde functies onbruikbaar of onstabiel maken en kan updates of upgrades van de software voorkomen.
- 3.2. Reverse engineering en kopiëren. U mag de software niet onderwerpen aan reverse engineering, decompileren of deassembleren, behalve en alleen in zoverre dat toepasselijke wetgeving die uitdrukkelijk toelaat, ondanks deze beperking. Als de software wordt gedistribueerd met componenten van derden die onder de LGPL-licentie (GNU Lesser General Public License) vallen, mag u de software uitsluitend ten behoeve van het opsporen van fouten in aanpassingen die u in de LGPL-software hebt aangebracht, onderwerpen aan reverse engineering. Aangepaste software wordt echter niet gedekt door onze beperkte garantie. Zie deel F(Uitsluitingen van garantie) voor meer informatie. U mag de software alleen kopiëren in zoverre noodzakelijk voor back-up of archivering ter ondersteuning van uw gebruik van de software. U moet alle kennisgevingen inzake auteursrecht en andere wettelijke kennisgevingen die worden weergegeven op de software insluiten in alle kopieën die u maakt.
- 3.3. **Geen softwarehosting of -verhuur.** Geen softwarehosting of -verhuur, behalve zoals toegestaan in deel 1.5. U mag de software niet beschikbaar maken aan anderen om te kopiëren of gebruiken.
- 3.4. Geen herconfiguratie. De software is alleen gelicentieerd voor installatie en gebruik op de manier dat deze aan u werd verschaft, zoals geconfigureerd door een automatisch installatieprogramma dat bij de software werd geleverd of zoals beschreven in de documentatie van Avid. U mag de componenten in de software niet scheiden of anderszins de software herconfigureren om technische beperkingen op het gebruik van de software te ontduiken of om de omvang van uw licentie anderszins te buiten te gaan.
- 3.5. **Wetenschappelijk gebruik.** Als de software als een 'wetenschappelijke' of 'educatieve' versie is bedoeld of geprijsd, is deze alleen gelicentieerd voor educatief, niet-commercieel gebruik door studenten, faculteiten en medewerkers van een onderwijsinstelling.

- 3.6. **Evaluatiesoftware.** Als de software is aangeduid of speciaal geprijsd als een "evaluatie", "proef", "niet voor doorverkoop" of "NFR" versie, mag u de software alleen gebruiken voor demonstratie, testen of evaluatie.
- 3.7. **Tijdsbeperkingen.** Als de software is aangeduid of speciaal geprijsd als een tijdelijke "evaluatie", "leen", "proef", "huur", "abonnement" of "tijdelijke" versie, vervallen de aan u door Avid toegekende rechten op het einde van de tijdsperiode. De software kan technische maatregelen bevatten die de software automatisch uitschakelen aan het einde van de tijdsperiode.
- 3.8. **Geen illegaal gebruik.** Dit product is bedoeld voor gebruik met inhoud die u bezit, licentieert of verkrijgt uit het openbaar domein. U mag dit product niet gebruiken om een wet te overtreden, met inbegrip van auteursrechtwetten.
- 3.9. **Scorch.** Als de software het maken van bladmuziek in de Avid Scorch-indeling ondersteunt, mag dergelijke bladmuziek niet commercieel worden gedistribueerd.
- 3.10. Voor software op abonnementsbasis is een internetverbinding vereist om de Software te activeren, valideren en verlengen. De software kan zonder voorafgaande kennisgeving inactief worden als de software geen toegang tot het internet heeft of de betaling niet is ontvangen.
- 4. OMVANG. De software wordt in licentie gegeven, niet verkocht. Deze overeenkomst geeft u alleen bepaalde rechten om de software te gebruiken, die kunnen worden ingetrokken als u deze voorwaarden niet naleeft. Avid en zijn leveranciers behouden zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan u zijn toegekend in deze overeenkomst. De software is beschermd door auteursrechtwetten en andere intellectuele eigendomswetten en verdragen.
- 5. **VERTROUWELIJKHEID.** U bevestigt dat de software, samen met alle gebundelde hardware, bedrijfseigen en vertrouwelijke eigendom van Avid of de leveranciers van Avid bevat. U mag deze vertrouwelijke informatie aan niemand anders bekendmaken dan uw werknemers of consultants die toegang moeten hebben tot de vertrouwelijke informatie om hun taken uit te voeren en die zijn gebonden door toepasselijke overeenkomsten inzake vertrouwelijkheid of geheimhouding.
- 6. UPGRADES EN CROSSGRADES. Als u software wilt gebruiken die als upgrade of crossgrade wordt aangeduid, moet u eerst een licentie voor door Avid in aanmerking komende software hebben verkregen. In geval van een upgrade betreft deze overeenkomst het gebruik van de bijgewerkte software. Als u ervoor kiest om uw software bij te werken, mag u de oorspronkelijke software en de bijgewerkte software niet tegelijkertijd gebruiken. Bepaalde software kan een recent Avid-ondersteuningscontract of -abonnement voor toegang tot upgrades vereisen. U mag de oorspronkelijke software ook niet apart van de bijgewerkte software verkopen of overdragen. Raadpleeg sectie Error! Reference source not found. (Overdracht van de software) voor meer informatie over overdrachten.
- 7. **SOFTWARE VAN DERDEN.** De software mag worden gedistribueerd met componenten van andere leveranciers die onderhevig zijn aan andere voorwaarden. Uw installatie en gebruik van deze componenten is afhankelijk van de voorwaarden die kunnen worden aangetroffen op de media waarop de software is verschaft. Niets in deze overeenkomst beperkt de rechten die aan u zijn toegekend door derden. Deze kunnen rechten omvatten onder licenties van gratis of opensource-software.
- 8. **INFORMATIE VAN DERDEN.** Avid kan informatie over producten en diensten van derden insluiten, met inbegrip van koppelingen naar websites die door anderen worden beheerd.

Avid is niet verantwoordelijk voor, geeft geen goedkeuring en sponsort geen informatie van derden.

9. OVERDRACHT VAN SOFTWARE.

- 9.1. Overdracht van apparaat. Als uw licentie is beperkt tot één hardwareapparaat, mag u uw gelicentieerde kopie van de software overdragen naar een ander apparaat voor uw intern zakelijk gebruik of uw eigen persoonlijk gebruik, op voorwaarde dat u de software volledig verwijdert van het vorig apparaat.
- 9.2. Overdracht naar derde. Als u de persoon bent die de software in eerste instantie heeft gelicentieerd, mag u een eenmalige permanente overdracht doen van uw licentie en de software aan een andere eindgebruiker, op voorwaarde dat u geen kopieën van de software behoudt en u de procedures inzake licentieoverdracht van Avid volgt. Ga voor meer informatie naar www.avid.com/avidlicensing. Mogelijk zijn overdrachtskosten van toepassing. Academische licenties (zie deel 3.5) en evaluatielicenties (zie deel Error! Reference source not found.) mogen niet worden verkocht of overgedragen, behalve indien en in zoverre toepasselijke wetgeving het toestaan van dergelijke overdrachten verplicht stelt.
- 9.3. **Software-upgrades.** Als u uw software hebt bijgewerkt, mag u de originele software en de bijgewerkte software niet afzonderlijk overdragen.
- 10. TOESTEMMING VOOR GEBRUIK VAN GEGEVENS. Avid mag technische informatie over de software en de hardwareapparaten die u gebruikt in verband met de software verzamelen en gebruiken op een manier die u niet persoonlijk identificeert. Avid mag deze informatie gebruiken om onze producten te verbeteren of om aangepaste diensten of technologieën te verstrekken. Avid mag deze informatie bekendmaken aan derden zodat zij de manier waarop haar producten of diensten interactief werken met de software, kan verbeteren. De software kan bovendien beveiligingselementen bevatten die detecteren of de software onbevoegd gebruikt of gekopieerd wordt en dit kunnen rapporteren aan Avid. De software kan voor deze doeleinden zonder kennisgeving verbinding met het internet maken. Als u deze activiteiten niet accepteert, mag u de software niet gebruiken.
- 11. EXPORTBEPERKINGEN. De software valt onder de Amerikaanse exportwet- en regelgeving. Als u onder de Amerikaanse wet valt, moet u deze wet en andere toepasselijke wet- en regelgeving die op de software van toepassing zijn naleven. Deze wetgeving bevat beperkingen op bestemmingen, eindgebruikers en eindgebruik. Raadpleeg voor meer informatie http://www.bis.doc.gov.
- 12. **CONTROLE.** Tijdens de duur van deze overeenkomst en twee (2) jaar na de beëindiging kan Avid na kennisgeving uw boeken, administratie en computerapparatuur controleren om uw naleving van deze overeenkomst en uw betaling van de eventueel toepasselijke licentiekosten vast te stellen. In het geval dat zo'n controle een onderbetaling van u van meer dan vijf procent (5%) van de in de gecontroleerde periode aan Avid verschuldigde licentiekosten aan het licht brengt, naast andere rechten en rechtsmiddelen Avid mogelijk heeft, gaat u ermee akkoord Avid voor de kosten van de controle schadeloos te stellen en direct een eventuele onderbetaling te betalen. De bovenstaande controleprovisie is niet voor u van toepassing als u een klant bent die de software voor persoonlijk gebruik benut.
- 13. **BEËINDIGING.** In zoverre toegelaten door de wetgeving en onverminderd enige andere rechten kan Avid uw licentie beëindigen als u wezenlijk inbreuk pleegt op deze voorwaarden.

14. BEPERKING OP EN UITSLUITING VAN SCHADEVERGOEDING. Behalve aansprakelijkheid voor overlijden of persoonlijk letsel veroorzaakt door nalatigheid of fraude van Avid of andere aansprakelijkheid die niet wettelijk kan worden uitgesloten of beperkt, kunt u alleen schadevergoeding verkrijgen van Avid en zijn leveranciers tot het bedrag dat u hebt betaald voor de software. U kunt geen verloren winst, gegevensverlies, bedrijfsschade, schade die niet redelijk te voorzien is of enig ander verlies of schade waaronder gevolgschade, speciale, indirecte of bijkomende schade.

Deze beperking geldt voor:

- de software en alles eraan gerelateerd;
- diensten geleverd in verband met de software;
- hardware verstrekt met de software;
- inhoud van derden, waaronder programma's en informatie en
- vorderingen voor contractbreuk, schending van garantie of voorwaarde, risicoaansprakelijkheid, nalatigheid of andere onrechtmatige daad in zoverre toegelaten door de toepasselijke wetgeving.

Het geldt ook zelfs als:

- reparatie, vervanging of een terugbetaling voor de software u niet volledig compenseert voor enig verlies of
- Avid op de hoogte was of op de hoogte zou moeten zijn geweest van de mogelijkheid van de schade.

Sommige staten laten de uitsluiting of beperking van bijkomende of gevolgschade niet toe, zodat deze beperking of uitsluiting niet van toepassing op u kan zijn. De beperking of uitsluiting kan noch op u van toepassing zijn omdat uw land de uitsluiting of beperking van bijkomende, gevolg- of andere schade niet kan toelaten.

15. KENNISGEVING AAN EINDGEBRUIKERS VAN DE AMERIKAANSE OVERHEID. De software is een "commercieel artikel", zoals deze term is gedefinieerd in 48 C.F.R. 2.101 (okt. 2005), bestaande uit "commerciële computersoftware" en "commerciële computersoftwaredocumentatie", zoals deze termen zijn gebruikt in 48 C.F.R. 12.212 (sept. 2005). In overeenstemming met 48 C.F.R. 12.212 en 48 C.F.R. 227.7202-1 t/m 227.7202-4 (juni 2005), ontvangen alle eindgebruikers bij de Amerikaanse overheid de software met alleen de rechten die hierin zijn beschreven. Alle software verstrekt aan de Amerikaanse overheid ingevolge verzoeken gedaan vóór 1 december 1995 is verstrekt met "Beperkte rechten" zoals bepaald in FAR, 48 CFR 52.227-14 (juni 1987) of DFAR, 48 CFR 252.227-7013 (okt. 1988), zoals van toepassing. Deze bepaling geldt niet voor u als u niet geaffilieerd bent met de overheid van de Verenigde Staten van Amerika.

16. **GELDENDE WET**

- 16.1. Verenigde Staten. Als u de software in de Verenigde Staten hebt gekocht, bepaalt de wet van de staat Massachusetts de interpretatie van deze overeenkomst en is van toepassing op vorderingen voor schending ervan, ongeacht de principes inzake wetsconflicten. De wetten van de staat waar u verblijft zijn toepasselijk op alle andere vorderingen, waaronder vorderingen onder wetten inzake consumentenbescherming en oneerlijke concurrentie.
- 16.2. **Buiten de Verenigde Staten.** Als u de software in een ander land hebt gekocht, zijn de wetten van dit land van toepassing.
- 16.3. **Rechtsgevolg.** Deze overeenkomst beschrijft bepaalde wettelijke rechten. Het is mogelijk dat u andere rechten hebt volgens de wetten van uw staat of land. Het is ook mogelijk dat u rechten hebt met betrekking tot de wederverkoper van wie u de software hebt gekocht. Deze overeenkomst wijzigt uw rechten volgens de wetten van uw staat of land niet als de wetten van uw staat of land dit niet toelaten.
- 17. **VOLLEDIGE OVEREENKOMST.** Deze overeenkomst (waaronder de onderstaande garantie) en alle aanvullende voorwaarden geleverd met supplementen, updates, internetdiensten en ondersteuningsdiensten die u gebruikt of koopt, zijn de gehele overeenkomst voor de software en gerelateerde diensten.
- 18. SCHEIDBAARHEID. Als een bepaling van deze overeenkomst wettelijk ongeldig is, zal de overeenkomst worden gehandhaafd met uitzondering van de ongeldige bepaling. Als een rechtbank echter bepaalt dat een bepaling ongeldig is, kan de rechtbank de bepaling beperken, specifieke woorden of zinnen verwijderen of de ongeldige bepaling vervangen door een bepaling die geldig is en die het beste de bedoeling van de ongeldige bepaling weergeeft.

19. AANVULLENDE KENNISGEVINGEN.

19.1. **MPEG-2.** Er kan MPEG-2-technologie in de software zijn ingesloten. MPEG LA, L.L.C. vereist de volgende kennisgeving:

ELK GEBRUIK VAN DIT PRODUCT ANDERS DAN HET PERSOONLIJK GEBRUIK VAN DE CONSUMENT OP EEN MANIER DIE DE MPEG-2-STANDAARD VOOR HET CODEREN VAN VIDEOINFORMATIE VOOR VERPAKTE MEDIA NALEEFT, IS UITDRUKKELIJK VERBODEN ZONDER EEN LICENTIE VOLGENS TOEPASSELIJKE OCTROOIEN IN DE MPEG-2 OCTROOIPORTEFEUILLE. DEZE LICENTIE IS VERKRIJGBAAR VAN MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206. V.S.

19.2. **MPEG-4.** Er kan MPEG-4-technologie in de software zijn ingesloten. MPEG LA, L.L.C. vereist de volgende kennisgeving:

DIT PRODUCT IS IN LICENTIE GEGEVEN VOLGENS DE MPEG-4 VISUELE OCTROOIPORTEFEUILLELICENTIE VOOR HET PERSOONLIJK EN NIET-COMMERCIËLE GEBRUIK VAN EEN CONSUMENT VOOR (i) HET CODEREN VAN VIDEO MET NALEVING VAN DE MPEG-4 VISUELE STANDAARD ("MPEG-4 VIDEO") EN/OF (ii) HET DECODEREN VAN MPEG-4 VIDEO DIE WERD GECODEERD DOOR EEN CONSUMENT BETROKKEN BIJ EEN PERSOONLIJKE

EN NIET-COMMERCIËLE ACTIVITEIT EN/OF WERD VERKREGEN VAN EEN VIDEOVERLENER GELICENTIEERD DOOR MPEG LA OM MPEG-4 VIDEO TE VERSTREKKEN. ER IS GEEN LICENTIE TOEGEKEND OF GESUGGEREERD VOOR ENIG ANDER GEBRUIK. AANVULLENDE INFORMATIE, WAARONDER INFORMATIE MET BETREKKING TOT PROMOTIONEEL. INTERN EN COMMERCIEEL GEBRUIK EN LICENTIËRING, KAN WORDEN VERKREGEN VIA MPEG LA, LLC. ZIE HTTP://WWW.MPEGLA.COM. DIT PRODUCT IS GELICENTIEERD VOLGENS DE MPEG-4 SYSTEMEN OCTROOIPORTEFEUILLELICENTIE VOOR HET CODEREN MET NALEVING VAN DE MPEG-4 SYSTEMEN STANDAARD, BEHALVE DAT EEN AANVULLENDE LICENTIE EN BETALING VAN ROYALTY'S VEREIST ZIJN VOOR HET CODEREN IN VERBAND MET (i) GEGEVENS OPGESLAGEN OF GEREPLICEERD IN FYSIEKE MEDIA BETAALD VOLGENS TITEL EN/OF (ii) GEGEVENS DIE ZIJN BETAALD VOLGENS TITEL EN WORDEN VERZONDEN NAAR EEN EINDGEBRUIKER VOOR PERMANENTE OPSLAG EN/OF GEBRUIK. DERGELIJKE AANVULLENDE LICENTIE KAN WORDEN VERKREGEN VIA MPEG LA. LLC. ZIE HTTP://WWW.MPEGLA.COM VOOR AANVULLENDE DETAILS.

19.3. **H.264/AVC.** Het is mogelijk dat H.264/AVC-technologie is ingesloten bij de software. MPEG LA, L.L.C. vereist de volgende kennisgeving:

DE AVC-FUNCTIONALITEIT IN DIT PRODUCT WORDT HIERBIJ ALLEEN IN LICENTIE GEGEVEN VOOR HET PERSOONLIJKE EN NIET-COMMERCIËLE GEBRUIK VAN EEN CONSUMENT OM (i) VIDEO TE CODEREN MET NALEVING VAN DE AVC-STANDAARD ("AVC-VIDEO") EN/OF (ii) AVC-VIDEO TE DECODEREN DIE IS GECODEERD DOOR EEN CONSUMENT ALS ONDERDEEL VAN EEN PERSOONLIJKE ACTIVITEIT EN/OF AVC-VIDEO DIE IS VERKREGEN VIA EEN VIDEOVERLENER DIE GELICENTIEERD IS OM AVC-VIDEO TE VERSTREKKEN. ER IS GEEN LICENTIE TOEGEKEND OF GESUGGEREERD VOOR ENIG ANDER GEBRUIK. EXTRA INFORMATIE KAN WORDEN VERKREGEN BIJ MPEG LA, L.L.C. ZIE http://www.mpegla.com.

- 19.4. Microsoft Windows voor Embedded Systemen. Microsoft Windows voor Embedded systemen kan bij de software zijn ingesloten. Indien dit het geval is, vereist Microsoft dat u de desktopfuncties van het besturingssysteem (zoals e-mail, tekstverwerking, spreadsheets, database, netwerk/internet browsing, planning en persoonlijke financiën) niet opent of gebruikt anders dan via, ter ondersteuning van en werkend als onderdeel van de Avid-software.
- 19.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any

third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

BEPERKTE GARANTIE

A. **BEPERKTE GARANTIE.** Als u de instructies volgt, de software uitsluitend gebruikt met goedgekeurde of gecertificeerde producten van derden, alle door Avid aan u beschikbaar gestelde updates installeert en de juiste licentie voor de software is verkregen, zal de software werken zoals beschreven in de softwaredocumentatie van Avid.

B. DUUR VAN GARANTIE.

- (i) **Minimumduur.** De beperkte garantie dekt de software gedurende 90 dagen nadat de eerste gebruiker deze heeft verkregen. De wetten van uw land of staat kunnen een garantieduur langer dan 90 dagen vereisen. In dit geval zal Avid de minimum garantieduur vereist door de toepasselijke wetgeving verschaffen.
- (ii) **Updates.** Als u supplementen, updates of vervangende software ontvangt tijdens de duur van de beperkte garantie, zijn deze gedekt voor de rest van de periode.
- C. GEOGRAFISCH BEREIK. Deze beperkte garantie geldt voor producten die overal ter wereld zijn aangekocht.
- D. DUUR VAN IMPLICIETE GARANTIES. In zoverre toegelaten door de wet zijn alle impliciete garanties en voorwaarden alleen geldig gedurende de periode van de beperkte garantie. Sommige staten laten geen beperkingen toe op de duur van een impliciete garantie, zodat deze beperkingen op u van toepassing kunnen zijn. Zij kunnen ook op u van toepassing zijn omdat sommige landen geen beperkingen toelaten op de duur van impliciete garanties of voorwaarden.
- E. **ONTVANGER VAN GARANTIE.** Als de eerste gebruiker de software overdraagt zoals toegestaan door deze overeenkomst, blijft de rest van de garantieperiode gelden voor de ontvanger.

- F. **UITSLUITINGEN VAN GARANTIE.** Deze garantie dekt geen problemen veroorzaakt door uw handelingen (of nalaten om te handelen), de handelingen van anderen of gebeurtenissen waarover Avid geen redelijke controle heeft. Deze garantie dekt ook geen software die is aangepast door anderen dan Avid of een bevoegde wederverkoper of serviceprovider van Avid.
- G. VERHAAL VOOR SCHENDING VAN GARANTIE. Avid zal de software die wordt geretourneerd aan Avid binnen de garantieperiode gratis repareren of vervangen. Als Avid de software niet kan repareren of vervangen, zal Avid het bedrag weergegeven op uw ontvangstbewijs voor de software terugbetalen. U moet de software deactiveren en verwijderen en alle media en ander gerelateerd materiaal retourneren aan Avid met aankoopbewijs om een terugbetaling te ontvangen. Als u de software hebt gekocht als onderdeel van een systeem gebundeld met hardware, moet u het volledige systeem retourneren voor een volledige terugbetaling. Dit is uw enig verhaal voor schending van de beperkte garantie.
- H. CONSUMENTENRECHTEN NIET BEÏNVLOED. Het is mogelijk dat u aanvullende consumentenrechten hebt volgens uw plaatselijke wetgeving, die niet kunnen worden gewijzigd door deze overeenkomst. Consumenten in de Europese gemeenschap bijvoorbeeld kunnen recht hebben op een beperkte garantieperiode van twee jaar. In Australië, (1) krijgt u bij onze goederen garanties die niet uitgesloten kunnen worden onder het Australisch Consumentenrecht, (2) hebt u recht op vervanging of restitutie in geval van een grote fout en voor compensatie voor enig ander redelijk voorzienbaar verlies of schade, en (3) hebt u ook recht op herstel of vervanging van de goederen als de goederen van een onaanvaardbare kwaliteit zijn en de fout geen zware fout is. Neem voor meer informatie over uw rechten contact op met uw gemeente, afdeling handelsnormen, adviesbureau voor burgers of plaatselijke equivalent.
- I. GEEN ANDERE GARANTIES. De beperkte garantie is uw enige garantie van Avid. In zoverre toegelaten door de wet geven Avid en zijn leveranciers geen andere expliciete garanties of voorwaarden, waaronder garanties dat de software foutloos, foutbestendig of storingsvrij is. Waar toegelaten door uw plaatselijke wetten sluit Avid impliciete garanties, voorwaarden van verkoopbaarheid, toereikende kwaliteit, geschiktheid voor een bepaald doel en niet-inbreuk uit. Als uw plaatselijke wetten u impliciete garanties of voorwaarden geven, ondanks deze uitsluiting, vindt u uw verhaalsmogelijkheden hierboven in deel G (Verhaal voor schending van garantie), in zoverre toegelaten door uw plaatselijke wetgeving.
- J. BEPERKING OP EN UITSLUITING VAN SCHADEVERGOEDING VOOR SCHENDING VAN GARANTIE. Deel 12 (Beperking op en uitsluiting van schadevergoeding) is van toepassing op schendingen van deze beperkte garantie.
- K. **RECHTSGEVOLG.** Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en het is mogelijk dat u andere rechten hebt die verschillen per staat. Het is ook mogelijk dat u andere rechten hebt die verschillen per land.
- L. **UITGESLOTEN PRODUCTEN.** Avid geeft geen garantie voor software van derden of voor software die gratis door Avid is verstrekt, waaronder software met aanduidingen als "beperkte release", "pre-release", "leen", "bèta" of "test". Deze software wordt geleverd in de staat waarin deze zich bevindt ("AS IS") met alle mogelijke onvolkomenheden.
- M. **GARANTIEPROCEDURES EN CONTACT.** Voor meer informatie over uw garantie gaat u naar www.avid.com. Hier vindt u de contactgegevens van uw plaatselijke Avid-kantoor, verkoopvertegenwoordiger of erkende leverancier.

AVID SOFTWARE LICENSE AGREEMENT

This agreement is between Avid Technology, Inc. (together with its affiliates) and you. Please read this agreement carefully. These terms apply to the Avid software, along with the media on which you received it (if any). These terms also apply to any updates, support services, or Internet services for the software, unless other terms accompany those items. If so, those terms apply. The Avid software you have licensed may include locked software that you may choose to license and activate in the future. If you choose to do so, these terms will apply, unless other terms are presented to you when you license and activate the software.

By using the software, you accept these terms. If you do not accept them, do not use the software. Instead, return it to the reseller for a refund or credit. If you cannot obtain a refund from the reseller, or if you purchased your software license directly from Avid, contact Avid for information about Avid's refund policies. Please visit www.avid.com/avidlicensing for details.

If you are a consumer, you may have additional or different rights. Please read this entire agreement, including section H (Consumer Rights Not Affected), for more information.

The software may be distributed with components from other vendors that are subject to different terms. Please read this entire agreement, including sections 7 (Third Party Software) and 8 (Third Party Information), for more information.

- LIMITED RIGHTS TO INSTALL AND USE THE SOFTWARE. Avid grants you the following rights, subject to your purchase of the corresponding software license (if applicable) and the terms and conditions below:
- 1.1. **Device ("node locked") license.** You may install one copy of the software on one hardware device and use the software on only that device for your internal business or your personal enjoyment. Software subject to a device license may be offered on a subscription basis.
- 1.2. **Volume license.** For each volume license that you purchase, you may install one copy of the software on one hardware device and use the software on only that device for your internal business or your personal enjoyment. You may deactivate licensed devices and redeploy your purchased volume licenses to different devices within your internal computer network using the administration tools provided to you by Avid. Software subject to a volume license may be offered on a subscription basis.
- 1.3. **Concurrent user ("floating") license.** You may install one or more copies of the software on hardware devices within your internal computer network for your internal use. The software may be used concurrently by a number of individuals equal to or less than the number of concurrent user licenses you have purchased. This right is limited to the country in which you acquire the license, unless you acquire the license in the European Union or the European Free Trade Association, in which the case this right is limited to the member countries of the European Union and the European Free Trade Association. Software subject to a floating license may be offered on a subscription basis.
- 1.4. **Commuter license.** You may install one or more copies of the software on hardware devices within your internal computer network for your internal use. The software may be used concurrently by a number of individuals equal to or less than the number of concurrent user licenses you have purchased. In addition, licenses may be assigned to individual hardware

devices for use outside of your internal computer network. When a license is assigned to an individual device, that license no longer is available for use by concurrent users on your computer network. These rights are limited to the country in which you acquire the license, unless you acquire the license in the European Union or the European Free Trade Association, in which the case these rights are limited to the member countries of the European Union and the European Free Trade Association. Software subject to a commuter license may be offered on a subscription basis.

- 1.5. **Rental license.** If the software was bundled by Avid with a hardware device and offered together as a system, you may rent the system to others for a temporary, defined period provided that: (a) you ensure that each renter complies with this agreement; (b) you remain responsible for all of your obligations under this agreement; (c) you notify Avid, on request, of the location of all rented systems; and (d) you indemnify, defend, and hold Avid harmless from and against any claims or liabilities arising from your rental of Avid systems. You may not rent the software separate from the system or rent remote access to the software. Additional licenses for third party software distributed with the system may be required.
- 1.6. **Hardware key ("dongle") license.** Some software requires a special hardware key to function (such as the PACE iLOK USB key). You may install such software on multiple hardware devices, but you may only use the software on one hardware device at a time, and only in connection with your properly authorized hardware key.
- 1.7. **Free download license.** You may download, install, and use the software for your internal business use or your own personal enjoyment, but you may not redistribute the software.
- 1.8. **Subscription**. For software available on a subscription basis, you may install and use the most current version of the software during the term of your subscription on one or more hardware devices, as permitted by and subject to the restrictions of the relevant license type. Subscription based software requires an Internet connection. Upon expiration of the subscription period or non-payment of the subscription fee, the software may become inactive without notice and will not be reactivated until the subscription is renewed, Avid receives payment, or a new subscription is purchased. Use of Software on a subscription basis is subject to additional terms and conditions available at www.avid.com/subscription.
- 2. **LIMITED RIGHTS TO MEDIA ELEMENTS.** The software may include certain pictures, animations, sounds, music and video clips for your reuse. You may create your own works based upon these media elements, and copy, modify, distribute, display, and perform your derivative works provided that:
- 2.1. you indemnify, defend, and hold Avid harmless from and against any claims or liabilities arising from your use of the media elements;
- 2.2. you include a valid copyright notice on your derivative works.

You may not sell, license or distribute the media elements by themselves or as part of any collection, product or service whose value is derived solely or primarily from the media elements themselves.

3. LICENSE CONDITIONS.

3.1. **Technical limitations.** This software may include technological measures, whether in the software or in bundled hardware or both, that are designed to prevent or detect unlicensed use of the software. Circumvention of these technological measures is prohibited, except and only to the extent that applicable law expressly permits, despite this limitation. Any attempt to circumvent

technical limitations may render the software or certain features unusable or unstable, and may prevent you from updating or upgrading the software.

- 3.2. **Reverse engineering and copying.** You may not reverse engineer, decompile or disassemble the software, except and only to the extent that applicable law expressly permits, despite this limitation. If the software is distributed with third party components licensed under the terms of the GNU Lesser General Public License (LGPL), you may reverse engineer the software for the sole purpose of debugging your modifications to the LGPL software. However, modified software is not covered by your limited warranty. See section F (Exclusions from Warranty) for details. You may copy the software only to the extent necessary for backup or archival purposes in support of your use of the software. You must include all copyright and other legal notices appearing on the software in any copies that you make.
- 3.3. **No software hosting or rental.** No software hosting or rental except as permitted in Section 1.5. You may not make the software available for others to copy or use.
- 3.4. **No reconfiguration.** The software is licensed for installation and use only in the manner it was provided to you, as configured by an automated installation program provided with the software, or as described in Avid's documentation. You may not separate the components contained in the software or otherwise reconfigure the software to circumvent technical limitations on the use of the software or to otherwise exceed the scope of your license.
- 3.5. **Academic Use.** If the software is designated or specially-priced as an "Academic" or "Education" version, it is licensed only for use by students, faculty, and staff of an educational institution.
- 3.6. **Evaluation software.** If the software is designated or specially-priced as an "Evaluation," "Trial," "Not for resale" or "NFR" version, you may only use the software for demonstration, testing, or evaluation purposes.
- 3.7. **Time limits.** If the software is designated or specially-priced as a time-limited "Evaluation," "Loan," "Trial," "Rental," "Subscription" or "Temporary" version, the rights granted to you by Avid expire at the end of the time period. The software may contain technical measures that automatically disable the software at the end of the time period.
- 3.8. **No illegal use.** This product is intended for use with content that you own, license, or obtain from the public domain. You may not use this product to violate any law, including copyright laws.
- 3.9. **Scorch.** If the software enables creation of musical scores in the Avid Scorch format, such scores may not be distributed for commercial purposes.
- 3.10. Subscription software requires an internet connection for activation, validation, and renewal of the Software. The software may become inactive without notice in the event the software cannot access the internet or payment is not received.
- 4. **SCOPE.** The software is licensed, not sold. This agreement only gives you certain rights to use the software, which may be revoked if you do not follow these terms. Avid and its suppliers reserve all rights not expressly granted to you in this agreement. The software is protected by copyright and other intellectual property laws and treaties.
- 5. **CONFIDENTIALITY.** You acknowledge that the software, together with any bundled hardware, contains proprietary and confidential property of Avid or Avid's suppliers. You may not disclose this confidential information to anyone other than your employees or consultants who need

access to the confidential information to carry out their duties and who are bound by appropriate confidentiality or nondisclosure agreements.

- 6. **UPGRADES AND CROSSGRADES.** To use software identified as an upgrade or crossgrade, you must first be licensed to use eligible software identified by Avid. Upon upgrade, this agreement governs your use of the upgraded software. If you choose to upgrade your software, you may not use the original software and the upgraded software at the same time. Certain software may require a current Avid support contract for access to upgrades. Also, you may not sell or transfer the original software separately from the upgraded software. See section 9 (Software Transfer) for more detail about transfers.
- 7. **Cloud Storage Enabled Products.** Certain Avid software, including some versions of Pro Tools, may include cloud storage.
- 7.1. Avid allows you to create up to three free projects (songs) with certain versions of Pro Tools | First, Pro Tools Software or Pro Tools | HD ("Free Projects"). Free Projects and the digital audio files, session file data, metadata, chat records and other information they contain are stored online on Avid servers. Your three Free Projects may use no more than a combined total of 500MB of online storage. Avid may, in its discretion, offer additional online space for purchase subject to separate terms and conditions.
- 7.2. You retain ownership of any intellectual property rights that you hold in your Free Projects. When you store on or otherwise submit your content to our servers, you grant Avid (and its authorized third parties) a worldwide, royalty –free license to host, store, reproduce, modify, communicate and distribute such content. This license grant is for the limited purpose of operating and improving Pro Tools and providing new services to you.
- 7.3. Avid reserves the right to delete your Free Projects from Avid servers if you have not used Pro Tools | First, Pro Tools Software or Pro Tools | HD to access your Free Projects online for 90 consecutive days and, in the case of Pro Tools Software and Pro Tools | HD, you do not have a current and valid Pro Tools support or upgrade plan. Avid will send an email to the address designated in your Avid account prior to such deletion.
- 7.4. Neither Avid nor its third party licensors or cloud service providers shall have any liability for any error, omission or defect in Pro Tools cloud storage, inability to access Free Projects online, or any loss or deletion of content or data, including but not limited to Free Projects.
- 8. **THIRD PARTY SOFTWARE.** The software may be distributed with components from other vendors that are subject to different terms. Your installation and use of those components is subject to those terms, which can be found on the media on which the software is provided. Nothing in this agreement limits rights granted to you by third parties, which may include rights under free software or open source software licenses.
- 9. **THIRD PARTY INFORMATION.** Avid may include information about third party products and services, including links to Web sites run by others. Avid is not responsible for, and does not endorse or sponsor, this third-party information.

10. SOFTWARE TRANSFER.

10.1. **Device transfer.** If your license is limited to one hardware device, you may transfer your licensed copy of the software to a different device for your internal business use or your own personal enjoyment provided that you completely remove the software from the former device.

- 10.2. **Transfer to third party.** If you are the person who initially licensed the software, you may be eligible to make a one-time permanent transfer of your license and the software to another end user, provided that you do not retain any copies of the software and you follow Avid's license transfer procedures. For further information, please visit www.avid.com/avidlicensing. Transfer fees may apply. Academic (see section 3.5) and evaluation (see section 3.6) licenses may not be sold or transferred except where and to the extent that applicable law mandates that such a transfer must be permitted.
- 10.3. **Software upgrades.** If you have upgraded your software, you may not separately transfer the original software and the upgraded software.
- 11. **CONSENT TO USE OF DATA.** Avid may collect and use technical information about the software and the hardware devices you use in connection with the software in a manner that does not personally identify you. Avid may use this information to improve our products or to provide customized services or technologies. Avid may also disclose this information to third parties so that they may improve the way their products or services interact with the software. In addition, the software may include security elements that detect unauthorized use or copying of the software and may report such unauthorized use or copying to Avid. The software may connect to the Internet without notice for these purposes. If you do not consent to these practices, do not use the software.
- 12. **EXPORT RESTRICTIONS.** The software is subject to United States export laws and regulations. If you are subject to U.S. law, you must comply with these laws and any other applicable laws and regulations that apply to the software. These laws include restrictions on destinations, end users and end use. For further information, please see http://www.bis.doc.gov.
- 13. **TERMINATION.** To the extent permitted by law, and without prejudice to any other rights, Avid may terminate your license if you materially breach these terms and conditions.
- 14. LIMITATION ON AND EXCLUSION OF DAMAGES. Except for liability for death or personal injury caused by Avid's negligence or fraud, or other liability that cannot lawfully be excluded or restricted, you may recover from Avid and its suppliers only direct damages up to the amount you paid for the software. You cannot recover lost profits, data loss, business damage, damages that are not reasonably foreseeable, or any other loss or damages including consequential, special, indirect or incidental damages.

This limitation applies to:

- the software and anything related to it;
- services provided in connection with the software;
- hardware provided with the software;
- third party content, including programs and information; and
- claims for breach of contract, breach of warranty, guarantee or condition, strict liability, negligence, or other tort to the extent permitted by applicable law.

It also applies even if:

- repair, replacement or a refund for the software does not fully compensate you for any losses; or
- Avid knew or should have known about the possibility of the damages.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you. The limitation or exclusion also may not apply to you because your country may not allow the exclusion or limitation of incidental, consequential or other damages.

15. **NOTICE TO U.S. GOVERNMENT END USERS.** The software is a "commercial item," as that term is defined in 48 C.F.R. 2.101 (Oct. 2005), consisting of "commercial computer software" and "commercial computer software documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. 12.212 (Sept. 2005). Consistent with 48 C.F.R. 12.212 and 48 C.F.R. 227.7202-1 through 227.7202-4 (June 2005), all U.S. Government End Users acquire the software with only those rights set forth herein. All software provided to the U.S. Government pursuant to solicitations issued prior to December 1, 1995 is provided with "Restricted Rights" as provided for in FAR, 48 CFR 52.227-14 (JUNE 1987) or DFAR, 48 CFR 252.227-7013 (OCT 1988), as applicable. This provision does not apply to you if you are not affiliated with the government of the United States of America.

16. **GOVERNING LAW.**

- 16.1. **United States.** If you acquired the software in the United States, Massachusetts law governs the interpretation of this agreement and applies to claims for breach of it, regardless of conflict of laws principles. The laws of the state where you reside govern all other claims, including claims under state consumer protection and unfair competition laws.
- 16.2. **Outside the United States.** If you acquired the software in any other country, the laws of that country apply.
- 16.3. **Legal effect.** This agreement describes certain legal rights. You may have other rights under the laws of your state or country. You may also have rights with respect to the reseller from whom you acquired the software. This agreement does not change your rights under the laws of your state or country if the laws of your state or country do not permit it to do so.
- 17. **ENTIRE AGREEMENT.** This agreement (including the warranty below), and any additional terms provided with supplements, updates, Internet-based services and support services that you use or purchase, are the entire agreement for the software and related services.
- 18. **SEVERABILITY.** If any provision of this agreement is legally invalid, the agreement shall endure except for the invalid provision. However, if a court determines that any provision is invalid, the court may limit the provision, delete specific words or phrases, or replace the invalid provision with a provision that is valid and that comes closest to expressing the intent of the invalid provision.

19. ADDITIONAL NOTICES.

19.1. **MPEG-2.** MPEG-2 technology may be included with the software. MPEG LA, L.L.C. requires this notice:

ANY USE OF THIS PRODUCT OTHER THAN CONSUMER PERSONAL USE IN ANY MANNER THAT COMPLIES WITH THE MPEG-2 STANDARD FOR ENCODING VIDEO INFORMATION FOR PACKAGED MEDIA IS EXPRESSLY PROHIBITED WITHOUT A LICENSE UNDER APPLICABLE PATENTS IN THE MPEG-2 PATENT PORTFOLIO, WHICH LICENSE IS AVAILABLE FROM MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

19.2. **MPEG-4.** MPEG-4 technology may be included with the software. MPEG LA, L.L.C. requires this notice:

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL. INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM. THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 SYSTEMS PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR ENCODING IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 SYSTEMS STANDARD, EXCEPT THAT AN ADDITIONAL LICENSE AND PAYMENT OF ROYALTIES ARE NECESSARY FOR ENCODING IN CONNECTION WITH (i) DATA STORED OR REPLICATED IN PHYSICAL MEDIA WHICH IS PAID FOR ON A TITLE BY TITLE BASIS AND/OR (ii) DATA WHICH IS PAID FOR ON A TITLE BY TITLE BASIS AND IS TRANSMITTED TO AN END USER FOR PERMANENT STORAGE AND/OR USE, SUCH ADDITIONAL LICENSE MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM FOR ADDITIONAL DETAILS.

19.3. **H.264/AVC.** H.264/AVC technology may be included with the software. MPEG LA, L.L.C. requires this notice:

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

19.4. **Microsoft Windows for Embedded Systems.** Microsoft Windows for Embedded Systems may be included with the software. If so, Microsoft requires that you not access or use desktop functions of the operating system (such as email, word processing, spreadsheets, database, network/Internet browsing, scheduling, and personal finance) other than through, in support of and operating as a part of, the Avid software.

LIMITED WARRANTY

A. **LIMITED WARRANTY.** If you follow the instructions, use the software only with qualified or certified third-party products, install any updates made available to you by Avid, and the software is properly licensed, the software will perform substantially as described in Avid's software documentation.

B. TERM OF WARRANTY.

- (i) **Minimum term.** The limited warranty covers the software for 90 days after it has been acquired by the first user. The laws of your country or state may require a warranty term longer than 90 days, in which case Avid will provide the minimum warranty term required by applicable law.
- (ii) **Updates.** If you receive supplements, updates, or replacement software during the term of the limited warranty, they will be covered for the remainder of the term.

- C. **GEOGRAPHIC SCOPE.** This limited warranty applies to products purchased anywhere in the world.
- D. **LENGTH OF ANY IMPLIED WARRANTIES.** To the extent permitted by law, any implied warranties, guarantees, terms or conditions last only during the term of the limited warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so these limitations may not apply to you. They also might not apply to you because some countries may not allow limitations on how long an implied warranty, guarantee, term or condition lasts.
- E. WARRANTY RECIPIENT. If the first user transfers the software as permitted by this agreement, the remainder of the warranty term will apply to the recipient.
- F. **EXCLUSIONS FROM WARRANTY.** This warranty does not cover problems caused by your acts (or failures to act), the acts of others, or events beyond Avid's reasonable control. This warranty also does not cover software that has been modified by anyone other than Avid or an authorized Avid reseller or service provider.
- G. **REMEDY FOR BREACH OF WARRANTY.** Avid will repair or replace software that is returned to Avid within the warranty term at no charge. If Avid cannot repair or replace it, Avid will refund the amount shown on your receipt for the software. You must deactivate and uninstall the software and return any media and other associated materials to Avid with proof of purchase to obtain a refund. If you purchased the software as part of a system bundled with hardware, you must return the full system to obtain a full refund. These are your only remedies for breach of the limited warranty.
- H. CONSUMER RIGHTS NOT AFFECTED. You may have additional consumer rights under your local laws, which this agreement cannot change. For example, consumers in the European Union may be entitled to a limited warranty term of two years. In Australia, (1) our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law, (2) you are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage, and (3) you are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. For more information about your rights, please contact your local authority, trading standards department, citizen's advice bureau or local equivalent.
- I. NO OTHER WARRANTIES. The limited warranty is your only warranty from Avid. To the extent permitted by law, Avid and its suppliers give no other express warranties, guarantees, terms or conditions, including warranties that the software is error-free, fault-tolerant, or uninterruptable. Where allowed by your local laws, Avid excludes implied warranties, terms and conditions of merchantability, satisfactory quality, fitness for a particular purpose and non-infringement. If your local laws give you any implied warranties, guarantees or conditions, despite this exclusion, your remedies are described in section G (Remedy for Breach of Warranty) above, to the extent permitted by your local laws.
- J. **LIMITATION ON AND EXCLUSION OF DAMAGES FOR BREACH OF WARRANTY.** Section 13 (Limitation on and Exclusion of Damages) applies to breaches of this limited warranty.
- K. **LEGAL EFFECT.** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. You may also have other rights which vary from country to country.
- L. **EXCLUDED PRODUCTS.** Avid gives no warranty for third party software or software provided by Avid free of charge, including software designated as "limited release," "pre-release," "loan," "beta," or "test." This software is provided "AS IS" and with all faults.

M. **WARRANTY PROCEDURES AND CONTACTS.** For information regarding your warranty, please visit www.avid.com, where you can find contact information for your local Avid office, sales representative, or authorized reseller.

Suomi (Finnish)

AVID TECHNOLOGYN OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS

Tämä on sinun ja Avid Technologyn (sekä sen tytäryhtiöiden) välinen sopimus. Lue sopimus huolellisesti. Tässä annetut ehdot koskevat Avidin ohjelmistoa ja tietovälinettä, jolla sen (mahdollisesti) sait. Nämä ehdot koskevat myös kaikkia ohjelmiston päivityksiä, tukipalveluja ja internet-palveluja paitsi milloin näihin liittyy muita ehtoja. Tällöin sovelletaan kyseisiä muita ehtoja. Olet hankkinut lisenssin Avid-ohjelmistoon, joka saattaa sisältää lukittuja ohjelmia. Voit hankkia ohjelmien käyttöoikeudet ja aktivoida ne myöhemmin. Jos haluat toimia näin, ohjelmiin sovelletaan näitä ehtoja, ellei muita ehtoja mainita ohjelmien käyttöoikeuksia hankittaessa ja ohjelmia aktivoitaessa.

Ohjelmistoa käyttämällä hyväksyt nämä ehdot. Jos et hyväksy ehtoja, älä käytä ohjelmistoa. Palauta ohjelmisto sen sijaan jälleenmyyjälle ja pyydä ostohinnan hyvitystä. Ellet saa maksun palautusta jälleenmyyjältä tai jos olet ostanut ohjelmistolisenssin suoraan Avidilta, ota yhteys Avidiin ja pyydä tietoa Avidin maksunpalautusperiaatteista. Lisätietoja on osoitteessa www.avid.com/avidlicensing.

Mikäli olet kuluttaja, sinulla voi olla muita tai erilaisia oikeuksia. Lue tämä sopimus kokonaan, mukaan lukien osio H (Ei vaikuta kuluttajaoikeuksiin), saadaksesi lisätietoja.

Ohjelmiston mukana voi tulla muiden toimittajien osia, jotka ovat eri ehtojen alaisia. Lue tämä sopimus kokonaisuudessaan, myös kohdat 7 (Kolmannen osapuolen ohjelmistot) ja 8 (Kolmannen osapuolen tiedot), saadaksesi lisätietoja.

- 1. **RAJOITETUT OIKEUDET ASENTAA JA KÄYTTÄÄ OHJELMISTOA.** Avid myöntää seuraavat oikeudet, kun olet ostanut vastaavan ohjelmistolisenssin (mikäli sovellettavissa), alla luetelluin ehdoin:
 - 1.1. Laitelisenssi ("liitos lukittu"). Voit asentaa yhden ohjelmistokopion yhdelle laitteelle sisäiseen liikekäyttöön tai henkilökohtaiseen käyttöön ja käyttää ohjelmistoa vain tällä laitteella. Laitelisenssin alainen ohjelmisto voidaan tarjota tilausperusteisesti.
 - 1.2. **Monilisenssi.** Voit asentaa kutakin monilisenssiä kohden yhden ohjelmistokopion yhdelle laitteelle sisäiseen liikekäyttöön tai henkilökohtaiseen käyttöön ja käyttää ohjelmistoa vain tällä laitteella. Voit poistaa lisensoitujen laitteiden aktivoinnin ja ottaa hankitun monilisenssin jollakin toisella sisäiseen verkkoon kuuluvalla laitteella käyttämällä Avidin tarjoamia hallintatyökaluja. Monilisenssin alainen ohjelmisto voidaan tarjota tilausperusteisesti.
 - 1.3. Samanaikaisten käyttäjien ("yhteiskäyttö") lisenssi. Voit asentaa yhden tai useamman ohjelmistokopion sisäiseen verkkoon kuuluvalle laitteelle sisäiseen käyttöön. Ohjelmistoa saa käyttää samaan aikaan sama tai vähempi määrä henkilöitä kuin ostamiesi samanaikaiskäyttäjälisenssien lukumäärä. Oikeus rajoittuu maahan, josta hankit lisenssin, paitsi jos hankit sen Euroopan yhteisön tai Euroopan vapaakauppajärjestön alueella, missä tapauksessa oikeus rajoittuu em. jäsenmaihin. Yhteiskäyttölisenssin alainen ohjelmisto voidaan tarjota tilausperusteisesti.

- 1.4. Liikkuva lisenssi. Voit asentaa yhden tai useamman ohjelmistokopion sisäiseen verkkoon kuuluvalle laitteelle sisäiseen käyttöön. Ohjelmistoa saa käyttää samaan aikaan sama tai vähempi määrä henkilöitä kuin ostamiesi samanaikaiskäyttäjälisenssien lukumäärä. Lisäksi lisenssejä voidaan määrittää yksittäisille, sisäiseen verkkoon kuulumattomille laitteille. Kun lisenssi määritetään yhdelle laitteelle, se ei enää ole samanaikaisten käyttäjien saatavilla verkossa. Oikeudet rajoittuvat maahan, josta hankit lisenssin, paitsi jos hankit sen Euroopan yhteisön tai Euroopan vapaakauppajärjestön alueella, missä tapauksessa oikeus rajoittuu em. jäsenmaihin. Liikkuvan lisenssin alainen ohjelmisto voidaan tarjota tilausperusteisesti.
- 1.5. **Vuokrauslisenssi.** Mikäli Avid toimittaa ohjelmiston laitteiden kanssa ja tarjoaa ne yhtenä järjestelmänä, voit vuokrata järjestelmän muille väliaikaiseksi määräajaksi edellyttäen, että (a) varmistat kunkin vuokraajan noudattavan tätä sopimusta; (b) olet edelleen vastuussa kaikista tämän sopimuksen mukaisista velvollisuuksista; (c) ilmoitat Avidille pyydettäessä kaikkien vuokrattujen järjestelmien sijainnista ja (d) vapautat Avidin vastuusta, puolustat sitä ja torjut kaikki Avid-järjestelmien vuokraamisesta syntyvät korvausvaatimukset tai vastuut. Et voi vuokrata ohjelmistoa erillään järjestelmästä. Et voi myöskään vuokrata etäkäyttöoikeutta ohjelmistoon. Kolmansien osapuolien ohjelmistot, jotka toimitetaan järjestelmän mukana, saattavat edellyttää lisälisenssien hankkimista.
- 1.6. **Tonkelilisenssi ("tonkeli").** Jotkin ohjelmistot vaativat toimiakseen tonkelin (esimerkkinä PACE iLOK USB -avain). Ohjelmiston voi tällöin asentaa useille laitteille, mutta sitä voi käyttää vain yhdellä laitteella kerrallaan yhdessä virallisen tonkelin kanssa.
- 1.7. **Ilmainen latauskäyttöoikeus.** Avid voi asettaa ilmaiseksi asiakkaan saataville tiettyä ohjelmistoa, joka ei käytä mitään tässä sopimuksessa olevaa käyttöoikeusmallia. Asiakas saa ladata, asentaa ja käyttää tällaista ohjelmistoa omaan sisäiseen liiketoimintakäyttöönsä tai henkilökohtaiseen viihdekäyttöön ohjelmistoa koskevien lisäehtojen nojalla, mutta asiakas ei saa jakaa ohjelmistoa edelleen.
- 1.8. Avid Storage Suite -ohjelmiston käyttöoikeus. AirSpeed-ohjelmiston, ISIS-ohjelmiston ja muun Avid Storage Suite -ohjelmiston ("Storage Suite -ohjelmisto") käyttöoikeus myönnetään asiakkaalle ainoastaan käytettäväksi aitojen Avid-palvelinten ja muun Avidin määrittämän ja toimittaman laitteiston kanssa ("Storage Suite -laitteisto"). Asiakas saa asentaa Storage Suite -ohjelmistoa Storage Suite -laitteistoon ja ainoastaan kyseiseen laitteeseen. Asiakkaan Storage Suite -ohjelmiston ja ISIS-asiakkaan käyttö rajoittuu Avidin määrittämän ja toimittaman Storage Suite -laitteiston tallennuskapasiteettiin.
- 2. **RAJOITETUT OIKEUDET MEDIAELEMENTTEIHIN.** Ohjelmistoon voi kuulua kuvia, animaatioita, ääniä, musiikkia ja videoita, jotka on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön. Voit luoda omia teoksiasi näiden mediaelementtien pohjalta ja jäljentää, muunnella, jakaa, näyttää ja esittää luomiasi teoksiasi seuraavin edellytyksin:
 - 2.1. vapautat Avidin vastuusta, puolustat sitä ja torjut kaikki Avidia vastaan nostetut korvausvaatimukset tai vastuut mediaelementtien käytön johdosta;
 - 2.2. sisällytät teoksiisi kelvollisen tekijänoikeusilmoituksen.

Et saa myydä, lisensioida tai jaella mediaelementtejä sellaisenaan tai osana mitään kokoelmaa, tuotetta tai palvelua, jonka arvo johtuu yksinomaan tai ensisijaisesti mediaelementeistä itsestään.

3. LISENSSIEHDOT.

- 3.1. **Tekniset rajoitukset.** Tämä ohjelmisto ja/tai sen mukana toimitettava laitteisto voivat sisältää teknisiä toimintoja, jotka on suunniteltu estämään tai havaitsemaan ohjelmiston lisensoimaton käyttö. Näiden teknisten toimintojen kiertäminen on kielletty paitsi ainoastaan sovellettavan lain nimen omaan sallimassa määrin tästä rajoituksesta huolimatta. Kaikki yritykset kiertää teknisiä rajoituksia voivat aiheuttaa sen, että ohjelmisto tai jotkin sen ominaisuudet muuttuvat käyttökelvottomiksi tai epävakaiksi ja voivat estää ohjelmiston päivitykset.
- 3.2. **Takaisinmallinnus ja jäljennös.** Et saa takaisinmallintaa, purkaa tai hajottaa ohjelmistoa paitsi ainoastaan sovellettavan lain nimen omaan sallimassa määrin tästä rajoituksesta huolimatta. Jos ohjelmiston mukana toimitetaan kolmansien osapuolien osia, jotka kuuluvat GNU Lesser General Public License -lisenssin (LGPL) piiriin, voit takaisinmallintaa ohjelmiston vain LGPL-ohjelmiston viankorjausta ja muokkaamista varten. Rajoitettu takuu ei kuitenkaan kata muokattua ohjelmistoa. Katso tarkemmat tiedot osiosta F (Takuupoikkeukset). Voit jäljentää ohjelmiston vain sen varmuuskopiointi- tai arkistointitarkoituksessa ohjelmiston käytön tueksi. Tekemiisi kopioihin on sisällytettävä kaikki ohjelmistossa olevat tekijänoikeus- ja muut lakisääteiset ilmoitukset.
- 3.3. **Ohjelmiston isännöinti tai vuokraaminen kielletty.** Ohjelmiston isännöinti tai vuokraaminen on kielletty lukuun ottamatta osassa 1.5. sallittuja tapauksia. Et saa antaa ohjelmistoa muiden saataville kopiointia tai käyttöä varten.
- 3.4. **Kokoonpanon määrittäminen uudelleen on kielletty.** Ohjelmiston lisenssi kattaa sen asennuksen ja käytön vain sellaisena kuin se toimitettiin, ohjelmiston mukana seuraavan automaattisen asennusohjelman kokoonpanossa tai kuten Avidin dokumentaatiossa on kuvailtu. Et saa erottaa ohjelmiston sisältämiä osia toisistaan tai muutoin koota ohjelmistoa uudelleen kiertääksesi sen käyttöön liittyviä teknisiä rajoituksia tai muutoin ylittää lisenssin rajoja.
- 3.5. **Akateeminen käyttö.** Jos ohjelmisto on määritetty tai erikoishinnoiteltu "Academic"- tai "Education"-versio, sen käyttöoikeus on myönnetty ainoastaan koulutuslaitoksen opiskelijoiden, tiedekunnan ja henkilöstön koulutukselliseen ei-kaupalliseen käyttöön.
- 3.6. **Arviointiohjelmisto.** Mikäli ohjelmisto on määritetty tai erityisesti hinnoiteltu "arviointi- ", "kokeilu-", "ei jälleenmyynti-" tai "NFR-versioksi", voit käyttää ohjelmistoa ainoastaan esittely-, kokeilu- tai arviointitarkoituksiin.
- 3.7. **Aikarajoitukset.** Mikäli ohjelmisto on määritetty tai erityisesti hinnoiteltu ajallisesti rajoitetuksi "arviointi-", "laina-" "kokeilu-", "vuokra-" "tilaus-" tai "väliaikaiseksi versioksi", Avidin myöntämät oikeudet raukeavat määräajan kuluttua. Ohjelmistoon voi sisältyä teknisiä toimintoja, jotka automaattisesti estävät ohjelmiston toiminnan eräpäivän jälkeen.

- 3.8. **Ei laitonta käyttöä.** Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi omistamasi, lisenssillä hankkimasi tai vapaasti ladattavan sisällön kanssa. Et saa käyttää tätä tuotetta lainvastaisesti, tekijänoikeus mukaan luettuna.
- 3.9. **Scorch.** Jos ohjelmistossa voi luoda Avid Scorch -muotoisia partituureja, niitä ei saa käyttää kaupallisesti.
- 3.10. Tilausohjelmisto vaatii internet-yhteyden aktivointia, vahvistusta ja ohjelmiston uudistusta varten. Ohjelmiston toiminta voi päättyä ilmoittamatta, mikäli ohjelmisto ei saa yhteyttä internetiin tai maksua ei ole vastaanotettu.
- 4. **SOVELLUSLAAJUUS.** Ohjelmisto on lisensoitu, ei myyty. Tämä sopimus antaa vain sellaiset määrätyt oikeudet käyttää ohjelmistoa, jotka voidaan peruuttaa, ellei näitä ehtoja noudateta. Avid ja sen toimittajat pidättävät kaikki oikeudet, joita ei ole tällä sopimuksella nimenomaisesti myönnetty. Ohjelmistoa suojaavat tekijänoikeuslait ja muut aineetonta omaisuutta koskevat lait sekä yleissopimukset.
- 5. **LUOTTAMUKSELLISUUS.** Myönnät, että ohjelmisto mahdollisesti yhdessä toimitetun laitteiston kanssa sisältää Avidin tai Avidin toimittajien omistusoikeudellista ja luottamuksellista omaisuutta. Et saa paljastaa näitä luottamuksellisia tietoja kenellekään muille kuin työntekijöillesi tai konsulteillesi, jotka tarvitsevat luottamukselliset tiedot käyttöönsä suorittaakseen tehtäviään ja joita sitovat asiaankuuluvat luottamuksellisuus- tai salassapitosopimukset.
- 6. PÄIVITYKSET JA VERSIOVAIHDOKSET. Päivitys- tai versiovaihdosohjelmistoksi merkityn ohjelmiston käyttö edellyttää, että asiakkaalla on oltava Avidin määrittämän vaatimukset täyttävän ohjelmiston käyttöoikeus. Päivityksen yhteydessä tämä sopimus kattaa asiakkaan päivitetyn ohjelmiston käyttöä. Jos asiakas päivittää ohjelmiston, asiakas ei saa käyttää alkuperäistä ohjelmistoa ja päivitettyä ohjelmistoa yhtä aikaa. Tietty ohjelmisto voi edellyttää voimassa olevaa Avidtukisopimusta tai -tilausta, jotta päivityksiä voi käyttää. Asiakas ei myöskään saa myydä tai siirtää alkuperäistä ohjelmistoa erillään päivitetystä ohjelmistosta. Error! Reference source not found.Lisätietoja siirroista on kohdassa Ohjelmiston siirto.
- 7. **KOLMANNEN OSAPUOLEN OHJELMISTOT.** Ohjelmiston mukana voi tulla muiden toimittajien osia, jotka ovat eri ehtojen alaisia. Asentaessasi ja käyttäessäsi näitä osia joudut noudattamaan kyseisiä ehtoja, jotka löytyvät ohjelmiston sisältävältä tietovälineeltä. Mikään tässä sopimuksessa ei rajoita muiden osapuolten myöntämiä oikeuksia, joihin saattavat kuulua ilmaisohjelmiston tai avoimen lähdekoodin lisenssioikeudet.
- 8. **KOLMANNEN OSAPUOLEN TIEDOT.** Avid saattaa myös antaa tietoja kolmannen osapuolen tuotteista ja palveluista, mukaan lukien linkkejä muiden hallinnoimiin verkkosivustoihin. Avid ei ole vastuussa näistä kolmannen osapuolen tiedoista eikä suosittele tai sponsoroi niitä.

9. OHJELMISTON SIIRTO.

- 9.1. **Laitesiirto.** Jos lisenssi on rajoitettu yhteen laitteeseen, voit siirtää ohjelmiston lisenssikopion toiselle laitteelle sisäisiä liiketoimia tai henkilökohtaista käyttöä varten edellyttäen, että poistat ohjelmiston edellisestä laitteesta kokonaisuudessaan.
- 9.2. **Siirto kolmannelle osapuolelle.** Jos olet ohjelmalisenssin alunperin saanut henkilö, voit siirtää lisenssin ja ohjelmiston toiselle loppukäyttäjälle pysyvästi yhden kerran

edellyttäen, että et säilytä ohjelmistosta yhtäkään kopiota ja että noudatat Avidin lisenssinsiirtotoimenpiteitä. Saat lisätietoja osoitteesta www.avid.com/avidlicensing. Siirrosta saatetaan periä maksu. Koulutus- (katso osiota Error! Reference source not found.) ja arviointi- (katso osiota 3.5) lisenssejä ei saa myydä tai siirtää lukuun ottamatta siellä, missä sovellettava laki sen sallii ja sen laajuudessa valtuuttaa, että siirto on sallittava.

- 9.3. **Ohjelmistopäivitykset.** Jos olet päivittänyt ohjelmiston, et saa erikseen siirtää alkuperäistä ohjelmistoa ja päivitettyä ohjelmistoa.
- 10. SUOSTUMUS TIETOJEN KÄYTTÖÄ VARTEN. Avid voi kerätä ja käyttää teknisiä tietoja ohjelmistosta ja sen yhteydessä käytetystä laitteistosta siten, ettei käyttäjä ole henkilökohtaisesti tunnistettavissa. Avid voi käyttää näitä tietoja tuotekehitystä tai räätälöityjen palvelujen tai tekniikan tarjoamista varten. Avid voi myös luovuttaa näitä tietoja kolmansille osapuolille, jotta ne voivat parantaa tuotteittensa tai palvelujensa vuorovaikutusta ohjelmiston kanssa. Lisäksi ohjelmisto saattaa sisältää turvatoimintoja, jotka havaitsevat ohjelmiston luvattoman käytön ja kopioinnin ja jotka saattavat välittää tiedon luvattomasta toiminnasta Avidille. Ohjelmisto voi yhdistää internetiin ilmoittamatta näitä tarkoituksia varten. Jos et hyväksy toimintatapoja, älä käytä ohjelmistoa.
- 11. **VIENTIRAJOITUKSET.** Ohjelmistoa koskevat Yhdysvaltain vientilait ja -säädökset. Jos asiakasta koskevat Yhdysvaltain lait, hänen on noudatettava näitä lakeja ja muita sovellettavia lakeja ja säädöksiä, jotka koskevat ohjelmistoa. Näissä laeissa on kohteiden, käyttäjien ja käytön rajoituksia. Lisätietoja on osoitteessa http://www.bis.doc.gov.
- 12. **AUDITOINTI.** Tämän sopimuksen voimassaolon aikana ja kahden (2) vuoden ajan irtisanomisen jälkeen, Avid voi ilmoittamalla auditoida asiakkaan kirjanpidon, tietueet ja tietokonelaitteet määrittääkseen tämän sopimuksen noudattamisen ja asiakkaan suorittaman mahdollisten käyttöoikeusmaksujen maksun. Jos tällainen auditointi osoittaa, että asiakas maksaa vähintään 5 % liian vähän Avidille maksettavista käyttöoikeusmaksuista, asiakas suostuu suorittamaan puuttuvan maksun Avidin muiden mahdollisten korvausten lisäksi. Edellä oleva auditointiehto ei ole voimassa, jos asiakas on kuluttaja, joka käyttää ohjelmistoa henkilökohtaiseen käyttöön.
- 13. **PÄÄTTYMINEN.** Lain sallimassa laajuudessa ja mihinkään muihin oikeuksiin koskematta Avid voi irtisanoa lisenssin, jos toimit selkeästi näiden ehtojen vastaisesti.
- 14. VAHINGONKORVAUSTEN VASTUURAJOITUS. Lukuun ottamatta Avidin laiminlyönnistä tai petoksesta johtuvaa vastuuta kuolemasta tai henkilövahingosta tai muuta vastuuta, jota laillisesti ei voida poissulkea tai rajoittaa, sinun on mahdollista saada Avidilta ja sen toimittajilta korvausta ainoastaan suoranaisista vahingoista, joiden määrä on rajoitettu ohjelmistosta maksettuun summaan. Et voi saada korvausta menetetystä voitosta, tietojen menetyksestä, liiketappioista, ennalta odottamattomista vahingoista tai mistään muusta menetyksestä tai vahingosta, mukaan lukien seurannaiset, erityiset, välilliset tai satunnaiset vahingot.

Tämä rajoitus kattaa seuraavat:

- ohjelmiston ja kaiken siihen liittyvän;
- ohjelmiston yhteydessä tarjotut palvelut;

- ohjelmiston yhteydessä tarjotun laitteiston;
- kolmannen osapuolen materiaalin, mukaan lukien ohjelmat ja tiedot sekä
- sopimus-, takuu- tai ehtorikkomusta, tuottamusvastuuta, laiminlyöntiä tai muuta siviilirikkomusta koskevat vaatimukset sovellettavan lain sallimassa laajuudessa.

Sitä sovelletaan siinäkin tapauksessa, että:

- ohjelmiston korjaus, vaihto tai palautusmaksu ei täysin korvaa mahdollisia menetyksiä tai
- Avid tiesi tai sen olisi tullut tietää vahinkojen mahdollisuudesta.

Kaikki osavaltiot eivät salli satunnaisten tai seurannaisten vahinkojen poissulkemista tai rajoittamista, joten tämä rajoituslauseke ei välttämättä koske sinua. Rajoituslauseke ei mahdollisesti myöskään ole sovellettavissa kohdallasi silloin, jos maasi ei salli satunnaisten tai seurannaisten tai muiden vahinkojen poissulkemista tai rajoittamista.

15. YHDYSVALTAIN HALLITUKSEN LOPPUKÄYTTÄJIÄ KOSKEVA HUOMAUTUS.

Ohjelmisto on "kaupallinen tuote", kuten termi on määritetty kohdassa 48 C.F.R. 2.101 (lokakuu 2005), koostuen "kaupallisesta tietokoneohjelmistosta" ja "kaupallisesta tietokoneohjelmistoasiakirjoista", kuten näitä termejä käytetään kohdassa 48 C.F.R. 12.212 (syyskuu 2005). Kohtien 48 C.F.R. 12.212 ja 48 C.F.R. 227.7202-1–227.7202-4 (kesäkuu 2005) mukaisesti, kaikki Yhdysvaltain Hallituksen loppukäyttäjät hankkivat ohjelmiston vain tässä määritettyjen oikeuksien puitteissa. Kaikki ohjelmistot Yhdysvaltain Liittovaltiolle 1. joulukuuta 1995 tai sitä ennen tapahtuneiden hankintojen perusteella on toimitettu "Rajoitetuin oikeuksin" säädösten FAR, 48 CFR 52.227-14 (kesäkuu 1987) tai DFAR,

48 CFR 252.227-7013 (lokakuu 1988) mukaisesti, mikäli sovellettavissa. Tämä ehto ei koske sinua, jos et ole virallisessa suhteessa Pohjois-Amerikan Yhdysvaltain liittovaltioon.

16. HALLITSEVA LAKI.

- 16.1. Yhdysvallat. Mikäli olette hankkinut ohjelmiston Yhdysvalloissa, Massachusettsin osavaltion laki hallitsee tämän sopimuksen tulkintaa ja kattaa sen rikkomusvaateet kollisioperiaatteista huolimatta. Asuinosavaltiosi lait pätevät kaikkiin muihin vaateisiin, mukaan lukien osavaltion kuluttajaturva- ja kilpailulait.
- 16.2. **Yhdysvaltain ulkopuolella.** Mikäli olet hankkinut ohjelmiston jossain muussa maassa, kyseisen maan lakeja sovelletaan.
- 16.3. **Oikeudellinen vaikutus.** Tämä sopimus kuvaa erityisiä laillisia oikeuksia. Sinulla saattaa olla muita oikeuksia oman osavaltiosi tai maasi lakien nojalla. Teillä voi myös olla oikeuksia liittyen jälleenmyyjään, jolta ostit ohjelmiston. Tämä sopimus ei muuta oikeuksiasi oman osavaltiosi tai maasi lakien nojalla, elleivät osavaltion tai valtion lait sitä salli.
- 17. **KOKO SOPIMUS.** Tämä sopimus (mukaan lukien alla annettu takuu) ja kaikki muut ehdot, jotka on annettu käyttämissäsi tai ostamissasi lisäyksissä, päivityksissä, internet-palveluissa ja tukipalveluissa, muodostavat koko ohjelmistoa ja siihen liittyviä palveluja koskevan sopimuksen.

18. **OSITETTAVUUS.** Mikäli jokin tämän sopimuksen ehto on oikeudellisesti mitätön, sopimus säilyy voimassa mitätöntä ehtoa lukuun ottamatta. Mikäli oikeus katsoo jonkin ehdon mitättömäksi, se voi rajoittaa ehdon, poistaa erityisiä sanoja tai ilmauksia tai vaihtaa mitättömän ehdon toiseen, pätevään ja mitättömän ehdon tarkoitusta parhaiten ilmaisevaan ehtoon.

19. MUUT TIEDOTUKSET.

19.1. **MPEG-2.** Ohjelmisto saattaa sisältää MPEG-2-tekniikkaa. MPEG LA, L.L.C vaatii tämän huomautuksen:

TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTTÖ MIHINKÄÄN MUUHUN KUIN KULUTTAJAN HENKILÖKOHTAISEEN KÄYTTÖÖN MILLÄÄN TAVOIN, JOKA NOUDATTAA MPEG-2-STANDARDIA VIDEOTIETOJEN KOODAAMISESTA PAKETOITUJA TIETOVÄLINEITÄ VARTEN, ON NIMENOMAISESTI KIELLETTY ILMAN MPEG-2-PATENTTIKANNAN SISÄLTÄMÄN SOVELTUVIEN PATENTTIEN MUKAISTA LISENSSIÄ, JOKA ON SAATAVISSA OSOITTEESTA MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

19.2. **MPEG-4.** Ohjelmisto saattaa sisältää MPEG-4-tekniikkaa. MPEG LA, L.L.C vaatii tämän huomautuksen:

TÄMÄ TUOTE ON LISENSOITU MPEG-4:N VISUAALIPATENTTIKANNAN LISENSSINÄ KULUTTAJAN HENKILÖKOHTAISEEN JA EI-KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN (i) VIDEOKOODAAMISTA VARTEN NOUDATTAEN MPEG-4-VISUAALISTANDARDIA ("MPEG-4 VIDEO") JA/TAI (ii) SELLAISEN MPEG-4-VIDEON DEKOODAAMISEEN, JONKA KULUTTAJA ON KOODANNUT HENKILÖKOHTAISEN JA EI-KAUPALLISEN TOIMINTANSA YHTEYDESSÄ JA/TAI JOKA ON HANKITTU MPEG LA:N

MPEG-4-VIDEOIDEN TOIMITUKSEEN LISENSOIMALTA VIDEOTOIMITTAJALTA. MITÄÄN LISENSSIÄ EI MYÖNNETÄ EIKÄ OLE TARKOITETTU MIHINKÄÄN MUUHUN KÄYTTÖÖN. LISÄTIETOJA MUKAAN LUKIEN MAINONTA-, SISÄISIIN TAI KAUPALLISIIN KÄYTTÖIHIN LIITTYEN JA LISENSOINTIIN LIITTYEN SAAT MPEG LA, LLC:LTÄ OSOITTEESTA HTTP://WWW.MPEGLA.COM. TÄMÄ TUOTE LISENSOIDAAN TÄTEN MPEG-4-JÄRJESTELMIEN PATENTTIPORTFOLION MUKAISESTI KOODAUKSEEN

MPEG-4-JÄRJESTELMIEN STANDARDEJA NOUDATTAEN, LUKUUN OTTAMATTA, ETTÄ LISÄLISENSSIÄ JA LISENSSIMAKSUJA VAADITAAN KOODAUKSEEN YHTEYDESSÄ (i) FYYSISEEN TALLENNUSVÄLINEESEEN TALLENNETTUUN TAI JÄLJENNETTYYN TIETOON, JOSTA MAKSETAAN NIMEKE NIMEKKEELTÄ, JA/TAI (ii) TIETOON, JOSTA MAKSETAAN NIMEKE NIMEKKEELTÄ JA SIIRRETÄÄN LOPPUKÄYTTÄJÄLLE PYSYVÄÄ TALLENNUSTA JA/TAI KÄYTTÖÄ VARTEN. TÄLLÄINEN LISÄLISENSSI VOIDAAN HANKKIA MPEG LA, LLC:LTÄ. SAAT LISÄTIETOJA OSOITTEESTA HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

19.3. **H.264/AVC.** H.264/AVC-tekniikka voi sisältyä ohjelmistoon. MPEG LA, L.L.C vaatii tämän huomautuksen:

TÄMÄ TUOTE LISENSOIDAAN TÄTEN AVC-PATENTTIPORTFOLION MUKAISESTI YKSINOMAAN KULUTTAJAN HENKILÖKOHTAISEEN KÄYTTÖÖN, JOSTA EI SAA PERIÄ KORVAUSTA, SEURAAVISSA TARKOITUKSISSA: (i) KOODATA VIDEOTA NOUDATTAEN AVC-STANDARDIA ("AVC VIDEO") JA/TAI (ii) DEKOODATA AVC-VIDEOTA, JONKA KULUTTAJA ON KOODANNUT HENKILÖKOHTAISEN TOIMINTANSA YHTEYDESSÄ JA/TAI JOKA ON HANKITTU AVC-VIDEOIDEN TOIMITUKSEEN LISENSOIDULTA VIDEOTOIMITTAJALTA . MITÄÄN LISENSSIÄ EI MYÖNNETÄ EIKÄ OLE TARKOITETTU MIHINKÄÄN MUUHUN KÄYTTÖÖN. SAAT LISÄTIETOJA MPEG LA, L.L.C.:LTÄ OSOITTEESTA HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

- 19.4. **Microsoft Windows for Embedded Systems.** Microsoft Windows for Embedded Systems voi sisältyä ohjelmistoon. Tässä tapauksessa Microsoft vaatii, ettet käytä käyttöjärjestelmän työpöytätoimintoja (kuten sähköpostia, tekstinkäsittelyä, taulukkolaskentaa, tietokantaa, verkko- tai internet-selailua, aikataulutusta ja henkilökohtaista varainhoitoa) muihin tarkoituksiin kuin Avid-ohjelmiston kautta, tukena ja osana.
- 19.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

A. **RAJOITETTU TAKUU.** Jos noudatat ohjeita, käytät ohjelmistoa vain pätevien tai sertifioitujen kolmannen osapuolen tuotteiden kanssa, asennat Avidin tarjoamat päivitykset ja jos ohjelmistolla on asiaankuuluva lisenssi, ohjelmisto toimii olennaisilta osin Avidin ohjelmistodokumentaatiossa esitetyllä tavalla.

B. TAKUUAIKA.

- (i) **Minimiaika.** Rajoitettu takuu kattaa ohjelmiston 90 päiväksi siitä lukien, kun ensikäyttäjä on sen hankkinut. Oman maasi tai osavaltiosi lait saattavat edellyttää pitempää takuuaikaa kuin 90 päivää, jolloin Avid tarjoaa sovellettavan lain mukaisen minimitakuuajan.
- (ii) **Päivitykset.** Jos saat lisäyksiä, päivityksiä tai vaihto-ohjelmistoja rajoitetun takuun aikana, ne on katettu jäljellä olevaksi ajaksi.
- C. **MAANTIETEELLINEN KATTAVUUS.** Tämä rajoitettu takuu kattaa kaikkialla maailmassa ostetut tuotteet.
- D. **KONKLUDENTTISTEN TAKUIDEN KESTO.** Lain sallimassa laajuudessa kaikki konkludenttiset takuut, ehdot tai edellytykset ovat voimassa vain rajoitetun takuuajan. Kaikki osavaltiot eivät salli rajoituksia konkludenttisten takuiden kestoaikoihin, joten nämä rajoitukset eivät välttämättä koske sinua. Ne eivät välttämättä koske sinua siitä syystä, että jotkin maat eivät välttämättä salli konkludenttisten takuiden, ehtojen tai edellytysten kestoajan rajoituksia.
- E. **TAKUUN SAAJA.** Jos ensimmäinen käyttäjä siirtää ohjelmiston tämän sopimuksen sallimalla tavoin, saajaan sovelletaan jäljellä olevaa takuuaikaa.
- F. **TAKUUPOIKKEUKSET.** Tämä takuu ei kata ongelmia, jotka johtuvat teoistasi (tai tekojesi laiminlyönnistä) tai muiden teoista tai Avidin hallinnasta kohtuullisesti riippumattomista tapahtumista. Tämä takuu ei kata ohjelmistoja, joihin on tehnyt muutoksia joku muu kuin Avid tai Avidin valtuutettu jälleenmyyjä tai palveluntarjoaja.
- G. OIKEUSKEINOT TAKUURIKKOMUKSEN JOHDOSTA. Avid korjaa tai vaihtaa maksutta ohjelmiston, joka palautetaan Avidille takuuajan kuluessa. Ellei Avid pysty sitä korjaamaan tai vaihtamaan, Avid palauttaa kuitin mukaan ohjelmistosta maksetun summan. Sinun on poistettava ohjelmiston aktivointi, purettava ohjelmiston asennus ja palautettava kaikki siihen liittyvät tietovälineet ja muut oheisaineistot ostotodisteineen Avidille maksunpalautusta varten. Jos olet ostanut ohjelmiston laitejärjestelmän osana, sinun on palautettava koko järjestelmä saadaksesi täyden maksunpalautuksen. Nämä ovat ainoat oikeuskeinot rajoitetun takuun rikkomuksesta.
- H. EI VAIKUTUSTA KULUTTAJAOIKEUKSIIN. Paikalliset lait voivat myöntää sinulle muita kuluttajaoikeuksia, joita tämä sopimus ei voi muuttaa. Esimerkiksi kuluttajat Euroopan Unionin alueella voivat olla oikeutettuja kahden vuoden rajoitettuun takuuaikaan. Australiassa (1) tuotteille myönnetään takuu, joita ei voi poissulkea Australian kuluttajalainsäädännön piirissä, (2) olet oikeutettu ohjelmiston vaihtoon tai hyvitykseen huomattavan vian ilmetessä ja korvaukseen muista odotettavissa olevista tappioista tai vahingoista ja (3) olet oikeutettu tuotteiden korjaamiseen tai vaihtoon, jos tuotteiden laatu ei ole hyväksyttävä ja jos tämä ei johda huomattavaan vikaan. Saat oikeuksia koskevaa lisätietoa ottamalla yhteyden paikallisiin viranomaisiin, kauppaa säätelevään elimeen, kuluttajaneuvontaan tai vastaavaan paikalliseen virastoon.

- I. EI MUITA TAKUITA. Rajoitettu takuu on ainoa Avidin myöntämä takuu. Lain sallimassa laajuudessa Avid ja sen toimittajat eivät anna mitään muita nimenomaisia takuita, ehtoja tai edellytyksiä, mukaan lukien takuita siitä, että ohjelmisto on virheetön, vikasietoinen tai katkoton. Milloin paikalliset lait sen sallivat, Avid ei anna konkludenttisia takuita, ehtoja ja edellytyksiä, jotka koskevat kaupattavuutta, tyydyttävää laatua, erityiseen tarkoitukseen sopivuutta ja oikeuksien loukkaamattomuutta. Jos paikalliset lait myöntävät sinulle konkludenttisia takuita tai edellytyksiä huolimatta tästä poissulkemisesta, oikeuskeinosi kuvataan osiossa G (Oikeuskeinot takuurikkomuksen johdosta) yllä, paikallisten lakien sallimassa laajuudessa.
- J. TAKUURIKKOMUKSEN VAHINGONKORVAUS- JA VASTUURAJOITUS. Osiota 11 (Takuurikkomuksen vahingonkorvaus- ja vastuurajoitus) sovelletaan tämän rajoitetun takuun rikkomuksiin.
- K. **OIKEUSVAIKUTUS.** Tämä takuu antaa sinulle erityiset oikeudet, ja sinulla voi myös olla muita osavaltion mukaan vaihtelevia oikeuksia. Samoin sinulla voi olla muita maasta toiseen vaihtelevia oikeuksia.
- L. **POIKKEUSTUOTTEET.** Avid ei anna takuuta kolmansien osapuolten ohjelmistolle tai ohjelmistolle, jonka Avid tarjoaa ilmaiseksi, mukaan lukien ohjelmisto, joka on määritetty "rajoitettuun julkaisuun", "esijulkaisuusn", "lainaksi", "betana" tai "testaukseen". Tämä ohjelmisto toimitetaan SELLAISENAAN ja kaikkine virheineen.
- M. **TAKUUTOIMET JA YHTEYSTIEDOT.** Takuuta koskevaa lisätietoa on osoitteessa www.avid.com, jossa ovat Avidin paikallisen toimipisteen, myyntiedustajan tai valtuutetun jälleenmyyjän yhteystiedot.

Français (French)

CONTRAT DE LICENCE DU LOGICIEL AVID

Le présent contrat est conclu entre Avid Technology, Inc. (ainsi que ses filiales) et vous. Lisez soigneusement ce document avant de poursuivre. Ces conditions s'appliquent au logiciel Avid, ainsi qu'au support sur lequel vous l'avez reçu, le cas échéant. Les présentes dispositions s'appliquent également à toute mise à jour, à tout service d'assistance ou service Internet afférent au logiciel, sauf mention de conditions contraires. Dans ce cas, ces dernières s'appliquent. Le logiciel Avid sous licence que vous avez acquis peut inclure d'autres logiciels que vous pouvez choisir d'activer ultérieurement. Vous devrez dans ce cas accepter les termes de licence de ces logiciels. Les termes de ce Contrat s'appliqueront également à ces logiciels, sauf mention d'autres termes lors de l'acceptation de leur licence et de leur activation.

En utilisant le logiciel, vous acceptez ces termes. N'utilisez pas le logiciel si vous ne les acceptez pas. Dans ce cas, renvoyez-le au revendeur pour obtenir un remboursement ou un avoir. Si vous n'obtenez pas de remboursement de la part du revendeur ou si vous avez acheté votre licence de logiciel directement auprès d'Avid, contactez Avid pour obtenir des informations concernant la politique d'Avid en matière de remboursement. Rendez-vous sur www.avid.com/avidlicensing pour obtenir plus de détails.

Si vous êtes un consommateur, il se peut que vous disposiez de droits supplémentaires ou différents. Pour plus d'informations, lisez ce Contrat dans son intégralité, y compris la section H (Absence de restriction aux droits des consommateurs).

Ce logiciel peut être distribué avec des composants provenant d'autres éditeurs et comportant des conditions d'utilisation différentes. Pour plus d'informations, lisez ce Contrat dans son intégralité, y compris les sections 6 (Logiciels tiers) et 9 (Informations relatives aux tiers).

- 1. DROITS LIMITÉS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION DU LOGICIEL. Avid vous accorde les droits énoncés ci-dessous, sous réserve que vous ayez acquis la licence d'utilisation de logiciel afférente (le cas échéant) et que vous respectiez tous les termes et conditions ci-dessous :
 - 1.1. Licence fixe (liée à un poste). Vous pouvez installer une copie du logiciel sur un seul ordinateur et l'utiliser exclusivement sur ce poste pour votre utilisation professionnelle ou personnelle. Le logiciel soumis à une licence liée à un poste peut être proposé sur la base d'un abonnement.
 - 1.2. Licence en volume. Vous pouvez installer une copie du logiciel sur un poste pour chaque licence en volume achetée, et l'utiliser exclusivement sur ce poste pour votre utilisation professionnelle ou personnelle. Il est possible de désactiver des licences déjà activées sur des postes afin de les redéployer sur d'autres postes de votre réseau interne, à l'aide des outils d'administration qui vous ont été fournis par Avid. Le logiciel soumis à une licence en volume peut être proposé sur la base d'un abonnement.

- 1.3. Licence d'utilisateur simultané (« flottante »). Vous pouvez installer une ou plusieurs copies du logiciel sur des postes de votre réseau informatique interne pour votre propre utilisation interne. Le logiciel ne peut être utilisé simultanément que par un nombre de personnes égal ou inférieur au nombre de licences d'utilisateur simultané que vous avez achetées. Ce droit se limite au pays dans lequel vous avez acheté la licence, sauf si vous avez acquis une licence au sein de l'Union européenne ou de l'Association européenne de libre-échange, auquel cas ce droit est limité aux pays membres de l'Union européenne ou de l'Association européenne de libre-échange. Le logiciel soumis à une licence flottante peut être proposé sur la base d'un abonnement.
- 1.4. Licence nominative. Vous pouvez installer une ou plusieurs copies du logiciel sur des postes de votre réseau informatique interne pour votre propre utilisation interne. Le logiciel ne peut être utilisé simultanément que par un nombre de personnes égal ou inférieur au nombre de licences d'utilisateur simultané que vous avez achetées. De plus, des licences peuvent être attribuées à des utilisateurs spécifiques pour une utilisation sur des postes situés hors de votre réseau informatique interne. Lorsqu'une licence est attribuée à un utilisateur spécifique, elle n'est plus disponible en tant que licence d'utilisateur simultané sur votre réseau informatique. Ces droits se limitent au pays dans lequel vous avez acheté la licence, à moins que vous ayez acheté une licence au sein de l'Union européenne ou de l'Association européenne de libre-échange. Dans ce cas, ces droits se limitent aux pays membres de l'Union européenne ou de l'Association européenne de libre-échange. Le logiciel soumis à une licence nominative peut être proposé sur la base d'un abonnement.
- 1.5. Licence de location. Si le logiciel a été vendu par Avid avec un équipement informatique et proposé avec celui-ci en tant que système, vous êtes en droit de le louer à des tiers, pour une période temporaire et déterminée, à condition que : (a) vous veilliez à ce que chaque preneur se conforme aux dispositions des présentes conditions d'utilisation ; (b) vous restiez responsable de l'ensemble des obligations vous incombant en vertu du présent Contrat ; (c) vous informiez Avid, en cas de demande, de l'emplacement de tous les systèmes loués ; (d) vous vous engagiez à ne pas demander d'indemnisation et à ne pas assigner Avid en justice en cas de réclamations ou responsabilités provenant de la location de vos systèmes Avid. Il vous est interdit de louer le logiciel séparément du système ou de louer un accès à distance au logiciel. Des licences supplémentaires peuvent être nécessaires pour tout logiciel tiers distribué avec le système.
- 1.6. Licence sur clé matérielle (« dongle »). Certains logiciels requièrent l'utilisation d'une clé matérielle spéciale afin de fonctionner (telle que la clé USB PACE iLOK). Ces logiciels peuvent être installés sur plusieurs postes, mais seule une copie peut être utilisée à la fois, et uniquement à l'aide de votre clé matérielle incluant les autorisations appropriées.
- 1.7. Licence téléchargeable gratuitement. Avid peut être amenée à mettre gratuitement à votre disposition certains logiciels ne relevant d'aucun des schémas de licence décrits dans le présent contrat. Vous pouvez télécharger, installer et utiliser de tels logiciels pour votre usage personnel ou professionnel interne, conformément aux conditions supplémentaires susceptibles de s'appliquer à ces logiciels, mais vous n'êtes pas autorisé à les redistribuer.
- 1.8. Licence relative aux logiciels Avid Storage Suite. Les logiciels AirSpeed, ISIS et Avid Storage Suite (ci-après les « Logiciels Storage Suite ») vous sont concédés sous licence uniquement afin d'être utilisés avec des serveurs et autres matériels Avid authentiques, tels que configurés et proposés par Avid (« Matériel Storage Suite »).

Vous êtes autorisé à installer les Logiciels Storage Suite sur votre Matériel Storage Suite, et uniquement sur ce matériel. L'utilisation que vous faites des Logiciels Storage Suite et du Client ISIS est limitée par la capacité de stockage de votre Matériel Storage Suite tel que configuré et fourni par Avid.

- 2. LIMITATION DES DROITS AFFÉRENTS AUX ÉLÉMENTS AUDIOVISUELS. Le logiciel peut comporter des images, des animations, des sons, de la musique et des clips vidéo qu'il vous est possible de réutiliser. Vous pouvez réaliser vos propres œuvres à partir de ces éléments audiovisuels et vous pouvez copier, modifier, distribuer, exposer et exécuter vos œuvres dérivées, à condition que :
 - 2.1. vous vous engagez à indemniser et protéger Avid, et à défendre Avid contre les éventuels réclamations, procès ou responsabilités provenant de votre utilisation de ces éléments multimédias ;
 - 2.2. vous fassiez figurer dans vos œuvres dérivées une mention des droits d'auteur en bonne et due forme.

Vous n'êtes pas autorisé à vendre, concéder sous licence ou à distribuer les éléments audiovisuels, isolés ou faisant partie d'un ensemble, d'un produit ou d'un service dont la valeur provient exclusivement ou essentiellement desdits éléments audiovisuels.

3. CONDITIONS D'OCTROI DE LICENCE.

- 3.1. Limitations techniques. Ce logiciel peut comporter des mesures technologiques, que ce soit dans le logiciel, dans l'équipement qui l'accompagne ou les deux, destinées à empêcher ou détecter toute utilisation non autorisée du logiciel. Il est interdit de contourner ces mesures technologiques, sauf et uniquement si le droit en vigueur l'autorise expressément, en dépit de la présente limitation contractuelle. Toute tentative de contourner les limitations techniques est susceptible de rendre le logiciel ou certaines de ses fonctions inutilisables ou instables et de vous empêcher d'effectuer une mise à jour ou une mise à niveau du logiciel.
- 3.2. Ingénierie inverse et copie. Il vous est interdit d'inverser l'ingénierie du logiciel, de le décompiler ou de le désassembler, sauf et uniquement si le droit en vigueur l'autorise expressément, en dépit de la présente limitation contractuelle. Si le logiciel est distribué avec des composants tiers autorisés en vertu des termes de la GNU Lesser General Public License (LGPL), vous êtes autorisé à effectuer des opérations d'ingénierie inverse sur le logiciel dans le seul but de déboguer vos propres modifications à ce logiciel concédé selon la LGPL. Cependant, le logiciel modifié n'est pas couvert par votre garantie limitée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section F (Exclusions de garantie). Vous pouvez copier le logiciel uniquement à des fins de sauvegarde ou d'archivage, et ce dans le cadre de l'utilisation dudit logiciel. Vous devez inclure tous les copyrights et autres mentions légales figurant sur le logiciel dans toutes les copies que vous en effectuez.
- 3.3. **Interdiction d'hébergement ou de location.** L'hébergement ou la location du logiciel sont interdits, sauf conformément à la section 1.5. Vous n'êtes pas autorisé à mettre le logiciel à la disposition d'une autre personne à des fins de copie ou d'utilisation.
- 3.4. **Interdiction de reconfiguration.** Le logiciel est concédé sous licence pour installation et utilisation uniquement de la façon dont il vous a été fourni, tel que configuré par le programme d'installation automatisé inclus avec le logiciel ou comme indiqué dans la documentation Avid. Vous n'êtes pas autorisé à dissocier les

- composants contenus dans le logiciel, ni à le reconfigurer à des fins de contournement des limitations techniques ou de débordement du champ d'application de votre licence.
- 3.5. **Utilisation à des fins éducatives.** Si les logiciels sont désignés comme étant une version dite « académique » ou « éducative », ou proposés à un prix préférentiel à cette fin, leur licence doit uniquement être utilisée par des étudiants, des enseignants et le personnel administratif d'un établissement d'enseignement à des fins éducatives et non commerciales.
- 3.6. **Logiciel d'évaluation.** Lorsque le logiciel est désigné comme une version d'« Évaluation », d'« Essai », de « Démonstration » ou « Non destinée à la revente », ou encore vendu à ce titre à un prix spécial, vous pouvez uniquement l'utiliser à des fins de démonstration, d'essai ou d'évaluation.
- 3.7. **Délais d'utilisation.** Lorsque le logiciel est désigné comme une version d'« Évaluation », en « Prêt », d'« Essai », de « Location », par « Abonnement », « Temporaire » ou encore est vendu à ce titre à un prix spécial, les droits qui vous sont accordés par Avid arriveront à expiration au terme de la période de validité. Le logiciel est susceptible de contenir des mesures techniques qui le désactivent automatiquement à la fin de son délai d'utilisation.
- 3.8. **Utilisation illégale interdite.** Ce produit est destiné à être utilisé avec du contenu que vous possédez, achetez sous licence ou obtenez du domaine public. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser ce produit pour contrevenir au droit en vigueur, y compris à la législation en matière de droits d'auteur.
- 3.9. **Scorch.** Si le logiciel permet de créer des partitions musicales au format Avid Scorch, ces partitions ne peuvent être distribuées à titre commercial.
- 3.10. Pour les logiciels disponibles sur la base d'un abonnement, une connexion Internet est nécessaire pour l'activation, la validation et le renouvellement. Le logiciel peut être désactivé sans préavis dans le cas où il ne serait pas en mesure d'accéder à l'Internet ou en cas de défaut de paiement.
- 4. PORTÉE DE LA LICENCE. Le logiciel n'est pas vendu, mais concédé sous licence. Le présent contrat vous confère uniquement certains droits d'utilisation du logiciel. Ces derniers peuvent être annulés si vous ne vous conformez pas aux présentes conditions d'utilisation. Avid et ses fournisseurs se réservent tous les droits qui ne vous sont pas expressément conférés dans le présent contrat. Le logiciel est protégé par les droits d'auteur, ainsi que par toute loi et tout traité sur la propriété intellectuelle.
- 5. CONFIDENTIALITÉ. Vous reconnaissez que le logiciel, ainsi que tout équipement éventuellement fourni, contiennent des éléments qui sont la propriété exclusive et confidentielle d'Avid ou de ses fournisseurs. Vous ne pouvez divulguer ces informations confidentielles à aucune personne autre que celles qui, parmi vos employés ou consultants, ont besoin d'accéder aux informations confidentielles pour effectuer leur travail, et étant liées par des accords de confidentialité ou de non divulgation en bonne et due forme.
- 6. MISES À NIVEAU ET CHANGEMENTS DE PLATEFORME. Pour utiliser un logiciel dans le cadre d'une mise à niveau ou d'un changement de plateforme, vous devez disposer d'une licence vous autorisant à vous servir d'un logiciel éligible identifié par Avid. En cas de mise à niveau, le présent contrat régit votre utilisation du logiciel mis à niveau. Si vous optez pour la mise à niveau, vous ne pouvez pas utiliser simultanément le logiciel original et le logiciel mis

à niveau. Pour mettre à niveau certains logiciels, vous devez disposer d'un abonnement ou d'un contrat d'assistance Avid valide. En outre, vous n'êtes pas autorisé à vendre ni à transférer le logiciel original séparément du logiciel mis à niveau. Pour plus d'informations sur les transferts, reportez-vous à la section **Error! Reference source not found.** (Transfert de logiciels).

- 7. **PRODUITS LIÉS AU STOCKAGE CLOUD.** Certains logiciels Avid, incluant certaines versions de Pro Tools, peuvent inclure du stockage cloud.
 - 7.1. Avid vous permet de créer jusqu'a trois projets (chansons) gratuits avec certaines versions de Pro Tools | First, Pro Tools Software ou Pro Tools | HD ("Projets Gratuits"). Les projets gratuits ainsi que les fichiers audio numériques, données de fichiers sessions, métadonnées, données de clavardage "chat" et autres informations qu'ils contiennent sont enregistrés en ligne sur les serveurs Avid. Vos 3 projets gratuits ne peuvent pas utiliser plus de 500MB combinées de stockage en ligne. Avid peut, à sa discrétion, offrir de l'espace additionnel en achat sujet à d'autres termes et conditions.
 - 7.2. Vous gardez les droits de propriété intellectuelle contenues dans vos projets gratuits. Lorsque vous stockez sur ou autrement soumettez votre contenu à nos serveurs, vous accordez Avid (et ses tiers autorisés) une licence mondial, libre de droits pour héberger, stocker, reproduire, modifier, communiquer et distribuer le dit contenu.
 - 7.3. Avid se réserve le droit de supprimer vos projets gratuits des serveurs Avid si vous n'avez pas utilisé Pro Tools | First, Pro Tools Software ou Pro Tools | HD pour accéder à vos projets gratuits en ligne pendant 90 jours consécutifs et, dans le cas de Pro Tools Software et Pro Tools | HD, vous ne disposez pas d'un plan de support ou de mise à jours soit valide ou à jours. Avid va envoyer un e-mail à l'adresse indiquée dans votre compte Avid avant cette suppression.
 - 7.4. Ni Avid ou ses concédants de licence tiers ou les fournisseurs de services cloud aura toute responsabilité pour toute erreur, omission ou défaut dans le stockage cloud de Pro Tools, impossibilité d'accéder à des projets gratuits en ligne, ou toute perte ou la suppression de contenu ou de données, y compris mais sans s'y limiter aux projets gratuits.
- 8. LOGICIELS TIERS. Ce logiciel peut être distribué avec des composants provenant d'autres éditeurs et comportant des conditions d'utilisation différentes. L'installation et l'utilisation que vous faites de ces composants sont régies par les dispositions figurant sur le support sur lequel le logiciel est fourni. Le présent contrat n'a pas pour effet de limiter les droits qui vous sont octroyés par des tiers et notamment les droits d'une licence de logiciel gratuit ou open source.
- 9. INFORMATIONS RELATIVES AUX TIERS. Avid peut insérer des informations sur les produits et services proposés par des tiers, dont des liens vers des sites Web gérés par des tiers. Avid n'est pas responsable de ces informations et ne les cautionne ou soutient en aucune façon.
- 10. TRANSFERT DES LOGICIELS.

- 10.1. **Transfert d'appareil.** Si votre licence est limitée à un seul appareil informatique, vous pouvez transférer votre copie sous licence du logiciel vers un autre appareil, pour une utilisation professionnelle interne ou pour votre utilisation personnelle, à condition d'avoir complètement désinstallé le logiciel de l'ancien appareil.
- 10.2. Transfert à un tiers. Si vous êtes la personne ayant initialement acheté le logiciel, vous pouvez transférer de manière permanente, et ce, une seule fois, votre licence et votre logiciel à un autre utilisateur final, sous réserve que vous n'en conserviez aucune copie et que vous vous conformiez aux procédures de transfert de licence d'Avid. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.avid.com/avidlicensing. Des frais de transfert peuvent s'appliquer. Les licences d'enseignement (voir section Error! Reference source not found.) et d'évaluation (voir section 3.5) ne peuvent être ni cédées ni transférées, sauf si, et uniquement si, le droit en vigueur prévoit expressément l'autorisation d'un tel transfert.
- 10.3. Mises à niveau du logiciel. Si vous avez effectué une mettre à niveau de votre logiciel, vous ne pouvez pas transférer séparément le logiciel initial et le logiciel mis à niveau.
- 11. CONSENTEMENT À L'UTILISATION DES DONNÉES. Avid peut recueillir et utiliser des informations techniques sur le logiciel et les équipements que vous utilisez avec le logiciel, mais ceci d'une manière qui ne permet pas de vous identifier personnellement. Avid peut utiliser ces informations pour améliorer ses produits ou fournir des services ou des technologies personnalisés. Avid peut également communiquer ces informations à des tiers pour leur permettre d'améliorer l'interaction de leurs produits ou services avec le logiciel. De plus, le logiciel peut contenir des éléments de sécurité destinés à détecter toute utilisation ou copie non autorisée du logiciel, et à envoyer à Avid un rapport de cette utilisation ou copie non autorisée. À cette fin, le logiciel est susceptible de se connecter à l'Internet sans avertissement préalable. N'utilisez pas le logiciel si vous n'acceptez pas l'utilisation de ces éléments.
- 12. RESTRICTIONS EN MATIÈRE D'EXPORTATION. Les logiciels sont soumis aux lois et règlements des États-Unis sur l'exportation. Vous devez respecter toute loi américaine à laquelle vous seriez soumis, ainsi que toutes les autres législations et réglementations en vigueur applicables aux logiciels. Ces lois incluent des restrictions sur les destinations, les utilisateurs finaux et l'utilisation finale. Pour plus d'informations, visitez le site http://www.bis.doc.gov.
- 13. AUDIT. Pendant toute la durée du présent contrat et les deux (2) années qui suivent sa résiliation, Avid peut être amenée, sur préavis, à contrôler vos livres, dossiers et appareils informatiques afin de s'assurer du respect du présent contrat et de l'acquittement des frais de licences applicables, le cas échéant. Dans l'éventualité où un tel contrôle révélerait un moins-perçu de plus de cinq pour cent (5 %) des frais de licence dus à Avid sur la période contrôlée, vous acceptez, en plus des autres droits et recours auxquels Avid pourrait faire appel, de rembourser Avid des coûts de l'audit et de vous acquitter sans délai du montant équivalant au moins-perçu. La disposition précédente relative à l'audit ne s'applique pas à votre cas si vous utilisez les logiciels à titre personnel.
- 14. **RÉSILIATION.** Dans la mesure permise par la loi, et sans porter atteinte à d'autres droits, Avid peut résilier votre licence si vous venez à manquer gravement aux présentes conditions d'utilisation générales.

15. LIMITATION ET EXCLUSION D'INDEMNISATION. À l'exception de la responsabilité en cas de décès ou de dommage corporel résultant de la négligence, d'actes frauduleux commis par Avid ou toute autre responsabilité qui ne peut être légalement exclue ou limitée, Avid est uniquement responsable des dommages directs, et ce jusqu'à concurrence du montant que vous avez payé pour acheter le logiciel. Vous ne pouvez pas être indemnisé au titre d'un manque à gagner, de la perte de données, d'un dommage commercial, de dommages n'étant pas raisonnablement prévisibles, ni d'aucun autre dommage ou préjudice, y compris tout dommage consécutif, spécial, indirect ou accidentel.

La présente limitation s'applique :

- au logiciel et à tout élément s'y rapportant ;
- aux services fournis avec le logiciel ;
- à l'équipement matériel fourni avec le logiciel ;
- aux contenus tiers, notamment les programmes et informations ;
- aux réclamations pour rupture de contrat, rupture de la garantie, non-respect d'une garantie ou d'une condition d'utilisation, responsabilité de plein droit, négligences ou tout autre préjudice, dans la mesure permise par l'application de la loi en vigueur.

Elle s'applique également lorsque :

- une réparation, un remplacement ou un remboursement du logiciel ne suffit pas à vous indemniser au titre du préjudice subi ;
- ou lorsqu'Avid avait, ou aurait dû avoir, connaissance de la possibilité des dommages.

Certains États ne disposent d'aucune régulation portant sur l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas vous concerner. Elles peuvent également ne pas vous concerner si votre pays ou région ne dispose d'aucune régulation portant sur l'exclusion, la limitation des dommages indirects, consécutifs ou d'autres dommages.

16. AVIS AUX UTILISATEURS FINAUX DES AUTORITÉS PUBLIQUES DES

ÈTATS-UNIS. Le logiciel est un « article commercial » au sens de l'article 2.101 du Titre 48 du Code de réglementation fédérale des États-Unis (Code of Federal Regulations, CFR, octobre 2005) constitué d'un « logiciel informatique commercial » et d'une « documentation de logiciel informatique commercial », tels qu'utilisés dans l'article 12.212 du Titre 48 du Code de réglementation fédérale des États-Unis (sept. 2005). Conformément aux articles 12.212 et 227.7202-1 à 227.7202-4 du Titre 48 du Code de réglementation fédérale des États-Unis (juin 2005), toutes les autorités publiques des États-Unis acquièrent le logiciel uniquement avec les droits stipulés dans les présentes. Tout logiciel fourni aux Autorités publiques des États-Unis en vertu d'une demande antérieure au 1er décembre 1995, l'est sur la base de « Droits limités », tels que prévus par la Réglementation fédérale américaine des achats publics (Federal Acquisition Regulation, FAR), 48 CFR 52.227-14 (juin 1987) ou par la Réglementation fédérale américaine des achats publics de défense (Defense Federal Acquisition Regulation, DFAR), 48 CFR 252.227-7013 (octobre 1988),

selon le cas. Cette disposition ne vous concerne pas si vous n'appartenez pas aux autorités publiques des États-Unis d'Amérique.

17. JURIDICTION COMPÉTENTE.

- 17.1. Aux États-Unis. Si vous avez acheté le logiciel aux États-Unis, le droit de l'État du Massachusetts régit l'interprétation du présent contrat et s'applique en cas de rupture dudit contrat, indépendamment des principes de conflit de loi. Le droit de l'État dans lequel vous êtes domicilié régit toutes les autres réclamations, y compris celles relatives à la protection du consommateur ou à la concurrence déloyale.
- 17.2. **En dehors des États-Unis.** Si vous avez acquis le logiciel dans un autre pays, les lois de ce pays s'appliquent.
- 17.3. **Conséquences juridiques.** Le présent contrat décrit certains droits légaux. Il se peut que vous disposiez d'autres droits prévus par les lois de votre État ou pays. Il se peut également que vous disposiez de droits à l'égard du revendeur auprès duquel vous avez acheté le logiciel. Le présent contrat ne modifie pas les droits que vous confèrent les lois de votre État ou pays, si celles-ci ne le permettent pas.
- 18. **INTÉGRALITÉ DE L'ACCORD.** Le présent contrat (y compris la garantie ci-après) et toute condition d'utilisation supplémentaire associée à tout supplément, toute mise à jour, tout service Internet ou service d'assistance que vous utilisez ou achetez, constituent l'intégralité de l'accord afférent au logiciel et aux services associés.
- 19. **DIVISIBILITÉ.** Si l'une ou l'autre des dispositions du présent contrat s'avère illégale, le contrat demeurera en vigueur à l'exception de cette disposition. Néanmoins, si un tribunal déclare une disposition illégale, il peut en limiter le champ d'application, en supprimer certains mots ou certaines expressions, voire remplacer la disposition réputée non légale par une autre qu'il considère légale, la plus proche possible de l'expression de l'intention de la disposition réputée illégale.

20. AVIS ADDITIONNELS.

20.1. **MPEG-2.** Le logiciel peut inclure la technologie MPEG-2. La société MPEG LA, L.L.C. requiert la diffusion de l'avis suivant :

TOUT USAGE DE CE PRODUIT À DES FINS AUTRES QU'UNE UTILISATION PERSONNELLE EN ACCORD AVEC LA NORME MPEG-2 D'ENCODAGE D'INFORMATIONS VIDÉO POUR CRÉER DES PRODUITS PRÊTS À L'EMPLOI EST EXPRESSÉMENT INTERDIT SANS LICENCE RESPECTANT LES BREVETS APPLICABLES DU PORTEFEUILLE DE BREVETS MPEG-2, DISPONIBLE AUPRÈS DE : MPEG LA, L.L.C, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206,

ÉTATS-UNIS.

20.2. **MPEG-4.** Le logiciel peut inclure la technologie MPEG-4. La société MPEG LA, L.L.C. requiert la diffusion de l'avis suivant :

LA LICENCE DE CE PRODUIT VOUS EST CONCÉDÉE D'APRÈS LES TERMES DE LA LICENCE DU PORTEFEUILLE DE BREVETS MPEG-4 VISUAL DANS LE CADRE D'UNE UTILISATION PRIVÉE À BUT NON COMMERCIAL PAR UN CONSOMMATEUR POUR (i) L'ENCODAGE DE VIDÉO SELON LA NORME MPEG-

4 VISUAL (« VIDEO AU FORMAT MPEG-4 ») ET/OU (ii) LE DÉCODAGE DE VIDÉO MPEG-4 ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR ENGAGÉ DANS UNE ACTIVITÉ PRIVÉE À BUT NON COMMERCIAL ET/OU OBTENUE AUPRÈS D'UN FOURNISSEUR VIDÉO SOUS LICENCE MPEG LA POUR DISTRIBUER DE LA VIDÉO AU FORMAT MPEG-4. AUCUNE LICENCE NE SAURAIT ÊTRE ACCORDÉE OU CONSIDÉRÉE COMME IMPLICITE POUR TOUTE AUTRE UTILISATION. DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES, Y COMPRIS RELATIVES AUX LICENCES ET UTILISATIONS PROMOTIONNELLES. INTERNES ET COMMERCIALES PEUVENT ÊTRE OBTENUES AUPRÈS DE LA SOCIÉTÉ MPEG LA, L.LC. VOIR HTTP://WWW.MPEGLA.COM. CE PRODUIT EST COMMERCIALISÉ EN VERTU DE LA LICENCE DE PORTEFEUILLE DE BREVETS MPEG-4 POUR l'ENCODAGE EN CONFORMITÉ AVEC LA NORME SYSTÈMES MPEG-4 STANDARD, MAIS UNE LICENCE SUPPLÉMENTAIRE ET LE PAIEMENT DE REDEVANCES SONT NECESSAIRES POUR L'ENCODAGE EN RELATION AVEC (i) DES DONNÉES STOCKÉES ET DUPLIQUÉES SUR UN SUPPORT PHYSIQUE ET QUI SONT PAYÉES SUR UNE BASE PAR TITRE ET / OU (ii) DES DONNÉES QUI SONT PAYÉES SUR UNE BASE PAR TITRE ET TRANSMISES À UN UTILISATEUR FINAL POUR UN STOCKAGE ET/OU UNE UTILISATION PERMANENTS, CETTE LICENCE SUPPLÉMENTAIRES PEUT ÊTRE OBTENUE AUPRÈS DE MPEG LA. LLC. VOIR

HTTP://WWW.MPEGLA.COM POUR PLUS DE DÉTAILS.

20.3. **H.264/AVC.** Le logiciel peut inclure la technologie H.264/AVC. La société MPEG LA, L.L.C. requiert la diffusion de l'avis suivant :

LA LICENCE DE CE PRODUIT VOUS EST CONCÉDÉE SELON LES TERMES DE LA LICENCE DU PORTEFEUILLE DE BREVETS AVC DANS LE CADRE D'UNE UTILISATION PRIVÉE À BUT NON COMMERCIAL PAR UN CONSOMMATEUR POUR (i) L'ENCODAGE VIDÉO SELON LA NORME AVC (« VIDEO AU FORMAT AVC ») ET/OU (ii) LE DÉCODAGE D'UNE VIDÉO AVC ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR ENGAGÉ DANS UNE ACTIVITÉ PRIVÉE À BUT NON COMMERCIAL ET/OU OBTENUE AUPRÈS D'UN FOURNISSEUR VIDÉO DÉTENANT UNE LICENCE DE DISTRIBUTION DE VIDÉO AU FORMAT AVC. AUCUNE LICENCE NE SAURAIT ÊTRE ACCORDÉE OU CONSIDÉRÉE COMME IMPLICITE POUR TOUTE AUTRE UTILISATION. DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES PEUVENT ÊTRE OBTENUES AUPRÈS DE LA SOCIÉTÉ MPEG LA. L.LC. VOIR HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

- 20.4. Microsoft Windows pour système embarqué. Le logiciel peut inclure Microsoft Windows pour système embarqué. Dans ce cas, Microsoft requiert que vous n'accédiez pas aux fonctionnalités bureautiques intégrées au système d'exploitation (courrier électronique, traitement de texte, tableur, gestion de base de données, navigateur réseau/Internet, agenda et gestion financière personnelles) et que vous vous absteniez de les utiliser autrement que par le biais du logiciel d'Avid ou dans le cadre de l'utilisation de ce dernier.
- 20.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

GARANTIE LIMITÉE

A. GARANTIE LIMITÉE. Si vous vous conformez aux instructions, si vous utilisez le logiciel uniquement avec des produits tiers remplissant les conditions requises ou certifiés, si vous installez les mises à jour mises à votre disposition par Avid et si le logiciel a été dûment cédé sous licence, il fonctionnera conformément à la documentation afférente au logiciel Avid.

B. TERME DE LA GARANTIE.

- (i) **Durée minimale.** La garantie limitée couvre le logiciel durant 90 jours à compter de la date d'achat par le premier utilisateur. La législation de votre pays ou de votre État peut prévoir une période de garantie supérieure à 90 jours. Dans ce cas, la durée de la garantie d'Avid correspondra à la durée minimale requise par la loi applicable.
- (ii) **Mises à jour.** Si vous recevez des suppléments, des mises à jour ou des composants logiciels de remplacement pendant la durée de la garantie limitée, ils seront couverts pour le reste de la validité de la garantie.
- C. **PORTÉE GÉOGRAPHIQUE.** La présente garantie limitée s'applique aux produits achetés dans le monde entier.

- D. DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. Dans la mesure permise par la loi en vigueur, toute garantie, terme ou condition implicite est couvert(e) uniquement pendant la période de garantie limitée. Certains États ne disposent d'aucune régulation concernant la durée limite des garanties implicites. Il se peut par conséquent que cette limitation ne vous concerne pas. Elles peuvent également ne pas vous concerner, du fait que certains pays n'autorisent pas les restrictions relatives à la durée limite d'une condition ou garantie implicite.
- E. **BÉNÉFICIAIRE DE LA GARANTIE.** Si le premier utilisateur transfère le logiciel conformément au présent contrat, la garantie s'appliquera au bénéficiaire durant le reste de la période restant à courir.
- F. **EXCLUSIONS DE GARANTIE.** La présente garantie ne couvre pas les problèmes résultant de vos interventions (ou non-interventions), de l'intervention des tiers ou d'événements échappant au contrôle raisonnable d'Avid. Cette garantie est annulée si le logiciel a été modifié par toute autre personne morale ou physique qu'Avid ou un revendeur ou prestataire de service agréé par Avid.
- G. RECOURS EN CAS DE VIOLATION DE LA GARANTIE. Avid réparera ou remplacera à titre gratuit tout logiciel qui lui sera retourné durant la période de garantie. Si Avid n'est pas en mesure de procéder à la réparation ou au remplacement du logiciel, Avid remboursera le montant indiqué sur la facture du logiciel. Pour obtenir un remboursement, vous devez désactiver et désinstaller le logiciel et retourner à Avid tous les médias et autres contenus associés, accompagnés d'un justificatif d'achat. Pour obtenir un remboursement complet lorsque vous avez acheté le logiciel en tant qu'élément d'un système lié à un matériel, vous devez retourner la totalité du système. Il s'agit de votre seul recours, en cas de rupture de la garantie limitée.
- H. ABSENCE DE RESTRICTION AUX DROITS DU CONSOMMATEUR. En vertu des lois en vigueur, il se peut que vous bénéficiiez, en qualité de consommateur, d'autres droits ne pouvant être modifiés par le présent contrat. Par exemple, au sein de l'Union européenne, les consommateurs peuvent bénéficier d'une période de garantie limitée de deux ans. En Australie, (1) la garantie de nos produits ne peut être exclue, en vertu de la loi de protection des consommateurs australiens (Australian Consumer Law), (2) vous pouvez obtenir un remplacement ou un remboursement suite à une défaillance majeure et en compensation de tout autre dommage ou préjudice raisonnablement prévisible, et (3) vous pouvez également bénéficier d'une réparation ou d'un remplacement des produits si leur qualité n'est plus acceptable et si leur état ne présente pas de défaillance majeure. Pour plus d'informations concernant vos droits, nous vous invitons à contacter les autorités locales, le service de protection du consommateur, le bureau d'aide au citoyen ou toute instance locale équivalente.
- I. ABSENCE D'AUTRES GARANTIES. La garantie limitée est la seule garantie logicielle provenant d'Avid. Dans la mesure permise par la loi, Avid et ses fournisseurs n'octroient aucune autre garantie expresse, y compris aucune garantie prévoyant que le logiciel serait dépourvu d'erreur, insensible aux défaillances ou qu'il fonctionnera en continu. Lorsque la législation locale le permet, Avid exclut les conditions et garanties implicites de qualité marchante, de qualité satisfaisante, d'adaptation à un usage particulier ou de noncontrefaçon. Si, en dépit de la présente exclusion, la législation applicable vous accorde des garanties, des dispositions ou des conditions implicites, les recours dont vous disposez sont décrits dans la section G (Recours en cas de rupture de garantie) ci-dessus, dans la mesure permise par les lois applicables.

- J. LIMITATION ET EXCLUSION D'INDEMNISATION EN CAS DE RUPTURE DE GARANTIE. Les dispositions de la section 12 (Limitation et exclusion de responsabilité) s'appliquent en cas de rupture de la présente garantie limitée.
- K. **CONSÉQUENCES JURIDIQUES.** La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques, mais il se peut que vous bénéficilez également d'autres droits. Ces derniers peuvent varier d'un État à l'autre. Il se peut également que vous bénéficilez d'autres droits pouvant varier d'un pays à un autre.
- L. **PRODUITS EXCLUS.** Avid n'accorde aucune garantie afférente aux logiciels tiers ou fournis à titre gratuit par Avid, notamment les logiciels dits « à commercialisation restreinte », « de pré-commercialisation », « en prêt » ou en version « bêta » ou « test ». Ces logiciels sont réputés être fournis « EN L'ÉTAT » et peuvent comporter des erreurs.
- M. PROCÉDURES ET CONTACTS LIÉS À LA GARANTIE. Pour toute information concernant votre garantie, nous vous invitons à consulter le site www.avid.com, sur lequel vous pourrez trouver les coordonnées de votre bureau, représentant commercial ou revendeur agréé Avid local.

Deutsch (German)

AVID SOFTWARELIZENZVEREINBARUNG

Dieser Vertrag wird zwischen Avid Technology, Inc. (einschließlich aller verbundenen Unternehmen) und Ihnen abgeschlossen. Bitte lesen Sie diesen Vertrag aufmerksam durch. Die vorliegenden Vertragsbedingungen gelten für die Avid-Software sowie die Speichermedien, auf denen Sie die Software gegebenenfalls erhalten haben. Diese Bedingungen gelten für alle Updates, Support- und Internetdienstleistungen für die Software, sofern diese nicht speziellen Bedingungen unterliegen. Liegen spezielle Bedingungen vor, so gelten diese. Die Avid-Software, die Sie unter Lizenz benutzen, kann gesperrte Software enthalten, für die Sie gegebenenfalls zukünftig eine Lizenz erwerben und sie aktivieren können. Falls Sie sich dazu entscheiden, gelten die entsprechenden Bedingungen, es sei denn, zum Zeitpunkt der Lizenzierung und Aktivierung werden Ihnen andere Bedingungen mitgeteilt.

Durch die Nutzung der Software stimmen Sie den vorliegenden Vertragsbedingungen zu. Falls Sie den Bedingungen nicht zustimmen, sind Sie nicht zur Nutzung der Software berechtigt. In diesem Fall geben Sie die Software gegen Erstattung des Kaufpreises oder eine Gutschrift an den Händler zurück. Wenn eine Erstattung des Kaufpreises durch den Händler nicht möglich ist oder Sie Ihre Software-Lizenz direkt von Avid bezogen haben, wenden Sie sich bitte direkt an Avid, um sich über die bei Avid geltenden Vorschriften für Erstattungen zu informieren. Nähere Informationen erhalten Sie unter www.avid.com/avidlicensing.

Wenn Sie Konsument sind, verfügen Sie eventuell über zusätzliche oder andere Rechte. Bitte lesen Sie sich den gesamten Vertrag und insbesondere Punkt H (Keine Beeinträchtigung von Verbraucherrechten) durch, um weitere Informationen zu erhalten.

Die Software wird gegebenenfalls zusammen mit Komponenten anderer Händler vertrieben, für die andere Bedingungen gelten. Bitte lesen Sie sich den gesamten Vertrag und insbesondere Punkt 6 (Drittanbietersoftware) und 9 (Informationen von Drittanbietern) durch, um weitere Informationen zu erhalten.

- BEGRENZTES RECHT ZUR INSTALLATION UND NUTZUNG DER SOFTWARE.
 Vorbehaltlich des Erwerbs der entsprechenden Softwarelizenz (sofern zutreffend) sowie der nachstehend genannten Bedingungen gewährt Avid Ihnen die folgenden Rechte:
 - 1.1. Gerätelizenz (rechnergebundene Lizenz, "node locked license"). Sie sind berechtigt, eine Kopie der Software auf einem Hardwaregerät zu installieren und sie ausschließlich auf diesem Gerät für interne geschäftliche oder private Zwecke zu nutzen. Software, die einer Gerätelizenz unterliegt, kann auf Abonnementsbasis angeboten werden.
 - 1.2. Mehrfachlizenz ("volume license"). Pro erworbener Mehrfachlizenz sind Sie berechtigt, eine Kopie der Software auf einem Hardwaregerät zu installieren und sie ausschließlich auf diesem Gerät für interne geschäftliche oder private Zwecke zu nutzen. Sie können lizenzierte Geräte deaktivieren und Ihre erworbenen Mehrfachlizenzen mit Hilfe der Ihnen von Avid bereitgestellten Verwaltungs-Tools auf andere Geräte in Ihrem internen Computernetzwerk übertragen. Software, die einer Mehrfachlizenz unterliegt, kann auf Abonnementsbasis angeboten werden.

- 1.3. Softwarelizenz für mehrere Nutzer ("floating license"). Sie sind berechtigt, eine oder mehrere Kopien der Software für den internen Gebrauch auf mehreren Hardwaregeräten innerhalb Ihres internen Computernetzwerks zu installieren. Die Software darf gleichzeitig von mehreren Personen verwendet werden, wobei deren Anzahl kleiner oder gleich der Anzahl der von Ihnen erworbenen Lizenzen sein muss. Dieses Recht ist auf das Land begrenzt, in dem Sie diese Lizenz erwerben, außer wenn Sie die Lizenz in der Europäischen Union oder einem EFTA-Staat erworben haben; in diesem Fall ist Ihre Nutzerlizenz auf die Mitgliedsstaaten der Europäischen Union oder der Europäischen Freihandelszone begrenzt. Software, die einer Netzwerklizenz unterliegt, kann auf Abonnementsbasis angeboten werden.
- 1.4. Pendellizenz ("commuter license"). Sie sind berechtigt, eine oder mehrere Kopien der Software für den internen Gebrauch auf mehreren Hardwaregeräten innerhalb Ihres internen Computernetzwerks zu installieren. Die Software darf gleichzeitig von mehreren Personen verwendet werden, wobei deren Anzahl kleiner oder gleich der Anzahl der von Ihnen erworbenen Lizenzen sein muss. Weiterhin können Lizenzen einzelnen Hardwaregeräten außerhalb des internen Computernetzwerks zur Benutzung zugewiesen werden. Ist eine Lizenz einem einzelnen Gerät zugewiesen, steht diese Lizenz nicht mehr zur Nutzung durch andere Benutzer innerhalb Ihres Computernetzwerks zur Verfügung. Diese Rechte sind auf das Land begrenzt, in dem Sie die Lizenz erwerben, außer wenn Sie die Lizenz in der Europäischen Union oder einem EFTA-Staat erworben haben; in diesem Fall ist Ihre Nutzerlizenz auf die Mitgliedsstaaten der Europäischen Union oder der Europäischen Freihandelszone begrenzt. Software, die einer Pendellizenz unterliegt, kann auf Abonnementsbasis angeboten werden.
- 1.5. Mietlizenz ("rental license"). Wenn die Software von Avid mit einem Hardwaregerät gebündelt und als Gesamtsystem angeboten wurde, können Sie das System für einen temporären, definierten Zeitraum unter folgenden Voraussetzungen vermieten:
 (a) Sie gewährleisten, dass jeder Mieter diese Vereinbarung einhält; (b) Sie bleiben für die Einhaltung aller Ihrer aus diesem Vertrag entstehenden Pflichten verantwortlich; (c) Sie geben Avid auf Anfrage den Standort aller vermieteten Systeme bekannt und (d) Sie halten Avid schad- und klaglos für alle Ansprüche oder Haftungen, die aus der Vermietung von Avid-Systemen entstehen. Sie sind nicht berechtigt, die Software getrennt vom System zu vermieten oder einen Fernzugang zur Software anzubieten. Zusätzliche Lizenzen für Software von Drittanbietern, die mit dem System vertrieben wird, können gegebenenfalls erforderlich sein.
- 1.6. Hardwareschlüssel-Lizenz ("dongle"). Manche Softwareprodukte erfordern zur Benutzung einen speziellen Hardwareschlüssel (beispielsweise einen PACE iLOK USB Key). Solche Software kann auf mehreren Hardwaregeräten installiert, kann zu einem beliebigen Zeitpunkt jedoch nur auf einem Hardwaregerät gemeinsam mit einem ordnungsgemäß autorisierten Hardwareschlüssel benutzt werden.
- 1.7. Lizenz für den kostenlosen Download. Avid stellt Ihnen möglicherweise bestimmte Software kostenlos zur Verfügung, die keine der in diesem Vertrag beschriebenen Lizenzverfahren verwendet. Sie können diese Software gemäß den möglicherweise für diese Software geltenden zusätzlichen Bestimmungen zur internen geschäftlichen Verwendung oder zur privaten Verwendung herunterladen, installieren und verwenden. Sie dürfen diese Software jedoch nicht weiterverteilen.

- 1.8. Avid Storage Suite-Softwarelizenz. Die AirSpeed-Software, die ISIS-Software und andere Software der Avid Storage Suite ("Storage Suite-Software") wird ausschließlich zur Verwendung mit originalen Avid-Servern und anderer originaler Hardware ("Storage Suite-Hardware") wie von Avid konfiguriert und bereitgestellt für Sie lizenziert. Sie dürfen die Storage Suite-Software ausdrücklich nur auf Ihrer Storage Suite-Hardware installieren. Ihre Verwendung der Storage Suite-Software und des ISIS-Clients ist auf die Speicherkapazität Ihrer Storage Suite-Hardware wie von Avid konfiguriert und bereitgestellt begrenzt.
- 2. BEGRENZTE RECHTE AN MEDIENOBJEKTEN. Gegebenenfalls umfasst die Software bestimmte Bilder, Animationen, Geräusche, Musik und Videoclips, die Sie nutzen dürfen. Sie sind berechtigt, auf Grundlage dieser Medienobjekte Ihre eigenen Arbeiten zu erstellen und diese abgeleiteten Werke zu vervielfältigen, zu ändern, weiterzugeben, anzuzeigen und auszuführen, wobei hierfür folgende Bedingungen gelten:
 - 2.1. Sie verpflichten sich dazu, Avid für alle Forderungen oder Haftungen, die sich aus der Nutzung der Medienobjekte durch Sie ergeben, schad- und klaglos zu halten;
 - 2.2. Sie bringen einen gültigen Copyright-Vermerk auf Ihren abgeleiteten Werken an.

Sie sind nicht berechtigt, die Medienobjekte individuell oder als Teil einer Sammlung, eines Produkts oder einer Dienstleistung, deren Wert ausschließlich oder im Wesentlichen in den Medienobjekten liegt, zu verkaufen, zu lizenzieren oder weiterzugeben.

3. LIZENZBEDINGUNGEN.

- 3.1. Technische Beschränkungen. Die Software kann technische Maßnahmen umfassen, die entweder in der Software oder in der zusammen mit der Software gelieferten Hardware oder sowohl in der Software als auch in der Hardware enthalten und geeignet sind, eine unlizenzierte Nutzung der Software zu verhindern oder zu erkennen. Eine Umgehung dieser technischen Maßnahmen ist verboten, sofern sie nicht ungeachtet dieser Beschränkung durch anwendbare gesetzliche Bestimmungen und Vorschriften ausdrücklich gestattet wird; in diesen Fällen ist sie nur in dem gesetzlich gestatteten Ausmaß erlaubt. Jeder Versuch, die technischen Beschränkungen zu umgehen, kann zur Unbrauchbarkeit oder Instabilität der Software oder bestimmter Funktionen derselben führen und die Aktualisierung oder die Installation von Software-Upgrades verhindern.
- 3.2. Reverse Engineering und Kopieren. Es ist Ihnen nicht gestattet, die Software zu rekonstruieren (Reverse Engineering), zu dekompilieren oder zu disassemblieren, sofern dies nicht ungeachtet dieser Beschränkung durch anwendbare gesetzliche Bestimmungen und Vorschriften ausdrücklich gestattet wird; in diesen Fällen ist dies nur in dem gesetzlich gestatteten Ausmaß erlaubt. Wenn die Software mit Komponenten von Drittanbietern unter den Bedingungen einer GNU Lesser General Public License (LGPL) Lizenz vertrieben wird, können Sie die Software ausschließlich zu dem Zweck rekonstruieren, eine Fehlersuche für Ihre Änderungen an der LGPL-Software durchzuführen. Veränderte Software wird jedoch von der begrenzten Gewährleistung nicht abgedeckt. Details entnehmen Sie dem Abschnitt F (Gewährleistungsausschluss). Sie sind nur berechtigt, die Software, zu Sicherungsoder Archivierungszwecken zur Unterstützung Ihrer Nutzung der Software zu kopieren. Sie sind verpflichtet, alle von Ihnen angefertigten Kopien mit sämtlichen Copyright- und sonstigen rechtlichen Vermerken, die die Software enthält, zu versehen.

- 3.3. **Kein Hosting und keine Vermietung der Software.** Kein Hosting und keine Vermietung der Software im Sinne von Abschnitt 1.5 gestattet. Es ist Ihnen untersagt, die Software anderen Personen zum Vervielfältigen oder zur Nutzung zur Verfügung zu stellen.
- 3.4. **Keine Neukonfiguration.** Die Software ist nur in der Form für die Installation und Nutzung lizenziert, in der sie an Sie ausgeliefert wurde; diese Form wird durch ein automatisches Installationsprogramm, das mit der Software geliefert wird, oder gemäß der Beschreibung in der Dokumentation von Avid konfiguriert. Sie sind nicht berechtigt, die in der Software enthaltenen Komponenten voneinander zu trennen oder die Software auf andere Weise neu zu konfigurieren, um technische Mechanismen zur Beschränkung der Softwarenutzung zu umgehen oder den Lizenzumfang auf andere Weise zu überschreiten.
- 3.5. **Verwendung durch Bildungseinrichtungen.** Wenn die Software als Version für Bildungseinrichtungen bezeichnet oder zu einem entsprechenden Preis verkauft wird, ist sie ausschließlich für die Verwendung durch Studierende, Lehrende und Mitarbeiter von Bildungseinrichtungen zu nichtkommerziellen Bildungszwecken lizenziert.
- 3.6. **Evaluierungsversion.** Ist die Softwareversion für Testzwecke bestimmt oder wird sie für diese Zwecke zu einem Spezialpreis angeboten ("Evaluation"-, "Trial"-, "Not for resale"- oder "NFR"-Version), so darf die Softwareversion nur für Demo-, Test- oder Evaluierungszwecke genutzt werden.
- 3.7. **Zeitlich beschränkte Gültigkeit.** Handelt es sich um eine Softwareversion mit zeitlich beschränkter Gültigkeit oder wird sie für diese Zwecke zu einem Spezialpreis angeboten ("Evaluation"-, "Loan"-, "Trial"-, "Rental"-, "Subscription"- oder "Temporary"-Version), so erlöschen die Ihnen durch Avid gewährten Rechte am Ende der jeweiligen Frist. Die Software umfasst gegebenenfalls technische Maßnahmen, durch die die Software am Ende der Frist automatisch deaktiviert wird.
- 3.8. **Keine rechtswidrige Nutzung.** Dieses Produkt ist für die Nutzung mit Inhalten bestimmt, die Ihr Eigentum sind, die Sie unter Lizenz benutzen oder die Gemeingut sind. Sie sind nicht berechtigt dieses Produkt zu nutzen, um damit gegen Gesetze, einschließlich das Copyright, zu verstoßen.
- 3.9. **Scorch.** Wenn die Software die Erstellung von Musikpartituren im Avid Scorch-Format ermöglicht, sind Sie nicht berechtigt, die Partituren zu kommerziellen Zwecken weiterzugeben.
- 3.10. Im Falle von Software auf Abonnementsbasis ist zur Aktivierung, Validierung und Erneuerung der Software eine Internetverbindung erforderlich. Die Software kann ohne vorgängige Ankündigung deaktiviert werden, falls die Software keine Internetverbindung herstellen kann oder keine Zahlung erhalten wurde.
- 4. GELTUNGSBEREICH. Die Software wird lizenziert und nicht verkauft. Durch den vorliegenden Vertrag werden Ihnen bestimmte Nutzungsrechte an der Software gewährt, die Ihnen entzogen werden können, wenn Sie gegen die vorliegenden Vertragsbestimmungen verstoßen. Avid und die Lieferanten von Avid behalten sich alle Rechte vor, die Ihnen durch den vorliegenden Vertrag nicht ausdrücklich gewährt werden. Die Software ist durch das Copyright sowie andere Gesetze und Verträge zum Schutz des geistigen Eigentums geschützt.

- 5. VERTRAULICHKEIT. Sie erkennen an, dass die Software und die gegebenenfalls zusammen mit der Software im Bundle zur Verfügung gestellte Hardware vertrauliches Eigentum von Avid oder den Lieferanten von Avid enthält. Sie dürfen diese vertraulichen Informationen nur an jene Ihrer Mitarbeiter oder Berater weitergeben, die die vertraulichen Informationen zur Erfüllung ihrer Pflichten benötigen und die durch eine angemessene Geheimhaltungs- beziehungsweise Vertraulichkeitsvereinbarung zur Geheimhaltung der vertraulichen Informationen verpflichtet sind; eine Weitergabe an andere Personen ist nicht gestattet.
- 6. UPGRADES UND CROSSGRADES. Um Software zu verwenden, die als Upgrade oder Crossgrade bezeichnet ist, müssen Sie zunächst über eine Lizenz für die Verwendung entsprechend qualifizierter Software wie von Avid angegeben verfügen. Nach dem Upgrade unterliegt Ihre Verwendung des Softwareupgrades den Bestimmungen dieses Vertrags. Wenn Sie ein Upgrade für Ihre Software durchführen, dürfen Sie die ursprüngliche Software und das Softwareupgrade nicht gleichzeitig verwenden. Für bestimmte Software sind möglicherweise ein Avid-Supportvertrag oder ein Abonnement erforderlich, um auf Upgrades zugreifen zu können. Darüber hinaus dürfen Sie die ursprüngliche Software nicht getrennt vom Softwareupgrade verkaufen oder übertragen. Weitere Informationen zu Übertragungen finden Sie im Abschnitt Error! Reference source not found. (Übertragung von Software).
- 7. **PRODUKTE DIE CLOUD-SPEICHER NUTZEN.** Bestimmte Avid-Software, einschließlich einiger Versionen von Pro Tools, können Cloud-Speicher-Funktionen nutzen.
 - 7.1. Avid erlaubt Ihnen die kostenlose Erstellung von bis zu drei Projekten mit bestimmten Versionen von Pro Tools einschließlich Pro Tools | First, Pro Tools Software oder Pro Tools | HD ("Kostenlose Projekte"). Kostenlose Projekte und digitale Audiodateien, Session-Dateien/Daten, Metadaten, Chat-Inhalte und andere Informationen, welche diese Projekte enthalten, werden auf Avid's Servern gespeichert. Ihre drei kostenlosen Projekte dürfen nicht mehr als 500MB an Gesamtspeicherplatz auf den Avid Servern betragen. Avid kann nach eigenem Ermessen zusätzlichen Online-Speicherplatz gegen Bezahlen zur Verfügung stellen. Dies unterliegt eigenständigen Vertragsbedingungen.
 - 7.2. Sie behalten Ihre Rechte an geistigem Eigentum an Inhalten die Ihnen gehören in den Kostenlosen Projekten. Wenn Sie ihre Inhalte auf unseren Avid-Servern speichern oder übertragen, gewähren Sie Avid (und autorisierten Drittparteien) eine weltweite gebührenfreie Lizenz Ihre Inhalte zu hosten, zu speichern, zu reproduzieren, zu ändern, weiterzuleiten, zu verknüpfen und zu verbreiten. Der Verwendungszweck dieser Lizenz dient einzig und allein dem Betrieb und der Verbesserung von Pro Tools und der Bereitstellung neuer Dienstleistungen.
 - 7.3. Avid behält sich das Recht vor Ihre kostenlosen Projekte von den Avid-Servern zu löschen, wenn Sie nicht auf Pro Tools | First, Pro Tools Software oder Pro Tools | HD innerhalb von 90 aufeinanderfolgenden Tagen online zugreifen, und Sie nicht über einen derzeit gültigen Pro Tools Support Plan oder Upgrade Plan verfügen. In einem solchen Fall wird Avid Ihnen vor der Löschung eine E-Mail an die in Ihrem Avid-Konto angegebene Adresse senden.
 - 7.4. Weder Avid noch autorisierte Drittparteien oder Cloud-Service Dienstleister sind für jegliche Fehler, Versäumnisse oder Defekte der Pro Tools Cloud-Speicher-Funktionen, der Unfähigkeit auf die kostenlosen Projekte online zugreifen zu können, oder jeglicher Verlust oder Löschung von Inhalten oder Daten, einschließlich aber nicht beschränkt auf kostenlose Projekte, haftbar zu machen.

- 8. **DRITTANBIETERSOFTWARE.** Die Software wird gegebenenfalls zusammen mit Komponenten anderer Händler vertrieben, für die andere Bedingungen gelten. Die Installation und Nutzung dieser Komponenten unterliegt diesen anderen Bedingungen, die Sie auf den Speichermedien, auf denen die betreffende Software geliefert wird, finden. Durch den vorliegenden Vertrag werden die Ihnen von Dritten gewährten Rechte in keiner Weise beeinträchtigt, einschließlich der Rechte, die gegebenenfalls durch Freeware- oder Open Source-Softwarelizenzen gewährt werden.
- 9. **INFORMATIONEN VON DRITTANBIETERN.** Avid stellt gegebenenfalls Informationen zu Produkten und Leistungen anderer Anbieter zur Verfügung, insbesondere in Form von Links zu Websites, die von Dritten betrieben werden. Avid haftet nicht für Informationen von Drittanbietern und unterstützt diese weder in Form einer Freigabe noch als Werbepartner.
- 10. ÜBERTRAGUNG DER SOFTWARE.
 - 10.1. Übertragung der Software auf ein anderes Gerät. Gilt Ihre Lizenz nur für ein Hardwaregerät, so können Sie Ihre lizenzierte Kopie der Software für betriebsinterne Zwecke oder zum Zweck der privaten Unterhaltung auf ein anderes Gerät übertragen, sofern Sie die Software vom ursprünglichen Gerät vollständig entfernen.
 - 10.2. Übertragung der Software an Dritte. Wenn Sie der ursprüngliche Lizenznehmer der Software sind, sind Sie möglicherweise berechtigt, die Lizenz und die Software einmalig und dauerhaft an einen anderen Endnutzer zu verkaufen, sofern Sie keine Kopien der Software zurückbehalten und gemäß dem Lizenzübertragungsverfahren von Avid vorgehen. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.avid.com/avidlicensing. Es können Übertragungsgebühren anfallen. Lizenzen für Bildungseinrichtungen (siehe Ziffer Error! Reference source not found.) und Evaluierungslizenzen (siehe Ziffer 3.5) dürfen nicht verkauft oder übertragen werden, soweit die anwendbaren Gesetze nicht vorschreiben, dass eine solche Übertragung zu gestatten ist.
 - 10.3. **Software-Upgrades.** Wenn Sie ein Upgrade Ihrer Software vorgenommen haben, sind Sie nicht berechtigt, die ursprüngliche Software und die um das Upgrade erweiterte Software getrennt voneinander zu übertragen.
- 11. EINWILLIGUNG IN DIE NUTZUNG VON DATEN. Gegebenenfalls erhebt und nutzt Avid technische Informationen über die Software und die von Ihnen in Verbindung mit der Software genutzten Hardwaregeräte in einer Art und Weise, die keine Rückschlüsse auf Ihre Identität ermöglicht. Avid kann diese Informationen zur Verbesserung seiner Produkte oder zur Bereitstellung maßgeschneiderter Leistungen und Technologien nutzen. Avid ist auch berechtigt, diese Informationen an Dritte weiterzugeben, sodass diese das Zusammenwirken ihrer Produkte und Leistungen mit der Software verbessern können. Weiterhin kann die Software Sicherheitselemente enthalten, die die nicht autorisierte Nutzung oder das Kopieren der Software erkennen und diese Aktivitäten Avid melden. Die Software kann für diese Zwecke ohne Ankündigung eine Internetverbindung herstellen. Wenn Sie diesen Bedingungen nicht zustimmen, dürfen Sie diese Software nicht nutzen.
- 12. **EXPORTBESCHRÄNKUNGEN.** Die Software unterliegt den Exportgesetzen und vorschriften der Vereinigten Staaten. Wenn Sie US-amerikanischem Recht unterliegen, müssen Sie diese und andere geltende Gesetze und Vorschriften einhalten, die für die Software gelten. Diese Gesetze enthalten Beschränkungen hinsichtlich Zielorten, Endbenutzern und Endverwendung. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf http://www.bis.doc.gov.

- 13. **AUDITS.** Während der Laufzeit dieses Vertrags und für die Dauer von zwei (2) Jahren nach dem Ende seiner Laufzeit kann Avid nach vorheriger Ankündigung Ihre Bücher, Unterlagen und Computinggeräte auditieren, um zu ermitteln, ob Sie die Bestimmungen dieses Vertrags einhalten und die entsprechenden Gebühren zahlen, wenn zutreffend. Wenn infolge eines solchen Audits festgestellt wird, dass Ihrerseits eine Unterzahlung von mehr als fünf (5 %) der Lizenzgebühren erfolgte, die Avid für den auditierten Zeitraum zustehen, stimmen Sie zu, zusätzlich zu anderen Rechten und Rechtsmitteln, die möglicherweise für Avid verfügbar sind, Avid die Kosten des Audits zu erstatten und die betreffende Unterzahlung umgehend auszugleichen. Die zuvor beschriebene Auditbestimmung gilt nicht, wenn Sie Verbraucher sind und die Software zu privaten Zwecken verwenden.
- 14. **BEENDIGUNG.** Soweit gesetzlich zulässig und unbeschadet anderer Rechte kann Avid Ihre Lizenz kündigen, wenn Sie wesentlich gegen die vorliegenden Bestimmungen verstoßen.
- 15. SCHADENSERSATZBESCHRÄNKUNG UND -AUSSCHLUSS. Außer in Fällen, in denen Avid für Personenschäden haftet, die auf Fahrlässigkeit oder betrügerisches Verhalten von Avid zurückgehen, sowie Fällen, in denen ein Haftungsausschluss oder eine Haftungsbeschränkung gesetzlich nicht ausgeschlossen werden können, haben Sie gegenüber Avid und den Lieferanten von Avid nur Anspruch auf den Ersatz des unmittelbaren Schadens in Höhe des Preises, den Sie für die Software bezahlt haben. Sie haben keinen Anspruch auf Erstattung bei Gewinnentgang, Datenverlust, geschäftlichen Schäden, nach vernünftigem Ermessen nicht vorhersehbaren Schäden oder allen sonstigen Schäden, einschließlich aller Folge-, Sonder-, Neben- und Begleitschäden.

Diese Begrenzung gilt für:

- die Software und alles, was dazu gehört;
- die in Zusammenhang mit der Software erbrachten Leistungen;
- die zusammen mit der Software gelieferte Hardware,
- Inhalte Dritter, insbesondere Programme und Informationen; und
- Forderungen aus einer Vertragsverletzung, der Verletzung einer Gewährleistungspflicht, Garantie oder Hauptpflicht aus einem Vertrag, Forderungen aus einer Gefährdungshaftung, aufgrund von Fahrlässigkeit oder anderen unerlaubten Handlungen, soweit gemäß geltendem Recht zulässig.

Dies gilt auch, wenn:

- der Ihnen entstandene Schaden durch die Reparatur oder den Austausch der Software oder durch die Erstattung des gezahlten Preises nicht vollständig ersetzt wird; oder
- Avid von der Möglichkeit des Schadenseintritts Kenntnis hatte oder hätte Kenntnis haben sollen.

Da in manchen Staaten der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht gestattet ist, trifft dieser Ausschluss oder diese Beschränkung möglicherweise nicht auf Sie zu. Die Beschränkung oder der Ausschluss trifft auf Sie möglicherweise nicht zu, wenn in Ihrem Land der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben-, Folge- oder anderen Schäden nicht gestattet sein.

16. HINWEIS FÜR ENDBENUTZER IN US-REGIERUNGSINSTITUTIONEN Die Software ist eine "handelsübliche Ware" ("commercial item") im Sinne von 48 C.F.R. 2.101 (Okt. 2005), die aus "handelsüblicher Computersoftware" ("commercial computer software") und "handelsüblicher Computersoftwaredokumentation" ("commercial computer software documentation") im Sinne von 48 C.F.R. 12.212 (Sept. 2005) besteht. Gemäß 48 C.F.R. 12.212 und 48 C.F.R. 227.7202-1 bis 227.7202-4 (Juni 2005) erwerben alle Endnutzer in US-Regierungsinstitutionen die Software ausschließlich mit den in diesem Vertrag enthaltenen Bedingungen. Sämtliche Software, die auf der Grundlage von Bestellungen, die vor dem 1. Dezember 1995 erteilt wurden, an die US-Regierung geliefert wurde, wird mit "eingeschränkten Rechten" ("Restriced Rights) gemäß FAR, 48 CFR 52,227-14 (JUNI 1987) oder DFAR, 48 CFR 252,227-7013 (OKT. 1988) geliefert. Diese Bestimmung gilt nicht für Sie, wenn Sie nicht einer Behörde der USA angehören.

17. **GELTENDES RECHT.**

- 17.1. Vereinigte Staaten von Amerika. Wenn Sie die Software in den USA gekauft haben, unterliegen die Auslegung dieses Vertrags und Ansprüche aus Vertragsverletzung dem Recht des US-Bundesstaats Massachusetts unbeschadet des internationalen Privatrechts. Alle anderen Ansprüche, einschließlich Ansprüche gemäß bundesstaatlichen Verbraucherschutzgesetzen sowie Gesetzen gegen unlauteren Wettbewerb, unterliegen den Gesetzen des US-Bundesstaats, in dem Sie wohnhaft sind.
- 17.2. **Andere Länder.** Wenn Sie die Software in einem anderen Land gekauft haben, gilt das Recht dieses Landes.
- 17.3. **Rechtswirksamkeit.** In dieser Vereinbarung sind bestimmte subjektive Rechte definiert. Es könnten Ihnen je nach Ihrem Staat oder Land weitere Rechte zustehen. Außerdem haben Sie gegebenenfalls Rechte gegenüber dem Händler, bei dem Sie die Software gekauft haben. Diese Vereinbarung hat keine Auswirkungen auf Ihre Rechte gemäß dem Recht Ihres Staates oder Landes, es sei denn, dies wird durch das Recht Ihres Staates oder Landes erlaubt.
- 18. **GESAMTER VERTRAG.** Dieser Vertrag (einschließlich der unten genannten Gewährleistung) und alle zusätzlichen Bestimmungen, die in von Ihnen genutzten oder gekauften Ergänzungen, Updates, internetbasierten Leistungen und Support-Leistungen enthalten sind, stellen den gesamten Vertrag über die Software und die mit ihr verbundenen Leistungen dar.
- 19. SALVATORISCHE KLAUSEL. Sollte eine Bestimmung des vorliegenden Vertrags rechtsunwirksam sein, bleiben die übrigen Bestimmungen davon unberührt. Entscheidet jedoch ein Gericht, dass eine Bestimmung ungültig ist, kann das Gericht diese Bestimmung einschränken, bestimmte Wörter oder Wendungen löschen oder die ungültige Bestimmung durch eine gültige ersetzen, die der Absicht der ungültigen Bestimmung inhaltlich am besten entspricht.

20. ZUSÄTZLICHE BESTIMMUNGEN.

20.1. **MPEG-2.** Die Software kann MPEG-2-Technologie enthalten. MPEG LA, L.L.C. erfordert den folgenden Hinweis:

Jede nicht private Nutzung dieses Produkts, die dem MPEG-2-Standard für die Codierung von Videodaten für komprimierte Medien entspricht, ist ohne eine Lizenzierung gemäß den entsprechenden Patenten im MPEG-2-Patentportfolio ausdrücklich untersagt; eine entsprechende Lizenz kann von MPEG LA, L.L.C., 250 Steele Street, Suite 300, Denver, Colorado 80206 bezogen werden.

20.2. **MPEG-4.** Die Software kann MPEG-4-Technologie enthalten. MPEG LA, L.L.C. erfordert den folgenden Hinweis:

Dieses Produkt ist gemäß der MPEG-4-Visual-Patentportfoliolizenz für die private und nicht gewerbliche Nutzung lizenziert, um (i) Videodaten gemäß dem MPEG-4 Visual-Standard ("MPEG-4-Video") zu codieren und/oder (ii) MPEG-4-Videodaten zu decodieren, die von einem privaten Nutzer im Rahmen einer privaten und nicht gewerblichen Tätigkeit erstellt und/oder von einem Video-Provider bezogen wurden, der über eine MPEG-Lizenz von MPEG LA für die Lieferung von MPEG-4-Videodaten verfügt. Für andere Zwecke wird weder ausdrücklich noch stillschweigend eine Lizenz gewährt. Zusätzliche Informationen, auch in Bezug auf Werbe-, interne und gewerbliche Nutzungs- und Lizenzierungsmöglichkeiten, erhalten Sie von MPEG LA, L.L.C. (siehe http://www.mpegla.com). Dieses Produkt ist gemäß der MPEG-4-Systems-Patentportfoliolizenz für die Codierung gemäß dem MPEG-4-Systems-Standard lizenziert, wobei eine zusätzliche Lizenz und die Zahlung zusätzlicher Lizenzgebühren für das Codieren im Zusammenhang mit Daten notwendig sind, (i) die auf physikalischen Datenträgern gespeichert oder repliziert sind und die titelweise bezahlt werden und/oder (ii) die titelweise bezahlt und zur dauerhaften Speicherung und/oder Nutzung an den Endnutzer übermittelt werden; eine solche zusätzliche Lizenz kann von MPEG LA, L.L.C. bezogen werden. (Weitere Einzelheiten siehe http://www.mpegla.com.)

20.3. **H.264/AVC.** Die Software kann H.264/AVC-Technologie enthalten. MPEG LA, L.L.C. erfordert den folgenden Hinweis:

Dieses Produkt ist gemäß der AVC-Patentportfoliolizenz für die private und nicht gewerbliche Nutzung oder andere Verwendungszwecke durch einen Nutzer lizenziert, um (i) Videodaten gemäß dem AVC-Standard ("AVC VIDEO") zu codieren und/oder (ii) AVC-Videodaten zu decodieren, die von einem privaten Nutzer im Rahmen einer privaten und nicht gewerblichen Tätigkeit erstellt und/oder von einem Video-Provider bezogen wurden, der über eine Lizenz für die Bereitstellung von AVC-Videodaten verfügt. Für andere Zwecke wird weder ausdrücklich noch stillschweigend eine Lizenz gewährt. Weitere Informationen erhalten Sie von MPEG LA, L.L.C. SIEHE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

- 20.4. **Microsoft Windows for Embedded Systems.** Die Software kann Microsoft Windows for Embedded Systems enthalten. Wenn die Software Microsoft Windows for Embedded Systems enthält, verlangt Microsoft, dass Sie nur über die Avid-Software, zur Unterstützung der Avid-Software und im Rahmen des Betriebs der Avid-Software auf Desktop-Funktionen des Betriebssystems (wie E-Mail, Textverarbeitung, Tabellenkalkulation, Datenbanken, Netzwerk-/Internet-Browser, Terminplaner und persönliche Finanzplaner) zugreifen oder diese Funktionen nutzen.
- 20.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILIIY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO

BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG

A. **BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG.** Wenn Sie die Anweisungen beachten, die Software nur zusammen mit qualifizierten oder zertifizierten Programmen von Drittherstellern einsetzen, alle Ihnen von Avid zur Verfügung gestellten Updates installieren und die Software ordnungsgemäß lizenziert ist, weist die Software im Wesentlichen die in der Software-Dokumentation von Avid beschriebene Leistung auf.

B. GEWÄHRLEISTUNGSDAUER.

- (i) **Mindestdauer.** Die begrenzte Gewährleistung gilt 90 Tage ab dem Zeitpunkt des Erwerbs durch den Erstnutzer. Gegebenenfalls sehen die Gesetze Ihres Landes oder Bundesstaats eine Gewährleistungsdauer von über 90 Tagen vor; in diesem Fall gilt die Gewährleistung von Avid für die gesetzlich vorgesehene Mindestgewährleistungsdauer.
- (ii) **Updates.** Wenn Sie während der Dauer der begrenzten Gewährleistung Ergänzungen, Updates oder Ersatzsoftware erhalten, so fallen diese während der verbleibenden Gewährleistungsdauer unter die Gewährleistung.
- C. **GEOGRAFISCHER GELTUNGSBEREICH.** Diese begrenzte Gewährleistung gilt für Produkte, die weltweit erworben wurden.
- D. DAUER STILLSCHWEIGENDER GEWÄHRLEISTUNGEN. Stillschweigende Gewährleistungen, Garantien oder Bedingungen werden im gesetzlich erlaubten Ausmaß beschränkt auf die Dauer der begrenzten Gewährleistung. Manche Länder erlauben keine Beschränkung der Dauer stillschweigender Gewährleistung, sodass diese Beschränkung möglicherweise für Sie nicht gilt. Möglicherweise gilt diese Beschränkung auch nicht für Sie, weil es in manchen Ländern unzulässig ist, die Gültigkeitsdauer von stillschweigenden Gewährleistungszusagen, Garantien und Bedingungen zu beschränken.
- E. **GEWÄHRLEISTUNGSEMPFÄNGER.** Überträgt der Erstnutzer die Software im Rahmen geltender Übertragungsbestimmungen von Avid auf einen anderen Nutzer, so gilt die verbleibende Gewährleistungsdauer für diesen Zweitnutzer.
- F. **GEWÄHRLEISTUNGSAUSSCHLUSS.** Diese Gewährleistung gilt nicht im Fall von Problemen, die durch Ihre Handlungen (oder Handlungsversäumnisse) oder die Handlungen anderer sowie durch Ereignisse, die sich Avids angemessener Kontrolle entziehen, entstehen. Sie gilt ebenfalls nicht für Software, die von anderen als Avid oder einem autorisierten Avid-Händler oder -Dienstleister geändert wurde.
- G. RECHTSMITTEL BEI VERLETZUNG EINER GEWÄHRLEISTUNGSPFLICHT. Software, die während der Gewährleistungsdauer an Avid zurückgesendet wird, wird von Avid kostenlos repariert oder ersetzt. Kann Avid die Software nicht reparieren oder ersetzen, erstattet Avid Ihnen den auf Ihrem Software-Kaufbeleg angegebenen Betrag. Um die Erstattung zu erhalten, müssen Sie die Software deaktivieren und deinstallieren und alle Datenträger sowie sonstige dazugehörige Materialien zusammen mit dem Kaufbeleg an Avid senden. Wenn Sie die Software als System im Bundle mit Hardware gekauft haben, müssen Sie das ganze System zurücksenden, um eine vollständige Erstattung zu erhalten.

Dies sind Ihre einzigen Rechtsmittel im Fall einer Verletzung der begrenzten Gewährleistung.

- H. KEINE BEEINTRÄCHTIGUNG VON VERBRAUCHERRECHTEN. Gemäß den in Ihrem Land geltenden Gesetzen stehen Ihnen als Konsument möglicherweise weitere Rechte zu, die durch diese Vereinbarung unberührt bleiben. Konsumenten in der Europäischen Union steht möglicherweise bei der begrenzten Gewährleistung eine Dauer von zwei Jahren zu. In Australien (1) sind mit unseren Produkten Garantien verbunden, die nach australischem Konsumentenschutzgesetz (Australian Consumer Law) nicht ausgeschlossen werden können, (2) sind Sie zu Ersatz oder Rückerstattung berechtigt bei wesentlichen Defekten und zur Kompensation bei allen anderen angemessen vorhersehbaren Verlusten oder Schäden und (3) sind Sie weiterhin berechtigt, Ihre Produkte repariert oder ersetzt zu bekommen, wenn sie nicht von annehmbarer Qualität sind und es sich beim Defekt nicht um einen wesentlichen Defekt handelt. Weitere Informationen über Ihre Rechte erhalten Sie bei den Behörden, der Handelsabteilung, der Bürgerstelle oder den jeweiligen entsprechenden Einrichtungen Ihres Landes.
- I. KEINE WEITEREN GEWÄHRLEISTUNGEN. Die beschränkte Gewährleistungszusage ist die einzige Gewährleistungszusage von Avid. Soweit gesetzlich zulässig, gewähren Avid und seine Lieferanten keine anderen ausdrücklichen Gewährleistungen, Garantien und Bedingungen, einschließlich Gewährleistungen über Fehlerfreiheit, Fehlertoleranz oder unterbrechungsfreien Betrieb. Sofern dies durch die Gesetze eines Landes erlaubt ist, beschränkt Avid stillschweigende Gewährleistungen, Bestimmungen hinsichtlich Marktgängigkeit, zufriedenstellender Qualität, Zweckeignung und Nichtverletzung von Rechten. Sehen die Gesetze Ihres Landes entgegen diesem Ausschluss stillschweigende Gewährleistungen, Garantien oder Bedingungen zu Ihren Gunsten vor, so stehen Ihnen die in Abschnitt G (Rechtsmittel bei Verletzung einer Gewährleistungspflicht) beschriebenen Rechtsmittel im gesetzlich erlaubten Ausmaß offen.
- J. BEGRENZUNG UND AUSSCHLUSS VON SCHADENSERSATZ IM GEWÄHRLEISTUNGSFALL. Punkt 12 (Begrenzung und Ausschluss von Schadensersatz) gilt bei Verletzungen dieser begrenzten Gewährleistung.
- K. RECHTSWIRKSAMKEIT. Diese Gewährleistung verleiht Ihnen bestimmte subjektive Rechte und gegebenenfalls stehen Ihnen noch andere Rechte zu, die von Land zu Land verschieden sein können. Es könnten Ihnen darüber hinaus je nach Land möglicherweise weitere Rechte zustehen.
- L. **AUSGESCHLOSSENE PRODUKTE.** Avid übernimmt keine Gewährleistung für Software von Dritten oder Software, die Avid kostenlos zur Verfügung stellt, insbesondere Software, die als "Limited Release", "Pre-Release", "Loan", "Beta" oder "Test" bezeichnet wird. Diese Software wird im Istzustand und mit allen etwaigen Fehlern bereitgestellt.
- M. **GEWÄHRLEISTUNGSVERFAHREN UND -KONTAKTE.** Informationen in Bezug auf die Ihnen zustehende Gewährleistung erhalten Sie unter www.avid.com, wo Sie die Kontaktinformationen für Ihre lokale Avid-Niederlassung, den für Sie zuständigen Avid-Vertriebsbeauftragten oder autorisierten Avid-Händler finden.

Italiano (Italian)

ACCORDO DI LICENZA PER IL SOFTWARE AVID

Il presente accordo è stipulato tra Avid Technology, Inc. (compresi i relativi affiliati) e l'utente. Si prega di leggere il presente accordo con attenzione. I termini del presente accordo si applicano al software Avid nonché ai supporti su cui l'utente lo riceve (se presenti). Tali termini si applicano altresì a tutti gli aggiornamenti, i servizi di supporto o i servizi Internet relativi al software, a eccezione del caso in cui questi elementi siano soggetti ad altri termini. In tal caso, vengono applicati questi ultimi. Il software Avid di cui è stata acquistata la licenza potrebbe comprendere software bloccato di cui è possibile acquistare la licenza ed eseguire l'attivazione in un secondo tempo. In questo caso verranno applicati i presenti termini, a eccezione del caso in cui all'utente vengano presentati altri termini al momento dell'acquisto della licenza e dell'attivazione del software.

L'uso del software comporta l'accettazione dei presenti termini. In caso di mancata accettazione, l'uso del software non è consentito. Sarà pertanto necessario restituire il software al rivenditore, che provvederà al rimborso o a un accredito. Se non è possibile ottenere il rimborso dal rivenditore o se la licenza del software è stata acquistata direttamente da Avid, contattare Avid per ottenere informazioni sui criteri di rimborso. Per ulteriori dettagli, visitare il sito www.avid.com/avidlicensing.

L'utente, in qualità di consumatore, potrebbe disporre di ulteriori o diversi diritti. Per ulteriori informazioni, si prega di leggere il presente accordo nella sua interezza, compresa la sezione H (Diritti dei consumatori non limitati).

Il software può essere distribuito con componenti di altri fornitori soggetti a termini diversi. Per ulteriori informazioni, leggere il presente accordo nella sua interezza, comprese le sezioni 6 (Software di terzi) e 8 (Informazioni di terzi).

- 1. **DIRITTI LIMITATI DI INSTALLAZIONE E USO DEL SOFTWARE.** Avid concede all'utente i seguenti diritti, vincolati all'acquisto della corrispondente licenza software (se applicabile) e al rispetto dei termini e condizioni indicati di seguito:
 - 1.1. Licenza per dispositivo ("nodo bloccato"). È consentita l'installazione di una copia del software su un dispositivo hardware; il software può essere utilizzato esclusivamente su tale dispositivo per uso interno aziendale o uso personale. Il software soggetto a una licenza per dispositivo può essere offerto in abbonamento.
 - 1.2. Licenza a volume. Per ciascuna licenza a volume acquistata è consentita l'installazione di una copia del software su un dispositivo hardware; il software può essere utilizzato esclusivamente su tale dispositivo per uso interno aziendale o uso personale. È possibile disattivare i dispositivi che dispongono di licenza e riutilizzare le licenze a volume acquistate su diversi dispositivi all'interno della propria rete di computer tramite gli strumenti di amministrazione forniti da Avid. Il software soggetto a una licenza a volume può essere offerto in abbonamento.
 - 1.3. Licenza per utenti simultanei ("floating"). L'utente può installare una o più copie del software su dispositivi hardware nella propria rete interna di computer per uso interno. Il

software può essere usato simultaneamente da un numero di soggetti pari al massimo al numero di licenze per utenti simultanei acquistate dall'utente. Questo diritto è limitato al Paese in cui la licenza viene acquistata, eccetto il caso in cui la licenza venga acquistata in un Paese dell'Unione europea o dell'EFTA (European Free Trade Association, Associazione europea di libero scambio). In questo caso il diritto è limitato ai Paesi membri dell'Unione europea e dell'EFTA. Il software soggetto a una licenza floating può essere offerto sulla base di un abbonamento.

- 1.4. Licenza commuter. L'utente può installare una o più copie del software su dispositivi hardware nella propria rete interna di computer per uso interno. Il software può essere usato simultaneamente da un numero di soggetti pari al massimo al numero di licenze per utenti simultanei acquistate dall'utente.
 - È inoltre possibile assegnare le licenze a singoli dispositivi hardware in modo che possano essere utilizzati al di fuori della rete di computer interna. Quando una licenza viene assegnata a un singolo dispositivo, non risulta più disponibile per l'uso simultaneo da parte di altri utenti nella rete di computer. Questi diritti sono limitati al Paese in cui la licenza viene acquistata, eccetto il caso in cui la licenza non acquistata in un Paese dell'Unione europea o dell'EFTA (European Free Trade Association, Associazione europea di libero scambio). In questo caso i diritti sono limitati ai Paesi membri dell'Unione europea e dell'EFTA.

Il software soggetto a una licenza commuter può essere offerto in abbonamento.

- 1.5. **Licenza di noleggio.** Se il software viene fornito da Avid con un dispositivo hardware e offerto unitamente allo stesso come sistema, è possibile noleggiare il sistema a terzi per un periodo limitato a condizione che:
 - (a) l'utente assicuri che ciascun noleggiatore rispetta il presente accordo;
 - (b) l'utente resti l'unico responsabile di tutti gli obblighi previsti dal presente accordo;
 - (c) l'utente comunichi ad Avid, su richiesta, l'ubicazione di tutti i sistemi offerti a noleggio; e (d) l'utente si impegni a manlevare, difendere e tenere indenne Avid da qualsiasi responsabilità o rivendicazioni derivanti dal noleggio dei sistemi Avid da parte dell'utente. Non è consentito noleggiare il software separatamente dal sistema o noleggiare l'accesso remoto al software. Potrebbero essere necessarie licenze aggiuntive per il software di terze parti distribuito con il sistema.
- 1.6. Licenza con chiave hardware ("dongle"). Alcuni software richiedono una speciale chiave hardware per funzionare (come ad esempio la chiavetta USB PACE iLOK). In questi casi il software può essere installato su più dispositivi hardware, ma può essere utilizzato solo su un dispositivo hardware alla volta e solo con una chiave hardware adeguatamente autorizzata.
- 1.7. Licenza di download gratuita. Avid può rendere disponibile, a titolo gratuito, software che non utilizza alcuno degli schemi di licenza descritti nel presente contratto. È possibile scaricare, installare e utilizzare tale software a uso aziendale interno o esclusivamente a uso personale, fatte salve eventuali condizioni aggiuntive applicabili al software, ma non è possibile ridistribuire il software.
- 1.8. Licenza Software Avid Storage Suite. Il software AirSpeed, il software ISIS e altri software Avid Storage Suite ("Software Storage Suite") sono a Lei concessi in licenza esclusivamente per l'uso con server originali Avid e altro hardware configurato e fornito da Avid ("Hardware Storage Suite"). È possibile installare il Software Storage Suite sul proprio Hardware Storage Suite e solo su quel dispositivo. L'utilizzo del Software Storage Suite e del

Client ISIS è limitato alla capacità di archiviazione dell'Hardware Storage Suite, configurato e fornito da Avid.

- 2. **DIRITTI LIMITATI SUGLI ELEMENTI MULTIMEDIALI.** Il software può contenere immagini, animazioni, suoni, musica e video clip riutilizzabili da parte dell'utente. L'utente può creare opere personali sulla base di questi elementi multimediali e copiare, modificare, distribuire, visualizzare e riprodurre le opere personali derivate a condizione che:
 - 2.1. si impegni a manlevare, difendere e tenere indenne Avid da qualsiasi responsabilità o rivendicazione derivante dall'utilizzo degli elementi multimediali;
 - 2.2. apponga un avviso di copyright valido sulle opere derivate.

L'utente non può vendere, concedere in licenza o distribuire gli elementi multimediali da soli o come parte di una collezione, di un prodotto o di un servizio il cui valore derivi esclusivamente o principalmente dagli elementi multimediali stessi.

3. CONDIZIONI DELLA LICENZA.

- 3.1. Limitazioni tecniche. Il presente software, l'hardware associato o entrambi possono includere misure tecnologiche progettate per impedire o rilevare l'utilizzo del software senza essere in possesso di relativa licenza. Tali misure tecnologiche non possono essere eluse, salvo e solo nella misura in cui la legge applicabile lo permetta espressamente nonostante la presente limitazione. Qualsiasi tentativo di eludere le limitazioni tecniche può rendere il software o alcune sue funzioni inutilizzabili o instabili e può impedire all'utente l'aggiornamento o l'upgrade del software.
- 3.2. Reverse engineering e copia. L'utente non può eseguire operazioni di reverse engineering, né decompilare o disassemblare il software, salvo e solo nella misura in cui la legge applicabile lo permetta espressamente nonostante la presente limitazione. Se il software è distribuito con componenti di terze parti concessi in licenza in conformità ai termini della Lesser General Public License (LGPL) GNU, è possibile effettuare operazioni di reverse engineering del software al solo scopo di eseguire il debug delle modifiche apportate al software LGPL. Il software modificato non è in alcun caso coperto dalla garanzia limitata. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione F (Esclusioni di garanzia). È possibile eseguire copie del software unicamente nella misura in cui ciò sia necessario a scopo di backup o di archiviazione a supporto dell'utilizzo del software da parte dell'utente. Su tutte le copie prodotte devono essere apposti gli avvisi di copyright e altri avvisi legali presenti sul software.
- 3.3. **Divieto di hosting o noleggio del software.** L'hosting o il noleggio del software sono vietati fatto salvo quanto previsto dalla sezione 1.5. L'utente non può rendere il software disponibile a terzi per la copia o l'utilizzo.
- 3.4. Divieto di riconfigurazione. Il software è concesso in licenza unicamente per essere installato e utilizzato così com'è stato fornito, vale a dire configurato da un programma di installazione automatica fornito con il software o secondo le modalità descritte nella documentazione Avid. Non è consentito separare i componenti contenuti nel software o riconfigurare il software in altri modi per eludere le limitazioni tecniche di utilizzo del software o il campo di applicazione della licenza.
- 3.5. **Uso accademico.** Se il software ha un prezzo speciale, oppure è contrassegnato come "Academic" o "Education", tale software è concesso in

- licenza solo a uso educativo, non commerciale, da parte di studenti, docenti e personale di istituti scolastici.
- 3.6. **Software a scopo di valutazione.** Se il software è progettato o venduto a un prezzo speciale come versione "di valutazione", "di prova" o "non destinata alla rivendita", è possibile utilizzarlo a soli fini dimostrativi, di prova o di valutazione.
- 3.7. **Limiti temporali.** Se il software è progettato o venduto a un prezzo speciale con una limitazione temporale come versione "di valutazione", "in prestito", "di prova", "a noleggio", "in abbonamento" o "temporanea", i diritti concessi all'utente da Avid scadono al termine del periodo previsto. Il software può contenere alcune misure tecniche che lo disabilitano automaticamente al termine di tale periodo.
- 3.8. **Divieto di uso illegale.** Il presente prodotto è destinato a essere utilizzato con contenuto di proprietà dell'utente, concesso in licenza allo stesso o di pubblico dominio. L'utente non può utilizzare il presente prodotto per violare una disposizione di legge, comprese le norme vigenti in materia di copyright.
- 3.9. **Scorch.** Se il software consente di creare partiture musicali in formato Avid Scorch, tali partiture non possono essere distribuite a fini commerciali.
- 3.10. Il software concesso in abbonamento richiede una connessione Internet per l'attivazione, la convalida e il rinnovo. Il software può essere disattivato senza alcun preavviso nel caso in cui non sia possibile accedere a Internet o non venga versato alcun canone.
- 4. **AMBITO DI APPLICAZIONE.** Il software viene concesso in licenza, non viene venduto. Il presente accordo concede all'utente unicamente determinati diritti di usare il software che possono essere revocati in caso di inosservanza dei presenti termini. Avid e i propri fornitori si riservano tutti i diritti non espressamente concessi all'utente nel presente accordo. Il software è protetto da copyright e altre leggi e trattati in materia di proprietà intellettuale.
- 5. RISERVATEZZA. L'utente dichiara di essere a conoscenza del fatto che il software, unitamente all'hardware abbinato, contiene informazioni riservate e confidenziali di proprietà di Avid o dei propri fornitori. L'utente non può divulgare tali informazioni riservate, se non ai propri dipendenti o consulenti che hanno bisogno di accedere a tali informazioni confidenziali per svolgere le proprie mansioni e che siano vincolati da idonei accordi di riservatezza e di non divulgazione.
- 6. UPGRADE E CROSSGRADE. Per utilizzare software identificato come upgrade o crossgrade, è necessario ottenere prima la licenza all'utilizzo di software idoneo a tale upgrade o crossgrade identificato da Avid. Al momento dell'upgrade, il presente contratto disciplina l'uso del software aggiornato. Se si sceglie di aggiornare il software, non è possibile utilizzare ilsoftware originale e quello aggiornato contemporaneamente. Per l'accesso agli aggiornamenti, alcuni software potrebbero richiedere un contratto di assistenza Avid o un abbonamento in corso di validità. Inoltre, non è possibile vendere o trasferire il software originale separatamente dal software aggiornato. Per ulteriori dettagli sui trasferimenti, vedere la sezione Error! Reference source not found. (Trasferimento del Software).
- 7. **SOFTWARE DI TERZI.** Il software può essere distribuito con componenti di altri fornitori soggetti a termini diversi. L'installazione e l'uso di tali componenti è soggetto a detti termini che possono essere reperiti sul supporto su cui il software viene fornito. Nulla di quanto

- stabilito dal presente accordo limita i diritti concessi all'utente da terzi, che possono includere diritti relativi a licenze di software gratuito od open source.
- 8. **INFORMAZIONI DI TERZI.** Avid può includere informazioni riguardanti prodotti e servizi di terzi, ivi compresi i collegamenti a siti Web gestiti da altri. Avid non è responsabile e non avalla o sponsorizza le informazioni di terzi.

9. TRASFERIMENTO DI SOFTWARE.

- 9.1. **Trasferimento su altro dispositivo.** Se la licenza è limitata a un solo dispositivo hardware, è possibile trasferire la copia del software concessa in licenza su un dispositivo diverso per scopi aziendali interni o personali, a condizione che il software venga completamente rimosso dal precedente dispositivo.
- 9.2. Trasferimento a terzi. Se l'utente è la persona a cui il software è stato inizialmente concesso in licenza, è consentito eseguire un trasferimento unico e permanente della propria licenza e del software a un altro utente finale, a condizione di non conservare alcuna copia del software e di attenersi alle procedure di trasferimento della licenza di Avid. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.avid.com/avidlicensing. Potrebbero essere applicati canoni di trasferimento. Le licenze a scopo accademico (vedi sezione Error! Reference source not found.) e di valutazione (vedi sezione 3.5) non possono essere vendute o trasferite salvo nei casi e nella misura in cui la legge applicabile stabilisce che tale trasferimento deve essere consentito.
- 9.3. Upgrade del software. Se l'utente ha eseguito l'upgrade del software, non può trasferire separatamente il software originale e il software di cui ha effettuato l'upgrade.
- 10. CONSENSO ALL'UTILIZZO DEI DATI. Avid può raccogliere e utilizzare informazioni tecniche riguardanti il software e i dispositivi hardware utilizzati dall'utente in abbinamento al software con modalità che non rivelano l'identità dell'utente. Avid può utilizzare queste informazioni per migliorare i propri prodotti o fornire servizi o tecnologie personalizzati. Avid può altresì divulgare tali informazioni a terzi, affinché questi possano migliorare il modo in cui i loro prodotti o servizi interagiscono con il software. Inoltre, il software può includere elementi di sicurezza che rilevano l'utilizzo o la copia non autorizzati dello stesso e che possono inviare segnalazioni ad Avid. Il software può connettersi a Internet per tali scopi senza preavviso. In caso di mancata accettazione di tali procedure da parte dell'utente, l'utilizzo del software non è consentito.
- 11. **LIMITAZIONI ALLE ESPORTAZIONI.** Il software è soggetto alle leggi e ai regolamenti sull'esportazione degli Stati Uniti. Se Lei è soggetto alle leggi degli Stati Uniti, deve rispettare queste leggi e tutte le altre leggi e regolamenti applicabili al software. Tali leggi includono limitazioni circa le destinazioni, gli utenti finali e l'utilizzo finale. Per ulteriori informazioni, consultare il sito Web http://www.bis.doc.gov.
- 12. **REVISIONE.** Durante il corso di validità del presente contratto e per due (2) anni dopo la cessazione, Avid può, previa comunicazione, verificare i Suoi registri, documenti e dispositivi informatici per determinare la conformità con il presente contratto e il pagamento dei canoni di licenza applicabili, se opportuno. Nel caso in cui tale verifica riveli un mancato pagamento da parte Sua superiore al cinque per cento (5%) dei diritti di licenza dovuti ad Avid nel periodo oggetto di verifica, oltre ad altri diritti e rimedi che Avid potrà avere e pretendere, Lei accetta di rimborsare ad

Avid le spese della revisione e di versare prontamente le somme eventualmente dovute. La suddetta norma di revisione non si applica a Lei se Lei è un consumatore che utilizza il software a uso personale.

- 13. **RISOLUZIONE.** Nella misura consentita dalla legge e fatti salvi tutti gli altri diritti, Avid può risolvere il contratto di licenza dell'utente qualora lo stesso violi materialmente i termini e le condizioni presenti.
- 14. LIMITAZIONE ED ESCLUSIONE DI DANNI. Fatte salve la responsabilità per morte o lesioni personali causate da negligenza o frode da parte di Avid o altre responsabilità che non possono essere escluse o limitate per legge, l'utente può ottenere da Avid e dai propri fornitori il solo risarcimento dei danni diretti fino all'importo versato per il software. L'utente non può ottenere il risarcimento per perdita di profitti, di dati, per danni aziendali, danni non ragionevolmente prevedibili o per ogni altro danno o perdita, ivi compresi danni consequenziali, speciali, indiretti o incidentali.

La presente limitazione si applica:

- al software e a tutto quanto è correlato ad esso;
- ai servizi forniti in relazione al software;
- all'hardware fornito con il software;
- al contenuto di terzi, ivi compresi programmi e informazioni; e
- alle rivendicazioni per violazione del contratto, violazione della garanzia o di condizioni, responsabilità oggettiva, negligenza o altro illecito nella misura consentita dalla legge applicabile.

Essa si applica altresì anche qualora:

- la riparazione, la sostituzione o il rimborso del software non risarcisca completamente l'utente di tutte le perdite; oppure
- Avid fosse a conoscenza della possibilità di tali danni o avrebbe dovuto esserlo.

Alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione dei danni incidentali o consequenziali, pertanto tale limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi all'utente. Inoltre la limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi all'utente qualora la legislazione del suo Paese non permetta l'esclusione o limitazione di danni incidentali, consequenziali o di altro tipo.

15. AVVISO AGLI UTENTI FINALI DEL GOVERNO STATUNITENSE. Il software è un "bene commerciale", secondo la definizione del termine riportata nel codice 48 C.F.R. 2.101 (ottobre 2005), consistente in "software commerciale per computer" e "documentazione di software commerciale per computer", secondo la definizione di tali termini riportata nel codice 48 C.F.R. 12.212 (settembre 2005). Conformemente al codice 48 C.F.R. 12.212 e 48 C.F.R. da 227.7202-1 a 227.7202-4 (giugno 2005), tutti gli utenti finali del governo statunitense acquistano il software solo con i diritti ivi stabiliti. Ogni software fornito al governo statunitense in conformità alle richieste presentate prima dell'1 dicembre 1995 viene fornito con "diritti limitati" secondo quanto stabilito nel FAR, 48 CFR 52.227-14 (GIUGNO 1987) o DFAR, 48

CFR 252.227-7013 (OTTOBRE 1988), ove applicabile. Tale disposizione non si applica all'utente, qualora lo stesso non sia affiliato al governo degli Stati Uniti d'America.

16. **LEGGE APPLICABILE.**

- 16.1. **Stati Uniti.** Se l'utente ha acquistato il software negli Stati Uniti, l'interpretazione del presente accordo è regolata dalla legge vigente nello stato del Massachussets, la quale si applica alle rivendicazioni avanzate in caso di violazione della stessa, indipendentemente da conflitti legali. Le leggi dello stato in cui l'utente risiede regolano tutte le altre rivendicazioni, ivi comprese quelle soggette alle leggi statali in materia di tutela dei consumatori e di concorrenza sleale.
- 16.2. **Fuori dai confini degli Stati Uniti.** Se l'utente ha acquistato il software in qualsiasi altro Paese, si applicano le leggi di tale Paese.
- 16.3. Conseguenze legali. Il presente accordo descrive alcuni diritti legali. L'utente può avere altri diritti ai sensi della legislazione vigente nel proprio stato o Paese. Può anche avere diritti nei confronti del rivenditore da cui ha acquistato il software. Il presente accordo non modifica i diritti dell'utente conformemente alle leggi vigenti nello stato o nel Paese dell'utente stesso, qualora tali leggi non permettano di farlo.
- 17. **INTERO ACCORDO.** Il presente accordo (compresa la garanzia indicata di seguito) ed eventuali termini e condizioni supplementari forniti con supplementi, aggiornamenti e servizi Internet e di supporto utilizzati o acquistati dall'utente costituiscono l'intero accordo concernente il software e i servizi connessi.
- 18. **CLAUSOLA SALVATORIA.** Se una qualsiasi delle disposizioni contenute nel presente accordo non è valida ai sensi di legge, l'accordo rimane in vigore ad eccezione della disposizione non valida. Qualora tuttavia un tribunale stabilisca che una qualsiasi disposizione non è valida, lo stesso può limitare tale disposizione, eliminare specifiche parole o frasi oppure sostituire la disposizione non valida con una valida, il cui intento sarà il più possibile vicino a quello espresso dalla disposizione non valida.

19. ULTERIORI AVVISI.

19.1. **MPEG-2.** La tecnologia MPEG-2 può essere inclusa nel software. MPEG LA, L.L.C. richiede il presente avviso:

QUALSIASI UTILIZZO DEL PRESENTE PRODOTTO DIVERSO DALL'UTILIZZO PERSONALE DA PARTE DEL CONSUMATORE IN QUALSIASI MODO CHE IMPLICHI LO STANDARD MPEG-2 PER LA CODIFICA DI INFORMAZIONI VIDEO PER CREARE FILE MULTIMEDIALI COMPRESSI È ESPRESSAMENTE PROIBITA SENZA UNA RELATIVA LICENZA AI SENSI DEI BREVETTI APPLICABILI NEL PORTAFOGLIO DI BREVETTI MPEG-2. LA LICENZA PUÒ ESSERE RICHIESTA A MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

19.2. **MPEG-4.** La tecnologia MPEG-4 può essere inclusa nel software. MPEG LA, L.L.C. richiede il presente avviso:

IL PRESENTE PRODOTTO È CONCESSO IN LICENZA AI SENSI DELLA LICENZA DEL PORTAFOGLIO DI BREVETTI PER FILE VIDEO MPEG-4 PER USO PERSONALE E NON COMMERCIALE DEL CONSUMATORE ALLO SCOPO DI (i) CODIFICARE VIDEO IN CONFORMITÀ ALLO STANDARD VIDEO MPEG-4 ("VIDEO

MPEG-4") E/O (ii) DECODIFICARE UN VIDEO MPEG-4 CODIFICATO DA UN CONSUMATORE PER ATTIVITÀ PERSONALI E NON COMMERCIALI E/O CEDUTO DA UN FORNITORE DI VIDEO AUTORIZZATO DA MPEG LA A FORNIRE VIDEO IN FORMATO MPEG-4. NESSUNA LICENZA VIENE CONCESSA, NEPPURE IMPLICITAMENTE, PER QUALSIASI ALTRO USO. ULTERIORI INFORMAZIONI INCLUSE QUELLE RELATIVE AGLI USI E LICENZE PROMOZIONALI, INTERNI E COMMERCIALI POSSONO ESSERE RICHIESTE A MPEG LA. L.L.C. VEDERE HTTP://WWW.MPEGLA.COM IL PRESENTE PRODOTTO VIENE CONCESSO IN LICENZA AI SENSI DELLA LICENZA DEL PORTAFOGLIO DI BREVETTI PER SISTEMI MPEG-4 PER LA CODIFICA CONFORME ALLO STANDARD PER SISTEMI MPEG-4, ECCEZION FATTA PER I SEGUENTI CASI, PER I QUALI SONO RICHIESTI UNA LICENZA AGGIUNTIVA E IL PAGAMENTO DI ROYALTY: (i) DATI MEMORIZZATI O DUPLICATI SU SUPPORTI FISICI ACQUISTATI PER UN UTILIZZO SINGOLO ("TITLE BY TITLE") E/O (ii) DATI ACQUISTATI PER UN UTILIZZO SINGOLO ("TITLE BY TITLE") CHE VENGONO TRASMESSI A UN UTENTE FINALE PER ARCHIVIAZIONE E/O USO PERMANENTE. QUESTA ULTERIORE LICENZA PUÒ ESSERE RICHIESTA A MPEG LA, L.L.C. VEDERE HTTP://WWW.MPEGLA.COM PER ULTERIORI DETTAGLI.

19.3. **H.264/AVC.** La tecnologia H.264/AVC può essere inclusa nel software. MPEG LA, L.L.C. richiede il presente avviso:

IL PRESENTE PRODOTTO VIENE CONCESSO IN LICENZA AI SENSI DELLA LICENZA DEL PORTAFOGLIO DI BREVETTI AVC PER USO PERSONALE DEL CONSUMATORE O ALTRI USI PER I QUALI NON RICEVE ALCUNA REMUNERAZIONE ALLO SCOPO DI (i) CODIFICARE VIDEO AI SENSI DELLO STANDARD AVC ("VIDEO AVC") E/O (ii) DECODIFICARE UN VIDEO AVC CHE ERA STATO CODIFICATO DAL CONSUMATORE PER ATTIVITÀ PERSONALE E/O ERA STATO OTTENUTO DA UN FORNITORE DI VIDEO AUTORIZZATO A FORNIRE VIDEO AVC. NESSUNA LICENZA VIENE CONCESSA, NEPPURE IMPLICITAMENTE, PER QUALSIASI ALTRO USO. ULTERIORI INFORMAZIONI POSSONO ESSERE RICHIESTE A MPEG LA, L.L.C. VEDERE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

- 19.4. **Microsoft Windows for Embedded Systems.** Nel software può essere incluso Microsoft Windows for Embedded Systems. In tal caso Microsoft richiede che l'utente non acceda o utilizzi funzioni desktop del sistema operativo (come posta elettronica, elaboratore di testo, fogli elettronici, database, navigazione rete/Internet, pianificazione e gestione delle finanze personali) se non tramite, in supporto o come parte del software Avid.
- 19.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

GARANZIA LIMITATA

A. **GARANZIA LIMITATA.** Se l'utente si attiene alle istruzioni, utilizza il software unicamente con prodotti di terzi qualificati o certificati e installa tutti gli aggiornamenti resi disponibili da Avid, e se il software è regolarmente dotato di licenza, lo stesso funzionerà sostanzialmente come descritto nella documentazione del software Avid.

B. DURATA DELLA GARANZIA.

- (i) **Durata minima.** La garanzia limitata copre il software per i primi 90 giorni dall'acquisto da parte del primo utente. La legislazione vigente nel Paese o nello stato dell'utente può richiedere una durata della garanzia superiore a 90 giorni. In tal caso Avid si impegna a offrire la durata minima di garanzia richiesta dalla legge applicabile.
- (ii) **Aggiornamenti.** Se l'utente riceve supplementi, aggiornamenti o software sostitutivi durante il periodo della garanzia limitata, questi saranno coperti per la restante durata del periodo.
- C. **AMBITO DI APPLICAZIONE TERRITORIALE.** La presente garanzia limitata si applica ai prodotti acquistati ovunque nel mondo.
- D. **DURATA DI GARANZIE IMPLICITE.** Nella misura consentita dalla legge, la durata di eventuali garanzie implicite, garanzie, termini o condizioni coincide con la durata della garanzia limitata. Alcuni stati non permettono limitazioni in relazione alla durata di una garanzia implicita, pertanto queste limitazioni potrebbero non essere applicabili all'utente.

Esse potrebbero altresì non essere applicabili all'utente perché alcuni Paesi potrebbero non consentire limitazioni in merito alla durata di una garanzia implicita, garanzia, termine o condizione.

- E. DESTINATARIO DELLA GARANZIA. Se il primo utente trasferisce il software secondo quanto previsto dal presente accordo, il periodo rimanente di garanzia si applicherà al destinatario.
- F. **ESCLUSIONI DI GARANZIA.** La presente garanzia non copre i problemi causati da atti (od omissioni di intervento) dell'utente, atti di terzi o eventi al di fuori del ragionevole controllo di Avid. La presente garanzia non copre software modificato da soggetti diversi da Avid o un rivenditore o fornitore di servizi autorizzato da Avid.
- G. RIMEDIO PER VIOLAZIONE DI GARANZIA. Avid si impegna a riparare o sostituire gratuitamente il software restituito entro il termine della garanzia. Se Avid non può riparare o sostituire il software, provvederà a rimborsare l'importo indicato sulla ricevuta di acquisto del software. Per ricevere il rimborso, l'utente deve disattivare e disinstallare il software e restituire ad Avid tutti i supporti e gli altri materiali ad esso associati unitamente alla ricevuta di acquisto. Se il software è stato acquistato come parte di un sistema completo di hardware, è necessario restituire l'intero sistema per ottenere il rimborso completo. Questi sono gli unici rimedi a disposizione dell'utente in caso di violazione della garanzia limitata.
- H. DIRITTI DEL CONSUMATORE NON LIMITATI. L'utente può disporre di ulteriori diritti spettanti ai consumatori ai sensi della normativa locale vigente che non possono essere modificati dal presente accordo. Ad esempio, i consumatori dell'Unione Europea possono avere diritto a una garanzia limitata della durata di due anni. In Australia, (1) i nostri prodotti vengono forniti con garanzie che non possono subire limitazioni ai sensi della Legge Australiana a Tutela dei Consumatori (Australian Consumer Law); (2) l'utente ha diritto a una sostituzione o rimborso in caso di grave malfunzionamento e a un risarcimento per qualsiasi altra perdita
 - o danno ragionevolmente prevedibile; infine (3) l'utente ha diritto alla riparazione o sostituzione dei beni se la loro qualità non è accettabile e se il malfunzionamento non è grave. Per ulteriori informazioni riguardo ai diritti dell'utente, si prega di contattare le autorità locali, l'autorità per la protezione delle pratiche commerciali, lo sportello di consulenza del cittadino o altri enti omologhi locali.
- I. NESSUNA ALTRA GARANZIA. La garanzia limitata è l'unica garanzia concessa da Avid. Nella misura consentita dalla legge, Avid e i propri fornitori non concedono altre garanzie espresse, garanzie, termini o condizioni, ivi compresa la garanzia che il software sarà esente da errori, tollerante ai guasti o funzionerà senza interruzione. Laddove sia consentito dalle leggi locali, Avid esclude garanzie implicite, termini e condizioni di commerciabilità, di qualità soddisfacente, di idoneità per uno scopo specifico e di non violazione. Se la legislazione locale prevede garanzie implicite, garanzie o condizioni, indipendentemente da questa esclusione, i rimedi disponibili per l'utente sono descritti nella sezione G (Rimedio per violazione di garanzia), nella misura consentita dalle leggi locali.
- J. LIMITAZIONE ED ESCLUSIONE DI DANNI PER VIOLAZIONE DI GARANZIA. La sezione 11 (Limitazione ed esclusione di danni) si applica alle violazioni della presente garanzia limitata.
- K. CONSEGUENZE LEGALI. La presente garanzia concede specifici diritti legali all'utente, il quale può inoltre disporre di altri diritti variabili da stato a stato. L'utente può anche disporre di altri diritti variabili da Paese a Paese.

- L. **PRODOTTI ESCLUSI.** Avid non offre alcuna garanzia per software di terzi o software fornito da Avid a titolo gratuito, ivi compreso il software designato come "versione limitata", "versione non definitiva", "prestito", "beta" o "test". Questo software viene fornito "COSÌ COM'È" e con tutti gli errori di progettazione.
- M. **PROCEDURE E CONTATTI RELATIVI ALLA GARANZIA.** Per le informazioni relative alla garanzia, visitare il sito Web www.avid.com, nel quale è possibile reperire informazioni di contatto relative all'ufficio, al rappresentante commerciale o al rivenditore autorizzato Avid locale.

日本語(Japanese)

AVID ソフトウェア・ライセンス契約

本契約は Avid Technology, Inc. (提携企業も含む)とお客様との間で締結されるものです。 本契約書をしっかりお読みください。 本契約の条件は、上記に指定される Avid ソフトウェアならびにユーザーがそれを受信するメディア(もしあれば)に、適用されます。 当該条件はさらに、その他の条件が適用されない限り、本ソフトウェアに関するあらゆるアップデート、サポートサービス、あるいはインターネット・サービスにも適用されます。 その他の条件が適用される場合には、それらの条件が適用されます。 ユーザーがライセンス契約をした Avid のソフトウェアには、今後ライセンス契約をし有効にする可能性のあるロックされたソフトウェアも含みます。 その場合は、ソフトウェアのライセンスを契約し有効にする時に他の条件が提示されない限り、本契約の条件が適用されます。

ユーザーは、本ソフトウェアを使用することにより、当該条件を受諾したものとみなされます。 当該条件を受諾しないのであれば、本ソフトウェアを使用なさらないでください。 その場合は、 本ソフトウェアを再販業者に返品し、払戻金または貸方勘定を受領してください。 販売代理店から払戻金を取得できない場合、または本ソフトウェアのライセンスを Avid から直接購入した場合 には、Avid の返金方針に関する情報について Avid にご連絡ください。 詳細につきましては、 www.avid.com/avidlicensing をご覧ください。

消費者には、追加の権利または異なる権利があることがあります。 詳細につきましては、H 条項 (消費者の権利への影響の不在)を含め、本契約全体をお読みください。

本ソフトウェアは、異なる条件の対象とされる他の業者からの構成部品を伴い分配される可能性があります。 詳細につきましては、6 条項(サードパーティー・ソフトウェア)および 9 条項(サードパーティー情報)を含め、本契約全体をお読みください。

- 1. 本ソフトウェアをインストールし使用する限定権利 Avid は、対応する本ソフトウェアのライセンス(該当する場合)の購入ならびに下記の条件に従い、ユーザーに以下の権利を授与します。
 - 1.1. **デバイス(「ノードロック」)・ライセンス。** ユーザーは、社内業務用または個人的楽しみのために、本ソフトウェアの単一のコピーを単一のハードウェア・デバイスにインストールし、ソフトウェアをそのデバイスだけで使用することができます。 デバイス・ライセンス対象のソフトウェアはサブスクリプションごとに提供されることがあります。
 - 1.2. ボリューム・ライセンス。 ユーザーは購入したボリューム・ライセンスごとに、社内業務用または個人的楽しみのために、本ソフトウェアの単一のコピーを単一のハードウェア・デバイスにインストールし、ソフトウェアをそのデバイス上だけで使用することができます。 ライセンスのあるデバイスのアクティベートを解除し、またAvid が提供する管理ツールを使用することで、購入したボリューム・ライセンスをお使いの内部コンピューター・ネットワーク内で他のデバイスに移動できます。 ボ

リューム・ライセンス対象のソフトウェアはサブスクリプションごとに提供されることがあります。

- 1.3. 同時使用ユーザー(「フローティング」)・ライセンス。 ユーザーは、社内用に、本ソフトウェアの単数または複数のコピーをコンピューター・ネットワーク内のハードウェア・デバイスにインストールすることができます。 本ソフトウェアは、購入された同時ユーザー・ライセンスの数と同一またはそれ未満の人数の個人による同時使用が可能です。 本権利はお客様がライセンスを取得した国内に限定されます。ただし、ライセンスを欧州連合または欧州自由貿易連合の加盟国内で取得した場合、この権利は欧州連合または欧州自由貿易連合の加盟国に限定されます。フローティング・ライセンス対象のソフトウェアはサブスクリプションごとに提供されることがあります。
- 1.4. コミューター・ライセンス。 ユーザーは、社内用に、本ソフトウェアの単数または複数のコピーをコンピューター・ネットワーク内のハードウェア・デバイスにインストールすることができます。 本ソフトウェアは、購入された同時ユーザー・ライセンスの数と同一またはそれ未満の人数の個人による同時使用が可能です。 さらに、これらのライセンスは、社内のコンピューター・ネットワーク外で利用する場合、個々のハードウェア・デバイスに割り当てられることがあります。 ライセンスが個々のデバイスに割り当てられた場合は、そのライセンスは、お使いのコンピューター・ネットワーク上で複数のユーザーによる同時使用はできなくなります。 本権利はお客様がライセンスを取得した国内に限定されます。ただし、ライセンスを欧州連合または欧州自由貿易連合の加盟国に限定されます。コミューター・ライセンス対象のソフトウェアはサブスクリプションごとに提供されることがあります。
- 1.5. レンタル・ライセンス。 本ソフトウェアが Avid によりハードウェア・デバイスとバンドルされ、合わせて一つのシステムとして提供された場合には、ユーザーは、システムを一定期間にわたり他者に賃貸することができます。 (a) 各賃借人が本契約を遵守することを徹底し、(b) 本契約の下でのユーザーのすべての義務に引き続き責任を負い、(c) 要請があり次第、賃貸システムのすべての所在地を Avid に通知し、(d) ユーザーによる Avid システムの賃貸から生じるいかなるクレームまたは法的責任に関しても、Avid を補償し、防御し、免責することを条件とします。 お客様はソフトウェアをシステムから分離して賃貸したり、ソフトウェアをリモートアクセスで賃貸することはできません。 システムとともに配布されるサードパーティ・ソフトウェアの追加ライセンスが必要となります。
- 1.6. ハードウェア・キー(「ドングル」)・ライセンス。dans いくつかのソフトウェア は、機能させるために特殊なハードウェア・キー(PACE iLOK USB キーなど)を必要 とします。 こうしたソフトウェアは複数のハードディスク・デバイスにインストールできますが、一度に単一のハードウエア・デバイス上でのみ、また正しく認証されたハードウェア・キーに接続している場合にのみ利用できます。
- 1.7. 無償ダウンロード ライセンス。Avid は、特定のソフトウェアを、本契約に規定しているどのライセンス方式も使用せず、お客様に無償で提供することがあります。お客様は、当該ソフトウェアに適用される追加条項に従うことを条件として、当該ソフトウェアをお客様の内部事業用または個人的な楽しみ

のためにダウンロード、インストール、および使用することができますが、 再頒布することはできません。

- 1.8. Avid Storage Suite ソフトウェア ライセンス。AirSpeed ソフトウェア、ISIS ソフトウェア、およびその他の Avid Storage Suite ソフトウェア (以下「Storage Suite ソフトウェア」といいます) は、Avid が構成して提供する正規の Avid サーバーおよびその他のハードウェア (以下「Storage Suite ハードウェア」といいます) に関連して使用する目的に限り、お客様に使用許諾されます。Storage Suite ソフトウェアをインストールできるのは、お客様が所有する Storage Suite ハードウェアのみです。お客様による Storage Suite ソフトウェアおよび ISIS クライアントの使用は、Avid が構成して提供する Storage Suite ハードウェアのストレージ容量に限定されます。
- 2. メディア・エレメントに対する限定権利 本ソフトウェアには、ユーザーによる再使用のために特定の画像、アニメーション、音声、音楽、およびビデオ・クリップが含まれる可能性があります。 ユーザーは、当該メディア・エレメントに基づきユーザー自身の著作物を作成することができ、ユーザーの二次的著作物を複写、修正、分配、表示、実行することができます。ただし、以下を条件とします。
 - 2.1. ユーザーは、ユーザーのメディア・エレメントの使用から生じるいかなるクレームまたは法的責任に関しても、Avid を補償し、防御し、免責するものとします。
 - **2.2.** ユーザーは、ユーザーの二次的著作物に有効な著作権に関する通知を含めるものとします。

ユーザーは、メディア・エレメントをそれ自体、またはその価値がメディア・エレメント 自体から単独にまたは主として派生するコレクション、製品、あるいはサービスの一環と して、販売、ライセンス供与、あるいは分配してはなりません。

3. ライセンス条件

- 3.1. 技術的制限。 本ソフトウェアには、ソフトウェア、バンドルされたハードウェア、またはその両方に関わらず、ソフトウェアのライセンスされていない使用を防止または検知すべく設計された技術的措置が含まれる可能性があります。 当該技術的措置の回避は、当該制限にもかかわらず適用法により明示的に許可される場合のみを除き、禁止されています。 技術的制限を回避しようとするいかなる試みも、ソフトウェアまたは特定の機能を使用不可能または不安定なものとし、ソフトウェアのアップデートまたはアップグレードを妨げる可能性があります。
- 3.2. リバース・エンジニアリングおよびコピー。 当該制限にもかかわらず適用法にょり明示的に許可される場合のみを除き、ソフトウェアをリバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブルすることは禁止されています。 ソフトウェアが GNU Lesser General Public License (LGPL)の利用規約の下でライセンス供与されたサードパーティ・コンポーネントにより配布された場合、LGPL ソフトウェアに対するお客様の修正をデバッグする目的でのみ、ソフトウェアのリバースエンジニアリングを行うことができます。 ただし、修正されたソフトウェアはお客様の限定保証の対象となりませんのでご注意ください。 詳細については、F条項(保証からの例外)をご覧

ください。 ユーザーは、本ソフトウェアの使用のサポートにあたりバックアップまたはアーカイブの目的において必要とされる場合にのみ、本ソフトウェアをコピーすることができます。 ユーザーは、本ソフトウェアに表示されているすべての著作権およびその他の法的通告を、ユーザーが作成するあらゆるコピーに含めなければなりません。

- 3.3. ソフトウェアのホスティングまたはレンタルの禁止。 第 1.5 項で許可されている場合を除き、ソフトウェアのホスティングまたはレンタルを禁止します。ユーザーは、本ソフトウェアを他者が複写または使用するために提供してはなりません。
- 3.4. 再設定の禁止。 本ソフトウェアは、ソフトウェアに伴い提供される自動インストール・プログラムにより設定されており、または Avid の文書に説明されたとおりユーザーに提供された方法のみでのインストールおよび使用のために、ライセンス供与されます。 本ソフトウェアに含まれている構成部品を分解すること、またはそれ以外にソフトウェアの使用に対する技術的制限を回避するため、あるいはその他お客様のライセンス範囲を超えるためにソフトウェアの再設定を行うことは禁止されています。
- 3.5. 教育・研究目的での使用。「アカデミック」版または「エデュケーション」版として指定されているか、特別価格が用意されているソフトウェアは、教育機関の学生および教職員が非営利の教育目的で使用する場合に限り、使用許諾されます。
- 3.6. **評価版ソフトウェア。** 本ソフトウェアが「評価」バージョン、「トライアル」バージョン、「再販禁止」バージョン、あるいは「NFR」バージョンとして指定または特別価格設定されている場合には、お客様は、本ソフトウェアをデモ、試験、評価の目的のみにおいて、使用することができます。
- 3.7. 時間的制限。 本ソフトウェアが期間制限付きの「評価」バージョン、「ローン」バージョン、「トライアル」バージョン、「レンタル」バージョン、「サブスクリプション」バージョン、あるいは「テンポラリー」バージョンとして指定または特別価格設定されている場合には、Avid によりお客様に付与された権利は、その期間の終了時に失効します。 本ソフトウェアは、ソフトウェアを期間末に自動的に無効にする技術的措置を含んでいる可能性があります。
- 3.8. **不法使用の禁止。** 本製品は、ユーザーが所有、ライセンス契約、あるいはパブリック・ドメインから取得するコンテンツと共に使用されることが意図されています。 本製品を著作権法を含むあらゆる法律に違反して使用することは禁止されています。
- 3.9. **Scorch**。 本ソフトウェアにより、Avid Scorch フォーマットで楽譜を作成したとしても、 それらを商業目的で配布することはできません。
- 3.10. サブスクリプション・ソフトウェアは、アクティベーション、検証およびソフトウェアを更新するためにインターネット接続が必要です。本ソフトウェアがインターネットにアクセスできない場合または支払いが行われない場合には、本ソフトウェアは事前の通知なしに無効となります。
- 4. **範囲** 本ソフトウェアは、販売されるのではなく、ライセンスを供与されます。 本契約は、 ユーザーに本ソフトウェアを使用する特定の権利のみを付与するものであり、ユーザーが条件に従わない場合には撤回される可能性があります。 Avid およびその供給業者は、本契約

においてユーザーに明示的に付与されない権利をすべて有します。 本ソフトウェアは、著作権およびその他の知的財産の法律および条約により保護されます。

- 5. 守秘性 ユーザーは、本ソフトウェアは、バンドルされたハードウェアと合わせ、Avid または Avid の供給業者の所有権対象かつ守秘義務対象の財産を包含することを、承認します。 ユーザーは、当該守秘義務対象情報を、その任務の遂行のために守秘義務対象情報にアクセスする必要があり、かつ適切な守秘義務契約または非開示契約により拘束される従業員またはコンサルタント以外のいかなる人にも、開示してはなりません。
- 6. アップグレードおよびクロスグレード。アップグレードまたはクロスグレードと表示されているソフトウェアを使用するには、まず Avid がアップグレード対象またはクロスグレード対象と特定しているソフトウェアを使用するライセンスを取得している必要があります。アップグレードを行った場合、お客様によるアップグレード後のソフトウェアの使用には本契約が適用されます。ソフトウェアをアップグレードした場合、アップグレード前のソフトウェアとアップグレード後のソフトウェアを同時に使用することはできません。ソフトウェアによってはアップグレードを利用するために、現在有効な Avid サポート契約またはサブスクリプションが必要な場合があります。また、アップグレード前のソフトウェアをアップグレード後のソフトウェアと分離して販売または譲渡することはできません。譲渡の詳細については、第 Error! Reference source not found. 条 (ソフトウェアの譲渡)を参照してください。
- 7. **クラウドストレージが使用可能な製品。**いくつかのAvidソフトウェアはいくつかのPro Toolsバージョンを含んでいる、それはクラウドストレージをも含んでいる場合もある。
 - 7.1. Avid は、ユーザーが3つの無料プレジェクトを、いくつかの Pro Tools バージョンを使用し制作する事を認めている。Pro Tools First, Pro Tools ソフトウェアもしくは Pro Tools HD ("無料プロジェクト") 無料プロジェクトとデジタルオーディオファイル、セッションファイルデータ、メタデータ、チャット記録や他の情報が含まれたものを Avid サーバーにオンラインにて保存することができる。ユーザーの三つの無料プロジェクトはわずかオンラインストレージの500MB を使用するかもしれません。Avid は販売目的のクラウドストレージを提供する場合、諸条件を変更します。
 - 7.2. ユーザーは無料プロジェクトで作成したものに関してはいかなる知的所有権を保有する。ただしユーザーは Avid サーバーにプロジェクト投稿もしくは保存した場合、ユーザーは Avid (そして認定した第三者に)にいかなる場所での無償の使用許諾野管理、保存、複製、修正、通信しコンテンツ配信を受諾したとみなす。このライセンス受託はユーザーに対して新しいサービを提供し Pro Tools の動作と改善を目的とした限定的なものである。
 - 7.3. Avid は仮にユーザーが Pro Tools を使用しなかった場合、ユーザーの無料プロジェクトを Avid サーバーから削除する権利を保有する。 Pro Tools | First、 Pro Tools ソフトウェアもしくは Pro Tools | HD に 9 0 日間使用しなかった場合、 第二にユーザーが現在有効なサポートやアップグレードプラン我ない場合、 Avid は削除処理を行う前に、 Avid アカウントにて指定された E-Mail アドレスに通達を行います。
 - 7.4. Avid そしてサードパーティは、使用許諾者でもクラウドサービス提供者どちらでもない為、無償プロジェクトにおけるエラー、Pro Tools クラウドストレージ内の不作

為、不具合、不正アクセス、データもしくはいかなる内容の欠落または削除に関して もいかなる法的責任は負わない。

- 8. サードパーティ製ソフトウェア 本ソフトウェアは、異なる条件の対象とされる他の業者からの構成部品を伴い分配される可能性があります。 ユーザーによる当該構成部品のインストールおよび使用は、本ソフトウェアに提供されるメディアに表示され得る当該条件の対象とされます。 本契約中の何事も、サードパーティによりユーザーに付与される権利を制限することはなく、当該権利には無料ソフトウェア・ライセンスまたはオープンソース・ソフトウェア・ライセンスの下での権利も含まれ得ます。
- 9. サードパーティ情報 Avid は、他社により運用されるウェブサイトへのリンクを含め、サードパーティの製品およびサービスに関する情報を含めることができます。 Avid は、当該サードパーティ情報に対する責任を負わず、当該情報を支持または支援をいたしません。

10. ソフトウェアの譲渡

- 10.1. **デバイスの譲渡。** ユーザー・ライセンスが単一のハードウェアデバイスに限定されている場合、ユーザーは、ユーザーの社内業務用またはユーザー自身の個人的楽しみのためにユーザーの本ソフトウェアのライセンス対象コピーを別のデバイスに移転することができます。ただし、ユーザーが本ソフトウェアを元のデバイスから完全に除去することを条件とします。
- 10.2. サードパーティへの譲渡。 ユーザーが本ソフトウェアをライセンス供与された最初の当事者である場合には、ユーザーは、別のエンドユーザーに対して本ソフトウェアおよびライセンスを一度限りの永久的譲渡を行うことができます。ただし、ユーザーは、本ソフトウェアのコピーを一切保持しないこと、Avid のライセンス譲渡手続きに従うことを条件とします。 詳しくは、www.avid.com/avidlicensingをご覧ください。 譲渡には追加料金が適用されることもあります。 学術用(Error! Reference source not found.条項を参照)および評価(3.6条項を参照)のためのライセンスは、適用法により当該譲渡を許可することが命じられている区域およびその範囲を除き、売却または移転されてはなりません。
- 10.3. **ソフトウェアのアップグレード。** ユーザーは、本ソフトウェアをアップグレードした場合には、当初の本ソフトウェアとアップグレードされた本ソフトウェアを別々に譲渡してはなりません。
- 11. データの使用への同意 Avid は、本ソフトウェアおよび本ソフトウェアに関連してユーザーが使用するハードウェアデバイスに関する技術的情報を、ユーザーを個人的に識別しない方法にて、収集し利用することができます。 Avid は、当社製品を改善するため、またはカスタマイズされたサービスまたはテクノロジーを提供するために、当該情報を利用することができます。 Avid はさらに、サードパーティの製品またはサービスが本ソフトウェアとインタラクトする方法を改善することができるように、当該情報をサードパーティに開示することもできます。 さらに、本ソフトウェアにはソフトウェアの不正使用や複製を検知するセキュリティーの要素が含まれており、こうした不正使用や複製は Avid に報告される場合があります。 本ソフトウェアは、これらの目的のために通知なしにインターネットに接続する場合があります。当該条件を受諾しないのであれば、本ソフトウェアを使用なさらないでください。

- 12. 輸出規制。ソフトウェアは米国の輸出に関する法令および規制の対象となります。お客様に 米国の法令が適用される場合、これらの法令ならびにソフトウェアに適用されるその他すべ ての法令および規制を遵守する必要があります。当該法令には、輸出対象国、エンドュー ザー、およびエンドューザーによる使用に関する制限が含まれます。詳細については、 http://www.bis.doc.gov を参照してください。
- 13. **監査。Avid** は、本契約の有効期間中およびその解除から 2 年間、通知を行うことにより、お客様が本契約を遵守していること、および適用されるライセンス料を支払っていること (該当する場合)を確認するために、お客様の会計帳簿、記録、およびコンピューティング デバイスを監査することができます。当該監査によって監査対象期間に Avid に支払うべきライセンス料の 5% を超える過少支払いが確認された場合、お客様は、Avid が有するその他の権利および救済に加えて、監査費用を Avid に補償し、支払い
- 14. **解約** 法律により許可される範囲において、かつ、その他の権利の既得権を犯すことなく、 ユーザーがこれらの条件の重大な違反を犯した場合には、Avid はユーザー・ライセンスを 解約することができます。
- 15. 損害賠償の制限および除外 Avid の過失または不正行為により引き起こされた死亡または人身侵害に対する責任、あるいは合法的に除外または制約され得ないその他の責任を除き、ユーザーは、Avid およびその供給業者から、ユーザーがソフトウェアに対して支払った金額を最高金額とする直接損害賠償のみを、回収することができます。 ユーザーは、利益の損失、データの喪失、事業上の損害、合理的に予測不可能な損害、あるいはその他の損失、または結果的、特別、間接的、もしくは付随的な損害を含む損害の賠償を回収することはできません。

当該制限は以下に適用されます。

- 本ソフトウェアおよびそれに関係するあらゆる物。
- 本ソフトウェアに関連して提供されるサービス。
- 本ソフトウェアと共に提供されたハードウェア。
- プログラムおよび情報を含むサードパーティ・コンテンツ。
- 契約の違反、保証、担保、または条件の不履行、厳格責任、過失、あるいはその他 適用法により許可される範囲の不法行為に対する申立て。

当該制限は以下の場合にも適用されます。

- 本製品の修理、交換、あるいはそれに代わる払戻しが損失に関してユーザーに完全 に補償されない場合。または、
- Avid が損害の可能性を知っていた、または知っておくべきであった場合。

偶発的または必然的損害の除外または制限を許可していない一部の地域では、係る制限または除外は適用されないことがあります。 さらに、係る制限または除外は、ユーザーの居住国が偶発的または必然的、あるいはその他の損害の制限または除外を許可しない場合は、適用されないこともあります。

16. 注記(米国政府の エンドユーザー向け) 本ソフトウェアは、48 C.F.R. 2.101 (Oct. 2005) で 定義される「商品」であり、48 C.F.R. 12.212 (Sept. 2005) であらわされる「商用コンピューターソフトウェア」および「商用コンピューターソフトウェア文書」で構成されています。 48 C.F.R.12.212 および 48 C.F.R.227.7202-1 から 227.7202-4 (June 2005) までに首尾一貫して、 米国政府機関エンドユーザーはすべて、本契約中に定められる権利のみを伴い本ソフトウェアを取得します。 1995 年 12 月 1 日に先立ち発行された要請書に従って米国政府に提供されたソフトウェアはすべて、 FAR, 48 CFR 52.227-14 (JUNE 1987) または DFAR, 48 CFR 252.227-7013 (OCT 1988) のいずれかにおいて規定されるとおり「制限付き権利」を伴い提供されます。 本規定条項は、アメリカ合衆国政府に関係しないユーザーには適用されません。

17. 準拠法

- 17.1. **米国。** ユーザーが米国内で本ソフトウェアを取得した場合には、抵触法の原則に関わらず、マサチューセッツ州法が本契約の解釈を支配し、同州法が本契約の違反の申立てに適用されます。 ユーザーが居住する州の法律は、消費者保護および不正競争に関する州法の下での申立てを含め、その他のあらゆる申立てを統制します。
- **17.2. 米国外。** その他の国において本ソフトウェアを取得したユーザーについては、その国の法律が適用されます。
- 17.3. 法的効果。 本契約は、特定の法的権利を説明しています。 ユーザーは、ユーザーの 国または州の法律の下にその他の権利を有する可能性があります。 ユーザーはさら に、本ソフトウェアの提供元の再販業者に関して権利を有する可能性もあります。 本契約は、ユーザーの国または州の法律が然るべく許可しない場合には、かかる国または州の法律の下にユーザーの権利を変更することはありません。
- 18. 完全合意 本契約(下記の保証を含めます)、その補足および更新、インターネットベース のサービスおよびユーザーが使用もしくは購入するサポートサービスを規定するあらゆる追加条件は、本ソフトウェアおよびそれに関係するサービスに関する完全合意です。
- 19. 可分性 本契約のいずれかの規定条項が法的に無効である場合には、本契約は、無効な規定条項を除いて存続するものとします。 しかし、裁判所がいずれかの規定条項を無効であると判定した場合には、当該裁判所は、規定条項を制限すること、特定の語句または言い回しを削除すること、あるいは無効な規定条項を、無効な規定条項の趣旨に最も近い表現の有効な規定条項に入れ替えることができます。

20. 追加の通告

20.1. **MPEG-2。** 本ソフトウェアには **MPEG-2** テクノロジーが含まれる可能性があります。 **MPEG LA, L.L.C.**は次の通告を要求します。

本製品の使用は、パッケージされたメディアに関するビデオ情報のエンコーディングのための MPEG-2 基準を遵守する方法での消費者による個人的使用以外のいかなる使用も、MPEG-2 特許ポートフォリオ内の該当する特許の下でのライセンスなしには、明示的に禁止される。当該ライセンスは、MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206(郵便番号 80206 コロラド州デンバー市スティール・ストリート 250 番地 300 号、MPEG LA, L.L.C.)から取得可能である。

20.2. MPEG-4。 本ソフトウェアには MPEG-4 テクノロジーが含まれる可能性があります。 MPEG LA, L.L.C.は次の通告を要求します。

本製品は、「MPEG-4 VISUAL」特許ポートフォリオ・ライセンスの下に、(i) MPEG-4 VISUAL 基準(以下「MPEG-4 VIDEO」)を遵守したビデオのエンコーディング、およ び/または (ii) 個人的または非商業的な活動に従事する消費者によりエンコードされた、 および/または MPEG LA により MPEG-4 VIDEO を提供するライセンスを供与されたビ デオ・プロバイダーから取得された MPEG-4 VIDEO のデコーディングに関する消費者 の個人的かつ非商業的な使用のためのみに、ライセンスが供与される。 ライセンス は、他のいかなる使用にも一切供与されず、または示唆もしないものとする。 販売 促進用、社内用、商業用の各用途に関係する情報およびライセンス供与を含むその他 の情報は、MPEG LA, LLC.から入手可能とされている。 HTTP://WWW.MPEGLA.COM を参 照のこと。 本製品は、「MPEG-4 SYSTEMS」特許ポートフォリオ・ライセンスの下に、 MPEG-4 SYSTEMS 基準を遵守したエンコーディングに関してライセンス供与される。 ただし、(i) タイトル・バイ・タイトル・ベースで支払われた物理的メディアに保存 または複製されたデータ、および/または (ii) 永久保存/または使用のためにタイト ル・バイ・タイトル・ベースで支払われ、エンドユーザーに送信されたデータに関連 するエンコーディングに関しては、追加のライセンスおよびロイヤルティ支払いが必 要とされ、当該追加ライセンスは MPEG LA, LLC.から取得され得る。 追加の詳細情報 については HTTP://WWW.MPEGLA.COM を参照のこと。

20.3. **H.264/AVC**。 本ソフトウェアには H.264/AVC テクノロジーが含まれる可能性があります。 MPEG LA, L.L.C.は次の通告を要求します。

本製品は、「AVC PATENT」特許ポートフォリオ・ライセンスの下に、(i) TO ENCODE 基準(以下「IN IT」)を遵守したビデオのエンコーディング、および/または (ii) 個人 的または非商業的な活動に従事する消費者によりエンコードされた、および/または VIDEO PROVIDER により AVC COMPLIANCE を提供するライセンスを供与されたビデオ・プロバイダーから取得された PROVIDE STANDARD のデコーディングに関する消費者の個人的かつ非商業的な使用のためのみに、ライセンスが供与される。 ライセンス は、他のいかなる使用にも一切供与されず、または示唆もしないものとする。 詳細は、MPEG LA, L.L.C.までお問い合わせください。 HTTP://WWW.MPEGLA.COM を参照のこと。

- 20.4. **Microsoft Windows for Embedded Systems**。 本ソフトウェアには Microsoft Windows for Embedded Systems が含まれる可能性があります。 その場合には、Microsoft は、Avid の本ソフトウェアを通じる以外、本ソフトウェアのサポートにおける以外、本ソフトウェアの一部としての作用以外での、オペレーティング・システムのデスクトップ機能(E メール、文書作成、スプレッドシート、データベース、ネットワーク/インターネット・ブラウジング、スケジューリング、パーソナルファイナンスなど)へのアクセスまたはその使用を行わないよう、命じています。
- 20.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

限定保証

A. **限定保証** ソフトウェアを正規の、または認定されたサードパーティ製品と共にのみ使用し、Avid にょり提供されるあらゆるアップデートをインストールし、ソフトウェアが正当にライセンス供与されている場合には、ソフトウェアは、実質的に Avid のソフトウェア文書に説明されているとおりに機能することを保証します。

B. 保証期間

- (i) 最低限期間。本限定保証は、ソフトウェアが最初のユーザーにより取得されてから 90日間適用されます。ユーザーが居住する地域が90日間を超える保証期間を命じて いる場合には、適用される法により命じられる最低保証期間が提供されます。
- (ii) **更新。** 本限定保証の期間中にユーザーが補完、アップデート、あるいは交換のためのソフトウェアを受け取った場合、それらには保証期間の残余期間にわたり保証が適用されます。
- C. 地理的範囲 本限定保証は、世界の各地域でどこで購入された製品にも適用されます。

- D. **黙示保証の期間** 法律により許可される範囲において、黙示の担保責任、保証、もしくは条件は、限定保証期間中のみ、継続します。 一部の国家では黙示保証の継続期間を制限することが許可されないため、当該限定は適用されない場合もあります。さらに、一部の国々では黙示の担保責任、保証、もしくは条件の継続期間に対する制限を許可しない可能性もあることから、当該限定が適用されない場合もあります。
- E. **保証の譲受人** 最初のユーザーが本契約により許可されるとおりにソフトウェアを譲渡する場合には、保証期間の残余期間にわたり保証が譲受人に適用されます。
- F. 保証の対象外 本保証は、ユーザーの行為(または行為不履行)、他者の行為、あるいは Avid の合理的な制御の範囲を超えた事由により引き起こされた問題には適用されません。 本保証は、Avid または権限をもつ Avid の再販業者またはサービス・プロバイダー以外の当事者によって修正されたソフトウェアには適用されません。
- G. 保証の違反に対する救済方法 Avid は、保証期間以内に Avid に返品されたソフトウェアについては、無料で修理または交換いたします。 ソフトウェアを修理または交換することができない場合には、製品の領収書に示されている金額を返金いたします。 払戻しを受けるためには、ソフトウェアのアクティベーションを解除してアンインストールし、あらゆるメディアおよびその他の関連資料を、購入の証拠と合わせて、Avid に返品する必要があります。ハードウェアとバンドルされたシステムの一部としてソフトウェアの全額払戻しを受けるためには、システム全体を返品しなければなりません。これらの救済方法は、本限定保証違反にのみ適用されます。
- H. 消費者の権利への影響の不在 居住する地域によっては、本契約が変更することのできない、追加の消費者の権利があります。たとえば、欧州連合内の消費者には、2 年間の限定保証期間を受ける権利を有します。 オーストラリアでは、(1) オーストラリア消費者法に基づき、Avid 製品には排除不可能な保証が付属しています。(2) 消費者は、重大な違反に対し、および合理的に予見可能ないかなる損失に対する補償として、交換または払い戻しを受ける権利があります。(3) また、製品の合格品質を満たさない場合、さらに製品の欠陥が重要な違反とはならない場合でも、製品を修理または交換する権利があります。 消費者の権利について詳しくは、地域の規制当局、取引基準局、市民相談所、もしくはそれらと同等の各地官公庁にお問い合わせください。
- I. その他の保証の不在 本限定保証は、Avid からユーザーに提供される唯一の保証です。 法律により許可される範囲において、Avid およびそのサプライヤーは、本ソフトウェアがが耐障害性である、あるいは有害な環境下での使用においてもフェイルセーフで無停止であるといった保証を含め、他の明示的な保証、担保、利用条件は一切付与しません。 ユーザーが居住する地域の法律により許可される場合には、Avid は、市場性、品質に関する満足度、特定目的への適合性、および非侵害性に関する黙示の保証および規約を除外します。 当該除外にもかかわらず、お客様の現地の法律が何らかの黙示の保証および条件をお客様に付与する場合には、お客様の受ける救済は、お客様の現地の法律により許可される範囲にて、上記の G 条項(保証の違反に対する救済方法)に説明されている救済方法となります。
- J. **保証違反に対する損害賠償の制限および除外 12** 条項(損害賠償の制限および除外)は、本限定保証の違反に適用されます。
- K. 法的効果 本限定保証は、ユーザーに特定的な法的権利を付与するものです。また、地域により異なる他の権限が付与される場合もあります。 また、国により異なるその他の権利を有する場合もあります。

- L. 除外対象製品 Avid は、サードパーティ製ソフトウェア、または「限定リリース」バージョン、「プレリリース」バージョン、「ローン」バージョン、「ベータ」バージョン、または「テスト」バージョンとして指定されたソフトウェアを含め、Avid が無償で提供したソフトウェアを保証しません。 本ソフトウェアは現状有姿のまま、無保証で提供されるものです。
- M. 保証の手続きと連絡先 お客様の保証に関する情報については、Avid のウェブサイト www.avid.com をご覧いただくか、お近くの Avid 販売代理店または営業担当員にご連絡ください。

한국어 (Korean)

AVID 소프트웨어 사용권 약정

본 약정은 Avid Technology, Inc.(자회사 포함)와 사용자 사이에 체결됩니다. 약정을 자세히 읽어보시기 바랍니다. 해당 조항은 Avid 소프트웨어 및 해당 소프트웨어가 포함된 미디어에도 적용됩니다. 또한 다른 조항이 없는 한 소프트웨어에 대한 모든 업데이트, 지원 서비스 또는 인터넷 서비스에도 적용됩니다. 다른 조항이 있다면 해당 조항이 적용됩니다. 사용자가 사용권을 구입한 Avid 소프트웨어에는 향후 사용권을 적용하고 활성화시킬 수 있는 잠금형 소프트웨어가 포함되어 있을 수 있습니다. 소프트웨어를 활성화할 때 다른 조항이 명시되지 않는 한 사용자가소프트웨어를 활성화함과 동시에 본 조항들이 적용됩니다.

본 소프트웨어를 사용하는 것은 이러한 조항에 동의하는 것으로 간주됩니다. 만약 조항에 동의하지 않는다면 소프트웨어를 사용하지 마십시오. 대신, 대리점에 반환하고 환불을 요구하십시오. 만일 대리점으로부터 환불을 받지 못하시거나 Avid 로부터 직접 사용권을 구입하였다면, Avid 로 연락하셔서 Avid 의 환불 조건에 대한 정보를 확인하시기 바랍니다. 상세 내용은 www.avid.com/avidlicensing 을 참조하시기 바랍니다.

소비자는 그밖에 추가적인 또는 다른 권리를 가질 수 있습니다. 자세한 정보는 섹션 H(소비자권리)를 포함한 본 약정 전체를 읽어보시기 바랍니다.

본 소프트웨어는 다른 계약 조건을 따르는 타사 제공 구성요소와 함께 제공될 수 있습니다. 자세한 정보는 섹션 6(써드파티 소프트웨어) 및 8(써드파티 정보)를 포함한 본 약정 전체를 읽어보시기 바랍니다.

- 1. 소프트웨어의 설치 및 사용상의 제한된 권리. Avid 는 사용자가 지정된 소프트웨어 사용권(해당되는 경우)을 구입하는 경우 아래와 같은 사용 조건 하에 사용자에게 다음의 권리를 부여합니다:
 - 1.1. 장치 ("노드 잠금형") 사용권. 사용자의 내부 업무 혹은 개인적 용도로 단일 소프트웨어를 특정 하드웨어에 설치할 수 있습니다. 장치 사용권의 제한을 받는 소프트웨어는 구독 기반으로 제공될 수도 있습니다.
 - 1.2. 볼륨 사용권. 구입하신 각각의 볼륨 사용권으로 한 대의 하드웨어에 소프트웨어 한부를 설치하고 소프트웨어를 사용자의 내부 업무 혹은 개인적 용도로 해당하드웨어에서만 사용할 수 있습니다. 사용권이 부여된 장치를 비활성화시키고 Avid 가제공하는 관리 도구를 사용하여 구입된 볼륨 사용권을 내부 컴퓨터 네트워크 상의다른 장치에 재배포할 수 있습니다. 볼륨 사용권의 제한을 받는 소프트웨어는 구독기반으로 제공될 수도 있습니다.
 - 1.3. 동시 사용자 ("플로팅") 사용권. 사용자는 내부적 사용 목적을 위해 사용자의 내부 컴퓨터 네트워크에 있는 하드웨어 장치에 하나 이상의 소프트웨어 사본을 설치할 수 있습니다. 해당 소프트웨어는 사용자가 구입한 동시 사용자 사용권과 같거나 적은 수의 사람들에 의하여 동시에 사용될 수 있습니다. 이러한 권리의 행사는 사용권을 구입한 국가로 한정됩니다. 단, 유럽 연합 또는 EFTA(유럽 자유 무역 연합)에서

사용권을 구입한 경우 해당 권리는 유럽 연합과 EFTA 회원국에서 행사될 수 있습니다. 플로팅 사용권의 제한을 받는 소프트웨어는 구독 기반으로 제공될 수도 있습니다.

- 1.4. 커뮤터 (Commuter) 사용권. 사용자는 내부적 사용 목적을 위해 사용자의 내부 컴퓨터 네트워크에 있는 하드웨어 장치에 하나 이상의 소프트웨어 사본을 설치할 수 있습니다. 해당 소프트웨어는 사용자가 구입한 동시 사용자 사용권과 같거나 적은 수의 사람들에 의하여 동시에 사용될 수 있습니다. 이와 더불어 사용권은 내부 컴퓨터 네트워크이외의 개별 하드웨어 장치에 지정될 수 있습니다. 사용권이 개별 장치에 지정된 경우해당 사용권은 더 이상 사용자 컴퓨터 네트워크 상의 동시 사용자에 의해 사용될 수 없습니다. 이러한 권리의 행사는 사용권을 구입한 국가로 한정됩니다. 단, 유럽 연합 또는 EFTA(유럽 자유 무역 연합)에서 사용권을 구입한 경우 해당 권리는 유럽 연합과 EFTA 회원국에서 행사될 수 있습니다. 커뮤터 사용권의 제한을 받는 소프트웨어는 구독 기반으로 제공될 수도 있습니다.
- 1.5. 대여 사용권. Avid 에서 소프트웨어를 하드웨어 장치와 함께 하나의 시스템 번들로 제공할 경우 다음과 같은 사항을 준수한다면 일정 기간 동안 다른 사람에게 임시로 시스템을 대여할 수 있습니다: (a) 각 임차인이 본 약정을 준수하도록 해야 합니다; (b) 사용자는 본 약정에 의거하여 사용자에게 부과되는 모든 의무에 대한 책임을 그대로 유지합니다; (c) Avid 가 요청할 경우 임대한 모든 시스템의 위치를 Avid 에 통지합니다; (d) Avid 시스템을 대여함으로 인해 발생하는 모든 소송 또는 책임으로부터 Avid 를 면책 및 보호하며 Avid 에 피해가 가지 않도록 합니다. 시스템과 별도로 소프트웨어만 대여하거나 소프트웨어에 대한 원격 액세스 권한을 대여할 수 없습니다. 시스템과 함께 제공된 써드파티 소프트웨어에 대한 추가적인 사용권이 필요할 수 있습니다.
- 1.6. 하드웨어 키 ("동글") 사용권. 일부 하드웨어는 특별 하드웨어 키가 요구됩니다 (예: PACE iLOK USB 키). 이러한 소프트웨어는 다수의 하드웨어 장치에 설치될 수 있지만 한 번에 한 대의 하드웨어 장치에서만 사용될 수 있으며 반드시 인증된 하드웨어 키와 함께 사용되어야 합니다.
- 1.7. 무료 다운로드 라이센스. Avid 는 본 계약서에 기술된 라이센스 방식을 사용하지 않고 무료로 특정 소프트웨어를 귀하에게 제공할 수 있습니다. 귀하는 내부 사업용 또는 개인 용도로 그런 소프트웨어를 그 소프트웨어에 적용되는 추가적인 조건에 따라 다운로드, 설치 및 사용할 수 있으나 재배포해서는 안됩니다.
- 1.8. Avid Storage Suite 소프트웨어 라이센스. AirSpeed 소프트웨어, ISIS 소프트웨어 및 기타 Avid Storage Suite 소프트웨어("Storage Suite 소프트웨어")의 사용은 Avid 에서 설정하고 제공하는 정품 Avid 서버 및 기타 하드웨어와 관련해서만 허가됩니다. 귀하의 Storage Suite 하드웨어에만 Storage Suite 소프트웨어를 설치하실 수 있습니다. 귀하의 Storage Suite 소프트웨어 및 ISIS 클라이언트 사용은 Avid 에서 설정하고 제공하는 귀하의 Storage Suite 하드웨어의 저장용량에 따라 제한됩니다.

- 2. 미디어 구성요소에 대한 제한적 권리. 본 소프트웨어에는 사용자가 재사용할 수 있는 사진, 애니메이션, 사운드, 음악, 비디오 클립이 포함되어 있을 수 있습니다. 다음의 조건을 충족하는 경우에 한하여 이러한 미디어 구성요소를 이용하여 사용자 고유의 작품을 만들고 이를 복사, 수정, 배포, 전시 혹은 상연할 수 있습니다;
 - 2.1. 사용자는 미디어 구성요소를 사용함으로써 발생하는 모든 소송 또는 책임으로부터 Avid 를 면책 및 보호하며 Avid 에 피해가 가지 않도록 합니다.
 - 2.2. 사용자는 파생 작품에 대하여 올바른 저작권 표시를 합니다.

사용자는 해당 미디어 구성요소를 있는 그대로 혹은 해당 미디어 구성요소가 전체 또는 대부분의 가치를 형성하는 컬렉션, 제품 또는 서비스의 일부로서 판매, 배포하거나 사용권을 부여할 수 없습니다.

3. 사용권 조건.

- 3.1. 기술적 제한. 본 소프트웨어 또는 해당 소프트웨어와 번들로 제공된 하드웨어 내에는 소프트웨어를 무단 사용하는 것을 예방하거나 탐지할 수 있는 기술적 조치가 포함되어 있습니다. 이러한 제한에도 불구하고 해당 조치를 우회하는 행위는 법이 명시적으로 허가하는 경우를 제외하고 금지됩니다. 이러한 기술적 제한조치를 우회하려는 시도는 소프트웨어 자체 및 해당 기능을 사용하지 못하게 하거나 불안정하게 할 수 있으며 소프트웨어 업그레이드 또는 업데이트를 방해할 수 있습니다.
- 3.2. 역분석 및 복제. 이러한 제한에도 불구하고 본 소프트웨어를 역분석, 재구성 혹은 분해하는 행위는 법이 명시적으로 허가하는 경우를 제외하고 금지됩니다. GNU LGPL(일반 공중 사용 허가서)의 약관에 의해 사용이 허가된 써드 파티 구성요소와 함께 배포된 소프트웨어의 경우 LGPL 소프트웨어에 대한 수정 사항을 디버깅하려는 목적으로만 소프트웨어를 리버스 엔지니어링할 수 있습니다. 그러나 수정된 소프트웨어는 제한 보증의 적용을 받지 않습니다. 자세한 내용은 섹션 F(보증에서 제외)를 참조하십시오. 사용자는 소프트웨어 사용에 따른 백업 혹은 저장을 위하여 필요한 한도 내에서 본 소프트웨어를 복제할 수 있습니다. 이 경우 사용자는 소프트웨어에 나타나는 모든 저작권 및 기타 법적 고지내용이 모두 그 복제본에 표시되도록 해야 합니다.
- 3.3. 소프트웨어 호스팅 및 대여 금지. 섹션 1.5 에서 허가하는 경우를 제외하고 소프트웨어 호스팅 또는 대여는 허용되지 않습니다. 사용자는 타인에 의한 소프트웨어의 복제 또는 사용을 방지해야 합니다.
- 3.4. 재구성 금지. 본 소프트웨어는 처음 사용자에게 제공된 상태와 같이 자동 설치 프로그램에 의하여 구성된 또는 Avid 의 문서에 설명된 대로만 설치 및 사용되도록 허가 되었습니다. 사용자는 본 제품의 구성요소를 따로 분리할 수 없으며, 본 소프트웨어 사용상의 기술적 제한을 우회하거나 본 사용권의 범위를 넘어 사용하기 위하여 본 소프트웨어를 재구성할 수 없습니다.
- 3.5. 학문적 사용. 소프트웨어가 "학문적" 또는 "교육" 버전으로 지정되거나 특별히 가격이 책정된 경우, 교육 기관의 학생, 교수, 교직원의 비상업적인 교육적인 용도로만 사용이 허가됩니다.

- 3.6. 소프트웨어 평가판. 만일 본 소프트웨어가 "평가용", "체험용", "NFS (비매용)" 버전으로 지정되거나 특별 가격이 책정된 경우, 사용자는 시험, 테스트 혹은 평가 목적으로만 본 소프트웨어를 사용하실 수 있습니다.
- 3.7. 시간적 제한. 만일 소프트웨어가 "평가용", "임대", "체험용", "대여", "구독" 혹은 "한시 사용" 버전으로 지정되거나 특별 가격이 책정된 경우 Avid 가 부여한 권리는 지정된 기간이 만료하면 종료됩니다. 본 소프트웨어에는 기간 만료 시 자동적으로 소프트웨어를 비활성화하는 기술적 조치가 포함되어 있을 수 있습니다.
- 3.8. 불법 사용 금지. 본 제품은 사용자가 소유하거나, 사용권을 부여 받았거나 혹은 공개 도메인에서 얻은 컨텐츠와 함께 사용해야 합니다. 사용자는 저작권 등의 법을 위배하는 방식으로 본 제품을 사용할 수 없습니다.
- 3.9. **Scorch.** 본 소프트웨어가 Avid Scorch 포맷의 악보 제작을 지원하는 경우 해당 악보는 상업적인 목적으로 배포할 수 없습니다.
- 3.10. 구독 소프트웨어는 활성화, 확인 및 갱신 시 인터넷 연결이 필요합니다. 소프트웨어가 인터넷에 접속할 수 없거나 결제 금액이 수령되지 않은 경우 소프트웨어가 통지 없이 비활성화될 수 있습니다.
- 4. 범위. 본 소프트웨어는 판매가 아닌 사용권이 부여되는 것 입니다. 본 약정은 사용자에게 본 소프트웨어를 사용하도록 특정된 권리를 부여하는 것으로서 이는 사용자가 약정을 따르지 않으면 파기될 수 있습니다. 본 약정에서 명시적으로 사용자에게 부여되지 아니한 모든 권리는 Avid 및 Avid 공급자가 보유합니다. 본 소프트웨어는 저작권, 기타 지적 재산권법 및 조약에 의하여 보호됩니다.
- 5. 비밀 유지. 사용자는 본 소프트웨어 및 해당 소프트웨어와 번들된 하드웨어에 Avid 및 Avid 공급자의 재산 및 보안 자산이 포함되어 있다는 것을 인지합니다. 사용자는 직무수행을 위하여 이러한 비밀 정보를 필요로 하며 정당하게 비밀준수 혹은 비공개 약정을 맺은 직원 혹은 자문인을 제외하고는 누구에게도 해당 정보를 공개할 수 없습니다.
- 6. 업그레이드 및 크로스그레이드. 업그레이드나 크로스그레이드로 분류된 소프트웨어를 사용하려면, 자격을 갖춘 것으로 Avid 에서 지정한 소프트웨어를 이용할 수 있는 라이센스를 가지고 있어야 합니다. 업그레이드 시, 본 계약서가 업그레이드된 소프트웨어의 사용을 규제합니다. 소프트웨어를 업그레이드하기로 선택하는 경우, i 원래의 소프트웨어와 업그레이드된 소프트웨어를 동시에 사용할 수 없습니다. 일부 소프트웨어는 업그레이드를 받기 위해 유효한 Avid 지원 계약이나 서브스크립션을 요구할 수도 있습니다. 또한, 귀하는 원래의 소프트웨어를 업그레이드된 소프트웨어와 별도로 판매하거나 양도해서는 안됩니다. 양도에 대한 자세한 내용은 제 Error! Reference source not found.조(소프트웨어 양도)를 참조하십시오.
- 7. 써드파티 소프트웨어. 본 소프트웨어는 다른 계약 조건을 따르는 타사 제공 구성요소와 함께 제공될 수 있습니다. 이러한 구성요소의 설치 및 사용에는 이러한 조건이 적용되며 해당 조건은 해당 소프트웨어가 포함된 미디어에 나타나 있습니다. 본 약정의 어느 부분도 써드파티에 의하여 사용자에게 부여된 권리를 제한하지 못하며 이러한 권리에는 무료 소프트웨어 혹은 공개 자료 소프트웨어 사용권에 따른 권리도 포함될 수 있습니다.

- 8. 써드파티 정보. Avid 제품에는 타인에 의하여 운영되는 웹사이트 링크를 포함한 써드파티 제품 및 서비스 정보가 포함될 수 있습니다. Avid는 이러한 써드파티 정보에 대하여 책임을 지지 않으며 이를 승인하거나 후원하지 않습니다.
- 9. 소프트웨어 이전.
 - 9.1. 장치 이전. 만일 사용자의 사용권이 한 컴퓨터 장치에 제한되어 있고 해당 소프트웨어를 사용자의 내부 업무 혹은 개인적 용도로 사용한다면 다른 컴퓨터로 사용권을 이전할 수 있습니다. 이러한 경우 해당 소프트웨어는 이전의 컴퓨터에서 완전히 제거되어야 합니다.
 - 9.2. 써드파티 이전. 만일 사용자가 본 소프트웨어 사용권을 최초로 부여 받은 사람이라면 일회에 한하여 해당 사용권과 소프트웨어를 제 3 자에게 이전할 수 있습니다. 다만 이 경우 사용자는 그 소프트웨어의 복사본을 보유할수 없으며 Avid 의 사용권 이전 절차를 따라야 합니다. 상세 내용은 www.avid.com/avidlicensing 을 참조하시기 바랍니다. 이전 수수료가 적용될 수 있습니다. 교육용 버전(섹션 Error! Reference source not found.) 혹은 평가판(섹션 3.5) 사용권은 법률이 허용하는 범위 및 경우 외에는 판매되거나 이전될 수 있습니다.
 - **9.3.** 소프트웨어 업그레이드. 만일 사용자가 소프트웨어를 업그레이드 했을 경우 원본 소프트웨어와 업그레이드된 소프트웨어를 분리하여 이전할 수 없습니다.
- 10. 데이터 사용에 대한 동의. Avid 는 본 소프트웨어와 관련하여 사용자가 사용하는 소프트웨어 및 하드웨어 장치에 관한 기술적인 정보를 사용자를 개인적으로 식별하지 않는 방법을 통해 수집하고 사용할 수 있습니다. Avid 는 제품의 품질을 향상하고 보다 좋은 서비스와 기술을 제공하기 위한 목적으로 이를 사용할 수 있습니다. 또한 Avid 는 써드파티에게 해당 정보를 제공함으로써 타사의 제품 혹은 서비스가 본 소프트웨어와 상호작용하는 방법을 개선할 수 있습니다. 이와 더불어 해당 소프트웨어에는 허가되지 않은 사용이나 소프트웨어 복제를 감지하고 이러한 불법적 행위를 Avid 에 보고하는 보안 기능이 포함되어 있을 수 있습니다. 이러한 목적을 위해 별도 통지 없이 소프트웨어가 인터넷에 연결할 수 있습니다. 이러한 방식에 동의하지 않는 경우 소프트웨어를 사용하지 마십시오.
- 11. 수출 제한. 본 소프트웨어는 미국의 수출 법규의 규제를 받습니다. 귀하가 미국 법의 규제를 받는다면, 이러한 법률과 본 소프트웨어에 적용되는 모든 다른 법규를 준수해야 합니다. 이러한 법률에는 도착지, 최종 사용자 및 최종 사용에 대한 제한이 포함됩니다. 자세한 내용은 http://www.bis.doc.gov를 참조하십시오.
- 12. 회계 감사. 본 계약 기간 및 계약 종료 후 2 년 동안, Avid 는 귀하가 본 계약을 준수하는지와 해당하는 라이센스 비용을 지불하는지를 판단하기 위해 귀하의 장부, 기록 및 컴퓨팅 장치를 통보 후에 감사할 수 있습니다. 그러한 회계 감사의 결과로 감사 기간 동안 Avid 가 받아야 하는 라이센스 비용의 5% 이상을 귀하가 지급하지 않았다는 것이 드러나는 경우, 귀하는 Avid 가 갖는 다른 권리 및 구제책과 별도로 감사 경비를 Avid 에게 상환하고 미지급 비용을 즉시 지급하는 것에 동의합니다. 귀하가 개인 용도로 본 소프트웨어를 사용하는 소비자인 경우 전술한 회계 감사 조항은 귀하에게 적용되지 않습니다.
- 13. **종료.** Avid 는 사용자가 위의 내용과 조건을 심각하게 위반할 경우 법률에서 허용되는 한도 및 다른 권리에 불이익을 주지 않는 범위 내에서 사용자의 사용권을 종료할 수 있습니다.

14. 손해배상의 제한 및 제외. Avid 의 과실이나 사기로 인하여 발생한 사망 및 부상 혹은 기타 법적으로 제한되거나 제외될 수 없는 책임을 제외하고는, 사용자는 Avid 나 Avid 공급자로부터 사용자가 소프트웨어를 구입하면서 지불한 금액의 한도 내에서만 손해배상을 받을 수 있습니다. 사용자는 이익 손실, 데이터 손실, 영업 손실, 예측이 어려운 손실 및 기타 결과적, 특수적, 간접적 혹은 우연적 손해 또는 손실에 대해서는 보상을 받을 수 없습니다.

본 제한은 다음 대상에 적용됩니다:

- 본 소프트웨어 및 소프트웨어와 관련된 모든 사항
- 본 소프트웨어와 관련하여 제공된 서비스
- 본 소프트웨어와 함께 제공된 하드웨어
- 프로그램 및 정보를 포함한 써드파티 제공 컨텐츠
- 법률에 따라 허용되는 한도 내에서의 계약 위반, 보증, 보장 및 조건 위반, 무과실 책임, 과실 책임 또는 불법행위에 대한 소송

또한 본 제한은 다음의 경우에도 적용됩니다:

- 소프트웨어의 수리, 교체 혹은 반환이 사용자의 손실을 온전히 보상해 주지 못하는 경우
- Avid 가 손해 가능성에 대해 사전에 인지했거나 인지했어야 할 경우

우발적 또는 결과적 손해의 제외 또는 제한을 인정하지 않는 일부 주에서는 이러한 제한이 적용되지 않을 수도 있습니다. 우발적 손해 및 결과적 손해의 제한 또는 제외를 허용하지 않는 국가에서도 이러한 제한이나 제외가 적용되지 않을 수 있습니다.

15. 미국 정부 사용자를 위한 주의사항. 본 소프트웨어는 48 C.F.R. 2.101 (2005 년 10 월)에서 정의된 "상업적 항목"으로서, 48 C.F.R. 12.212 (2005 년 9 월)에서 언급된 "상업적 컴퓨터 소프트웨어" 및 "상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서"로 구성되어 있습니다. 48 C.F.R.12.212 및 48 C.F.R. 227.7202-1 ~ 227.7202-4(2005 년 6 월)에 따라 모든 미국 정부 사용자는 본 약정에 나타난 권리만을 획득하게 됩니다. 1995 년 12 월 1 일 이전의 요청에 의하여 미국정부에 제공된 모든 소프트웨어는 FAR, 48 CFR 52.227-14(1987 년 6 월) 혹은 DFAR, 48 CFR 252.227-7013(1988 년 10 월)에 따라 각각 적용되는 "제한적 권리"만을 부여 받게 됩니다. 본 규정은 사용자가 미국 정부에 소속되지 않았다면 해당되지 않습니다.

16. 준거법.

- 16.1. 미국. 만일 사용자가 미국에서 본 소프트웨어를 취득했다면 우선적용 법률의 법칙과 상관없이 매사추세츠 법이 본 약정을 해석하는 근거가 되며 계약위반 관련 소송에도 적용됩니다. 소비자 보호법 및 불공정 경쟁법에 근거한 소송을 포함한 다른 모든 소송의 경우 사용자가 거주하는 주의 법이 적용됩니다.
- **16.2.** 미국 외. 만일 사용자가 본 소프트웨어를 미국이 아닌 다른 나라에서 취득했다면 해당 국가의 법이 적용됩니다.

- 16.3. 법적 효과. 본 약정은 특정 법적 권리를 설명하고 있습니다. 사용자는 거주하는 주 또는 국가의 법에 따라 본 약정과는 별도의 권리를 가질 수 있습니다. 또한 사용자는 사용자에게 해당 소프트웨어를 판매한 대리점에 대한 권리를 가질 수도 있습니다. 사용자의 주 또는 국가의 법이 사용자 권리의 수정을 허용하지 않는 한 본 계약은 사용자의 주 또는 국가의 법이 보장되는 사용자 권리를 바꾸지 않습니다.
- 17. 완전 합의. 본 약정(아래 보증 포함)과 사용자가 사용 또는 구입하는 보조 제품, 업데이트, 인터넷 기반 서비스 및 지원 서비스와 함께 제공되는 추가적인 계약 조건은 소프트웨어 및 관련된 서비스를 위한 완전한 합의조항을 구성합니다.
- **18.** 가분성. 만일 본 약정 중 일부가 무효화 되더라도 해당 조항을 제외한 나머지 계약은 유효합니다. 하지만 법원에서 특정 조항이 무효라고 결정한 경우 해당 법원은 그 조항의 적용을 제한하거나 구체적인 단어 또는 어구를 삭제하거나 무효가 된 규정과 가장 가까운 의미를 표현하는 유효한 단어로 대체할 수 있습니다.

19. 추가 공지.

19.1. **MPEG-2.** 본 소프트웨어에는 MPEG-2 기술이 포함되어 있을 수 있습니다. MPEG LA, L.L.C.는 다음과 같은 고지를 요구합니다:

비디오 정보를 패키지 미디어를 위하여 인코딩하기 위하여 MPEG-2 기준에 맞추어 소비자의 개인적인 목적으로 사용하는 것 외에 본 제품을 사용하는 것은, MPEG LA, L.L.C.(주소: 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206)에서 그 사용권을 얻을 수 있는 MPEG-2 특허 포트폴리오의 해당 특허에 의하여 사용권을 받을 경우 외에는 명시적으로 금지됩니다.

19.2. **MPEG-4.** 본 소프트웨어에는 MPEG-4 기술이 포함되어 있을 수 있습니다. MPEG LA, L.L.C.는 다음과 같은 고지를 요구합니다:

본 제품은 소비자들이 (i) MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO")에 의거 비디오를 인코딩하거나 또는 (ii) 개인 소비자가 개인적 혹은 비상업적 활동으로 인코딩하거나, MPEG LA 에 의하여 MPEG 비디오를 공급하도록 허가된 비디오 개인적 공급자로부터 획득한 비디오를 디코딩 하기 위하여 혹은 비상업적 사용을 허가 받은 경우, MPEG-4 비주얼 특허 포트폴리오 사용권에 따라 사용권이 부여되었습니다. 다른 용도의 사용권은 묵시적 또는 명시적으로 허용되지 않습니다. 홍보, 내부 사용 및 상업적 사용과 관련된 정보 및 사용권에 관한 추가 정보는 MPEG LA. LLC.로부터 획득할 수 있습니다. HTTP://WWW.MPEGLA.COM 을 참조하시기 바랍니다. 본 제품은 MPEG-4 시스템 특허 포트폴리오 사용권에 따라 MPEG-4 시스템 기준이 적용되는 인코딩을 위하여 사용될 수 있으며 (i) 타이틀 단위로 지불되는 물리적 미디어에 저장되거나 복사되는 데이터 및/또는 (ii) 타이틀 단위로 지불되고 최종사용자에게 전달되어 영구적으로 저장 및/또는 사용되는 데이터와 관련한 인코딩을 위해서는 추가로 사용권 및 로열티를 지불해야 합니다. 이러한 추가 사용권은 MPEG LA. LLC.로부터 구입할 수 있습니다. 자세한 내용은 HTTP://WWW.MPEGLA.COM 을 참조하시기 바랍니다.

19.3. **H.264/AVC.** 본 소프트웨어에는 **H.264/AVC** 기술이 포함되어 있을 수 있습니다. **MPEG LA**, L.L.C.는 다음과 같은 고지를 요구합니다:

본 제품은 AVC 특허 포트폴리오 사용권에 따라 (i) AVC 기준에 따라 비디오를 인코딩하거나 ("AVC 비디오") 또는 (ii) 개인적, 비상업적 활동에 종사하고 있는 개인소비자에 의하여 인코딩된 AVC 비디오 및/또는 AVC 비디오를 제공하도록 허가된비디오 제공자로부터 획득한 AVC 비디오를 디코딩 하기 위하여 사용자의 개인적인또는 비상업적인 목적으로 사용되는 경우에 한하여 사용이 허가되었습니다. 다른용도의 사용권은 묵시적 또는 명시적으로 허용되지 않습니다. 추가적인 정보는 MPEGLA, L.L.C 사로부터 획득할 수 있습니다. HTTP://www.MPEGLA.COM을 참조하시기바랍니다.

- 19.4. 임베디드 시스템용 Microsoft Windows. 본 소프트웨어에는 임베디드 시스템용 Microsoft Windows 가 포함될 수 있습니다. 이러한 경우 Microsoft 사는 사용자가 운영체계의 데스크 탑 기능(이메일, 워드 프로세싱, 스프레드 시트, 데이터베이스, 네트워크/인터넷 검색, 일정표 및 재정관리 등)을 Avid 소프트웨어를 통하여 접근하는 것을 제외하고는 사용하거나 접근하지 않도록 요구합니다.
- 19.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

19.6. The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

제한적 보증

A. 제한적 보증. 사용자가 사용법을 따라 소프트웨어를 오직 인증된 제품 혹은 인증된 써드파티 제품과 함께 사용하며 Avid 사에 의해 제공되는 업데이트를 설치하고 적합한 사용권과 함께 사용하다면 본 소프트웨어는 Avid 의 소프트웨어 문서에서 설명된 대로 작동할 것입니다.

B. 보증 조건.

- (i) 최소 기간. 제한적 보증은 최초 사용자가 소프트웨어를 구입한 후 90 일간 적용됩니다. 사용자의 주 또는 국가의 법이 90 일 이상의 보증을 요구할 경우 해당 법률에 따른 최소 보증기간이 제공됩니다.
- (ii) **업데이트.** 제한적 보증 기간 내에 제공된 추가 제품, 업데이트, 혹은 대체 소프트웨어에도 잔여 보증기간 동안 보증이 적용됩니다.
- C. 지리적 범위. 본 제한적 보증은 제품을 구입한 지역에 관계 없이 어디에서나 적용됩니다.
- D. 목시적 보증의 기간. 묵시적 보증, 보장, 약관 및 조건은 법률에서 허용하는 한도에서 제한적 보증의 기간 동안에만 유효합니다. 묵시적 보증 기간의 제한을 허용하지 않는 일부 주에서는 본 제한이 적용되지 않을 수 있습니다. 또한 묵시적 보증, 보장, 약관 및 조건에 대한 제한을 허용하지 않는 일부 국가에서도 본 제한이 적용되지 않을 수 있습니다.
- E. 보증의 이전. 본 제품의 최초 사용자가 해당 소프트웨어를 본 약정이 허가하는 범위 내에서 타인에게 양도하는 경우 잔여 보증 기간이 피양도인에게 적용됩니다.
- F. 보증에서 제외. 본 보증은 사용자의 행위 (혹은 행위 미실행) 또는 타인의 행위로 발생하거나 Avid 사의 정당한 통제 범위 외에서 발생하는 문제에는 적용되지 않습니다. 또한 본 보증은 Avid, Avid 공인 대리점 또는 서비스 제공업체 외의 제 3 자가 수정한 소프트웨어에 적용되지 않습니다.
- G. 보증 위반에 대한 구제. Avid 사는 보증기간 내에 반환된 소프트웨어를 무료로 수리하거나 교환해 드리며 수리 또는 교환이 불가능한 경우 제품 영수증에 표시된 금액을 환불해 드립니다. 환불을 위해서는 반드시 해당 소프트웨어를 비활성화시키고 제거한 후 구입 증빙 자료와 모든 미디어 및 기타 관련 자료를 함께 반납해야 합니다. 해당 소프트웨어를 기타하드웨어 제품과 함께 번들 시스템의 일부로 구입한 경우 해당 시스템 전체 반납시에만 전액을 환불 받을 수 있습니다. 위의 내용이 제한적 보증 위반에 대한 유일한 구제책입니다.
- H. 소비자 권리 변함 없음. 현지 법률에 따라 추가적인 소비자 권리가 사용자에게 제공될 수 있으며 이러한 사항은 본 약정에 의해 변경될 수 없습니다. 예를 들어 EU 의 소비자들은 2 년의 제한적 보증기간을 누릴 수 있습니다. 호주에서는 (1) 본사의 보증이 호주소비자법에서 제외될 수 없으며 (2) 소비자에게 중대한 결함에 대한 교체 또는 보상 및 통상적으로 예견이 가능한 손실 또는 손해에 대한 보상의 권리가 있고 (3) 또한 제품이 용인할수 있는 품질에 미치지 않거나 결함의 내용이 중대하지 않은 경우 제품의 수리에 대한 권리가 있습니다. 사용자 권리에 대한 추가 정보는 현지 관련 기관, 거래 표준 부서, 소비자 보호원 또는 유사한 현지 기관에 문의하시기 바랍니다.
- I. 다른 보증 없음. 제한적 보증은 Avid 가 제공하는 유일한 보증입니다. 법이 허용하는 범위 내에서 Avid 및 Avid 공급자는 소프트웨어가 에러가 없으며 결함 방지가 되었고 장애가 발생하지 않는다는 보증 및 기타 명시적 보증, 보장, 보장, 조건들을 제공하지 않습니다. 현지

법률이 허용하는 경우 Avid는 시장성, 품질 만족, 특정 목적에 대한 적합성 및 불침해성과 관련된 묵시적 보증 및 조건을 제외합니다. 이와 같은 제외 조항에도 불구하고 사용자 거주지의 현지 법률이 묵시적 보증, 보장 또는 조건을 제공하는 경우, 사용자 구제책은 사용자 거주지 현지 법률이 허용하는 범위까지 상기 섹션 G(보증 위반에 대한 구제)에 규정되어 있습니다.

- J. 보증위반에 대한 손해의 한도 및 제외. 섹션 12(손해배상의 한도 및 제외)는 이 제한적 보증을 위반한 경우에 적용됩니다.
- K. 법적 효과. 본 보증은 사용자에게 특정한 법적 권리를 부여하며, 주에 따라 사용자의 권리는 달라질 수 있습니다. 또한 국가에 따라 추가적인 권리가 부여될 수 있습니다.
- L. 제외된 제품. Avid 는 써드파티 소프트웨어, 또는 "한정 릴리스", "사전 릴리스", "대여", "베타" 또는 "체험판"으로 지정된 소프트웨어를 포함하여 Avid 가 무료로 제공하는 소프트웨어에 대해서는 보증을 제공하지 않습니다. 이러한 소프트웨어는 제품의 모든 결함과 함께 "있는 그대로" 제공됩니다.
- M. 보증 절차 및 계약. 보증 정보는 <u>www.avid.com</u>에서 찾을 수 있는 해당 지역의 Avid 사무실, 영업 담당자 또는 공식 대리점 연락처에 문의하십시오.

Norsk (Norwegian)

AVID PROGRAMVARELISENS AVTALE

Denne avtalen er mellom Avid Technology, Inc. (sammen med dens datterselskap) og deg. Vennligst les denne avtalen nøye. Disse vilkårene gjelder for Avid programvare, sammen med medis osom du har mottatt det (hvis noen). Disse vilkårene gjelder også for enhver oppdatering, støttetjenester eller Internett-tjenester for programvaren, hvis ikke andre vilkår følger med disse gjenstandene. Hvis så gjelder disse vilkårene. Avid programvaren du har lisensiert kan inkludert låst programvare som du kan velge å lisensiere og aktivere i fremtiden. Hvis du velger å gjøre det gjelder disse vilkårene, hvis ikke andre vilkår har blitt presentert for deg når du lisensierer og aktiverer programvaren.

Ved å bruke denne programvaren aksepterer du disse vilkårene. Hvis du ikke aksepterer dem, bruk ikke programvaren. I stedet returnerer du den til selgeren for en tilbakebetaling eller kreditt. Hvis du ikke kan få refundert fra forhandler, eller hvis du har kjøpt programvarelisens direkte fra Avid, kontakt Avid for informasjon om Avid retningslinjer for refusjon. Besøk www.avid.com/avidlicensing for flere detaljer.

Hvis du er en forbruker, har du eventuelt ekstra eller andre rettigheter. Vi ber deg lese hele denne avtalen, inkludert avsnitt H (Forbrukers rettigheter som ikke er påvirket), for mer informasjon.

Programvaren kan distribueres med deler fra andre leverandører som er underlagt andre betingelser. Vi ber deg lese hele avtalen, inkludert avsnitt 6 (Tredjepartsprogramvare) og 8 (Tredjepartsinformasjon), for mer informasjon.

- BEGRENSEDE RETTIGHETER TIL Å INSTALLERE OG BRUKE PROGRAMVAREN. Avid gir deg de følgende rettigheter, underlagt ditt innkjøp av den tilsvarende programvarelisensen (hvis dette gjelder) og de leveringsbetingelsene som beskrives nedenfor:
 - 1.1. Enhetslisens ("nodelåst"). Du kan installere en kopi av programvaren på en maskinvareenhet og bruke programvaren på kun den ene enheten for din interne virksomhet eller til din egen personlige bruk. Programvare er gjenstand for en lisensenhet og kan tilbys på abonnementsbasis.
 - 1.2. **Volumlisens.** For hver volumlisens du kjøper, kan du installere en kopi av programvaren på en maskinenhet og bruke programvaren på kun den ene enheten for din interne virksomhet eller til din egen personlige bruk. Du kan deaktivere enheter med lisenser og gjøre om volumlisensene dine til andre enheter innenfor det interne datanettverket, men dette krever bruk av administrasjonsverktøy du får fra Avid. Programvare er gjenstand for en lisensenhet og kan tilbys på abonnementsbasis.
 - 1.3. **Samtidige brukerlisenser ("flytende").** Du kan installere én eller flere kopier av programvaren på maskinvareanordningene innenfor ditt interne datamaskinnettverk til ditt interne bruk. Programvaren kan brukes samtidig av et antall personer som tilsvarer eller er mindre enn antallet samtidige brukerlisenser som du har kjøpt. Denne retten er begrenset til det landet der du kjøpte lisensen, bortsett fra hvis du kjøpte lisensen innenfor EU eller EFTA. I så tilfelle er retten begrenset til EU- og EFTA-

medlemsland. Programvare er gjenstand for en lisensenhet og kan tilbys på abonnementsbasis.

- 1.4. Lokal lisens. Du kan installere én eller flere kopier av programvaren på maskinvareanordningene innenfor ditt interne datamaskinnettverk til ditt interne bruk. Programvaren kan brukes samtidig av et antall personer som tilsvarer eller er mindre enn antallet samtidige brukerlisenser som du har kjøpt. I tillegg kan lisenser tildeles individuelle maskinvareenheter for bruk utenfor ditt interne datanettverk. Når en lisens er tildelt en enkelt enhet, er ikke den lisensen lenger tilgjengelig for bruk av lokale brukere på datamaskinens nettverk. Disse rettighetene er begrenset til det landet der du kjøpte lisensen, bortsett fra hvis du kjøpte lisensen innenfor EU eller EFTA. I så tilfelle er rettighetene begrenset til EU- og EFTA-medlemsland. Programvare er gjenstand for en lisensenhet og kan tilbys på abonnementsbasis.
- 1.5. Leielisens. Hvis Avid leverte programvaren sammen med en maskinvareenhet som et system, kan du leie ut systemet til andre i en midlertidig, definert tidsperiode med forbehold om at: (a) du sikrer at leier overholder denne avtalen, (b) du fortsatt er ansvarlig for forpliktelsene i denne avtalen, (c) du informerer Avid, på forespørsel, om plasseringen til alle utleide systemer, og (d) du beskytter Avid mot og holder Avid uten ansvar for eventuelle krav eller eventuelt erstatningsansvar som kan oppstå av din utleie av Avid-systemer. Du kan ikke leie ut programvaren uten systemet eller leie ut ekstern tilgang til programvaren. Det kan være nødvendig med flere lisenser for tredjepartsprogramvare som følger med systemet.
- 1.6. Lisens for maskinvarenøkkel ("dongle"). Noen programvare krever en spesiell maskinvarenøkkelen for å fungere (for eksempel PACE iLOK USB-nøkkel). Du kan installere slik programvare på flere maskinvareenheter, men du kan bare bruke programvaren på én maskinvareenhet om gangen, og bare i forbindelse med den autoriserte maskinvarenøkkelen.
- 1.7. Gratislisens til nedlasting. Avid kan gjøre enkelt programvare tilgjengelig for deg, som ikke bruker noen av lisensordningene oppgitt i denne avtalen. Du kan laste ned, installere og bruke slik programvare til intern bedriftsbruk eller personlig bruk, med forbehold om ytterligere vilkår som gjelder for programvaren. Men du kan ikke distribuere programvaren videre.
- 1.8. Programvarelisens for Avid lagringsserie. AirSpeed-programvare, ISIS-programvare og annen programvare fra Avids lagringsserie («Programvare for lagringsserie») er lisensiert for bruk kun i forbindelse med ordentlige Avidservere og annen maskinvare som er blitt konfigurert og levert av Avid («Maskinvare for lagringsserie»). Du kan installere programvaren for lagringsserien på maskinvaren for lagringsserien, og kun på den enheten. Din bruk av programvaren for lagringsserien og ISIS-klienten er begrenset til lagringskapasiteten til din maskinvare for lagringsserien, som er blitt konfigurert og levert av Avid.

- 2. **BEGRENSEDE RETTIGHETER TIL MEDIEELEMENTER.** Programvaren kan inkludere visse spesielle bilder, animasjoner, lyd, musikk og videoklipp til gjenbruk. Du kan lage dine egne verker basert på disse medieelementene, og kopiere, modifisere, distribuere, fremvise og utføre dine avledede verker forutsatt at:
 - 2.1. Du sikrer, forsvarer og holder Avid skadesløs fra og mot eventuelle krav eller ansvar som oppstår som en følge av din bruk av medieelementene;
 - 2.2. du inkluderer en gyldig notis om opphavsretten til dine avledede verker.

Du kan ikke selge, lisensiere eller distribuere medieelementene alene eller som en del av en samling, et produkt eller tjenester hvor verdien er oppnådd kun eller hovedsakelig fra selve medieelementene.

3. LISENSFORHOLD.

- 3.1. **Tekniske begrensninger.** Denne programvaren kan inkludere teknologiske foranstaltninger, enten disse befinner seg i programvaren, i inkludert maskinvare eller begge deler, som er fremstilt for å kunne forhindre eller oppdage ubemyndiget bruk av programvaren. Omgåelse av disse teknologiske foranstaltningene er forbudt, bortsett fra og bare til den grad som gjeldende lov absolutt tillater, til tross for denne begrensningen. Ethvert forsøk på å omgå tekniske begrensninger kan forårsake at programvaren eller noen av egenskapene kan gjøres ubrukbare eller ustabile, og kan forhindre deg fra å oppdatere eller oppgradere programvaren.
- 3.2. Omvendt utvikling og kopiering. Du kan ikke utføre omvendt utvikling, dekompilere eller demontere programvaren, bortsett fra og bare i den grad som gjeldende lov absolutt tillater, til tross for denne begrensningen. Hvis programvaren distribueres med tredjepartskomponenter som er lisensiert i henhold til vilkårene i GNU Lesser General Public License (LGPL), kan man bruke omvendt utvikling i den hensikt å fjerne feil ved modifiseringene av LGPL-programvaren. Modifisert programvare er imidlertid ikke dekket av den begrensede garantien. Se avsnitt F (Utelukkelse av garanti) for mer informasjon. Du kan bare kopiere programvaren i den grad som er nødvendig for å lage reservekopier eller til arkivformål til støtte av din bruk av programvaren. Du må inkludere all opphavsrett og andre juridiske notiser som fremvises på programvaren på alle de kopiene som du lager.
- 3.2. **Ingen programvarefremvisning eller utleie.** Ingen programvarefremvisning eller utleie er tillatt i del 1.5. Du kan ikke gjøre programvaren tilgjengelig for andre slik at de kan kopiere den eller ta den i bruk.
- 3.3. **Ingen rekonfigurering.** Programvaren er bare gitt lisens til installasjon og bruk på den måten den ble levert til deg ved hjelp av et automatisk installasjonsprogram som leveres med programvaren, eller som beskrevet i Avids dokumentering. Du kan ikke skille ut komponentene som oppbevares i programvaren, eller på annen måte rekonfigurere programvaren for å kunne omgå tekniske begrensinger vedrørende bruken av programvaren eller på annen måte forbigå lisensens anvendelsesområde.
- 3.4. **Akademisk bruk.** Hvis programvaren blir utpekt eller får en spesialpris som en "akademisk" eller "utdannelsesmessig" versjon, vil den bare bli lisensiert til bruk av studenter, fakultet og personale tilknyttet en læreanstalt.

- 3.5. **Akademisk bruk.** Hvis programvaren er utformet eller spesielt priset som en «akademisk» eller «utdanning» versjon, lisensieres den kun for utdanningsmessig, ikke-kommersiell bruk av studenter, fakulteter og personale på en utdanningsinstitusjon.
- 3.6. **Tidsbegrensninger.** Hvis programvaren blir utpekt eller får en spesialpris som en tidsbegrenset "evaluerings-", "lån-", "prøve-", "utleie-" eller "abonnementsversjon", eller "midlertidig versjon", vil rettighetene bevilget deg av Avid utløpe på slutten av denne tidsperioden. Programvaren kan inneholde tekniske tiltak som automatisk vil gjøre programvaren ubrukbar på slutten av denne tidsperioden.
- 3.7. **Ikke til ulovlig bruk.** Dette produktet har til formål å benyttes med innhold som du eier, har på lisens eller som er offentlig eiendom. Du kan ikke bruke dette produktet til å bryte en lov, inkludert lover for opphavsrett.
- 3.8. **Scorch.** Hvis programvaren kan lage partiturer i Avid Scorch-format, kan disse ikke utgis til kommersielt formål.
- 3.9. Abonnement programvaren krever en Internett-tilkobling for aktivering, validering, og fornyelse av programvaren. Programvaren kan bli inaktive uten varsel i tilfelle programvaren kan ikke få tilgang til Internett eller betaling er ikke mottatt.
- 4. OMFANG. Programvaren er på lisens og ikke solgt. Denne avtalen gir deg bare noen spesielle rettigheter til å bruke programvaren, som kan oppheves hvis du ikke følger disse betingelsene. Avid og deres leverandører forbeholder seg alle rettigheter som ikke er bevilget direkte til deg i denne avtalen. Programvaren beskyttes av opphavsretten og andre immaterielle rettigheter.
- 5. **TAUSHETSPLIKT.** Du erkjenner at programvaren, sammen med enhver inkludert maskinvare, inneholder beskyttet og taushetsbelagt eiendom tilhørende Avid eller Avids leverandører. Du kan ikke fremlegge denne taushetsbelagte informasjonen for noen andre enn dine ansatte eller konsulenter som trenger tilgang til den taushetsbelagte informasjonen for å kunne utføre sine plikter, og som er bundet av hensiktsmessig taushetsplikt eller avtaler tilknyttet hemmeligholdelse.
- 6. OPPGRADERINGER OG KRYSSOPPGRADERINGER. For å bruke programvare som utgjør en oppgradering eller kryssoppgradering, må du først være lisensiert til å bruke kvalifisert programvare fra Avid. Ved oppgradering styrer denne avtalen din bruk av den oppgraderte programvaren. Hvis du velger å oppgradere programvaren, kan du ikke bruke den originale programvaren og den oppgraderte programvaren samtidig. Noe programvare kan kreve en aktuell støttekontrakt eller abonnement fra Avid for å få tilgang til oppgraderinger. Du kan heller ikke selge eller overføre den originale programvaren separat fra den oppgraderte programvaren. Se avsnitt Error! Reference source not found. (Overføring av programvare) for mer informasjon om overføringer.
- 7. TREDJEPARTSPROGRAMVARE. Programvaren kan distribueres med deler fra andre leverandører som er underlagt andre betingelser. Din installasjon og bruk av disse delene er underlagt de betingelsene som kan finnes på det mediet som programvaren leveres med. Ingenting i denne avtalen begrenser de rettighetene som er blitt bevilget til deg av tredjeparter, som kan inkludere rettigheter fra gratis programvare eller en programvarelisens for åpen kildekode.
- 8. **TREDJEPARTSINFORMASJON.** Avid kan inkludere informasjon vedrørende tredjepartsprodukter og tjenester, inkludert lenker til websteder brukt av andre.

Avid er ikke ansvarlig for, og vil ikke gi sin tilslutning til eller sponse denne tredjepartsinformasjonen.

9. OVERFØRING AV PROGRAMVARE.

- 9.1. **Overføring av anordningen.** Hvis din lisens er begrenset til én maskinvareanordning, kan du overføre din kopi av programvaren gitt på lisens til en annen anordning for din interne forretningsbruk eller til din egen personlige bruk, forutsatt at du fjerner programvaren fullstendig fra den tidligere anordningen.
- 9.2. Overføring til tredjepart. Hvis du er den personen som opprinnelig tok ut lisens på programvaren, kan du utføre en permanent engangsoverføring av lisensen og programvaren til en annen sluttbruker, forutsatt at du ikke beholder noen kopier av programvaren, og at du følger Avids fremgangsmåte for lisensoverføring. For mer informasjon, besøk www.avid.com/avidlicensing. Avgifter for overføring kan pålegges. Akademiske lisenser (se avsnitt Error! Reference source not found.) og evalueringslisenser (se avsnitt 3.5) kan ikke selges eller overføres bortsett fra der hvor, og i den grad, gjeldende lov bemyndiger at denne type overføring må være tillatt.
- 9.2. **Oppgradering av programvare.**Hvis du har oppgradert programvaren, kan du ikke overføre den opprinnelige programvaren og den oppgraderte programvaren separat.
- 10. **TILLATELSE TIL Å BRUKE DATA.** Avid kan samle inn og benytte seg av teknisk informasjon vedrørende den programvaren og de maskinvareanordningene som du bruker i forbindelse med programvaren, på en måte som ikke identifiserer deg personlig. Avid kan bruke denne informasjonen til å forbedre sine produkter, eller til å levere spesielle tjenester eller teknologier. Avid kan også fremlegge denne informasjonen for tredjeparter, slik at de kan forbedre den måten deres produkter eller tjenester samhandler med programvaren på. I tillegg kan programvaren inkluderer sikkerhetselementer som oppdager uautorisert bruk eller kopiering av programvare og kan rapportere slik uautorisert bruk eller kopiering til Avid. Programvaren kan koble seg til Internett uten varsel til disse formålene. Hvis du ikke godtar at programvaren gjør dette, må du ikke bruke den.
- 11. EKSPORTBEGRENSNINGER. Programvaren er underlagt amerikanske lover og forskrifter for eksport. Hvis du er underlagt amerikansk lov, må du overholde disse lovene og andre gjeldende lover og reguleringer som gjelder for programvaren. Disse lovene omfatter begrensninger på destinasjoner, sluttbrukere og sluttbruk. Se http://www.bis.doc.gov for mer informasjon.
- 12. **REVISJON.** I løpet av perioden for denne avtalen og i to (2) år etter oppsigelse, kan Avid, ved varsel, revidere dine bøker, oppføringer og dataenheter for å fastslå at du overholder denne avtalen og at du har betalt for aktuelle lisensavgifter, hvis det foreligger noen. Dersom en slik revisjon avdekker underbetaling av deg på mer enn fem prosent (5 %) av lisensgebyret til Avid i perioden da revisjonen blir gjennomført, i tillegg til andre rettigheter og rettsmidler som Avid måtte ha, godtar du å dekke Avid for kostnadene på revisjonen og straks betale underbetalingen. Den foregående bestemmelsen om revisjon gjelder ikke deg hvis du er en forbruker som bruker programvaren til personlig bruk.

- 13. **OPPSIGELSE.** Til den grad som er tillatt ifølge loven, og uten fordom mot andre rettigheter, kan Avid si opp din lisens hvis du bryter disse betingelsene i vesentlig grad.
- 14. BEGRENSNING OG UTELUKKELSE AV SKADESERSTATNING. Bortsett fra ansvar tilknyttet dødsfall eller personskade forårsaket av Avids uaktsomhet eller bedrageri, eller annet ansvar som ikke på en lovlig måte kan bli ekskludert eller begrenset, kan du bare bli kompensert med direkte skadeserstatning til og med det beløpet som du betalte for programvaren fra Avid og deres leverandører. Du kan ikke få noen kompensasjon for tapt fortjeneste, tap av data, forretningsskade, skade som ikke kunne forventes innen rimelighetens grenser, eller eventuelle andre tap eller følgeskader inkludert spesielle, indirekte eller tilfeldige skader.

Denne begrensingen gjelder for:

- programvaren og alt som har å gjøre med
- tjenester skaffet til veie i forbindelse med programvaren;
- maskinvare som f
 ølger med programvaren;
- tredjepartsinnhold, inkludert programmer og informasjon; og
- krav vedrørende brudd på kontrakt, brudd på garanti, hjemmel eller betingelser, ansvar, forsømmelse eller annen forvoldt skade i den grad som dette er tillatt ifølge gjeldende lovverk.

Dette vil også gjelde hvis:

- reparasjon, erstatning eller tilbakebetaling av programvaren ikke fullstendig kompenserer deg for eventuelle tap
- Avid visste eller skulle ha visst om at det var en mulighet for at skade kunne ha forekommet.

Noen delstater vil ikke tillate utelukkelse eller begrensing av tilfeldige skader eller følgeskader, så denne begrensningen eller utelukkelsen vil i så fall ikke gjelde deg. Begrensningen eller utelukkelsen vil også eventuelt ikke gjelde deg hvis ditt land ikke vil tillate utelukkelse eller begrensning av tilfeldig skade eller følgeskade, eller annen skade.

15. MERKNAD TIL SLUTTBRUKERE HOS USAS MYNDIGHETER. Programvaren er et "commercial item" (kommersiell artikkel eller vare), som definert i 48 C.F.R. punkt 2.101 (okt. 2005) og består av "kommersiell dataprogramvare" og "dokumentasjon for kommersiell programvare" slik disse begrepene brukes i 48 CFR 12.212 (sept. 2005 I samsvar med 48 C.F.R. punkt 12.212 og 48 C.F.R. punkt 227.7202-1 til 227.7202-4 (juni 2005), kjøper sluttbrukere hos USAs myndigheter programvaren med de rettighetene som gjelder i forhold til herværende betingelser og vilkår. All programvare levert til USAs myndigheter i samsvar med forespørsler utstedt før 1. desember 1995, vil bli levert med "begrensede rettigheter" som bestemt i FAR, 48 CFR 52.227-14 (JUNI 1987) eller DFAR, 48 CFR 252.227-7013 (OKT 1988), hvor det gjelder. Denne bestemmelsen vil ikke gjelde for deg hvis du ikke er tilknyttet USAs myndigheter.

16. **GJELDENDE LOVER.**

- 16.1. USA. Hvis du anskaffet deg programvaren i USA, vil loven i Massachusetts styre fortolkningen av denne avtalen og gjelder for brudd av denne, uansett konflikter i lovprinsipper. Lovene i den delstaten hvor du er bosatt, vil styre alle andre krav, inkludert krav som er underlagt delstatens forbrukerbeskyttelse og lover med hensyn til urettferdig konkurranse.
- 16.2. **Utenfor USA.** Hvis du anskaffet deg programvaren i et hvilket som helst annet land, vil lovene i det landet gjelde.
- 16.3. **Juridisk virkning.** Denne avtalen beskriver noen spesielle juridiske rettigheter. Du kan ha andre rettigheter ifølge lovene i din delstat eller ditt land. Du kan også ha rettigheter tilknyttet videreforhandleren som du kjøpte programvaren fra. Denne avtalen kommer ikke til å endre dine rettigheter ifølge lovene til din delstat eller ditt land hvis lovene i din delstat eller ditt land ikke tillater dette.
- 17. **DEN FULLSTENDIGE AVTALEN.** Denne avtalen (inkludert garantien nedenfor) og alle vilkår som følger med tillegg, oppdateringer, Internett-baserte tjenester og støttetjenester som du bruker eller går til innkjøp av, utgjør hele avtalen for programvaren og tilknyttede tjenester.
- 18. **UGYLDIGHET.** Hvis en hvilken som helst bestemmelse i denne avtalen er juridisk ugyldig, skal avtalen fortsatt være gjeldende bortsett fra den ugyldige bestemmelsen. Hvis en domstol imidlertid fastsetter at en bestemmelse er ugyldig, kan domstolen begrense bestemmelsen, slette noen spesielle ord eller setninger, eller erstatte den ugyldige bestemmelsen med en bestemmelse som er gyldig, og som på nærmeste måte uttrykker det som den ugyldige mening hadde til formål å uttrykke.

19. EKSTRA NOTISER.

19.1. **MPEG-2.** MPEG-2-teknologi kan inkluderes med programvaren. MPEG LA, L.L.C. krever denne merknaden:

ENHVER ANNEN BRUK AV DETTE PRODUKTET ENN FORBRUKERENS PERSONLIGE BRUK SOM ER I SAMSVAR MED MPEG-2-STANDARDEN FOR KODING AV VIDEOINFORMASJON FOR INKLUDERTE MEDIER, ER UTRYKKELIG FORBUDT UTEN EN LISENS IFØLGE GJELDENDE PATENTER I MPEG-2-PATENTPORTEFØLJEN. LISENSEN FOR DENNE ER TILGJENGELIG FRA MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206, USA.

19.2. **MPEG-4.** MPEG-4-teknologi kan inkluderes med programvaren. MPEG LA, L.L.C. krever denne merknaden:

DETTE PRODUKTET LISENSIERES IFØLGE LISENSPORTEFØLJEN FOR VISUELL PATENT FOR MPEG-4 TIL PERSONLIG OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK AV EN FORBRUKER FOR (i) KODING AV VIDEO

I SAMSVAR MED MPEG-4 VISUELL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") OG/ELLER (ii) KODING AV MPEG-4-VIDEO SOM BLE KODET AV EN FORBRUKER INVOLVERT I EN PERSONLIG OG IKKE-KOMMERSIELL AKTIVITET OG/ELLER BLE ANSKAFFET FRA EN VIDEOLEVERANDØR SOM HAR FÅTT LISENS AV MPEG LA TIL Å LEVERE MPEG-4-VIDEO. INGEN LISENS ER BLITT GITT ELLER SKAL

UNDERFORSTÅS FOR NOEN ANNEN BRUK. EKSTRA INFORMASJON INKLUDERT DET SOM ER TILKNYTTET SALGSFREMMENDE, INTERNE OG KOMMERSIELLE BRUKSOMRÅDER OG LISENS, KAN DU FÅ FRA MPEG LA, LLC. DETTE PRODUKTET ER LISENSIERT IFØLGE LISENSPORTEFØLJEN FOR SYSTEMPATENT FOR KODING I SAMSVAR MED MPEG-4 SYSTEMSTANDARD, MEN EN EKSTRA LISENS OG BETALING AV LISENSAVGIFT ER NØDVENDIG FOR KODING I FORBINDELSE MED (i) DATA LAGRET ELLER GJENGITT I FYSISK MEDIUM SOM BETALES FOR PER TITTEL OG/ELLER (ii) DATA SOM BETALES FOR PER TITTEL OG OVERFØRES TIL EN SLUTTBRUKER FOR PERMANENT LAGRING OG/ELLER BRUK. DENNE TYPEN LISENS KAN ANSKAFFES FRA MPEG LA, LLC.

19.3. **H.264/AVC**. H.264/AVC teknologi kan følge med programvaren. MPEG LA, L.L.C. krever denne merknaden:

DETTE PRODUKTET ER MED DETTE KUN LISENSIERT UNDER AVC-PATENTPORTEFØLJEN TIL PERSONLIG BRUK AV EN FORBRUKER ELLER ANNEN BRUK UTEN GODTGJØRELSE FOR Å (i) KODE VIDEO I SAMSVAR MED AVC-STANDARDEN ("AVC VIDEO") OG/ELLER (ii) DEKODING AV AVC-VIDEO SOM BLE KODET AV EN FORBRUKER INVOLVERT I EN PERSONLIG AKTIVITET OG/ELLER ANSKAFFET FRA EN VIDEOLEVERANDØR SOM HAR FÅTT LISENSEN TIL Å SKAFFE TIL VEIE AVC-VIDEO. INGEN LISENS ER BLITT GITT ELLER SKAL UNDERFORSTÅS FOR NOEN ANNEN BRUK. DU KAN FÅ YTTERLIGERE INFORMASJON FRA MPEG LA, L.L.C. BESØK HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

- 19.4. **Microsoft Windows for innebygde systemer.** Microsoft Windows for innebygde systemer kan inkluderes med programvaren. Hvis dette er tilfelle, krever Microsoft at du ikke åpner eller bruker skrivebordsfunksjonene på operativsystemet (som e-post, tekstbehandling, elektroniske regneark, database, nettverk/Internett, tidsplanlegging, samt personlig økonomi), bortsett fra gjennom, til støtte av og fungerende som en del av, Avid-programvaren.
- 19.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero

Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

BEGRENSET GARANTI

A. BEGRENSET GARANTI. Hvis du følger instruksene, og bare bruker programvaren med kvalifiserte eller attesterte tredjepartsprodukter, installerer eventuelle oppdateringer som er blitt gjort tilgjengelig for deg av Avid, og har lisensiert programvaren på riktig måte, vil programvaren stort sett fungere slik som beskrevet i Avids dokumentering av programvaren.

B. GARANTIBETINGELSER.

- (i) **Minimum varighet.** Den begrensede garantien dekker programvaren i 90 dager etter at den har blitt anskaffet av den første brukeren. Lovene i ditt land eller din delstat kan eventuelt kreve garantibetingelser som vil vare lenger enn 90 dager, og i det tilfellet vil Avid gi de minimale garantibetingelsene som kreves av gjeldende lov.
- (ii) **Oppdateringer.** Hvis du mottar tillegg, oppdateringer, eller erstatningsprogram i løpet av den begrensede garantiens periode, vil disse være dekket for resten av garantiperioden.
- **C. GEOGRAFISK OMFANG.** Den begrensede garantien gjelder for produkter som er blitt innkjøpt hvor som helst i verden.
- D. VARIGHETEN TIL ENHVER ANTYDET GARANTI. I den grad som det er tillatt ved lov, vil antydet garanti, hjemmel, betingelser eller vilkår bare være gyldig i løpet av den begrensede garantiens varighet. Noen delstater vil ikke tillate begrensinger vedrørende hvor lenge en antydet garanti skal vare, så disse begrensingene vil eventuelt ikke gjelde deg. Det er også mulig at de ikke vil gjelde deg fordi noen land ikke tillater begrensninger vedrørende hvor lenge antydet garanti, hjemmel, betingelser eller betingelser vil vare.
- E. **MOTTAGER AV EN GARANTI.** Hvis en førstegangsbruker overfører programvaren som tillatt ifølge denne avtalen, vil resten av garantibetingelsene gjelde for mottageren.
- F. **UTELUKKELSE AV GARANTI.** Denne garantien vil ikke dekke problemer som er forårsaket av dine handlinger (eller fravær av handling), andres handlinger eller begivenheter utenfor

Avids rimelige kontroll. Denne garantien dekker heller ikke programvare som har blitt modifisert av noen andre enn Avid eller en autorisert Avid-forhandler eller - tienesteleverandør.

- G. **RETTSMIDDEL FOR BRUDD PÅ GARANTI.** Avid vil reparere eller erstatte programvare som blir tilbakesendt til Avid innenfor garantiperioden, uten å kreve betaling. Hvis Avid ikke er i stand til å reparere eller erstatte den, vil Avid refundere det beløpet som vises på din kvittering for programvaren. Du må avinstallere og deaktivere programvaren og returnere eventuelle medier og andre tilknyttede materialer til Avid med bevis på innkjøp for å få et beløp refundert. Hvis du kjøpte programvaren som en del av et system med en sammenpakket maskinvare, må du returnere hele systemet for å kunne få fullstendig refusjon. Dette er ditt eneste rettsmiddel for brudd på den begrensede garantien.
- H. FORBRUKERRETTIGHETER IKKE PÅVIRKET. Du kan ha ytterligere forbrukerrettigheter i henhold til lokale lover, som denne avtalen ikke kan endre For eksempel kan forbrukere i Den europeiske union være berettiget til en begrenset garantivarighet på to år. I Australia (1) kommer varene våre med garantier som ikke kan utelukkes under Australian Consumer Law, (2) du har krav på en erstatning eller refusjon på en stor feil og kompensasjon for noe annet rimelig forutsigbart tap eller skade, og (3) du har også rett til å få varen reparert eller erstattet dersom varene ikke er av akseptabel kvalitet og svikt ikke utgjør en stor feil. For mer informasjon om dine rettigheter ber vi deg ta kontakt med dine lokale myndigheter, lokal handelsstandardavdeling, kontor for råd for medborgere eller tilsvarende lokale grupper.
- I. **INGEN ANDRE GARANTIER.** Den begrensede garantien er din eneste garanti fra Avid. I den grad som er tillatt ved lov, vil Avid og deres leverandører ikke gi noen direkte garantier, betingelser eller vilkår, inkludert garantier som hevder at programvaren er feilfri, feiltolerant, eller avbruddssikker. Der hvor det er tillatt av dine lokale lover, vil Avid utelate indirekte garantier, leveringsbetingelser for salgbarhet, tilfredsstillende kvalitet, egnethet til et spesielt formål og ikke-krenkelse. Hvis dine lokale lover gir deg noen indirekte garantier eller betingelser til tross for denne utelukkelsen, vil våre rettsmidler bli beskrevet i avsnitt G (Rettsmiddel for brudd på garanti) ovenfor, til den grad det er tillatt av lokale lover.
- J. BEGRENSNING OG UTELUKKELSE AV SKADE FOR BRUDD PÅ GARANTI. Del 11 (Begrensning og utelukkelse av skadeserstatning) gjelder for brudd på denne begrensede garantien.
- K. JURIDISK VIRKNING. Denne garantien gir deg spesielle juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som vil variere fra delstat til delstat. Du kan også ha andre rettigheter som vil variere fra land til land.
- L. **UTELATTE PRODUKTER.** Avid gir ingen garanti for tredjeparts programvare eller programvare levert av Avid gratis, inkludert programvare utpekt som "begrenset utgivelse," "pre-release", "lån", "beta" eller "test". Denne programvaren leveres "SOM DEN ER", og med alle feil.
- M. **GARANTIPROSEDYRER OG KONTAKT.** For informasjon vedrørende garantien din, gå til www.avid.com hvor du finner informasjon om ditt lokale Avid-kontor, din lokale salgsrepresentant eller autorisert videreforhandler.

Polski (Polish)

UMOWA LICENCYJNA NA OPROGRAMOWANIE FIRMY AVID

Stronami niniejszej umowy są firma Avid Technology, Inc. (wraz z jej filiami) i Użytkownik. Należy uważnie przeczytać tekst umowy. Niniejsze warunki dotyczą wyżej wymienionego oprogramowania łącznie z nośnikiem, na którym Użytkownik je otrzymał (jeśli dostarczono je w tej postaci). Niniejsze warunki dotyczą także wszelkich aktualizacji, usług pomocy technicznej lub usług internetowych związanych z oprogramowaniem, o ile nie są dołączone do nich inne warunki. W takim przypadku mają zastosowanie dołączone warunki. Licencjonowane oprogramowanie Avid zawiera niekiedy zablokowane oprogramowanie, na które można uzyskać licencję i je aktywować w późniejszym terminie. W takim przypadku będą miały zastosowanie niniejsze warunki, o ile w momencie uzyskania licencji i aktywacji nie zostaną przedstawione żadne inne.

Użycie oprogramowania oznacza przyjęcie niniejszych warunków. W razie ich nieprzyjęcia nie należy używać oprogramowania. Należy je zwrócić sprzedawcy i zażądać zwrotu pieniędzy lub zapisania na dobro swojego rachunku. W razie niemożności otrzymania zwrotu pieniędzy od sprzedawcy lub jeżeli licencja na oprogramowanie została nabyta bezpośrednio od firmy Avid, należy się z nią skontaktować, aby uzyskać informacje na temat stosowanych procedur zwrotu. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie www.avid.com/avidlicensing.

Jeżeli Użytkownik jest konsumentem, mogą mu przysługiwać dodatkowe lub inne prawa. W celu uzyskania dalszych informacji należy się zapoznać z całością umowy, włącznie z częścią H (Nienaruszanie praw konsumenta).

Oprogramowanie może być rozprowadzane z komponentami innych sprzedawców podlegającymi innym warunkom użytkowania. W celu uzyskania dalszych informacji prosimy zapoznać się z całością umowy, włącznie z częścią 6 (Oprogramowanie innych firm) i 8 (Informacje o innych firmach).

- OGRANICZONE PRAWA ZAINSTALOWANIA I UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA. Pod warunkiem nabycia przez Użytkownika właściwej licencji na oprogramowanie (jeżeli dotyczy) oraz przestrzegania poniższych warunków firma Avid udziela mu następujących uprawnień:
 - 1.1. Licencja na sprzęt (z zablokowanym węzłem). Użytkownik może zainstalować oprogramowanie na jednym urządzeniu komputerowym i używać oprogramowanie wyłącznie na tym sprzęcie w celach biznesowych lub dla własnej rozrywki. Oprogramowanie podlegające licencji na sprzęt może być oferowane w ramach subskrypcji.
 - 1.2. Licencja zbiorcza. Każda zakupiona licencja zbiorcza upoważnia Użytkownika do zainstalowania oprogramowania na jednym urządzeniu komputerowym i korzystania z oprogramowania wyłącznie na tym sprzęcie w celach biznesowych lub dla własnej rozrywki. Licencjonowany sprzęt można dezaktywować i przenieść zakupione licencje zbiorcze na inny sprzęt komputerowy wchodzący w skład wewnętrznej sieci komputerów Użytkownika za pomocą narzędzi administracyjnych dostarczonych

przez firmę Avid. Oprogramowanie podlegające licencji zbiorczej może być oferowane w ramach subskrypcji.

- 1.3. Licencja dla jednoczesnych użytkowników (wymienna). Użytkownik może zainstalować do własnego użytku jedną lub więcej kopii oprogramowania na sprzęcie komputerowym wchodzącym w skład wewnętrznej sieci komputerów Użytkownika. Z oprogramowania może korzystać jednocześnie liczba osób równa lub mniejsza od liczby wykupionych licencji do jednoczesnego użytku.
 To prawo przysługuje wyłącznie na obszarze państwa, w którym licencja została nabyta, z wyjątkiem zakupów licencji dokonanych na obszarze Unii Europejskiej lub Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu, ponieważ wtedy prawo przysługuje na obszarze państw członkowskich Unii Europejskiej i Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu. Oprogramowanie podlegające licencji wymiennej może być oferowane w ramach subskrypcji.
- 1.4. Licencja przenośna. Użytkownik może zainstalować do własnego użytku jedną lub więcej kopii oprogramowania na sprzęcie komputerowym wchodzącym w skład wewnętrznej sieci komputerów Użytkownika. Z oprogramowania może korzystać jednocześnie liczba osób równa lub mniejsza od liczby wykupionych licencji do jednoczesnego użytku. Dodatkowo licencje można przypisać innym urządzeniom spoza wewnętrznej sieci komputerów Użytkownika. Przypisana licencja nie jest już dostępna do jednoczesnego użytku w sieci komputerów Użytkownika. To prawo przysługuje wyłącznie na obszarze państwa, w którym licencja została nabyta, z wyjątkiem zakupów licencji dokonanych na obszarze Unii Europejskiej lub Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu, ponieważ wtedy prawo przysługuje na obszarze państw członkowskich Unii Europejskiej i Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu. Oprogramowanie podlegające licencji przenośnej może być oferowane w ramach subskrypcji.
- 1.5. Wypożyczanie licencji. Jeśli oprogramowanie zostało dostarczone przez firmę Avid razem ze sprzętem komputerowym w postaci systemu, Użytkownik może wypożyczać taki system innym osobom na określony czas pod warunkiem, że: (a) zadba o to, aby pożyczający przestrzegał warunków niniejszej umowy; (b) będzie się nadal wywiązywać ze wszystkich zobowiązań wynikających z niniejszej umowy; (c) poinformuje firmę Avid, na jej prośbę, o lokalizacji wszystkich wypożyczonych systemów; (d) zapewni firmie Avid zabezpieczenie i ochronę przed jakimikolwiek roszczeniami lub zobowiązaniami wynikającymi z wypożyczania przez niego systemów firmy Avid. Użytkownik nie może wypożyczać oprogramowania bez systemu ani wypożyczać zdalnego dostępu do oprogramowania. Wraz z systemem może być dystrybuowane oprogramowanie innych firm wymagające uzyskania dodatkowych licencji.
- 1.6. Licencja z kluczem sprzętowym. Niektóre programy nie działają bez specjalnego klucza sprzętowego (np. klucza PACE iLOK USB). Użytkownik może zainstalować oprogramowanie na wielu urządzeniach komputerowych, jednak korzystać z niego w danym momencie tylko na jednym urządzeniu i wyłącznie w powiązaniu z właściwie autoryzowanym kluczem sprzętowym.
- 1.7. **Bezpłatne pobranie licencja.** Firma Avid może udostępniać część oprogramowania bezpłatnie bez konieczności korzystania przez użytkownika z któregokolwiek z planów licencyjnych określonych niniejszą umową. Użytkownik może pobierać i instalować takie oprogramowanie oraz korzystać z niego na potrzeby wewnętrznego użytku służbowego lub własnego użytku osobistego z zastrzeżeniem wszelkich dodatkowych warunków, które mają

zastosowanie do danego oprogramowania; użytkownik nie może jednak rozpowszechniać oprogramowania.

- 1.8. Licencja na oprogramowanie Storage Suite firmy Avid. Użytkownikowi udzielana jest licencja na oprogramowanie AirSpeed, oprogramowanie ISIS oraz inne oprogramowanie Storage Suite firmy Avid ("Oprogramowanie Storage Suite") wyłącznie do użytku w powiązaniu z oryginalnymi serwerami Avid oraz innym sprzętem w formie skonfigurowanej i dostarczonej przez firmę Avid ("Sprzęt Storage Suite"). Użytkownik może instalować Oprogramowanie Storage Suite na swoim Sprzęcie Storage Suite i wyłącznie na takich urządzeniach. Użytkowanie Oprogramowania Storage Suite oraz Klienta ISIS ograniczone jest do pojemności magazynu Sprzętu Storage Suite skonfigurowanej i dostarczonej przez firmę Avid.
- OGRANICZONE PRAWA DO MULTIMEDIÓW. Oprogramowanie może zawierać ilustracje, animacje, dźwięki, muzykę i filmy wideo do odtwarzania. Użytkownik może tworzyć własne prace na podstawie tych multimediów oraz kopiować, modyfikować, dystrybuować i prezentować takie prace, pod warunkiem że:
 - 2.1. zapewni firmie Avid zabezpieczenie i ochronę przed jakimikolwiek roszczeniami lub zobowiązaniami wynikającymi z używania tych multimediów,
 - 2.2. załączy w swoich pracach, w których te multimedia zostały wykorzystane, aktualne informacje o prawie autorskim.

Użytkownik nie jest uprawniony do sprzedaży, licencjonowania ani dystrybucji multimediów osobno ani jako części zbioru, produktu czy usługi, których wartość wynika wyłącznie lub głównie z tych multimediów.

3. WARUNKI LICENCJI.

- 3.1. **Ograniczenia techniczne.** Oprogramowanie, zarówno w postaci autonomicznej, jak i powiązane ze sprzętem komputerowym, może być wyposażone w środki techniczne mające zapobiegać użytkowaniu bez licencji lub wykrywać takie użytkowanie. Omijanie tych środków technicznych jest zabronione, z wyjątkiem przypadków wyraźnie dopuszczonych przez prawo pomimo tego ograniczenia i tylko w dozwolonym zakresie. Wszelkie próby ominięcia technicznych ograniczeń mogą uniemożliwić korzystanie z oprogramowania lub niektórych jego funkcji, a także jego aktualizację do innej lub nowszej wersji.
- 3.2. Odtwarzanie kodu i kopiowanie. Inżynieria odwrotna, dekompilacja lub dezasemblacja oprogramowania nie są dozwolone za jedynym wyjątkiem takich sytuacji, które prawo wyraźnie dopuszcza pomimo tego ograniczenia. Jeśli oprogramowanie jest dystrybuowane wraz z komponentami innych firm objętymi mniejszą powszechną licencją publiczną GNU (ang. LGPL, Lesser General Public License), można odtwarzać kod źródłowy oprogramowania, ale wyłącznie na potrzeby debugowania własnych modyfikacji w oprogramowaniu objętym licencją LGPL. Zmodyfikowane oprogramowanie nie jest jednak objęte ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje zawiera część F (Wyłączenia gwarancyjne). Kopiowanie oprogramowania jest dozwolone wyłącznie w zakresie niezbędnym do sporządzenia kopii zapasowej lub do celów archiwalnych ułatwiających użytkowanie.

- Do wszelkich sporządzonych przez siebie kopii należy załączyć wszystkie informacje o prawach autorskich i inne uwagi natury prawnej zawarte w oprogramowaniu.
- 3.3. **Zakaz hostingu lub wynajmu oprogramowania.** Zakaz hostingu lub wynajmu oprogramowania, z wyjątkiem sytuacji opisanych w pkt 1.5. Udostępnianie oprogramowania innym osobom w celu kopiowania lub użytkowania jest niedozwolone.
- 3.4. **Zakaz rekonfiguracji.** Licencja na oprogramowanie obejmuje wyłącznie jego instalację i użytkowanie w dostarczonej postaci, zgodnie z konfiguracją wykonaną za pomocą programu instalacji automatycznej, otrzymanego razem z oprogramowaniem, lub w sposób wyszczególniony w dokumentacji do produktu firmy Avid. Nie wolno oddzielać komponentów zawartych w oprogramowaniu ani w inny sposób go rekonfigurować w celu ominięcia ograniczeń technicznych dotyczących użytkowania, ani wykonywać żadnych innych czynności nieobjętych zakresem licencji.
- 3.5. **Zastosowania akademickie.** Jeśli oprogramowanie zostało oznaczone lub specjalnie wycenione jako wersja "Akademicka" lub "Edukacyjna", to licencja ta obejmuje wyłącznie edukacyjne, niekomercyjne wykorzystanie przez uczniów i studentów, wykładowców oraz pracowników placówki edukacyjnej.
- 3.6. **Oprogramowanie próbne.** Jeżeli oprogramowanie jest oznaczone lub sprzedawane po specjalnej cenie jako wersja "testowa", "próbna", "nie do odsprzedaży" czy "NFR" (ang. Not For Resale, nie do odsprzedaży), wolno go używać wyłącznie do zademonstrowania, przetestowania lub wypróbowania.
- 3.7. Ograniczenie okresu użytkowania. Jeżeli oprogramowanie jest oznaczone lub sprzedawane po specjalnej cenie jako czasowo ograniczona wersja "testowa", "wypożyczona", "próbna", "wynajęta", "subskrypcyjna" lub "tymczasowa", uprawnienia udzielone Użytkownikowi przez firmę Avid wygasają wraz z upływem wyznaczonego okresu. Oprogramowanie może być wyposażone w środki techniczne automatycznie uniemożliwiające używanie oprogramowania po upłynięciu wyznaczonego okresu.
- 3.8. **Zakaz używania niezgodnego z prawem.** Ten produkt jest przeznaczony do pracy z materiałami stanowiącymi własność Użytkownika, uzyskanymi na licencji lub dostępnymi publicznie. Używanie tego produktu w sposób naruszający prawo, także prawa autorskie, jest niedozwolone.
- 3.9. **Scorch.** Jeśli oprogramowanie umożliwia komponowanie utworów muzycznych w formacie Avid Scorch, takich utworów nie można rozprowadzać w celach komercyjnych.
- 3.10. Do aktywacji, weryfikacji i odnowienia subskrypcji na oprogramowanie wymagane jest połączenie z Internetem. Oprogramowanie może zostać dezaktywowane w wypadku braku dostępu do Internetu lub niewpłynięcia opłaty.
- 4. ZAKRES UMOWY. Oprogramowanie jest licencjonowane, a nie sprzedawane. W ramach niniejszej umowy Użytkownikowi udzielane są pewne uprawnienia do użytkowania oprogramowania, które mogą zostać wycofane w przypadku niestosowania się do jej warunków. Firma Avid i jej dostawcy zastrzegają sobie wszystkie prawa poza tymi, które wyraźnie zostały udzielone Użytkownikowi na mocy niniejszej umowy. Oprogramowanie jest chronione prawem autorskim oraz innymi przepisami i porozumieniami dotyczącymi własności intelektualnej.

- 5. **POUFNOŚĆ.** Użytkownik uznaje, że oprogramowanie, wraz ze sprzętem ewentualnie wchodzącym w skład pakietu, stanowi zastrzeżoną, poufną własność firmy Avid lub jej dostawców. Niedozwolone jest ujawnianie niniejszych poufnych informacji osobom innym niż pracownicy lub konsultanci firmy Użytkownika, którzy potrzebują dostępu do tych informacji w celu wypełnienia swoich obowiązków oraz którzy zostali odpowiednio zobowiązani do zachowania poufności i nieujawniania informacji.
- 6. UAKTUALNIENIA I WERSJE DO URUCHAMIANIA NA INNYCH PLATFORMACH. W celu skorzystania z oprogramowania identyfikowanego jako uaktualnienie lub wersja do uruchamiania na innych platformach użytkownik powinien dysponować licencją na określone oprogramowanie identyfikowane przez firmę Avid. Po dokonaniu uaktualnienia niniejsza umowa określa warunki korzystania z uaktualnionego oprogramowania. Jeśli użytkownik zdecyduje się na uaktualnienie swojego oprogramowania, nie może on korzystać jednocześnie z oryginalnego oprogramowania i uaktualnionego oprogramowania. Część oprogramowania może wymagać posiadania umowy serwisowej firmy Avid lub subskrypcji w celu uzyskania dostępu do uaktualnień. Ponadto użytkownik nie może sprzedawać lub przekazywać oryginalnego oprogramowania oddzielnie od uaktualnionego oprogramowania. Zob. dział Error! Reference source not found. (Przekazywanie oprogramowania), w którym zamieszczono więcej informacji na temat cesji.
- 7. **OPROGRAMOWANIE INNYCH FIRM.** Oprogramowanie może być rozprowadzane z komponentami innych sprzedawców podlegającymi innym warunkom użytkowania. Instalacja i korzystanie z tych komponentów podlegają tym innym warunkom, które można znaleźć na nośnikach zawierających oprogramowanie. Niniejsza umowa w żaden sposób nie ogranicza uprawnień udzielonych Użytkownikowi przez inne firmy, mogących obejmować prawa wynikające z licencji na oprogramowanie nieodpłatne lub oprogramowanie z udostępnionym kodem (open source).
- 8. **INFORMACJE O INNYCH FIRMACH.** Firma Avid może załączać informacje o produktach i usługach innych firm, w tym łącza do witryn internetowych prowadzonych przez inne firmy. Firma Avid nie ponosi odpowiedzialności, nie zatwierdza ani nie sponsoruje takich informacji.
- 9. PRZENOSZENIE LICENCJI NA OPROGRAMOWANIE.
 - 9.1. Przenoszenie licencji na sprzęt. Jeżeli licencja Użytkownika jest ograniczona do jednego urządzenia komputerowego, może on przenieść swój egzemplarz oprogramowania objęty licencją na inny sprzęt w celach biznesowych lub rozrywkowych pod warunkiem całkowitego usunięcia oprogramowania z poprzedniego sprzętu.
 - 9.2. Przeniesienie licencji na osobę trzecią. Użytkownik, który otrzymał pierwotną licencję, może jednorazowo przenieść tę licencję i oprogramowanie na innego użytkownika końcowego pod warunkiem, że nie zatrzyma żadnych kopii tego oprogramowania i będzie przestrzegał procedur firmy Avid dotyczących przenoszenia licencji. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.avid.com/avidlicensing. Mogą obowiązywać opłaty za przeniesienie. Licencji akademickiej (patrz Error! Reference source not found.) ani testowej (patrz 3.5) nie można sprzedać ani przenieść za wyjątkiem przypadków, w których obowiązujące prawo nakazuje dopuszczalność takiego przeniesienia.
 - 9.3. **Aktualizacje oprogramowania.** Jeśli Użytkownik dokona aktualizacji oprogramowania, nie może osobno przenosić licencji na pierwotną wersję oprogramowania i jego wersję zaktualizowaną.

- 10. **ZGODA NA KORZYSTANIE Z DANYCH.** Firma Avid ma prawo zbierać i wykorzystywać informacje techniczne o oprogramowaniu oraz sprzęcie używanym przez Użytkownika w powiązaniu z tym oprogramowaniem, w sposób nieidentyfikujący tożsamości Użytkownika. Firma może wykorzystać te informacje do udoskonalenia swoich produktów lub dostosowania usług czy technologii do potrzeb indywidualnych użytkowników. Firma Avid jest także uprawniona do ujawnienia tych informacji innym firmom, aby mogły one usprawnić sposób, w jaki ich produkty lub usługi współdziałają z oprogramowaniem. Dodatkowo oprogramowanie może zawierać elementy zabezpieczające, które umożliwiają wykrycie jego nieupoważnionego używania lub kopiowania i ewentualne przesłanie tych informacji do firmy Avid. W tym celu może być bez ostrzeżenia nawiązywane połączenie z Internetem. W razie niezaakceptowania powyższych warunków nie należy używać oprogramowania.
- 11. **OGRANICZENIA EKSPORTU.** Oprogramowanie podlega prawom i przepisom eksportowym Stanów Zjednoczonych. Jeśli użytkownik podlega prawu amerykańskiemu, musi on stosować się do wspomnianych przepisów oraz wszelkich innych obowiązujących przepisów prawa, które mają zastosowanie do oprogramowania. Przepisy te zawierają ograniczenia dotyczące miejsc przeznaczenia, użytkowników końcowych i zastosowania końcowego. Więcej informacji pod adresem http://www.bis.doc.gov.
- 12. **KONTROLA.** W okresie obowiązywania niniejszej umowy oraz w ciągu 2 (słownie: dwóch) lat po jej wygaśnięciu firma Avid może, po uprzednim powiadomieniu, dokonać kontroli ksiąg, rejestrów i urządzeń komputerowych użytkownika, aby określić ich zgodność z niniejszą umową, a także określić płatność za należne opłaty licencyjne, w stosownych przypadkach. Jeżeli taka kontrola ujawni niedopłatę użytkownika na kwotę ponad 5% (słownie: pięć procent) należnych firmie Avid opłat licencyjnych za okres podlegający kontroli, wówczas oprócz wszelkich innych praw i środków, którymi firma Avid może dysponować, użytkownik wyraża zgodę na pokrycie firmie Avid kosztów kontroli i niezwłoczne uiszczenie wszelkiej niedopłaty. Powyższe postanowienie dotyczące kontroli nie ma zastosowania wobec użytkowników korzystających z oprogramowania do użytku osobistego.
- 13. **UNIEWAŻNIENIE LICENCJI.** W zakresie dozwolonym przez prawo i bez uszczerbku dla pozostałych uprawnień firma Avid może unieważnić licencję Użytkownika w razie istotnego naruszenia przez niego niniejszych warunków.
- 14. OGRANICZENIE I WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ODSZKODOWAWCZEJ. Z wyjątkiem odpowiedzialności za śmierć lub uszkodzenie ciała spowodowane zaniedbaniem bądź oszustwem ze strony firmy Avid oraz innych rodzajów odpowiedzialności, których w świetle prawa nie można wyłączyć ani ograniczyć, Użytkownik może uzyskać od firmy Avid i jej dostawców jedynie bezpośrednie odszkodowanie maksymalnie w wysokości równej kwocie zapłaconej przez niego za oprogramowanie. Użytkownikowi nie przysługuje odszkodowanie za utracone zyski, utratę danych, szkody dotyczące działalności biznesowej, szkody, których praktycznie nie można przewidzieć, ani żadne inne straty czy szkody, włącznie ze szkodami wtórnymi, specjalnymi, pośrednimi czy ubocznymi.

Niniejsze ograniczenie obejmuje:

oprogramowanie i wszystko, co ma z nim związek;

- usługi wykonane w związku z oprogramowaniem;
- sprzęt dostarczony razem z oprogramowaniem;
- materiały pochodzące od innych firm, w tym programy i informacje;
- roszczenia z tytułu niedotrzymania kontraktu, naruszenia gwarancji, rękojmi lub warunków, odpowiedzialności bezpośredniej albo za zaniedbania bądź innej odpowiedzialności za czyn niedozwolony w zakresie dopuszczonym przez obowiązujące prawo.

Powyższe ograniczenie ma zastosowanie także wtedy, gdy:

- naprawa, zamiana lub zwrot kosztów oprogramowania nie rekompensuje w pełni strat Użytkownika lub
- firma Avid była lub powinna być świadoma możliwości wystąpienia szkód.

W niektórych stanach wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności za szkody uboczne lub wtórne jest niedozwolone, dlatego też takie wyłączenie bądź ograniczenie może nie mieć zastosowania. Wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności odszkodowawczej może nie mieć zastosowania także dlatego, że w kraju zamieszkania Użytkownika nie zezwala się na wyłączenie albo ograniczenie odpowiedzialności za szkody uboczne, wtórne bądź inne.

15. UWAGA DLA UŻYTKOWNIKÓW KONCOWYCH Z INSTYTUCJI RZADOWYCH STANÓW **ZJEDNOCZONYCH.** Niniejsze oprogramowanie stanowi "artykuł handlowy" w rozumieniu ustawy 48 C.F.R. 2.101 (z października 2005 r.), składający się z "komercyjnego oprogramowania komputerowego" i "dokumentacji komercyjnego oprogramowania komputerowego" w rozumieniu ustaw 48 C.F.R. 12.212 (z września 2005 r.). Na mocy ustaw 48 C.F.R. 12.212 i 48 C.F.R. 227.7202-1 do 227.7202-4 (z czerwca 2005 r.) wszyscy użytkownicy w instytucjach rządowych Stanów Zjednoczonych nabywają oprogramowanie wyłącznie z tymi prawami, które są w przedstawione w niniejszej umowie. Wszelkie oprogramowanie dostarczone rządowi Stanów Zjednoczonych na podstawie ofert wydanych przed 1 grudnia 1995 r. jest dostarczone z "ograniczonymi uprawnieniami" zgodnie z Federalnymi Regulacjami Zamówień Rządowych (FAR), 48 CFR 52.227-14 (z czerwca 1987 r.), lub Federalnymi Regulacjami Wojskowych Zamówień Rządowych (DFAR), 48 CFR 252.227-7013 (z października 1988 r.). Powyższe postanowienie nie dotyczy Użytkownika, jeżeli nie jest on pracownikiem instytucji rządowej Stanów Zjednoczonych.

16. OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

- 16.1. Stany Zjednoczone. W przypadku nabycia tego oprogramowania w Stanach Zjednoczonych niniejsza umowa podlega interpretacji zgodnie z prawem stanu Massachusetts, które ma też zastosowanie do roszczeń z tytułu jej naruszenia, niezależnie od zasad prawa kolizyjnego. W szelkie inne roszczenia podlegają prawu stanu, który jest miejscem zamieszkania Użytkownika, włącznie z roszczeniami na podstawie stanowego prawa ochrony konsumenta i przepisów o nieuczciwej konkurencji.
- 16.2. **Poza Stanami Zjednoczonymi.** W przypadku nabycia tego oprogramowania w innym kraju zastosowanie ma prawo tego kraju.
- 16.3. **Konsekwencje prawne.** Niniejsza umowa wyszczególnia pewne uprawnienia wynikające z przepisów prawnych. W świetle prawa stanu lub państwa, w którym mieszka Użytkownik, mogą mu przysługiwać dodatkowe uprawnienia. Mogą mu także przysługiwać uprawnienia wobec sprzedawcy, od którego nabył oprogramowanie. Niniejsza umowa nie wprowadza zmian w uprawnieniach Użytkownika przysługujących mu na podstawie prawa stanu lub kraju jego zamieszkania, o ile to prawo na to nie zezwala.
- 17. CAŁOŚĆ UMOWY. Niniejsza umowa (włącznie z poniższą gwarancją) oraz wszelkie uzupełniające warunki dostarczone z dodatkami, aktualizacjami, usługami internetowymi i usługami pomocy technicznej używanymi lub nabytymi przez Użytkownika stanowią całość umowy dotyczącej oprogramowania i usług pokrewnych.
- 18. **NIENARUSZALNOŚĆ UMOWY.** W przypadku nieważności w świetle prawa któregokolwiek z niniejszych postanowień umowa pozostanie ważna, z wyjątkiem tego nieważnego postanowienia. Jeżeli jednak sąd stwierdzi nieważność któregokolwiek postanowienia, może je ograniczyć, wykreślić z niego określone słowa lub zwroty albo zastąpić ważnym postanowieniem, które możliwie najściślej oddaje zamierzone znaczenie nieważnego postanowienia.

19. UWAGI DODATKOWE.

19.1. **MPEG-2.** W oprogramowaniu może być używany standard MPEG-2. Firma MPEG LA, L.L.C. wymaga umieszczenia następującej uwagi:

KORZYSTANIE Z TEGO PRODUKTU DO CELÓW INNYCH NIŻ PRYWATNE UŻYTKOWANIE PRZEZ KONSUMENTA W SPOSÓB SPEŁNIAJĄCY WYMOGI STANDARDU MPEG-2 DO KODOWANIA INFORMACJI WIDEO DLA NOŚNIKÓW WCHODZĄCYCH W SKŁAD PAKIETÓW JEST WYRAŹNIE ZABRONIONE BEZ LICENCJI PODLEGAJĄCEJ STOSOWNYM PATENTOM Z PORTFELA PATENTÓW MPEG-2, UDZIELANEJ PRZEZ FIRMĘ MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

19.2. **MPEG-4.** W oprogramowaniu może być używany standard MPEG-4. Firma MPEG LA, L.L.C. wymaga umieszczenia następującej uwagi:

TEN PRODUKT JEST OBJĘTY LICENCJĄ Z PORTFELA WIZUALNYCH PATENTÓW MPEG-4 DO UŻYTKU PRYWATNEGO I NIEKOMERCYJNEGO PRZEZ KONSUMENTA W CELU (i) KODOWANIA WIDEO SPEŁNIAJĄCEGO WYMOGI STANDARDU WIZUALNEGO MPEG-4 ("WIDEO MPEG-4") I/LUB (ii)

DEKODOWANIA WIDEO MPEG-4 ZAKODOWANEGO PRZEZ KONSUMENTA W CELACH PRYWATNYCH I NIEKOMERCYJNYCH I/LUB ZOSTAŁ UZYSKANY OD DOSTAWCY WIDEO Z LICENCJA OD FIRMY MPEG LA NA UDOSTĘPNIANIE WIDEO MPEG-4. NIE UDZIELA SIĘ ANI NIE NALEŻY DOMNIEMYWAĆ UDZIELENIA LICENCJI DO ŻADNYCH INNYCH CELÓW. DODATKOWE INFORMACJE, WŁĄCZNIE Z DOTYCZĄCYMI UŻYTKOWANIA DO CELÓW PROMOCYJNYCH, WŁASNYCH FIRMY I KOMERCYJNYCH ORAZ UZYSKIWANIA LICENCJI, MOŻNA OTRZYMAĆ OD FIRMY MPEG LA, LLC. PATRZ HTTP://WWW.MPEGLA.COM. TEN PRODUKT JEST OBJĘTY LICENCJĄ Z PORTFELA PATENTÓW NA SYSTEM MPEG-4 DO KODOWANIA SPEŁNIAJĄCEGO WYMOGI STANDARDU MPEG-4, Z WYJĄTKIEM SYTUACJI, W KTÓRYCH JEST WYMAGANA DODATKOWA LICENCJA I UISZCZENIE TANTIEM DOTYCZĄCYCH KODOWANIA W POWIĄZANIU Z (i) DANYMI PRZECHOWYWANYMI LUB KOPIOWANYMI NA NOŚNIKACH FIZYCZNYCH PŁATNYMI ZA KAŻDY TYTUŁ I/LUB (ii) DANYMI PŁATNYMI ZA KAŻDY TYTUŁ I PRZESYŁANYMI DO UŻYTKOWNIKA KONCOWEGO NA STAŁE PRZECHOWANIE I/LUB UŻYTKOWANIE. TAKA DODATKOWĄ LICENCJĘ MOŻNA UZYSKAĆ OD FIRMY MPEG LA, LLC. DODATKOWE INFORMACJE MOŻNA ZNALEŹĆ W WITRYNIE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

19.3. **H.264/AVC.** W oprogramowaniu może być używana technologia H.264/AVC. Firma MPEG LA, L.L.C. wymaga umieszczenia następującej uwagi:

FUNKCJA AVC W TYM PRODUKCIE JEST OBJĘTA LICENCJĄ WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU PRYWATNEGO I NIEKOMERCYJNEGO PRZEZ KONSUMENTA W CELU (i) KODOWANIA WIDEO SPEŁNIAJĄCEGO WYMOGI STANDARDU AVC ("WIDEO AVC") I/LUB (ii) DEKODOWANIA WIDEO AVC ZAKODOWANEGO PRZEZ KONSUMENTA W CELACH PRYWATNYCH I NIEKOMERCYJNYCH I/LUB WIDEO AVC OTRZYMANEGO OD DOSTAWCY WIDEO Z LICENCJĄ NA UDOSTĘPNIANIE WIDEO AVC. NIE UDZIELA SIĘ ANI NIE NALEŻY DOMNIEMYWAĆ UDZIELENIA LICENCJI DO ŻADNYCH INNYCH CELÓW. DODATKOWE INFORMACJE MOŻNA UZYSKAĆ OD FIRMY MPEG LA, L.L.C. PATRZ HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

- 19.4. Microsoft Windows dla systemów wbudowanych. Oprogramowanie może zawierać elementy Microsoft Windows dla systemów wbudowanych (Microsoft Windows for Embedded Systems). W takim przypadku firma Microsoft zezwala Użytkownikowi na dostęp do funkcji systemu operacyjnego (takich jak poczta e-mail, edycja tekstów, arkusze kalkulacyjne, baza danych, przeglądarka sieciowa/internetowa, harmonogramowanie, finanse osobiste) i korzystanie z nich wyłącznie poprzez oprogramowanie Avid lub w ramach tego oprogramowania.
- 19.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

OGRANICZONA GWARANCJA

A. **OGRANICZONA GWARANCJA.** Jeśli Użytkownik stosuje się do instrukcji, używa oprogramowania wyłącznie z produktami zakwalifikowanymi lub certyfikowanymi przez inne firmy, instaluje aktualizacje dostarczone przez firmę Avid oraz uzyskał odpowiednie licencje na oprogramowanie, oprogramowanie będzie działać zasadniczo zgodnie ze specyfikacjami zawartymi w dokumentacji oprogramowania firmy Avid.

B. OKRES GWARANCJI.

- (i) Minimalny okres gwarancji. Ograniczona gwarancja na oprogramowanie jest udzielana na okres 90 dni od daty nabycia przez pierwszego użytkownika. W prawie obowiązującym w kraju lub stanie zamieszkania Użytkownika może być przewidziany okres gwarancji dłuższy niż 90 dni. W takim przypadku firma Avid udzieli gwarancji na minimalny okres wymagany przez prawo.
- (ii) **Aktualizacje.** Jeżeli Użytkownik otrzyma dodatki, aktualizacje lub oprogramowanie zastępcze, są one objęte gwarancją na pozostały okres gwarancyjny.
- C. **GEOGRAFICZNY ZASIĘG OBOWIĄZYWANIA GWARANCJI.** Ograniczona gwarancja dotyczy produktów nabytych w dowolnym kraju świata.
- D. **OKRES DOMNIEMANYCH GWARANCJI.** W zakresie dopuszczonym przez prawo wszelkie domniemane gwarancje, poręczenia i warunki zachowują ważność jedynie w okresie ograniczonej gwarancji. Niektóre stany nie dopuszczają ograniczeń okresu ważności

- domniemanych gwarancji, wobec czego te ograniczenia mogą nie mieć zastosowania. Mogą one nie mieć zastosowania także dlatego, że niektóre kraje nie dopuszczają ograniczeń okresu ważności domniemanych gwarancji, poręczeń i warunków.
- E. **ODBIORCA GWARANCJI.** W przypadku przeniesienia licencji na oprogramowanie przez pierwszego użytkownika zgodnie z niniejszą umową pozostały okres gwarancji dotyczy odbiorcy licencji.
- F. WYŁĄCZENIA GWARANCYJNE. Niniejsza gwarancja nie obejmuje problemów spowodowanych przez działanie (lub zaniechanie) Użytkownika, działania innych osób ani wydarzenia będące poza praktyczną kontrolą firmy Avid. Gwarancja nie obejmuje oprogramowania, które zostało zmodyfikowane przez kogokolwiek innego niż firmę Avid lub jej autoryzowanego dystrybutora albo usługodawcę.
- G. ODSZKODOWANIA ZA NARUSZENIE GWARANCJI. Firma Avid naprawi lub wymieni nieodpłatnie oprogramowanie zwrócone w okresie gwarancyjnym. Jeżeli firma Avid nie jest w stanie naprawić ani wymienić oprogramowania, zwróci kwotę wyszczególnioną na potwierdzeniu zakupu. Aby uzyskać zwrot kosztów, należy dezaktywować i odinstalować oprogramowanie, a także zwrócić wszelkie nośniki oraz inne związane z nim materiały spółce Avid wraz z dowodem zakupu. Jeżeli oprogramowanie zostało nabyte razem ze sprzętem, w celu uzyskania zwrotu kosztów należy zwrócić kompletny system. Są to jedyne formy odszkodowania przysługujące Użytkownikowi za naruszenie ograniczonej gwarancji.
- H. NIENARUSZANIE PRAW KONSUMENTA. Użytkownikowi mogą na mocy lokalnego prawa przysługiwać dodatkowe prawa konsumenta, których niniejsza umowa nie może zmienić. Na przykład konsumentom w Unii Europejskiej może przysługiwać ograniczona gwarancja w okresie dwóch lat. W Australii (1) nasze produkty są objęte gwarancjami, których nie można wykluczyć zgodnie z Australijskimi Prawami Konsumenta; (2) Użytkownik jest uprawniony do wymiany produktu lub zwrotu pieniędzy w przypadku poważnej awarii oraz do rekompensaty za straty lub uszkodzenia, które praktycznie dało się przewidzieć, oraz (3) Użytkownik jest także uprawniony do wymiany lub naprawy produktu, gdy jakość produktu jest niezadowalająca bądź gdy produkt uległ awarii, która nie kwalifikuje się jako poważna awaria. Więcej informacji o prawach konsumenta można uzyskać od władz lokalnych, urzędów kontrolujących przestrzeganie norm handlowych, biura porad obywatelskich lub ich lokalnych odpowiedników.
- I. BRAK INNYCH GWARANCJI. Ograniczona gwarancja jest jedyną gwarancją udzieloną Użytkownikowi przez firmę Avid. W zakresie dopuszczonym przez prawo firma Avid i jej dostawcy nie udzielają żadnych innych wyraźnych gwarancji ani rękojmi, włącznie z gwarancją poprawności, odporności na awarie i ciągłości działania oprogramowania. O ile prawo lokalne w miejscu zamieszkania Użytkownika nie przewiduje inaczej, firma Avid wyłącza domniemane gwarancje i rękojmie przydatności handlowej, zadowalającej jakości, przydatności do określonego celu oraz nienaruszania praw osób trzecich. Jeżeli pomimo to prawo lokalne przyznaje Użytkownikowi pewne domniemane gwarancje, poręczenia czy warunki, przysługujące mu świadczenia są wyszczególnione w części G (Odszkodowania za naruszenie gwarancji) i mają zastosowanie w zakresie dopuszczalnym przez lokalne prawo Użytkownika.
- J. OGRANICZENIE I WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ODSZKODOWAWCZEJ ZA NARUSZENIE GWARANCJI. Część 11 (Ograniczenie i wyłączenie odpowiedzialności odszkodowawczej) dotyczy przypadków naruszenia tej ograniczonej gwarancji.
- K. **KONSEKWENCJE PRAWNE.** Zgodnie z niniejszą gwarancją Użytkownikowi zostają udzielone określone uprawnienia wynikające z przepisów prawnych i mogą mu przysługiwać

także inne prawa różniące się w zależności od stanu, w którym mieszka. Użytkownikowi mogą przysługiwać także inne uprawnienia przewidziane przez prawo kraju, w którym mieszka.

- L. **PRODUKTY WYŁĄCZONE.** Firma Avid nie udziela gwarancji na oprogramowanie innych firm ani oprogramowanie, które dostarcza bezpłatnie, w tym programy nazywane "wersjami ograniczonymi", "wersjami wstępnymi", "wersjami wypożyczanymi", "wersjami beta" lub "wersjami testowymi". Takie wersje oprogramowania są dostarczane w "AKTUALNYM STANIE", ze wszystkimi ewentualnymi usterkami.
- M. PROCEDURY GWARANCYJNE I KONTAKTY. Informacje dotyczące gwarancji zawiera witryna www.avid.com, w której można znaleźć dane kontaktowe lokalnego oddziału firmy Avid, jej przedstawiciela handlowego lub autoryzowanego dystrybutora.

Português (Brasil)

CONTRATO DE LICENÇA DO SOFTWARE AVID

Este contrato é entre a Avid Technology, Inc. (juntamente com seus filiados) e você. Favor ler este contrato com atenção. Estes termos são aplicáveis ao software Avid, juntamente com a mídia em que você o recebeu (se houver). Estes termos aplicam-se também a quaisquer atualizações, serviços de suporte ou serviços de Internet com relação ao software, a menos que outros termos acompanhem esses itens. Caso isso ocorra, esses termos serão aplicáveis. O software Avid licenciado por você pode incluir software bloqueado que você talvez queira licenciar e ativar no futuro. Se decidir por fazê-lo, estes termos serão aplicáveis, a menos que outros termos lhe sejam apresentados no momento em que licenciar e ativar o software.

Ao utilizar o software, você aceita estes termos. Caso não aceite esses termos, não utilize o software. Em vez disso, devolva-o ao revendedor para reembolso ou crédito. Se não puder obter um reembolso do revendedor, ou caso tenha comprado sua licença de software diretamente da Avid, entre em contato com a Avid para obter informações sobre as políticas de reembolso da Avid. Para obter informações detalhadas, visite www.avid.com/avidlicensing.

Caso seja um consumidor, você poderá ter direitos adicionais ou distintos. Para obter mais informações, leia esse contrato na íntegra, inclusive a cláusula H (Direitos do Consumidor Não Prejudicados).

O software poderá ser distribuído com componentes de outros fornecedores que estejam sujeitos a termos diferentes. Para obter mais informações, leia esse contrato na íntegra, inclusive as cláusulas 6 (Software de Terceiros) e 8 (Informações de Terceiros).

- DIREITOS LIMITADOS DE INSTALAÇÃO E USO DO SOFTWARE. A Avid concede-lhe os seguintes direitos, sujeitos à sua compra da licença de software correspondente (se aplicável) e aos termos e condições abaixo:
 - 1.1. Licenciamento de dispositivo ("nó bloqueado"). Você poderá instalar uma cópia do software em um dispositivo de hardware e usar o software somente nesse dispositivo para uso comercial interno ou para seu próprio aproveitamento pessoal. O software sujeito a um licenciamento de dispositivo pode ser disponibilizado com a subscrição.
 - 1.2. Licenciamento de volume. Você poderá instalar uma cópia do software em um dispositivo de hardware e usar o software somente nesse dispositivo para uso comercial interno ou para seu próprio aproveitamento pessoal. Você poderá desativar dispositivos licenciados e redistribuir as licenças de volume compradas em diferentes dispositivos dentro de sua rede interna de computador usando as ferramentas de administração que lhe foram fornecidas pela Avid. O software sujeito a um licenciamento de volume pode ser disponibilizado com a subscrição.
 - 1.3. Licenciamento de Usuário Simultâneo ("flutuante"). Você poderá instalar uma ou mais cópias do software em dispositivos de hardware dentro de sua rede interna de computador para seu uso interno O software poderá ser usado simultaneamente por um número de pessoas igual ou inferior ao número de licenças de usuários

simultâneos que você tenha comprado. Este direito é limitado ao país em que você adquire a licença, a menos que adquira a licença na União Europeia ou na Associação Europeia de Comércio Livre, caso em que este direito é limitado aos países membros da União Europeia e da Associação Europeia de Comércio Livre. O software sujeito a um licenciamento flutuante pode ser disponibilizado com a subscrição.

- 1.4. Licenciamento temporário. Você poderá instalar uma ou mais cópias do software em dispositivos de hardware dentro de sua rede interna de computador para seu uso interno O software poderá ser usado simultaneamente por um número de pessoas igual ou inferior ao número de licenças de usuários simultâneos que você tenha comprado. Além disso, licenças poderão ser atribuídas a dispositivos de hardware individuais para uso fora de sua rede interna de computador. Quando uma licença é atribuída a um dispositivo individual, essa licença não está mais disponível para uso por usuários simultâneos em sua rede de computador. Estes direitos são limitados ao país em que você adquire a licença, a menos que adquira a licença na União Europeia ou na Associação Europeia de Comércio Livre, caso em que estes direitos são limitados aos países membros da União Europeia e da Associação Europeia de Comércio Livre. O software sujeito a um licenciamento temporário pode ser disponibilizado com a subscrição.
- 1.5. Licenciamento de aluguel. Se a Avid incluiu no software um dispositivo de hardware, e o software foi oferecido como um sistema, você pode alugar o sistema a outros por um período temporário definido, desde que: (a) garanta que cada locatário esteja em conformidade com este contrato;
 - (b) permaneça responsável por todas as suas obrigações estipuladas neste contrato;
 - (c) notifique a Avid, a pedido, sobre a localização de todos os sistemas alugados; e
 - (d) indenize, defenda e proteja a Avid contra quaisquer reivindicações ou responsabilidades resultantes do aluguel dos sistemas da Avid. Você não pode alugar o software separado do sistema nem alugar acesso remoto ao software. Licenças adicionais para software de terceiros distribuído com o sistema podem ser necessárias.
- 1.6. Licenciamento de chave de hardware ("dongle"). Algum software requer uma chave de hardware especial para funcionar (como a chave USB PACE iLOK). Você poderá instalar esse software em vários dispositivos de hardware, mas poderá somente usar o software em um dispositivo de hardware por vez, e somente em relação à sua chave de hardware autorizada corretamente.
- 1.7. Licença para download gratuito. A Avid poderá disponibilizar gratuitamente determinados softwares que não necessitam de algum dos esquemas de licença descritos neste contrato. Você poderá baixar, instalar e usar tais softwares tanto em ambiente de negócios como pessoal e eles estarão sujeitos a qualquer termo adicional aplicado ao software, e sua redistribuição não será permitida.
- 1.8. Licença do Software Avid Storage Suite. Os softwares AirSpeed, ISIS e outros softwares Avid Storage Suite ("Storage Suite Software") possuem licenças apenas se usados conjuntamente com servidores Avid e outros hardwares configurados e fornecidos pela Avid ("Storage Suite Hardware"). Você poderá instalar o Storage Suite Software em seu Storage Suite Hardware e apenas neste dispositivo. O seu uso do Storage Suite Software e do ISIS Client será limitado à capacidade de armazenamento de seu Storage Suite Hardware como configurado e fornecido pela Avid.

- 2. DIREITOS LIMITADOS A ELEMENTOS DE MÍDIA. O software poderá incluir determinadas ilustrações, animações, sons, música e videoclipes para sua reutilização. Você poderá criar suas próprias obras com base nesses elementos de mídia e copiar, modificar, distribuir, exibir e executar suas obras derivadas desde que você:
 - 2.1. indenize, defenda e isente a Avid de quaisquer reivindicações ou responsabilidades decorrentes de seu uso dos elementos de mídia;
 - 2.2. inclua um aviso de direito autoral válido em suas obras derivadas.

Você não poderá vender, licenciar ou distribuir os elementos de mídia por si só ou como parte de qualquer coleção, produto ou serviço cujo valor seja derivado exclusiva ou principalmente dos próprios elementos de mídia.

3. CONDIÇÕES DO LICENCIAMENTO.

- 3.1. Limitações técnicas. Este software poderá incluir medidas tecnológicas, seja no software, seja no hardware agrupado ou em ambos, que sejam projetadas para evitar ou detectar o uso não licenciado do software.
 É proibida a divulgação dessas medidas tecnológicas, exceto e apenas na medida em que as leis aplicáveis expressamente permitam, não obstante essa limitação.
 Qualquer tentativa de burlar limitações técnicas poderá tornar o software ou determinados recursos inutilizáveis ou instáveis, e poderá impedir que você atualize e faça upgrade do software.
- 3.2. Engenharia reversa e cópia. Você não poderá fazer engenharia reversa, descompilar ou desmontar o software, exceto e somente na medida em que as leis aplicáveis expressamente permitam, não obstante essa limitação. Se o software é distribuído com componentes de terceiros licenciados de acordo com os termos de Lesser General Public License (LGPL) de GNU, você pode efetuar engenharia reversa do software para o único fim de depurar suas modificações do software de LGPL. No entanto, software modificado não é coberto pela garantia limitada. Para obter detalhes, consulte a cláusula F (Exclusões da Garantia). Você poderá copiar o software somente na medida necessária para fins de backup ou de arquivo para uso do software. Você deverá incluir todos os avisos de direitos autorais e outros avisos legais constantes do software em quaisquer cópias que fizer.
- 3.3. **Inexistência de hospedagem de software ou aluguel.** Não é permitida a hospedagem de software ou aluguel exceto como é autorizado na Cláusula 1.5. Você não poderá disponibilizar o software para uso ou cópia por terceiros.
- 3.4. Inexistência de reconfiguração. O software é licenciado para instalação e uso somente da maneira em que lhe foi fornecido, conforme configurado por um programa de instalação automatizada fornecido com o software, ou conforme descrito na documentação da Avid. Você não poderá separar os componentes contidos no software ou de outra maneira reconfigurar o software para burlar limitações técnicas quanto ao uso do software ou para, de outra maneira, exceder o âmbito de sua licença.
- 3.5. **Uso acadêmico.** Se o software foi criado ou possui um preço específico para a versão "acadêmica" ou "educacional", ele possui a licença apenas para o uso educacional e não-comercial de estudantes, professores e funcionários de instituições educacionais.

- 3.6. **Software de avaliação.** Se o software for projetado ou oferecido por preço especial por ser uma versão de "Avaliação", "Teste", "Venda Proibida" ou "NFR", você poderá usar o software somente para fins de demonstração, teste ou avaliação.
- 3.7. Limites de prazo. Se o software for projetado ou oferecido por preço especial por ser uma versão por tempo limitado de "Avaliação", "Empréstimo", "Aluguel", "Assinatura" ou "Temporário", os direitos concedidos a você pela Avid expiram no final do período. O software poderá conter medidas técnicas que desativem automaticamente o software no final do período.
- 3.8. Inexistência de uso ilegal. Este produto destina-se a uso com conteúdo que você possua, licencie ou obtenha de domínio público. Você não pode usar este produto para violar qualquer lei, incluindo leis de direitos autorais.
- 3.9. **Scorch.** Se o software permitir a criação de partituras musicais no formato Avid Scorch, tais partituras não poderão ser distribuídas com fins comerciais.
- 3.10. O software disponível por subscrição necessita de ligação de internet para ativação, validação e renovação do Software. O software poderá ficar inativo sem aviso caso o software não consiga acessar a internet ou o pagamento não seja recebido.
- 4. **ÂMBITO.** O software é licenciado e não vendido. Este Contrato concede-lhe somente os direitos de uso do software, os quais poderão ser revogados se você não seguir esses termos. A Avid e seus fornecedores reservam-se todos os direitos não expressamente concedidos a você neste Contrato. O software é protegido por direitos autorais e pelas leis e tratados de propriedade intelectual.
- 5. CONFIDENCIALIDADE. Você reconhece que o software, juntamente com o hardware agrupado, contém propriedade exclusiva e confidencial da Avid ou dos fornecedores da Avid. Você não poderá divulgar estas informações confidenciais a quaisquer outras pessoas que não sejam seus funcionários ou consultores os quais necessitem acessá-las para desempenhar suas atribuições e os quais estejam obrigados por contratos apropriados de confidencialidade e sigilo.
- 6. ATUALIZAÇÕES (UPGRADES E CROSSGRADES). Para usar a versão atualizada do software, você deve antes ter uma licença elegível do software identificada pela Avid. Ao atualizar o software, este contrato administra o uso do software atualizado. Se você escolhe fazer a atualização de seu software, você não pode usar o software original e o software atualizado ao mesmo tempo. Determinados softwares podem requerer um contrato de suporte atual com a Avid ou uma assinatura para o acesso às atualizações. Além disso, você não pode vender ou transferir o software original separadamente do software atualizado. Consulte a seção Error! Reference source not found. (Transferência de software) para obter mais detalhes sobre transferências.
- 7. SOFTWARE DE TERCEIROS. O software poderá ser distribuído com componentes de outros fornecedores que estejam sujeitos a termos diferentes. Sua instalação e uso desses componentes estão sujeitos a esses termos, os quais poderão ser encontrados na mídia em que o software é fornecido. Nenhuma disposição neste contrato limita os direitos concedidos a você por terceiros, os quais poderão incluir direitos sob licença de software gratuita ou software de código aberto.
- 8. **INFORMAÇÕES DE TERCEIROS.** A Avid poderá incluir informações sobre produtos e serviços de terceiros, inclusive links de páginas da Internet criadas por terceiros. A Avid não é responsável por essas informações de terceiros e não as endossa nem promove.

9. TRANSFERÊNCIA DE SOFTWARE.

- 9.1. Transferência de dispositivo. Se sua licença for limitada a um dispositivo de hardware, você poderá transferir sua cópia licenciada do software para um dispositivo diferente para seu uso comercial interno ou para seu próprio aproveitamento pessoal, desde que remova completamente o software do dispositivo anterior.
- 9.2. Transferência a terceiros. Se você for a pessoa que inicialmente licenciou o software, então poderá efetuar uma transferência permanente única de sua licença e do software a outro usuário final, desde que não guarde quaisquer cópias do software e siga os procedimentos de transferência de licença da Avid. Para obter mais informações, visite www.avid.com/avidlicensing. Podem ser aplicadas taxas de transferência. Licenças acadêmicas (consulte a cláusula Error! Reference source not found.) e de avaliação (consulte a seção 3.5) não poderão ser vendidas nem transferidas, exceto se e na medida em que as leis aplicáveis determinarem que essa transferência deve ser permitida.
- 9.3. **Upgrades de software.** Caso tenha feito upgrade de seu software, você não poderá transferir separadamente o software original e o software com upgrade.
- 10. CONSENTIMENTO DE USO DE DADOS. A Avid poderá obter e usar informações técnicas sobre o software e os dispositivos de hardware que você usa em conjunto com o software de maneira que não o identifique pessoalmente. A Avid poderá usar essas informações para melhorar nossos produtos ou para oferecer serviços ou tecnologias personalizados. A Avid poderá ainda divulgar essas informações a terceiros de maneira que eles possam melhorar o modo como os produtos ou serviços interagem com o software. Além disso, o software poderá incluir elementos de segurança que detectem uso ou cópia não autorizados do software e poderá informar a Avid sobre tal uso ou cópia não autorizados. O software poderá estabelecer uma ligação à internet sem aviso para esse fim. Caso não concorde com estas práticas, não use o software.
- 11. RESTRIÇÕES DE EXPORTAÇÃO. O software está sujeito às leis e regulamentações de exportação dos Estados Unidos. Se você está sujeito à lei dos E.U.A., você deve cumprir essas leis e qualquer outra lei ou regulamentação que deva ser aplicada ao software. Essas leis incluem restrições de destinos, usuários finais e aplicação. Para obter mais informações, consulte o site http://www.bis.doc.gov.
- 12. **AUDITORIA.** Durante a vigência do presente contrato e nos dois (2) anos após sua rescisão, a Avid pode, mediante aviso prévio, revisar seus arquivos, registros e dispositivos de computação para determinar o cumprimento deste contrato e o pagamento das taxas de licença aplicáveis, se houver. Caso a auditoria revele a insuficiência de pagamento de mais de cinco por cento (5%) das taxas de licença devidas à Avid no período sendo questionado, além de qualquer outro direito ou solução que a Avid possa ter, você concorda em reembolsar a Avid pelos custos de auditoria, além de prontamente pagar a diferença do valor devido. A prestação de auditoria não se aplica caso você seja um consumidor e esteja usando o software para uso pessoal
- 13. **RESCISÃO.** Na medida em que permitido por lei e sem prejuízo de quaisquer outros direitos, a Avid poderá rescindir sua licença se você violar substancialmente esses termos e condições.

14. LIMITAÇÃO E EXCLUSÃO DE DANOS. Exceto com relação à responsabilidade por morte ou danos físicos causados por negligência ou fraude da Avid, ou outra forma de responsabilidade que não possa ser legalmente excluída ou restrita, você poderá reaver da Avid e de suas fornecedoras somente danos diretos até o valor pago pelo software. Você não poderá reaver lucros cessantes, perda de dados, danos comerciais, danos que não sejam razoavelmente previsíveis, ou qualquer outra perda ou dano, inclusive danos emergentes, especiais, indiretos ou incidentais.

Esta limitação será aplicável:

- ao software e qualquer item relacionado a ele;
- aos serviços prestados com relação ao software;
- ao hardware fornecido com o software;
- ao conteúdo de terceiros, inclusive programas e informações; e
- reivindicações referentes à violação contratual, violação de garantia, garantia ou condição, responsabilidade objetiva, negligência ou outra responsabilidade civil extracontratual na medida permitida pelas leis aplicáveis.

Também é aplicável se:

- o reparo, a substituição ou um reembolso referente ao software não indenizar você totalmente por quaisquer perdas; ou
- a Avid tiver conhecimento ou devesse ter conhecimento sobre a possibilidade dos danos.

Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou emergentes, então esta limitação ou exclusão poderá não ser aplicável a você. A limitação ou exclusão também poderá não ser aplicável a você, pois seu país poderá não permitir a exclusão ou a limitação de danos incidentais, emergentes ou outros danos.

15. AVISO PARA USUÁRIOS FINAIS DO GOVERNO NORTE-AMERICANO.

O software é um "item comercial", como o termo é definido em 48 C.F.R. 2.101 (outubro de 2005), consistindo em "software comercial de computador" e "documentação de software comercial de computador", como esses termos são usados em 48 C.F.R. 12.212 (setembro de 2005). Consistente com 48 C.F.R. 12,212 e 48 C.F.R. 227,7202-1 a 227,7202-4 (junho de 2005), todos os Usuários Finais do Governo Norte-Americano adquirem o software com somente os direitos aqui estipulados. Todos os softwares fornecidos ao Governo Norte-Americano de acordo com as solicitações emitidas antes de 1º de dezembro de 1995 são fornecidos com "Direitos Restritos", conforme estabelecido no FAR, 48 CFR 52.227-14 (junho de 1987) ou DFAR, 48 CFR 252.227-7013 (outubro de 1988), conforme aplicável. Esta disposição não é aplicável a você caso não seja afiliado ao governo dos Estados Unidos da América.

16. LEIS APLICÁVEIS.

- 16.1. Estados Unidos. Caso você adquira o software nos Estados Unidos, as leis de Massachusetts regerão a interpretação deste contrato e serão aplicáveis às reivindicações referentes à sua violação, independentemente dos princípios de conflito de leis. As leis do estado em que você reside regem todas as demais reivindicações, inclusive segundo as leis de proteção ao consumidor e de concorrência desleal.
- 16.2. **Fora dos Estados Unidos.** Se você adquiriu o software em qualquer outro país, as leis daquele país serão aplicáveis.
- 16.3. **Efeitos jurídicos.** Este Contrato descreve determinados direitos jurídicos. Talvez você tenha outros direitos de acordo com as leis de seu estado ou país. Talvez também tenha direitos com relação ao revendedor do qual adquiriu o software. Este Contrato não altera seus direitos segundo as leis de seu estado ou país se as leis de seu estado ou país não permitirem essa alteração.
- 17. **ACORDO INTEGRAL.** Este contrato (inclusive a garantia abaixo) e quaisquer termos adicionais previstos nos complementos, atualizações, serviços com base na Internet e serviços de suporte que você use ou compre, constituem o acordo integral referente ao software e aos serviços correspondentes.
- 18. **INDEPENDÊNCIA DAS DISPOSIÇÕES.** Se qualquer disposição deste contrato for tida como legalmente inválida, o contrato subsistirá, exceto com relação à disposição inválida. Entretanto, se um tribunal determinar que qualquer disposição é inválida, o tribunal poderá limitar essa disposição, excluir expressões ou frases específicas, ou substituir a disposição inválida por uma disposição que seja válida e que expresse o mais próximo possível a intenção da disposição inválida.

19. AVISOS ADICIONAIS.

19.1. **MPEG-2.** A tecnologia MPEG-2 poderá ser incluída no software. MPEG LA, L.L.C. exige esse aviso:

QUALQUER USO DESTE PRODUTO QUE NÃO SEJA PARA O USO PESSOAL DO CONSUMIDOR DE QUALQUER MANEIRA QUE CUMPRA A NORMA MPEG-2 REFERENTE À CODIFICAÇÃO DE INFORMAÇÕES DE VÍDEO PARA PACOTE DE MÍDIA É EXPRESSAMENTE PROIBIDO SEM UMA LICENÇA DE ACORDO COM AS PATENTES APLICÁVEIS NA CARTEIRA DE PATENTE MPEG-2, LICENÇA ESSA QUE ESTÁ DISPONÍVEL NA MPEG LA, L.L.C., COM ENDEREÇO EM 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

19.2. **MPEG-4.** A tecnologia MPEG-4 poderá ser incluída no software. MPEG LA, L.L.C. exige esse aviso:

MPEG-4") E/OU (ii) CODIFICAÇÃO DE VÍDEO MPEG-4 QUE FOI CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR EXERCENDO UMA ATIVIDADE PESSOAL E NÃO

COMERCIAL E/OU QUE TENHA SIDO OBTIDO DE UM FORNECEDOR DE VÍDEO LICENCIADO PELA MPEG LA A FORNECER VÍDEO MPEG-4. NENHUMA LICENÇA É CONCEDIDA NEM SERÁ INCLUÍDA COM RELAÇÃO A QUALQUER OUTRO USO. INFORMAÇÕES ADICIONAIS, INCLUSIVE AQUELAS RELATIVAS A LICENCIAMENTO E USOS PROMOCIONAIS, INTERNOS E COMERCIAIS PODERÃO SER OBTIDAS COM A MPEG LA, LLC. CONSULTE HTTP://WWW.MPEGLA.COM. ESTE PRODUTO É LICENCIADO DE ACORDO COM A LICENÇA DE CARTEIRA DE PATENTE DE SISTEMAS MPEG-4 PARA CODIFICAÇÃO EM CUMPRIMENTO DA NORMA DE SISTEMAS MPEG-4, RESSALVADO QUE UMA LICENÇA ADICIONAL E O PAGAMENTO DE ROYALTIES SÃO NECESSÁRIOS PARA A CODIFICAÇÃO REFERENTE A (i) DADOS ARMAZENADOS OU DUPLICADOS EM MÍDIA FÍSICA A QUAL É PAGA COM BASE EM CADA TÍTULO E/OU (ii) É PAGA COM BASE EM CADA TÍTULO E É TRANSMITIDA A UM USUÁRIO FINAL PARA ARMAZENAMENTO E/OU USO PERMANENTE, ESSA LICENÇA ADICIONAL PODERÁ SER OBTIDA COM A MPEG LA, LLC. PARA DETALHES ADICIONAIS, CONSULTE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

19.3. **H.264/AVC.** A tecnologia H.246/AVC poderá ser incluída no software. MPEG LA, L.L.C. exige esse aviso:

ESTE PRODUTO É LICENCIADO DE ACORDO COM A LICENÇA DE CARTEIRA DE PATENTE AVC PARA USO PESSOAL E NÃO COMERCIAL DE UM CONSUMIDOR REFERENTE A (i) CODIFICAÇÃO DE VÍDEO EM CUMPRIMENTO DO PADRÃO AVC ("AVC VÍDEO") E/OU (ii) CODIFICAÇÃO DE VÍDEO AVC QUE FOI CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR EXERCENDO UMA ATIVIDADE PESSOAL E NÃO COMERCIAL E/OU QUE TENHA SIDO OBTIDO DE UM FORNECEDOR DE VÍDEO LICENCIADO PELA VIDEO PROVIDER A FORNECER VÍDEO AVC. NENHUMA LICENÇA É CONCEDIDA NEM SERÁ INCLUÍDA COM RELAÇÃO A QUALQUER OUTRO USO. INFORMAÇÕES ADICIONAIS PODEM SER OBTIDAS NA MPEG LA, L.L.C. CONSULTE http://www.mpegla.com.

- 19.4. Microsoft Windows para Sistemas Integrados. O Microsoft Windows para Sistemas Integrados poderá ser incluído no software. Caso isso ocorra, a Microsoft exige que você não acesse nem use funções de desktop do sistema operacional (como e-mail, processamento de textos, planilhas, banco de dados, navegação de rede/Internet, agendamentos e finanças pessoais) a não ser por meio do, com suporte e operação como parte do, software Avid.
- 19.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any

third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

GARANTIA LIMITADA

A. GARANTIA LIMITADA. Se você seguir as instruções, usar o software somente com os produtos qualificados ou certificados de terceiros, instalar todas as atualizações que lhe forem disponibilizadas pela Avid, e se o software estiver devidamente licenciado, o desempenho será substancialmente como o descrito na documentação de software da Avid.

B. PRAZO DE GARANTIA.

- (i) **Prazo mínimo.** A garantia limitada cobre o software por noventa (90) dias após ter sido adquirido pelo primeiro usuário. As leis de seu país ou estado poderão exigir um prazo de garantia maior que noventa dias, caso em que a Avid fornecerá o prazo de garantia mínimo exigido pelas leis aplicáveis.
- (ii) Atualizações. Se você receber complementos, atualizações ou software de reposição durante o prazo da garantia limitada, eles serão cobertos pelo restante do prazo.
- C. ÂMBITO GEOGRÁFICO. Esta garantia limitada é aplicável a produtos comprados em qualquer parte do mundo.
- D. EXTENSÃO DE QUAISQUER GARANTIAS TÁCITAS. Na medida em que permitido pelas leis, quaisquer garantias, termos ou condições tácitos são válidos somente durante o prazo da garantia limitada. Alguns estados não permitem limitações quanto à duração de uma garantia tácita, de modo que essas limitações poderão não ser aplicáveis a você. Elas também poderão não ser aplicáveis a você porque alguns países podem não permitir limitações quanto à duração de garantia, termo ou condição tácitos.
- E. **BENEFICIÁRIO DA GARANTIA.** Se o primeiro usuário transferir o software conforme permitido por este contrato, o restante do prazo de garantia será aplicável ao beneficiário.

- F. **EXCLUSÕES DE GARANTIA.** Esta garantia não cobre problemas causados por seus atos (ou omissões), atos de terceiros ou casos fora do controle razoável da Avid. Esta garantia também não cobre software que tenha sido modificado por qualquer outro que não seja a Avid ou um revendedor ou provedor de servidos autorizados da Avid.
- G. RECURSOS DISPONÍVEIS EM CASO DE VIOLAÇÃO DE GARANTIA. A Avid reparará ou substituirá gratuitamente o software que seja devolvido a ela dentro do prazo de garantia. Caso a Avid não possa repará-lo ou substituí-lo, ela reembolsará o valor apresentado no recibo referente ao software. Você deverá desativar e desinstalar o software e devolver qualquer mídia e outros materiais associados à Avid com o comprovante de compra para obter um reembolso. Caso tenha comprado o software como parte de um sistema agrupado com o hardware, você deverá devolver o sistema integral para obter um reembolso total. Esses são seus únicos recursos disponíveis a você em caso de violação da garantia limitada.
- H. DIREITOS DO CONSUMIDOR NÃO PREJUDICADOS. Você poderá ter direitos adicionais de consumidor segundo as leis locais, os quais este contrato não poderá alterar. Por exemplo, clientes na União Europeia poderão ter direito a um prazo de garantia limitada de dois anos. Na Austrália, (1) nossos produtos são entregues com garantias que não podem ser excluídas de acordo com a Lei Australiana do Consumidor, (2) você tem direito a uma substituição ou um reembolso no caso de uma falha grave e a uma compensação por qualquer outro dano ou perda razoavelmente previsível, e (3) Você também tem direito a ter os produtos consertados ou substituídos caso estes não estejam abaixo da qualidade aceitável e a falha não seja grave. Para obter mais informações sobre seus direitos, favor entrar em contato com sua autoridade local, departamento de normas de comercialização, agência de apoio ao cidadão ou local equivalente.
- I. INEXISTÊNCIA DE OUTRAS GARANTIAS. A garantia limitada é sua única garantia da Avid. Na medida em que permitido pelas leis, a Avid e seus fornecedores não concedem outras garantias, termos ou condições expressas, inclusive garantias de que o software está isento de erros, é tolerante a falhas ou ininterrupto. Se permitido pelas leis locais, a Avid exclui as garantias, termos e condições tácitas de comercialidade, qualidade satisfatória, adequação para fins específicos e não-violação. Caso as leis locais lhe concedam quaisquer garantias ou condições tácitas, não obstante esta exclusão, seus recursos estão descritos na cláusula G (Recursos em caso de Violação de Garantia) acima, na medida em que permitido por leis locais.
- J. LIMITE E EXCLUSÃO DE DANOS REFERENTES À VIOLAÇÃO DE GARANTIA. A cláusula 12 (Limite e Exclusão de Danos) é aplicável a violações desta garantia limitada.
- K. EFEITOS JURÍDICOS. Esta garantia concede-lhe os direitos jurídicos específicos e você poderá ainda ter outros direitos que variam de estado para estado. Você poderá também ter outros direitos que variam de país para país.
- L. **PRODUTOS EXCLUÍDOS.** A Avid não oferece garantia a software de terceiros ou a software fornecido gratuitamente pela Avid, incluindo software designado como "lançamento limitado", "pré-lançamento", "empréstimo", "beta" ou "teste". Este software é fornecido "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA" e com todas as falhas.
- M. PROCEDIMENTOS DE GARANTIAS E CONTATOS. Para obter informações relativas à sua garantia, visite <u>www.avid.com</u>, onde poderá encontrar informações de contato para o escritório local da Avid, representante de vendas ou revendedor autorizado.

Русский (Russian)

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ КОМПАНИИ AVID

Настоящее соглашение заключено между компанией Avid Technology, Inc. (совместно с ее филиалами) и вами. Внимательно прочтите это соглашение. Условия настоящего соглашения распространяются на программное обеспечение (ПО) Avid, а также на носители, на которых было получено данное ПО (если таковые имеются). Условия настоящего соглашения распространяются также на какие бы то ни было обновления ПО, услуги по поддержке или интернет-услуги для этого ПО, за исключением случаев, когда существуют другие условия использования этих продуктов. В таком случае применяются другие условия. ПО Avid, для которого вы получили лицензию, может содержать заблокированное программное обеспечение, которое вы можете лицензировать и активировать в дальнейшем. В этом случае будут применяться данные условия, за исключением случаев, когда во время лицензирования и активации программного обеспечения действуют другие условия.

Используя настоящее ПО, вы соглашаетесь с этими условиями. Если вы не соглашаетесь с этими условиями, то не используйте настоящее ПО. Вместо этого верните его фирме-посреднику для возврата стоимости ПО или получения кредита. Если вы не можете получить возврат стоимости ПО от фирмы-посредника или если вы купили свою лицензию непосредственно у компании Avid, обратитесь в компанию Avid для получения информации о правилах возврата стоимости. Подробные сведения можно получить на веб-сайте www.avid.com/avidlicensing.

Если вы являетесь потребителем, то вы можете обладать дополнительными или другими правами. Для получения подробной информации прочтите настоящее соглашение полностью, включая раздел H (Права потребителя, которые не затрагивает это соглашение).

Настоящее ПО можно распространять с компонентами других поставщиков, и такие компоненты подчиняются другим условиям. Для получения подробной информации прочтите настоящее соглашение полностью, включая разделы 6 (Программное обеспечение третьей стороны) и 8 (Информация третьей стороны).

- 1. ОГРАНИЧЕННЫЕ ПРАВА НА УСТАНОВКУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТОЯЩЕГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. Компания Avid предоставляет вам следующие права при покупке соответствующей лицензии на ПО (если применимо) и соблюдении перечисленных ниже положений и условий:
 - 1.1. **Лицензия на определенное устройство.** Разрешается установить и использовать одну копию настоящего ПО на одно аппаратное устройство для применения в вашем собственном бизнесе или для личного пользования. Пользование ПО согласно лицензии на определенное устройство возможно на основании подписки.

- 1.2. **Корпоративная лицензия.** Каждая приобретенная корпоративная лицензия предоставляет право на установку и использование одной копии настоящего ПО на одно аппаратное устройство для применения в вашем собственном бизнесе или для личного пользования. Разрешается деактивировать лицензированное ПО на устройствах и повторно установить ПО, для которого приобретена корпоративная лицензия, на другие устройства в пределах вашей внутренней компьютерной сети с помощью административных инструментов, предоставленных вам компанией Avid. Пользование ПО согласно корпоративной лицензии возможно на основании подписки.
- 1.3. Лицензия для параллельных пользователей. Разрешается установить и использовать одну или несколько копий ПО на устройствах в вашей внутренней компьютерной сети для внутреннего использования. Это ПО можно использовать параллельно с числом лиц, не превышающим количество приобретенных лицензий для параллельных пользователей. Настоящее право применимо только в стране, для которой приобретена лицензия, за исключением случая, если лицензия приобретается для Европейского Союза или Европейской ассоциации свободной торговли, вследствие чего настоящее право применяется только для стран-членов Европейского Союза или Европейской ассоциации свободной торговли. Пользование ПО согласно лицензии для параллельных пользователей возможно на основании подписки.
- 1.4. Открепляемая лицензия. Разрешается установить и использовать одну или несколько копий ПО на устройствах в вашей внутренней компьютерной сети для внутреннего использования. Это ПО можно использовать параллельно с числом лиц, не превышающим количество приобретенных лицензий для параллельных пользователей. Кроме того, лицензии могут быть назначены отдельным аппаратным устройствам для использования вне вашей внутренней компьютерной сети. Лицензия, назначаемая отдельному устройству, больше не будет доступна для параллельного использования в вашей компьютерной сети. Настоящие права применимы только в стране, для которой приобретена лицензия, за исключением случая, если лицензия приобретается для Европейского Союза или Европейской ассоциации свободной торговли, вследствие чего настоящее право применяется только для стран-членов Европейского Союза или Европейской ассоциации свободной торговли. Пользование ПО согласно открепляемой лицензии для параллельных пользователей возможно на основании подписки.
- 1.5. Лицензия на сдачу в аренду. Если настоящее ПО установлено компанией Avid на аппаратном устройстве и предложено для продажи в качестве компонента системы, вам разрешается передавать систему в аренду другим лицам на определенный период при условии, что:

 (а) вы обеспечиваете выполнение условий настоящего соглашения со стороны каждого арендатора;
 (б) вы продолжаете нести ответственность по всем обязательствам по настоящему соглашению;
 (в) по запросу компании Avid вы извещаете ее о местоположении переданных в аренду систем, и (г) вы освобождаете компанию Avid от какой-либо ответственности, защищаете компанию Avid от любых исков и обеспечиваете непривлечение компании Avid к ответственности в результате сдачи вами в аренду систем компании Avid. Предоставление ПО в аренду отдельно от системы или аренда удаленного доступа к ПО воспрещаются. Для использования ПО третьей стороны, распространяемого совместно с системой, могут потребоваться дополнительные лицензии.

- 1.6. **Лицензия с электронным ключом.** Для функционирования некоторого ПО требуется специальный аппаратный ключ (например, USB-ключ PACE iLOK). Данное ПО разрешается установить на нескольких аппаратных устройствах, но при этом допускается одновременное использование ПО только на одном устройстве и только вместе с надлежащим образом авторизованным аппаратным ключом.
- 1.7. **Лицензия на бесплатное скачивание** Компания Avid может предоставлять отдельное программное обеспечение бесплатно, в случае чего не используется ни одна из обусловленных настоящим договором лицензионных схем. Вы можете скачивать, устанавливать и использовать это программное обеспечение во внутренних рабочих или личных развлекательных целях на дополнительных условиях, применимых к такому программному обеспечению, но только не распространять последнее.
- 1.8. Лицензия на комплект программного обеспечения для хранения данных от компании Avid. Лицензия на продукты AirSpeed, ISIS и другие компоненты комплекта ПО для хранения данных от компании Avid («Программное обеспечение для хранения данных») предоставляется вам исключительно в целях их использования с оригинальными серверами и другим аппаратным обеспечением Avid, предоставленными компанией в определенной конфигурации («Аппаратное обеспечение для хранения данных»). Вы можете установить Программное обеспечение для хранения данных на Аппаратное обеспечение для хранения данных и клиента ISIS ограничено емкостью Аппаратного обеспечения для хранения данных, предоставленного компанией Avid в определенной конфигурации.
- 2. **ОГРАНИЧЕННЫЕ ПРАВА НА ЭЛЕМЕНТЫ АУДИОВИЗУАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ.** Настоящее ПО может включать в себя определенные изображения, мультипликацию, звуки, музыку и видеосюжеты для повторного использования. Вы можете создавать свои собственные произведения на основе этих элементов аудиовизуальной информации и копировать, модифицировать, распространять, показывать и исполнять свои производные работы при условии, что:
 - 2.1. вы освобождаете компанию Avid от какой-либо ответственности защищаете компанию Avid от любых исков и обеспечиваете непривлечение компании Avid к любой ответственности в результате использования вами этих элементов аудиовизуальной информации;
 - 2.2. вы включаете действующее уведомление об авторских правах на ваши производные работы.

Вам воспрещается продавать, предоставлять лицензию или распространять элементы аудиовизуальной информации отдельно или в составе любого набора, продукта или услуги, ценность которой основывается исключительно или в основном на самих элементах аудиовизуальной информации.

3. УСЛОВИЯ ЛИЦЕНЗИИ.

3.1. **Технические ограничения.** Настоящее ПО может включать технологические меры, входящие в ПО или в связанное с ним аппаратное устройство, либо и в то, и в другое, которые созданы для предотвращения или обнаружения

нелицензированного использования настоящего ПО. Несоблюдение этих технологических мер запрещено, за исключением тех случаев и только в той степени, когда это прямо разрешено применимым законодательством, несмотря на данное ограничение. Любые попытки обойти эти технические ограничения могут привести к нестабильной работе или нарушению работоспособности отдельных частей ПО или всего ПО и могут помешать вам обновлять настоящее ПО.

- 3.2. Вскрытие технологии и копирование. Вы не имеете права на вскрытие технологии, декомпиляцию или деассемблирование данного ПО, за исключением тех случаев и только в той степени, когда это прямо разрешено применимым законодательством, несмотря на данное ограничение. Если настоящее ПО распространяется с компонентами других поставщиков и компоненты подчиняются условиям стандартной общественной лицензии GNU Lesser General Public License (LGPL), вы имеете право вскрыть технологию ПО в исключительном случае для устранения ошибок во внесенных вами изменениях ПО, которое подчиняется условиям лицензии LGPL. Однако для измененного ПО не применяются условия ограниченной лицензии. Для получения подробной информации см. раздел F (Исключения из гарантии). Разрешается копировать это ПО только в той степени, которая необходима в целях резервирования и архивирования для поддержки использования данного ПО. Вы должны включать все уведомления об авторских правах и другие юридические уведомления, имеющиеся на ПО, в любые создаваемые копии.
- 3.3. Запрет на передачу ПО в аренду и размещение на серверах. Передача ПО в аренду и размещение на серверах воспрещается согласно разделу 1.5. Предоставление ПО другим лицам для копирования или использования воспрещается.
- 3.4. Запрет на изменения конфигурации. Данное ПО лицензировано для установки и использования только предоставленным вам способом с конфигурацией, выполненной поставленной с ПО программой автоматической установки, или как описано в документации компании Avid. Разделение содержащихся в ПО компонентов или какое-либо другое изменение конфигурации ПО для обхода технических ограничений на использование данного ПО или других способов нарушения рамок, разрешенных лицензией, воспрещается.
- 3.5. Использование в академических целях Если указанное программное обеспечение предоставлено в версиях «Академическая» или «Образовательная» либо же имеет соответствующую стоимость, оно рассчитано для использования только в образовательных некоммерческих целях студентами, преподавателями и сотрудниками образовательных учреждений.
- 3.6. **ПО для оценки.** Если ПО обозначено или имеет специальную цену как версия «Для оценки», «Пробная», «Не для перепродажи» (или NFR-версия), то вам разрешается использовать данное ПО только для демонстрации, испытания или оценки.
- 3.7. **Ограничения по времени.** Если ПО обозначено или имеет специальную цену как ограниченная по времени версия «Для оценки», «Для временного пользования», «Пробная», «Арендованная», «Подписная» или «Временная», то предоставленные вам компанией Avid права истекают в конце определенного

- периода времени. ПО может содержать технические средства, которые автоматически сделают ПО неработоспособным в конце этого периода времени.
- 3.8. Запрет на использование в незаконных целях. Данное ПО предназначено для использования с материалами, которыми вы владеете, на которые имеете лицензию или которые вы получили из общедоступных источников информации. Использование данного ПО для нарушения любого законодательства, включая законодательство об охране авторских прав, воспрещается.
- 3.9. **Формат Scorch**. Если ПО позволяет создавать партитуры в формате Avid Scorch, такие партитуры запрещено распространять в коммерческих целях.
- 3.10. Для использования подписного ПО необходимо подключение к Интернету для осуществления активации, проверки и обновления ПО. Если ПО не может подключиться к Интернету или в случае неуплаты, ПО может быть деактивировано без предупреждения.
- 4. СФЕРА ДЕЙСТВИЯ. Данное ПО предоставлено по лицензии, а не продано. Настоящее соглашение дает вам только определенные права на использование ПО, которые могут быть отозваны, если вы не соблюдаете условия соглашения. Компания Avid и ее поставщики оставляют за собой все права, которые прямо не предоставлены вам настоящим соглашением. Данное ПО защищено законодательством об охране авторских прав и другими законами и договорами о защите интеллектуальной собственности.
- 5. **КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ.** Вы подтверждаете, что ПО вместе с любым объединенным с ним в комплект аппаратным устройством, содержит фирменную и конфиденциальную собственность компании Avid или поставщиков компании Avid. Раскрытие этой конфиденциальной информации кому-либо, кроме ваших сотрудников или консультантов, которые нуждаются в доступе к конфиденциальной информации для выполнения своих служебных обязанностей и которые подписали надлежащие соглашения о конфиденциальности или неразглашении информации, воспрещается.
- 6. ОБНОВЛЕНИЯ И ПЕРЕКРЕСТНЫЕ ОБНОВЛЕНИЯ Чтобы пользоваться обновлениями, в том числе и перекрестными, сначала необходимо получить лицензию на использование подходящего программного обеспечения, определенного компанией Avid. На использование обновленного программного обеспечения распространяются положения настоящего договора. После обновления программного обеспечения одновременное использование исходного программного обеспечения и его обновленной версии недопустимо. Для доступа к обновлениям определенного программного обеспечения могут потребоваться текущий контракт на техническую поддержку или подписка от Avid. Кроме того, не допускается продажа или передача исходного программного обеспечения отдельно от обновленной его версии. Подробные сведения о возможности передачи см. в разделе Error! Reference source not found. (Передача программного обеспечения).
- 7. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ. Настоящее ПО можно распространять с компонентами других поставщиков, и такие компоненты подчиняются другим условиям. Установка и использование вами этих компонентов должны осуществляться в соответствии с этими условиями, которые находятся на носителе, на котором поставлено ПО. Никакие условия настоящего соглашения не ограничивают предоставляемые вам третьими сторонами права, которые могут

включать права в соответствии с лицензиями на бесплатное ПО или ПО с открытым исходным кодом.

- 8. **ИНФОРМАЦИЯ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ.** Компания Avid вправе включать информацию о продуктах и услугах третьей стороны, содержащую ссылки на веб-сайты, поддерживаемые другими организациями. Компания Avid не несет ответственности за эту информацию третьих сторон, не подтверждает и не спонсирует ее.
- 9. ПЕРЕНОС ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
 - 9.1. Перенос ПО на другое устройство. Если ваша лицензия ограничена одним аппаратным устройством, то вам разрешается переносить лицензированную копию ПО на другое устройство для внутреннего использования в вашем собственном бизнесе или для личного пользования при условии, что вы полностью удалили это ПО с того устройства, где оно использовалось ранее.
 - 9.2. Передача третьей стороне. Если вы имеете первоначальную лицензию на ПО, то вы можете выполнить одноразовую постоянную передачу своей лицензии и ПО другому конечному пользователю при условии, что вы не сохраняете никаких копий ПО и соблюдаете процедуры передачи лицензии компании Avid. Подробные сведения можно получить на веб-сайте www.avid.com/avidlicensing. При передаче может взиматься плата. Воспрещается продавать или передавать лицензии на ПО для учебных заведений (см. раздел Error! Reference source not found.) и оценки (см. раздел 3.5), за исключением случаев, когда разрешение такой передачи требуется действующим законодательством.
 - 9.3. Обновления программного обеспечения. Если вы обновили свое ПО, то вам воспрещается отдельно передавать исходное и обновленное ПО.
- 10. СОГЛАСИЕ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННЫХ. Компания Avid вправе собирать и использовать техническую информацию о данном ПО и используемых с ним аппаратных устройствах таким образом, чтобы не идентифицировать вас лично. Компания Avid вправе использовать эту информацию для совершенствования своей продукции или для предоставления специализированных услуг или технологий. Компания Avid также вправе раскрывать эту информацию третьим сторонам с тем, чтобы они могли усовершенствовать методы взаимодействия своих продуктов или услуг с данным ПО. Кроме того, данное ПО может включать в себя элементы защиты, предназначенные для обнаружения неавторизованного использования или копирования данного ПО и извещения компании Avid об этом неавторизованном использовании или копировании. В данных целях ПО может подключаться к Интернету без предупреждения. Если вы не соглашаетесь с этими условиями, то не используйте настоящее ПО.
- 11. **ЭКСПОРТНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ** На программное обеспечение распространяются экспортные законы и положения США. Если вы подчиняетесь законодательству США, вам необходимо следовать этим и другим действующим законам и положениям, применимым к программному обеспечению. Эти законы обуславливают ограничения в отношении пунктов назначения, конечных пользователей и целевого использования. Подробные сведения см. на веб-странице http://www.bis.doc.gov.
- 12. **АУДИТ** В течение срока действия настоящего договора и двух (2) лет после его завершения компания Avid (при условии предварительного уведомления) может провести аудит в отношении ваших бухгалтерских книг, записей и устройств, чтобы определить, насколько с вашей стороны соблюдаются условия настоящего договора и

осуществляются платежи лицензионных сборов. В случае выявления в ходе такого аудита недоплаты в размере более пяти процентов (5 %) от объема лицензионных сборов, причитающихся с вашей стороны в пользу компании Avid за период, в отношении которого проводится аудит, помимо любых других прав и компенсаций компания Avid может потребовать от вас покрыть расходы на аудит и немедленно оплатить недоплаченную сумму. Указанные выше условия не распространяются на вас в случае, если вы потребитель, использующий программное обеспечение в личных целях.

- 13. **ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ.** В степени, допустимой законодательством, и без ущемления каких-либо других прав компания Avid вправе прекратить действие вашего лицензионного соглашения, если вы существенно нарушили его положения и условия.
- 14. ОГРАНИЧЕНИЕ И ИСКЛЮЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБЫ. За исключением ответственности за смерть или телесные повреждения, вызванные небрежностью или мошенничеством компании Avid, или другой ответственности, которая не может быть законно исключена или ограничена, вы вправе получить компенсацию от компании Avid и ее поставщиков только прямые убытки в размере, не превышающем стоимость, уплаченную за ПО. Вы не вправе получить компенсацию за потерянные прибыли, потерю данных, ущерб для бизнеса, непредсказуемые в разумных пределах ущербы или любые другие потери или ущербы, включая косвенные, особые, непрямые или случайные ущербы.

Это ограничение относится к:

- настоящему ПО и всем продуктам, связанным с ним;
- услугам, предоставляемым в связи с настоящим ПО;
- аппаратным устройствам, поставляемым вместе с ПО;
- материалам третьей стороны, включая программы и информацию, и искам за нарушение договора, нарушение гарантии или условия, прямую ответственность, небрежность или другие гражданские правонарушения в степени, разрешенной применимым законодательством.

Это ограничение также применяется в тех случаях, если:

- ремонт, замена или возврат оплаты за ПО не компенсирует полностью какие бы то ни было потери, или
- компания Avid знала или должна была знать о возможности возникновения этих ущербов.

Некоторые штаты не допускают исключения или ограничения случайных или косвенных ущербов, и, таким образом, это исключение или ограничение может не распространяться на вас. Кроме того, это исключение или ограничение может не распространяться на вас, поскольку ваша страна может не допускать исключение или ограничение случайных, косвенных или других ущербов.

15. УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ КОНЕЧНЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИЙ **ПРАВИТЕЛЬСТВА США.** Настоящее ПО является «коммерческим продуктом» в соответствии с определением этого термина в Своде федеральных правил США – 48 C.F.R. 2.101 (октябрь 2005 г.), состоящим из «коммерческого ПО для компьютера» и «документации к коммерческому ПО для компьютера» в соответствии с использованием этих терминов в Своде федеральных правил США – 48 C.F.R. 12.212 (сентябрь 2005 г.). В соответствии с разделами Свода федеральных правил 48 С.F.R. 12.212 и 48 C.F.R. 227.7202-1 по 227.7202-4 (июнь 2005 г.) все конечные пользователи организаций правительства США приобретают настоящее ПО только с указанными здесь правами. Все программное обеспечение, поставленное правительству США согласно запросам, поданным до 1 декабря 1995 г., предоставлено с «Ограниченными правами», указанными в Федеральных правилах закупок FAR, 48 CFR 52.227-14 (июнь 1987 г.) или в Федеральных правилах военных закупок DFAR. 48 CFR 252.227-7013 (октябрь 1988 г.), в соответствии с их применимостью. Настоящее положение не относится к вам, если вы не являетесь организацией, связанной с правительством США.

16. ПРИМЕНИМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО.

- 16.1. На территории США. Если вы приобрели настоящее ПО в США, то законодательство штата Массачусетс определяет толкование этого соглашения и применяет законодательство к искам о нарушении соглашения, независимо от принципов коллизии правовых норм. Все другие иски подчиняются законодательству вашего штата проживания, включая иски о защите потребителей и недобросовестной конкуренции, поданные в соответствии с законодательством штата.
- 16.2. **За пределами территории США.** Если вы приобрели настоящее ПО в любой другой стране, то действует законодательство этой страны.
- 16.3. Юридическая сила. Настоящее соглашение описывает определенные юридические права. Вы можете обладать другими правами в соответствии с законодательством вашего штата или страны. Вы также можете обладать правами в отношении фирмы-посредника, у которой вы купили ПО. Настоящее соглашение не изменяет ваших прав в соответствии с законодательством вашего штата или страны, если законодательство вашего штата или страны не разрешают изменять ваши права.
- 17. **ПОЛНОТА СОГЛАШЕНИЯ**. Настоящее соглашение (включая приведенную ниже гарантию) и любые дополнительные условия, приведенные в дополнениях, обновлениях, интернет-услугах и услугах поддержки, которые вы используете или покупаете, является полным соглашением для данного ПО и относящихся к нему услуг.
- 18. ПОЛОЖЕНИЕ О ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ СОГЛАШЕНИЯ В СЛУЧАЕ АННУЛИРОВАНИЯ ОДНОЙ ИЗ ЕГО СТАТЕЙ. Если какое-либо положение настоящего соглашения является юридически недействительным, то соглашение остается в силе, за исключением этого незаконного положения. Однако если суд определит, что какоелибо положение является незаконным, то суд может ограничить действие этого положения, удалить определенные слова или фразы или заменить незаконное положение законным положением, которое как можно точнее выражает намерение незаконного положения.

19. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ.

19.1. **MPEG-2.** Данное ПО может включать технологию MPEG-2. Компания MPEG LA, L.L.C. требует наличия следующего уведомления:

ЛЮБОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО ПРОДУКТА, КРОМЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ЛИЧНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ, В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ MPEG-2 ДЛЯ КОДИРОВАНИЯ ВИДЕОИНФОРМАЦИИ НА НОСИТЕЛЯХ КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩЕНО ПРИ ОТСУТСТВИИ ЛИЦЕНЗИИ СОГЛАСНО ПРИМЕНИМЫМ ПАТЕНТАМ ИЗ КОМПЛЕКТА ПАТЕНТОВ MPEG-2, ЛИЦЕНЗИЯ НА КОТОРЫЕ МОЖЕТ БЫТЬ ПОЛУЧЕНА ОТ КОМПАНИИ MPEG LA, L.L.C. ПО АДРЕСУ: 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

19.2. **MPEG-4.** Данное ПО может включать технологию MPEG-4. Компания MPEG LA, L.L.C. требует наличия следующего уведомления:

НАСТОЯЩИЙ ПРОДУКТ ЛИЦЕНЗИРОВАН В СООТВЕТСТВИИ С КОМПЛЕКТОМ ПАТЕНТОВ НА ВИДЕОТЕХНОЛОГИЮ MPEG-4 ДЛЯ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ДЛЯ (i) КОДИРОВАНИЯ ВИДЕОИНФОРМАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С ВИДЕОСТАНДАРТОМ MPEG-4 («MPEG-4 VIDEO») И/ИЛИ (ii) ДЕКОДИРОВАНИЯ ВИДЕОИНФОРМАЦИИ MPEG-4, КОТОРАЯ БЫЛА ЗАКОДИРОВАНА ПОТРЕБИТЕЛЕМ ДЛЯ ЛИЧНЫХ И НЕКОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЕЙ И/ИЛИ БЫЛА ПОЛУЧЕНА ОТ ПОСТАВЩИКА ВИДЕОИНФОРМАЦИИ. ЛИЦЕНЗИРОВАННОГО КОМПАНИЕЙ MPEG LA ДЛЯ ПОСТАВКИ ВИДЕОИНФОРМАЦИИ В ФОРМАТЕ MPEG-4. ЛИЦЕНЗИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ И НЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТСЯ ДЛЯ ЛЮБОГО ДРУГОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, ВКЛЮЧАЯ ИНФОРМАЦИЮ, ОТНОСЯЩУЮСЯ К РЕКЛАМНОМУ, ВНУТРЕННЕМУ ИЛИ КОММЕРЧЕСКОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ЛИЦЕНЗИРОВАНИЮ, МОЖЕТ БЫТЬ ПОЛУЧЕНА ОТ КОМПАНИИ MPEG LA, LLC. CM. ВЕБ-САЙТ HTTP://WWW.MPEGLA.COM. НАСТОЯЩИЙ ПРОДУКТ ЛИЦЕНЗИРОВАН СОГЛАСНО КОМПЛЕКТУ ПАТЕНТОВ НА СИСТЕМУ MPEG-4 ДЛЯ КОДИРОВАНИЯ В COOTBETCTВИИ CO СТАНДАРТОМ СИСТЕМЫ MPEG-4. ОДНАКО ТРЕБУЕТСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ЛИЦЕНЗИЯ И ОПЛАТА РОЯЛТИ ДЛЯ КОДИРОВАНИЯ В СВЯЗИ С (і) ДАННЫМИ, ХРАНЯЩИМИСЯ ИЛИ КОПИРУЕМЫМИ НА ФИЗИЧЕСКИХ НОСИТЕЛЯХ, ОПЛАТА ЗА КОТОРЫЕ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ЗА КАЖДОЕ НАИМЕНОВАНИЕ, И/ИЛИ (іі) ДАННЫМИ, ОПЛАТА ЗА КОТОРЫЕ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ЗА КАЖДОЕ НАИМЕНОВАНИЕ И КОТОРЫЕ ПЕРЕДАЮТСЯ КОНЕЧНОМУ ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ ДЛЯ ПОСТОЯННОГО ХРАНЕНИЯ И/ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ТАКАЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ЛИЦЕНЗИЯ МОЖЕТ БЫТЬ ПОЛУЧЕНА ОТ КОМПАНИИ MPEG LA, LLC. CM. BEG-CAŬT HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

19.3. **H.264/AVC.** Настоящее ПО может включать технологию H.264/AVC. Компания MPEG LA, L.L.C. требует наличия следующего уведомления:

НАСТОЯЩИЙ ПРОДУКТ ЛИЦЕНЗИРОВАН СОГЛАСНО КОМПЛЕКТУ
ПАТЕНТОВ НА AVC ДЛЯ ЛИЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ИЛИ
ДРУГИХ ВИДОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НЕ ПРЕДПОЛАГАЮЩИХ

ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ, ДЛЯ (i) КОДИРОВАНИЯ ВИДЕОИНФОРМАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ AVC («AVC VIDEO») И/ИЛИ (ii) ДЕКОДИРОВАНИЯ ВИДЕОИЗОБРАЖЕНИЯ В СТАНДАРТЕ AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ЗАКОДИРОВАНО ПОТРЕБИТЕЛЕМ ДЛЯ ЛИЧНЫХ ЦЕЛЕЙ И/ИЛИ БЫЛО ПОЛУЧЕНО ОТ ПОСТАВЩИКА ВИДЕОИНФОРМАЦИИ, ЛИЦЕНЗИРОВАННОГО ДЛЯ ПОСТАВКИ ВИДЕОИНФОРМАЦИИ В ФОРМАТЕ AVC. ЛИЦЕНЗИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ И НЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТСЯ ДЛЯ ЛЮБОГО ДРУГОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ КОМПАНИЕЙ МРЕG LA, L.L.C. СМ. ВЕБ-САЙТ HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

- 19.4. Операционная система Windows компании Майкрософт для встроенных систем. В настоящее ПО может быть включена операционная система Windows компании Майкрософт для встроенных систем. В этом случае компания Майкрософт требует, чтобы вы не осуществляли доступ к функциям настольного компьютера операционной системы (таким как электронная почта, текстовый процессор, электронные таблицы, база данных, поиск в локальной сети или Интернете, составление расписания и личные финансы) и не использовали их, кроме как в составе ПО компании Avid, при поддержке операций или как часть этого ПО.
- 19.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

А. **ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ.** При условии следования приведенным инструкциям, использования ПО только с аттестованными или сертифицированными продуктами третьих сторон, установления обновлений, предоставляемых компанией Avid, и надлежащего лицензирования ПО будет по большей части работать в соответствии с описаниями, приведенными в технической документации компании Avid к данному ПО.

В. СРОК ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ.

- (i) Минимальный срок. Ограниченная гарантия на ПО действительна в течение 90 дней с даты его приобретения первым пользователем. Законодательства отдельных стран или штатов могут требовать срок гарантии свыше 90 дней. В этом случае компания Avid обеспечит минимальный срок действия гарантии, требуемый применимым законодательством.
- (ii) **Обновления.** В случае получения дополнений, обновлений или замены ПО в течение срока действия ограниченной гарантии на них будет распространяться действие гарантии до окончания оставшегося срока ее действия.
- С. **ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ РЕГИОН.** Настоящая ограниченная гарантия распространяется на продукты, приобретенные в любом регионе мира.
- D. СРОК ДЕЙСТВИЯ ЛЮБЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ. В степени, допустимой применимым законодательством, любые подразумеваемые гарантии, положения и условия действуют только в течение срока действия ограниченной гарантии. Некоторые штаты не допускают ограничений на срок действия подразумеваемой гарантии, поэтому эти ограничения могут не распространяться на вас. Кроме того, это ограничение может не распространяться на вас, поскольку ваша страна может не допускать ограничений на сроки действия подразумеваемой гарантии, положений и условий.
- Е. **ПОЛУЧАТЕЛЬ ГАРАНТИИ.** Если первый пользователь передает настоящее ПО, как это разрешено данным соглашением, то оставшийся срок действия гарантии будет распространяться на получателя ПО.
- F. **ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ГАРАНТИИ.** Настоящая гарантия не распространяется на проблемы, вызванные вашими действиями (или бездействием), действиями других лиц или событиями, которые считаются вне пределов разумного контроля компании Avid. Эта гарантия не распространяется на ПО, которое было изменено лицами, не относящимися к компании Avid или не являющимися уполномоченными посредниками или поставщиками услуг компании Avid.
- G. **КОМПЕНСАЦИЯ ПРИ НАРУШЕНИИ ГАРАНТИИ.** Компания Avid бесплатно исправит или заменит ПО, возвращенное компании Avid в течение срока действия гарантии. Если компания Avid не сможет исправить или заменить ПО, то компания Avid возместит сумму, указанную в квитанции на покупку ПО. Для получения возмещения оплаты пользователь должен деактивировать и деинсталлировать ПО и вернуть любые носители информации и другие взаимосвязанные материалы компании Avid вместе с документом, подтверждающим покупку. Если ПО было приобретено как часть системы совместно с устройством, то для получения полного возмещения оплаты

необходимо вернуть всю систему. Этим ограничивается компенсация, которую вы можете получить в случае нарушения условий ограниченной гарантии.

Н. ПРАВА ПОТРЕБИТЕЛЯ, КОТОРЫЕ НЕ ЗАТРАГИВАЕТ ЭТА ГАРАНТИЯ.

Вы можете обладать дополнительными правами потребителя в соответствии с местным законодательством, которые это соглашение не может изменить. Например, потребители в Европейском союзе могут иметь право на ограниченную гарантию со сроком действия два (2) года. В Австралию (1) наша продукция поставляется с гарантиями, которые не могут быть исключены согласно закону о потребителях Австралии; (2) вы вправе получить замену или возврат оплаты вследствие неустранимой ошибки или компенсацию за любой другой предсказуемый в разумных пределах ущерб или потерю, и (3) вы также вправе воспользоваться ремонтом или заменой продукта, если данный продукт не отвечает приемлемым требованиям качества и его неработоспособность не связана с неустранимой ошибкой. Для получения более подробной информации о своих правах следует обращаться к местным органам власти, в отдел стандартов торговли, бюро консультации граждан или соответствующий местный орган.

- I. ОТСУТСТВИЕ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ. Настоящая ограниченная гарантия является вашей единственной гарантией, предоставляемой компанией Avid. В соответствии с законодательством компания Avid и ее поставщики не предоставляют никаких других прямых гарантий, положений или условий, включая гарантии того, что ПО не содержит ошибок, обеспечивает отказоустойчивую и бесперебойную работу. В соответствии с местным законодательством компания Avid исключает подразумеваемые гарантии, положения и условия пригодности для продажи, удовлетворительного качества, применимости для конкретной цели и ненарушения прав на интеллектуальную собственность. Если местное законодательство предоставляет вам какие-либо подразумеваемые гарантии или условия, несмотря на данное ограничение, то вы можете получить компенсацию, описанную выше в разделе G (Компенсация в случае нарушения условий гарантии), в соответствии с местным законодательством.
- J. ОГРАНИЧЕНИЕ И ИСКЛЮЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ И УЩЕРБ В СВЯЗИ С НАРУШЕНИЕМ УСЛОВИЙ ГАРАНТИИ.

Раздел 12 (Ограничение и исключение ответственности за убытки и ущерб) распространяется на нарушение данной ограниченной гарантии.

- К. **ЮРИДИЧЕСКАЯ СИЛА.** Настоящая гарантия предоставляет вам определенные юридические права, и также вы можете обладать другими правами, которые различаются в зависимости от штата. Вы можете также обладать другими правами, которые различаются в зависимости от страны.
- L. **ИСКЛЮЧЕННЫЕ ПРОДУКТЫ.** Компания Avid не дает гарантии на ПО третьей стороны или ПО, предоставленное компанией Avid бесплатно, включая ПО с обозначением «Ограниченный выпуск», «Предварительный выпуск», «Арендованная», «Бета-версия» или «Для испытания». Подобное ПО предоставляется на условиях «БЕЗ ГАРАНТИИ КАЧЕСТВА» и со всеми дефектами.
- М. ГАРАНТИЙНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ И КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.

Для получения сведений о гарантии посетите веб-сайт <u>www.avid.com</u>, на котором приводится контактная информация местного офиса

компании Avid, фирмы-посредника или уполномоченного торгового представителя компании Avid.

Español (Spanish)

ACUERDO DE LICENCIA PARA EL SOFTWARE DE AVID

Este contrato se celebra entre Avid Technology, Inc. (junto con sus afiliados) y el usuario ("usted"). Lea el presente acuerdo detenidamente. Estas condiciones se aplican al software de Avid, así como al soporte o formato en que lo haya recibido (si corresponde). Estas condiciones se aplican asimismo a todas las actualizaciones, servicios de soporte o servicios de Internet con respecto al software, salvo que existan otras condiciones que se apliquen a estos productos. En tal caso, se aplicarán dichas condiciones. El software Avid cuya licencia ha obtenido puede incluir software bloqueado que usted podría querer activar y obtener una licencia en el futuro. Si elige hacerlo, se aplicarán estos términos, salvo que se le presenten otros distintos al obtener la licencia y activar el software.

Al utilizar el software, usted acepta estas condiciones. Si no las acepta, no utilice este software. En su lugar, deberá devolverlo al proveedor para su reembolso o abono. Si no logra obtener el reembolso del producto por parte del proveedor o si ha adquirido su licencia de software directamente de Avid, póngase en contacto con Avid para obtener información acerca de las políticas de reembolso de Avid. Sugerimos visitar www.avid.com/avidlicensing para más datos.

Si usted es un consumidor, es posible que le correspondan derechos adicionales o distintos. Lea este contrato en su totalidad, incluida la sección H (Derechos del consumidor no afectados), para obtener más información.

El software se puede distribuir con componentes de otros proveedores que se encuentren sujetos a otras condiciones. Lea este acuerdo en su totalidad, incluidas las secciones 6 (Software de terceros) y 9 (Información de terceros) para obtener más información.

- 1. **DERECHOS LIMITADOS DE INSTALACIÓN Y USO DEL SOFTWARE.** Avid le otorga los siguientes derechos, sujetos a la compra por su parte de la licencia de software correspondiente (si procede) y a las condiciones que siguen a continuación:
 - 1.1. Licencia de dispositivo ("Vinculada a un equipo"). El usuario puede instalar un ejemplar del software en un equipo y usarlo solamente en ese equipo para uso interno o para su disfrute personal. Avid puede ofrecer el software con licencia vinculada a un equipo en suscripción.
 - 1.2. Licencia por volumen. Por cada licencia por volumen que adquiera, el usuario puede instalar un ejemplar del software en un equipo y usarlo solamente en ese equipo para su uso interno o para su disfrute personal. Usted puede desactivar los equipos con licencia y asignar las licencias por volumen a distintos equipos dentro de su red informática interna con las herramientas administrativas provistas por Avid. Avid puede ofrecer el software con licencia por volumen en suscripción.
 - 1.3. Licencia de usarios simultáneos ("flotante"). Podrá instalar una o varias copias del software en equipos de su red informática interna para su uso interno. El software podrán utilizarlo simultáneamente un número de individuos equivalente o inferior al número de licencias para usuarios simultáneos que haya adquirido. Este derecho se

limita al país donde haya adquirido la licencia, a menos que haya adquirido la licencia en la Unión Europea o la Asociación Europea de Libre Comercio, en cuyo caso este derecho se limita a los países miembros de la Unión Europea y la Asociación Europea de Libre Comercio. Avid puede ofrecer el software con licencia flotante en suscripción.

- 1.4. Licencia portátil. El usuario podrá instalar una o varias copias del software en equipos de su red informática interna para su uso interno. El software podrán utilizarlo simultáneamente un número de individuos equivalente o inferior al número de licencias para usuarios simultáneos que haya adquirido. Además, se podrán asignar licencias a equipos individuales para usar fuera de su red informática. Cuando se asigna una licencia a un equipo individual, esa licencia ya no está disponible para su uso por usuarios simultáneos en la red informática. Este derecho se limita al país donde haya adquirido la licencia, a menos que haya adquirido la licencia en la Unión Europea o la Asociación Europea de Libre Comercio, en cuyo caso este derecho se limita a los países miembros de la Unión Europea y la Asociación Europea de Libre Comercio. Avid puede ofrecer el software con licencia portátil en suscripción.
- 1.5. Licencia de alquiler. Si Avid distribuyó el software en forma de bundle con un dispositivo de hardware y los ofreció como un único sistema, usted puede alquilar el sistema a terceras partes durante un periodo temporal y definido siempre que: (a) se asegure de que cada arrendatario cumpla con este acuerdo; (b) usted siga siendo responsable de todas sus obligaciones bajo este acuerdo; (c) notifique a Avid, bajo petición, la ubicación de todos los sistemas alquilados; y (d) exima a Avid de y contra todas las reclamaciones y responsabilidades derivadas del alquiler de los sistemas Avid. No está permitido alquilar el software de forma separada del sistema o alquilar el acceso remoto al software. Podrían requerirse licencias adicionales para el software de otros fabricantes que se distribuye con el sistema.
- 1.6. Licencia con llave de hardware ("mochila"). Algunos programas requieren una llave especial para funcionar (como la llave USB PACE iLok). Usted puede instalar esos programas en diversos equipos, pero lo podrá usar solo en uno por vez, y solamente en conexión con su llave de hardware apropiadamente autorizada.
- 1.7. Licencia para descarga gratuita. Avid puede poner a su disposición cierto software gratuito al cual no se aplique ninguno de los esquemas de concesión de licencias que se describen en este acuerdo. Usted puede descargar, instalar y utilizar dicho software para el uso interno de su empresa o para su disfrute personal conforme a todos los términos adicionales aplicables a ese software, pero no puede redistribuirlo.
- 1.8. Licencia de software de Avid Storage Suite. Se le concede una licencia del software AirSpeed, el software ISIS y demás software de Avid Storage Suite ("Software de Storage Suite") solo para utilizarlo en relación con servidores y otro hardware genuinos de Avid tal como Avid los haya suministrado y configurado ("Hardware de Storage Suite"). Puede instalar el Software de Storage Suite en su Hardware de Storage Suite y solo en ese dispositivo. Su utilización del Software de Storage Suite y el Cliente ISIS se limita solo a la capacidad de almacenamiento de su Hardware de Storage Suite tal como Avid lo haya suministrado y configurado.

- 2. DERECHOS LIMITADOS SOBRE LOS ELEMENTOS MULTIMEDIA. El software puede incluir determinadas imágenes, animaciones, sonidos, música y clips de vídeo que usted podrá reutilizar. Podrá crear sus propios proyectos sobre la base de estos elementos multimedia, así como copiar, modificar, distribuir, mostrar y realizar sus trabajos derivados siempre que:
 - 2.1. indemnice, defienda y exima a Avid de toda responsabilidad frente a cualquier reclamación u obligación derivada de su uso de los elementos multimedia
 - 2.2. incluya un aviso válido sobre el copyright de sus trabajos derivados

No está permitido vender, autorizar o distribuir los elementos multimedia aisladamente o como parte de ninguna recopilación, producto o servicio cuyo valor se derive exclusiva o principalmente de dichos elementos multimedia.

3. CONDICIONES DE LA LICENCIA.

- 3.1. Limitaciones técnicas. Este software puede incluir medidas tecnológicas, ya sea de forma integrada, en el hardware incluido o de ambos modos, que están diseñadas para impedir o detectar el uso no autorizado del software. La elusión de estas medidas tecnológicas está prohibida, excepto y únicamente en la medida en que la legislación aplicable lo permita expresamente, al margen de la presente limitación. Cualquier intento de eludir las limitaciones técnicas podría inutilizar o desestabilizar el software
 - o algunas de sus funciones, y podría impedirle actualizar el software o instalar versiones superiores.
- 3.2. Ingeniería inversa y copia. No está permitido utilizar técnicas de ingeniería inversa, descompilar o desensamblar el software, excepto y únicamente en la medida en que la legislación aplicable lo permita expresamente, al margen de la presente limitación. En caso de que el software se distribuya con componentes de otros fabricantes bajo Licencia Pública General de GNU (LGPL, por sus siglas en inglés), puede practicar ingeniería inversa con el software con el único propósito de depurar las modificaciones que le haya realizado al software LGPL. Tenga en cuenta que la garantía limitada no cubre el software modificado. Véase la sección F (Exclusiones de la garantía) para más datos. La copia el software deberá limitarse a la realización de copias de seguridad o de almacenamiento en la medida en que resulte necesario para su uso del software. Deberá incluir todos los avisos de copyright y demás avisos legales que aparezcan en el software en todas las copias que realice.
- 3.3. Prohibición de alquiler o alojamiento del software en sitios web. Prohibición de alquiler o alojamiento del software en sitios web salvo lo permitido en la sección 1.5. No puede poner el software a disposición de otras personas para su copia o utilización.
- 3.4. Prohibición de reconfiguración. El software está autorizado para instalarse y utilizarse exclusivamente del modo en que se le haya proporcionado, según la configuración establecida por el programa de instalación automatizado incluido con el software o tal como se describa en la documentación de Avid. No está permitido separar los componentes contenidos en el software o reconfigurarlo de ninguna otra forma a fin de eludir las limitaciones técnicas aplicadas a su uso, ni exceder en modo alguno los límites de su licencia.

- 3.5. **Uso académico.** Si el software se ha designado u tarificado al precio especial de la versión "Académica" o "Educación", la licencia solo permite el uso educativo y no comercial por parte de los estudiantes, el profesorado y el personal de una institución educativa.
- 3.6. **Software de evaluación.** Si el software se ha designado como versión de "evaluación", de "prueba", "no para reventa" o "NFR" (Not for resale) y posee un precio especial por este motivo, solo podrá utilizar el software con fines de demostración, prueba o evaluación.
- 3.7. **Plazos limitados.** Si el software se ha designado como versión de "evaluación", "préstamo", "prueba", "alquiler", "suscripción" o "temporal" y posee un precio especial por este motivo, los derechos otorgados por Avid caducarán al finalizar el período correspondiente. El software puede contener medidas técnicas para desactivarlo automáticamente al finalizar el periodo de tiempo estipulado.
- 3.8. **Prohibición de uso ilegal.** Este producto se ha diseñado para ser utilizado con materiales que sean de su propiedad, para los que disponga de una licencia o haya obtenido de fuentes de dominio público. No podrá utilizar este producto para infringir ninguna ley, incluidas las leyes de copyright.
- 3.9. **Scorch.** Si el software permite la creación de partituras musicales en formato Avid Scorch, dichas partituras no podrán distribuirse para usos comerciales.
- 3.10. El software por suscripción requiere una conexión a Internet para su activación, validación y renovación. El software puede desactivarse sin aviso previo si no puede conectarse a Internet o no se recibe el pago.
- 4. ALCANCE. Este software se otorga bajo licencia: no se vende. Este acuerdo le concede únicamente determinados derechos relacionados con el uso del software, que podrán revocarse si no cumple estas condiciones. Avid y sus proveedores se reservan todos los derechos que no se le hayan concedido expresamente en virtud de este acuerdo. El software se encuentra protegido por las leyes de copyright, y por otras leyes y convenios sobre la propiedad intelectual.
- 5. CONFIDENCIALIDAD. Por el presente reconoce que el software, junto con cualquier dispositivo de hardware incluido con el mismo, contiene información propiedad y confidencial de Avid o de sus proveedores. No está permitido revelar esta información confidencial a terceros, excepto en el caso de empleados o asesores que necesiten tener acceso a tal información para llevar a cabo sus tareas y que se hayan comprometido a cumplir los correspondientes acuerdos de confidencialidad y no divulgación.
- 6. ACTUALIZACIONES Y MODIFICACIONES CRUZADAS. Para usar el software identificado como actualización o modificación cruzada, en primer lugar debe disponer de una licencia para usar el software correspondiente identificada por Avid. Después de la actualización, este acuerdo rige su uso del software actualizado. Si elige actualizar su software, no podrá utilizar el software original y el actualizado simultáneamente. Para cierto software puede ser necesario disponer de un contracto vigente de soporte de Avid o de una suscripción para acceder a las actualizaciones. Por otra parte, el software original no se puede vender ni transferir por separado del software actualizado. Consulte la sección Error! Reference source not found. (Transferencia del software) para obtener más detalles sobre las transferencias de software.

- 7. **PRODUCTOS CON ALMACENAMIENTO EN NUBE DISPONIBLE.** Algunos programas de Avid, incluidas algunas versiones de Pro Tools, pueden incluir almacenamiento en Nube.
 - 7.1. Avid le permite crear hasta tres proyectos (canciones) de forma gratuita con ciertas versiones de Pro Tools | First, Pro Tools Software o Pro Tools | HD ("Proyectos gratuitos"). Los Proyectos gratuitos y los archivos de audio digital, archivos de datos de sesión, metadatos, registros de chat y otra información que contengan, son almacenados en línea en servidores de Avid. Sus tres Proyectos gratuitos pueden utilizar no más que un total combinado de 500MB de almacenamiento en línea. Avid puede, a discreción, ofrecer espacio en línea adicional pago, sujeto a diferentes términos y condiciones.
 - 7.2. Usted retendrá derecho sobre la propiedad intelectual de los contenidos creados con los Proyectos gratuitos. Al almacenar o enviar su contenido a nuestros servidores, usted concede a Avid (y terceros autorizados) la licencia libre de derechos de autor para albergar, almacenar, reproducir, modificar, comunicar y distribuir dicho contenido. Esta concesión de licencia se da con el solo propósito de operar y mejorar Pro Tools y proveerle nuevos servicios a usted.
 - 7.3. Avid se reserva el derecho a eliminar sus Proyectos gratuitos de los servidores de Avid en caso de que usted no haya utilizado Pro Tools | First, Pro Tools Software o Pro Tools | HD para acceder a sus Proyectos gratuitos en línea en un lapso de 90 días consecutivos y, en los casos de Pro Tools Software y Pro Tools | HD, usted no posea un plan de soporte y actualización de Pro Tools valido y actual. Avid enviará un correo electrónico a la dirección designada en su cuenta de Avid previo a la eliminación.
 - 7.4. Tanto Avid como terceros licenciantes, o proveedores de servicios en Nube, no serán considerados responsables por ningún error, omisión o defecto en el almacenamiento en Nube de Pro Tools, incapacidad para acceder a Proyectos gratuitos en línea, o pérdida o eliminación de contenido o datos, incluyendo pero no limitado a Proyectos gratuitos.
- 8. **SOFTWARE DE TERCEROS.** El software se puede distribuir con componentes de otros proveedores que se encuentren sujetos a otras condiciones. La instalación y el uso por su parte de estos componentes están sujetos a dichas condiciones, que podrá encontrar en el soporte en el que se haya proporcionado el software. Ninguna parte de este acuerdo limita los derechos que le hayan sido otorgados por terceros, que pueden incluir derechos concedidos mediante licencias de software gratuito o de código abierto.
- 9. **INFORMACIÓN DE TERCEROS.** Avid podrá incluir información acerca de productos y servicios de terceros, incluidos los enlaces a sitios web administrados por terceros. Avid no se hace responsable, así como tampoco promocionará ni patrocinará, esta información de terceros.

10. TRANSFERENCIA DEL SOFTWARE.

10.1. Transferencia entre dispositivos. En caso de que su licencia esté limitada a un solo equipo, podrá transferir su copia autorizada del software a un dispositivo distinto para su uso comercial interno o uso personal, siempre que elimine completamente el software del equipo anterior.

10.2. Transferencia a terceros. Si usted es la persona a quien se le ha otorgado la licencia original del software, podrá optar a realizar una transferencia permanente de su licencia y del software a otro usuario final una sola vez, siempre que no conserve ninguna copia del software y cumpla con los procedimientos de transferencia de licencias de Avid. Para más datos, visite www.avid.com/avidlicensing. Pueden aplicarse cargos a la transferencia.

No está permitida la venta o transferencia de licencias de las versiones académica (véase sección **Error! Reference source not found.**) y de evaluación (véase sección 3.5), excepto en aquellos casos en que la legislación permita este tipo de transferencia

y en la medida en que lo permita.

- 10.3. **Actualizaciones de software.** Si ha actualizado el software, no podrá transferir por separado el software original y el software actualizado.
- 11. CONSENTIMIENTO PARA EL USO DE LA INFORMACIÓN. Avid puede recopilar y utilizar información técnica acerca del software y de los dispositivos de hardware que utilice con este software de manera que no sea posible identificarle personalmente. Avid puede utilizar esta información para mejorar sus productos o proporcionarle servicios o tecnologías personalizados. Asimismo, Avid puede revelar esta información a terceros a fin de que estos puedan mejorar la forma en que sus productos o servicios interactúan con el software. Además, el software puede incluir elementos de seguridad que detectan su uso o la copia no autorizadas y pueden informar de tales actos a Avid. El software conectarse a Internet sin aviso previo para estos fines. Si usted no consiente estas prácticas, no use el software.
- 12. **RESTRICCIONES A LA EXPORTACIÓN** El software está sujeto a las leyes y normas sobre exportación de Estados Unidos. Si usted está sujeto a la ley de EE. UU., debe cumplir con estas leyes y con todas las demás leyes y normas aplicables al software. Estas leyes incluyen restricciones sobre destinos, usuarios finales y usos finales. Para obtener más información, consulte http://www.bis.doc.gov.
- 13. AUDITORÍA. Durante el plazo de vigencia de este acuerdo y durante dos (2) años después de la finalización, Avid puede, con previo aviso, auditar sus libros, registros y dispositivos de computación con el fin de determinar su cumplimiento de este acuerdo y el pago de las tarifas de licencia que correspondan, si las hay. En el caso de que alguna de estas auditorías revele que ha pagado más del cinco por ciento (5 %) de menos por las tarifas de licencias debidas a Avid durante el periodo auditado, además de cualquier otro derecho y reparación que pueda corresponder a Avid, usted acepta reembolsar a Avid los costes de la auditoría y pagar los importes pagados de menos con prontitud. La disposición anterior sobre auditoría no se le aplica si usted es un consumidor que utiliza el software para su uso personal.
- 14. **RESCISIÓN.** En la medida en que la ley lo permita, y sin perjuicio de cualquier otro derecho, Avid podrá rescindir su licencia si incurre en un incumplimiento material de estas condiciones.

15. LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE DAÑOS Y PERJUICIOS. Salvo en el caso de responsabilidad por fallecimiento o lesiones personales causadas por negligencia o fraude de Avid, o de cualquier otra responsabilidad que no se pueda eximir o restringir legalmente, tendrá derecho a que Avid y sus proveedores le indemnicen por los daños directos sufridos por un valor no superior al que haya pagado por el software. No podrá solicitar pago alguno en concepto de pérdida de beneficios y datos, daño comercial, daños que se puedan prever de un modo razonable, ni ningún otro tipo de pérdida o daño, incluidos los daños mediatos, derivados de circunstancias especiales, indirectos o accidentales.

Esta limitación se aplica a:

- el software y todo aquello relacionado con el mismo
- servicios proporcionados en relación con el software
- dispositivos de hardware suministrados con el software
- contenido de terceros, incluidos programas e información
- reclamaciones basadas en el incumplimiento del acuerdo, incumplimiento de la garantía o las condiciones, responsabilidad objetiva, por negligencia u otro supuesto, en la medida en que lo permita la legislación aplicable.

También se aplicará en los siguientes casos:

- si la reparación, sustitución o reembolso del software no compensan las pérdidas sufridas en su totalidad
- si Avid estaba al tanto o debería haberlo estado de la posibilidad de que se produjesen estos daños

Algunos estados no admiten la exclusión o limitación de daños accidentales o mediatos, por lo tanto, es posible que esta limitación o exclusión carezca de validez en su región. Esto mismo sucederá si su país no permite la exclusión o limitación de daños accidentales, mediatos o de otro tipo.

16. AVISO PARA LOS USUARIOS FINALES PERTENECIENTES AL GOBIERNO

DE EE. UU. Este software es un "artículo comercial", según la definición de este término incluida en la parte 2101 del título 48 del Código de Reglamentos Federales o CFR (octubre de 2005), y se compone de "software informático comercial" y de la "documentación del software informático comercial", según el uso de estos términos en la parte 12 212 del título 48 del CFR (septiembre de 2005). De conformidad con lo establecido en la parte 12.212 del título 48 del CFR y la parte 227.7202-1 a 227.7202-4 del título 48 del CFR (junio de 2005), todos los usuarios finales pertenecientes al gobierno de EE. UU. adquieren el software únicamente con los derechos otorgados en el presente documento. Todo software suministrado al Gobierno estadounidense en respuesta a las solicitudes realizadas con anterioridad al 1 de diciembre de 1995 está sujeto a los "derechos limitados" previstos en el Reglamento de Adquisiciones Federales (FAR, por sus siglas en inglés), 48 CFR 52.227-14 (junio de 1987) or DFAR, 48 CFR 252.227-7013 (octubre de 1988), según corresponda.

Esta cláusula no se aplica si usted no se encuentra bajo la jurisdicción del gobierno de Estados Unidos de América.

17. LEY APLICABLE.

- 17.1. **Estados Unidos.** Si ha adquirido el software en Estados Unidos, la legislación del estado de Massachusetts regulará la interpretación de este acuerdo y se aplicará a las reclamaciones interpuestas por el incumplimiento del mismo, independientemente de los conflictos legales en que se pudiera incurrir. La legislación del estado donde resida regirá el resto de reclamaciones realizadas, incluidas las reclamaciones que se rijan por las leyes relativas a la protección del consumidor y la competencia desleal.
- 17.2. **Fuera de Estados Unidos.** Si ha adquirido el software en otro país, se aplicará la legislación del país correspondiente.
- 17.3. **Efectos legales.** En este acuerdo se describen determinados derechos legales. El usuario puede gozar de otros derechos según la legislación de su estado o país. También puede que posea derechos respecto al proveedor del que haya adquirido el software. Este acuerdo no modifica los derechos que le corresponden según la legislación de su estado o país, si esta permite tal modificación.
- 18. **ACUERDO COMPLETO.** Este contrato (incluida la garantía adjunta) y todas las condiciones adicionales proporcionadas con complementos, actualizaciones, servicios de asistencia o servicios basados en Internet que utilice o adquiera, constituyen el acuerdo completo del software y los servicios relacionados.
- 19. DIVISIBILIDAD. Si alguna de las cláusulas de este contrato no es válida en términos legales, se continuará aplicando este acuerdo, a excepción de las cláusulas no válidas. Sin embargo, si algún órgano jurisdiccional determina que alguna cláusula no es válida, dicho órgano puede restringir la cláusula, eliminar determinadas palabras o frases, o bien sustituirla por una cláusula que sea válida y que exprese en la medida de lo posible el propósito de la cláusula no válida.

20. AVISOS ADICIONALES.

20.1. **MPEG-2.** MPEG-2. El software puede incluir la tecnología MPEG-2. MPEG LA, LLC exige la inclusión del siguiente aviso:

TODO USO DE ESTE PRODUCTO QUE NO ESTÉ DESTINADO AL USO PERSONAL POR PARTE DEL CONSUMIDOR CONFORME A LA NORMATIVA DE MPEG-2 PARA LA CODIFICACIÓN DE INFORMACIÓN DE VÍDEO PARA PAQUETES DE MEDIOS QUEDA EXPRESAMENTE PROHIBIDO SIN UNA LICENCIA EMITIDA DE CONFORMIDAD CON LAS PATENTES CORRESPONDIENTES DE LA CARTERA DE PATENTES MPEG-2, CUYA LICENCIA SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN MPEG LA, LLC, 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

20.2. **MPEG-4.** El software puede incluir la tecnología MPEG-4. MPEG LA, LLC exige la inclusión del siguiente aviso:

ESTE PRODUCTO CUENTA CON LICENCIA CONFORME A LA CARTERA DE PATENTES VISUALES MPEG-4 PARA SU USO NO COMERCIAL POR PARTE DEL

CONSUMIDOR CON EL FIN DE (i) CODIFICAR VÍDEO DE CONFORMIDAD CON EL ESTÁNDAR VISUAL MPEG-4 ("VÍDEO MPEG-4") Y/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO MPEG-4 QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR QUE REALICE UNA ACTIVIDAD PERSONAL CON FINES NO COMERCIALES Y/O QUE SE HAYA OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VÍDEOS CON AUTORIZACIÓN PARA SUMINISTRAR VÍDEO MPEG-4. NO SE OTORGARÁ NINGÚN OTRO TIPO DE LICENCIA, NI EXPRESA NI TÁCITAMENTE, PARA NINGÚN OTRO USO. PODRÁ OBTENER INFORMACIÓN ADICIONAL SOBRE EL USO PROMOCIONAL INTERNO Y COMERCIAL, Y SOBRE LA CONCESIÓN DE LICENCIAS A TRAVÉS DEL SITIO WEB DE MPEG LA. LLC. CONSULTE HTTP://WWW.MPEGLA.COM. ESTE PRODUCTO CUENTA CON LICENCIA CONFORME A LA CARTERA DE PATENTES DE SISTEMAS MPEG-4 PARA LA CODIFICACIÓN DE VÍDEO DE ACUERDO CON LA NORMATIVA DE SISTEMAS MPEG-4, EXCEPTO EN EL CASO DE QUE SE REQUIERA UNA LICENCIA ADICIONAL Y EL PAGO DEL COPYRIGHT PARA CODIFICAR (i) DATOS ALMACENADOS O REPLICADOS EN MEDIOS FÍSICOS CUYO PAGO SE REALICE POR TÍTULO Y/O (ii) DATOS CUYO PAGO SE REALICE POR TÍTULO Y SE TRANSMITAN AL USUARIO FINAL PARA SU ALMACENAMIENTO Y/O USO PERMANENTES. ESTE TIPO DE LICENCIA ADICIONAL PUEDE OBTENERSE EN MPEG LA, LLC. VISITE HTTP://WWW.MPEGLA.COM PARA MÁS INFORMACIÓN.

20.3. **H.264/AVC.** El software puede incluir la tecnología H.264/AVC. MPEG LA, LLC exige la inclusión del siguiente aviso:

ESTE PRODUCTO CUENTA CON LICENCIA CONFORME A LA CARTERA DE PATENTES DE LICENCIAS DE AVC PARA FINES PERSONALES DE UN CONSUMIDOR U OTROS FINES EN LOS QUE NO SE PERCIBA REMUNERACIÓN PARA (i) CODIFICAR VÍDEO DE CONFORMIDAD CON EL ESTÁNDAR AVC ("VÍDEO AVC") Y/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR QUE REALICE UNA ACTIVIDAD PERSONAL Y/O QUE SE OBTENGA DE UN PROVEEDOR DE VÍDEO CON AUTORIZACIÓN PARA SUMINISTRAR VÍDEO AVC. NO SE OTORGA LICENCIA ALGUNA, NI EXPRESA NI TÁCITA, PARA NINGÚN OTRO USO. SE PUEDE OBTENER MÁS INFORMACIÓN DE MPEG LA, LLC. VISITE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

- 20.4. **Microsoft Windows para sistemas integrados.** El software puede incluir Microsoft Windows para sistemas integrados. En tal caso, Microsoft le prohíbe utilizar o acceder a las funciones de escritorio del sistema operativo (como correo electrónico, procesamiento de texto, hojas de cálculo, bases de datos, navegación de red o Internet, agendas y finanzas personales) de cualquier otro modo que no sea a través del software de Avid, o como parte o complemento del mismo.
- 20.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

GARANTÍA LIMITADA

A. **GARANTÍA LIMITADA.** Si sigue las instrucciones, usa el software solo con productos homologados o certificados de terceros, instala las actualizaciones disponibles que ofrece Avid, y el software posee la licencia adecuada, este funcionará básicamente como se describe en la documentación relativa al software de Avid.

B. DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

- (i) Duración mínima. La garantía limitada cubre el software durante 90 días a partir de su adquisición por el primer usuario. Es posible que las leyes de su país o estado exijan un plazo de garantía superior a 90 días, en cuyo caso Avid brindará el plazo mínimo de garantía estipulado por la ley aplicable.
- (ii) **Actualizaciones.** Si recibe complementos, actualizaciones o software de reemplazo durante el plazo de la garantía limitada, estos estarán cubiertos durante el plazo restante de la garantía.
- C. **ALCANCE GEOGRÁFICO.** Esta garantía limitada se aplica a los productos adquiridos en cualquier parte del mundo.
- D. **DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS.** En la medida en que la legislación lo permita, la vigencia de todas las garantías, los términos o las condiciones implícitas se corresponderá únicamente con el periodo de duración de la garantía limitada. Algunos estados no permiten limitar la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que estas limitaciones no se apliquen. De igual manera, pueden no ser de aplicación en algunos

países donde no se permiten limitaciones con respecto a la duración de garantías, plazos o condiciones.

- E. **BENEFICIARIO DE GARANTÍA.** Si el primer usuario transfiere el software de conformidad con las disposiciones del presente acuerdo, quien reciba la transferencia se beneficiará del plazo restante de la garantía.
- F. **EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA.** Esta garantía no cubre los problemas causados por sus actos (u omisiones), los actos de otras personas o los eventos fuera del control razonable de Avid. Esta garantía tampoco cubre el software que hayan modificado terceros distintos de Avid o los distribuidores o proveedores de servicios autorizados de Avid.
- G. COMPENSACIÓN POR INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA. Avid reparará o reemplazará sin cargo alguno el software que le sea devuelto dentro del plazo de la garantía. En caso de que Avid no pueda repararlo o reemplazarlo, Avid le reembolsará la cantidad que figura en el recibo de compra del software. Deberá desinstalar el software y devolver cualquier soporte y demás materiales relacionados con Avid junto con el comprobante de pago para obtener el reembolso. Si adquirió el software como parte de un sistema en el que se incluía el hardware, deberá devolver el sistema completo para tener derecho al reembolso. Estas son las únicas compensaciones a las que tendrá derecho por incumplimiento de la garantía limitada.
- H. DERECHOS DE CONSUMIDOR NO AFECTADOS. Puede que tenga derechos de consumidor conforme a la legislación local que este acuerdo no puede modificar. Por ejemplo, los consumidores de la Unión Europea pueden tener derecho a una garantía limitada de dos años. En Australia, (1) nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir de la Ley Australiana del Consumidor, (2) tiene derecho a una sustitución o devolución por un fallo grave, y por compensación por cualquier pérdida o daño razonablemente predecible, y (3) también tiene derecho a la reparación o reemplazo de los productos si estos no cumplen con la calidad aceptable y el fallo no asciende a un fallo grave. Para obtener más información acerca de sus derechos, póngase en contacto con las autoridades locales, el departamento de normas comerciales, la oficina de atención al ciudadano o el organismo local equivalente.
- I. INEXISTENCIA DE GARANTÍAS ADICIONALES. La garantía limitada es la única garantía de hardware proporcionada por Avid. En la medida en que la ley lo permita, Avid y sus proveedores no otorgarán ningún otro tipo de garantía, término o condición expresa, incluidas garantías de que el software no contenga errores, sea resistente contra fallos o que no sufra interrupciones. En caso de que las leyes locales así lo permitan, Avid excluye garantías, términos y condiciones implícitas sobre comerciabilidad, calidad satisfactoria, idoneidad para propósitos específicos y no contravención. En caso de que las leyes de su país le otorguen algún tipo de garantía o condición implícita, a pesar de esta exclusión, las compensaciones a las que tiene derecho se describen en la sección G precedente (Compensación por incumplimiento de garantía), en la medida que las leyes locales lo permitan.
- J. LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE DAÑOS Y PERJUICIOS POR INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA. La sección 12 (Limitación y exclusión de daños y perjuicios) se aplica a los incumplimientos de esta garantía limitada.
- K. EFECTOS LEGALES. Aunque esta garantía le otorga derechos legales específicos, es posible que le correspondan otros derechos en función del estado donde resida. Puede que también tenga otros derechos en función del país en que resida.

- L. **PRODUCTOS EXCLUIDOS.** Avid no otorga ninguna garantía por el software de otros fabricantes o el software que proporcionó Avid de manera gratuita, incluido el software calificado como versión "limitada", "anterior al lanzamiento", "de préstamo", "beta" o "de prueba". Este software se proporciona "TAL CUAL" y con todas sus fallas.
- M. **PROCEDIMIENTOS DE GARANTÍA Y CONTACTOS.** Para obtener más información sobre su garantía, visite www.avid.com/es o póngase en contacto con Avid, con su representante local de ventas de Avid o con un distribuidor autorizado.

Svenska (Swedish)

LICENSAVTAL FÖR AVID-PROGRAMVARA

Detta avtal ingås mellan Avid Technology, Inc. (samt därtill hörande företag) och dig. Läs avtalet noggrant. De här villkoren gäller för ovan nämnda programvara, samt mediet där du mottog produkten (i förekommande fall). Villkoren gäller även för samtliga uppdateringar, supporttjänster och internettjänster för programvaran, såvida dessa inte åtföljs av andra villkor. I sådana fall gäller de villkoren. Avid-programvaran som du har licens för kan innehålla låst programvara som du kan välja att skaffa licens för och aktivera i framtiden. Om du väljer att göra detta så gäller följande villkor, om inga andra villkor anges när du skaffar licens för och aktiverar programvaran.

Genom att använda programvaran accepterar du dessa villkor. Använd inte programvaran om du inte accepterar villkoren. Lämna istället tillbaka den till återförsäljaren för återbetalning eller tillgodokvitto. Om du inte kan få pengarna tillbaka från återförsäljaren, eller om du köpte programvarans licens direkt från Avid,

så kontaktar du Avid för information om Avids återbetalningspolicy. Gå till www.avid.com/avidlicensing för ytterligare information.

Om du är konsument är det möjligt att du har ytterligare eller annorlunda rättigheter. Du bör läsa igenom hela det här avtalet, inklusive avsnitt H (Ingen inverkan på konsumenters rättigheter), för ytterligare information.

Det är möjligt att programvaran distribueras med komponenter från andra leverantörer som är underställda andra villkor. Läs hela det här avtalet, inklusive avsnitt 6 (Programvara från tredje part) och avsnitt 8 (Tredjepartsinformation), för mer information.

- 1. **BEGRÄNSADE RÄTTIGHETER FÖR INSTALLATION OCH ANVÄNDNING.** Avid beviljar dig följande rättigheter under förutsättning att du i förekommande fall skaffar motsvarande programlicens och följer de villkor som anges nedan.
 - 1.1. **Enhetslicenser ("låst nod").** Du får installera en kopia av programvaran på en maskinvaruenhet för yrkesmässigt eller privat bruk på endast den enheten. Du kan prenumerera på programvara som är underställd en enhetslicens.
 - 1.2. Volymlicenser. För varje volymlicens du köper får du installera en kopia av programvaran på en maskinvaruenhet för yrkesmässigt eller privat bruk på endast den enheten. Du kan inaktivera licensierade enheter och omdistribuera dina volymlicenser till olika enheter i det interna nätverket med de administrativa verktyg som Avid tillhandahåller. Du kan prenumerera på programvara som är underställd en volymlicens.
 - 1.3. Samtidiga användarlicenser ("flytande"). Du får installera en eller flera kopior av programvaran på maskinvaruenheter inom det interna nätverket för din egen personliga användning. Programvaran får användas samtidigt av flera personer, upp till det antal samtidiga användarlicenser som du har köpt. Denna rättighet gäller endast i det land där du köpte licensen, såvida inte landet i fråga ingår i Europeiska unionen (EU) eller i Europeiska frihandelssammanslutningen (EFTA). Om så är fallet gäller rättigheterna även i andra medlemsstater i Europeiska unionen eller i Europeiska

frihandelssammanslutningen. Du kan prenumerera på programvara som är underställd en "flytande" licens.

- 1.4. Flexibla licenser. Du får installera en eller flera kopior av programvaran på maskinvaruenheter inom det interna nätverket för din egen personliga användning. Programvaran får användas samtidigt av flera personer, upp till det antal samtidiga användarlicenser som du har köpt. Dessutom kan licenser tilldelas enskilda maskinvaruenheter för användning utanför det interna nätverket. När en licens tilldelas en enskild maskinvaruenhet så är inte längre den licensen samtidigt tillgänglig för andra användare i ditt nätverk. Dessa rättigheter gäller endast i det land där du köpte licensen, såvida inte landet i fråga ingår i Europeiska unionen (EU) eller i Europeiska frihandelssammanslutningen (EFTA). Om så är fallet gäller rättigheterna även i andra medlemsstater i Europeiska unionen eller i Europeiska frihandelssammanslutningen. Du kan prenumerera på programvara som är underställd en flexibel licens.
- 1.5. **Uthyrningslicenser.** Om Avid levererade programvaran med en maskinvaruenhet och erbjöd dessa tillsammans som ett system så får du hyra ut systemet till andra under en tidsbegränsad period, under förutsättning att: (a) du ser till att varje person som hyr följer detta avtal; (b) du behåller alla dina skyldigheter enligt detta avtal; (c) du meddelar Avid, vid förfrågan, var samtliga uthyrda system befinner sig; och (d) du ersätter, skyddar och håller Avid skadeslöst från samtliga fordringar och skadeståndsskyldigheter som kan uppstå som följd av din uthyrning av Avid-system. Du har inte rätt att hyra ut programvaran skild från systemet eller att mot betalning upplåta fjärranslutning till programvaran. Det kan krävas ytterligare licenser för programvara från tredje part som medföljer systemet.
- 1.6. Licens för maskinvarunycklar ("donglar"). En del programvara kräver särskilda maskinvarunycklar för att fungera (som t.ex. USB-nyckeln PACE iLOK). Du får installera sådan programvara på flera maskinvaruenheter, men du får bara använda programvaran på en maskinvaruenhet i taget, och endast tillsammans med din godkända maskinvarunyckel.
- 1.7. Licens för kostnadsfri nedladdning. Avid kan göra programvara tillgänglig för dig utan kostnad som inte använder någon av licensmodellerna som beskrivs i detta avtal. Du får ladda ned, installera och använda sådan programvara för internt företagsbruk eller för eget personligt bruk i enlighet med de ytterligare villkoren som gäller för programvaran, men du får inte vidaredistribuera programvaran.
- 1.8. Programvarulicens för Avid Storage Suite. AirSpeed-programvaran, ISIS-programvaran och övrig Avid Storage Suite-programvara ("Storage Suite-programvara") licensieras till dig endast för användning med äkta Avid-servrar och annan maskinvara på det sätt som de har konfigurerats och tillhandahållits av Avid ("Storage Suite-maskinvara"). Du får installera Storage Suite-programvara på din Storage Suite-maskinvara och endast på denna enhet. Din användning av Storage Suite-programvaran och ISIS-klienten är begränsad till lagringskapaciteten på din Storage Suite-maskinvara på det sätt som den har konfigurerats och tillhandahållits av Avid.

- 2. **BEGRÄNSADE RÄTTIGHETER TILL MEDIEELEMENT.** Programvaran kan innehålla vissa bilder, animationer, ljud, musik- och videoklipp som får återanvändas. Du har rätt att skapa egna verk baserade på dessa medieelement, samt kopiera, modifiera, distribuera, uppvisa och framföra dina derivativa verk på villkor att:
 - 2.1. du ersätter, skyddar och håller Avid skadeslöst från samtliga fordringar och skadeståndsskyldigheter som kan uppstå på grund av din användning av medieelementen:
 - 2.2. du inkluderar ett giltigt meddelande om upphovsrätt på dina derivativa verk.

Du får inte sälja, licensiera ut eller distribuera medieelement för sig själva eller som en del av någon samling, produkt eller tjänst vars värde helt eller huvudsakligen utgörs av medieelementen i sig.

3. LICENSVILLKOR.

- 3.1. **Tekniska begränsningar.** I denna programvara kan tekniska funktioner ingå (i själva programvaran, den sampackade maskinvaran eller bådadera) vilka är avsedda att förhindra eller upptäcka icke-licensierad användning av programvaran. Det är förbjudet att kringgå dessa tekniska funktioner, med undantag för och endast i den utsträckning som det uttryckligen tillåts enligt gällande lag, oaktat denna begränsning. Alla försök att kringgå tekniska begränsningar kan resultera i att programvaran eller vissa funktioner blir obrukbara eller instabila och kan förhindra dig från att uppdatera eller uppgradera programvaran.
- 3.2. Bakåtkompilering och kopiering. Du får inte bakåtkompilera, dekompilera eller disassemblera programvaran, med undantag för och endast i den utsträckning som tillämpbar lag uttryckligen tillåter det, oaktat denna begränsning. Om programvaran distribueras med komponenter från tredje part som har licensierats under GNU Lesser General Public License (LGPL) så har du rätt att bakåtkompilera programvaran, dock endast i syfte att felsöka dina ändringar av LGPL-programvaran. Programvara som har modifierats täcks emellertid inte av den begränsade garantin. Mer information finns i avsnittet F (Undantag från garantin). Du får endast kopiera programvaran i den utsträckning som erfordras för säkerhetskopiering, eller i arkiveringssyfte som stöd för din användning av programvaran. Du måste inkludera samtliga meddelanden om upphovsrätt och andra rättsliga meddelanden som finns med i programvaran på samtliga kopior som du skapar.
- 3.3. **Inga värdtjänster och ingen uthyrning.** Inga värdtjänster och ingen uthyrning med undantag för det som omnämns i avsnitt 1.5. Du får inte göra programvaran tillgänglig så att andra kan kopiera eller använda den.
- 3.4. **Ingen rekonfigurering.** Programvaran är endast licensierad för installation och användning på det sätt som den levererades till dig: konfigurerad med ett automatiserat installationsprogram som medföljer programvaran, eller så som det beskrivs i Avids dokumentation. Du får inte åtskilja komponenterna i programvaran eller på annat sätt rekonfigurera programvaran för att kringgå tekniska begränsningar beträffande användning av programvaran eller på annat sätt överskrida omfattningen av din licens.
- 3.5. **Akademisk användning.** Om programvaran betecknas eller har ett specialpris som en "Academic"- eller "Education"-version licensieras den endast för utbildningsmässig och icke-kommersiell användning av studenter, fakultetsanställda och personal på en utbildningsinstitution.

- 3.6. **Programvara för utvärdering.** Om programvaran är avsedd för eller har sålts till specialpris i en version för utvärderings, test eller NRF (ej för återförsäljning), får du endast använda programvaran för demonstration, test eller i utvärderingssyfte.
- 3.7. **Tidsbegränsning.** Om programvaran är avsedd för eller har sålts till specialpris i en tidsbegränsad version för utvärdering, lån, test, uthyrning, prenumeration eller i en temporär version, så upphör de rättigheter som du har erhållit från Avid vid tidsperiodens slut. Det är möjligt att programvaran innehåller tekniska åtgärder som automatiskt inaktiverar programvaran vid tidsperiodens slut.
- 3.8. **Ingen olaglig användning.** Den här produkten är ämnad för användning med innehåll som du äger, innehar på licens eller som räknas som allmän egendom. Du får inte använda den här produkten för att bryta mot någon lag, inklusive lagar om upphovsrätt.
- 3.9. **Scorch.** Om programvaran kan användas för att framställa musikpartitur i Avid Scorch-format, så får dessa partitur inte användas i kommersiella syften.
- **3.10.** Prenumerationsbaserad programvara kräver anslutning till internet för att kunna aktiveras, verifieras och förnyas. Om programvaran saknar anslutning till internet eller om betalning inte har mottagits kan programvaran inaktiveras utan förvarning.
- 4. OMFATTNING. Programvaran används på licens, den säljs inte. Detta avtal ger dig endast vissa rättigheter beträffande användning av programvaran, vilka kan upphävas om du inte följer villkoren. Avid och dess leverantörer förbehåller sig alla rättigheter som inte uttryckligen överlåts till dig i det här avtalet. Programvaran är skyddad av upphovsrätt och andra lagar och fördrag beträffande intellektuell egendom.
- 5. **KONFIDENTIALITET.** Du är medveten om att programvaran, tillsammans med eventuell sampackad maskinvara, innehåller äganderättsligt skyddad och konfidentiell egendom som tillhör Avid eller Avids leverantörer. Du får inte avslöja denna konfidentiella information för några andra än anställda och konsulter som behöver tillgång till den konfidentiella informationen för att utföra sina uppgifter, och som är bundna av tillbörliga konfidentialitets- och sekretessavtal.
- 6. **UPPGRADERINGAR OCH KONKURRENTUPPGRADERINGAR.** Om du vill använda programvara som identifieras som en uppgradering eller konkurrentuppgradering måste du först vara licensierad för att använda kvalificerad programvara som identifieras av Avid. Efter uppgraderingen styr detta avtal din användning av den uppgraderade programvaran. Om du väljer att uppgradera din programvara får du inte använda den ursprungliga programvaran och den uppgraderade programvaran samtidigt. En del programvara kan kräva ett aktuellt supportavtal med eller en prenumeration hos Avid för åtkomst till uppgraderingar. Du får inte heller sälja eller överlåta den ursprungliga programvaran separat från den uppgraderade programvaran. Se avsnitt **Error! Reference source not found.** (Software Transfer, Programvaruöverlåtelse) för mer information om överlåtelse.
- 7. **PROGRAMVARA FRÅN TREDJE PART.** Det är möjligt att programvaran distribueras med komponenter från andra leverantörer som är underställda andra villkor. Din installation och användning av dessa komponenter är underställda dessa villkor, som anges på det medium på vilket programvaran tillhandahålls. Inget i det här avtalet begränsar de rättigheter du har tillerkänts av tredje part, vilket kan innefatta rättigheter erhållna via licens för öppen källkod eller fri programvara.

8. **INFORMATION OM TREDJE PART.** Det är möjligt att Avid inkluderar information om produkter och tjänster från tredje part, inklusive länkar till webbplatser som drivs av andra organisationer. Avid tar inget ansvar för och kan varken rekommendera eller garantera denna tredjepartsinformation.

9. ÖVERFÖRING AV PROGRAMVARA.

- 9.1. Överföring mellan enheter. Om din licens är begränsad till en enda maskinvaruenhet så får du överföra din licensierade kopia av programvaran till en annan enhet för yrkesmässigt eller privat bruk, på villkor att du tar bort programvaran fullständigt från den föregående enheten.
- 9.2. Överföring till tredje part. Om du är den person som ursprungligen erhöll licens för programvaran så får du göra en permanent engångsöverföring av din licens och programvara till en annan slutanvändare, på villkor att du inte bevarar några kopior av programvaran och att du följer Avids förfarande för licensöverföring. Mer information finns på www.avid.com/avidlicensing.. Avgifter för överföring kan förekomma. Licenser för undervisning (se avsnitt Error! Reference source not found.) och utvärderingslicenser (se avsnitt 3.5) får inte säljas eller överföras, med undantag för när och i den utsträckning gällande lagstiftning tillåter dylik överföring.
- 9.3. **Uppgraderingar av programvara.** Om du har uppgraderat programvaran så får du inte göra separata överföringar av den ursprungliga programvaran och den uppgraderade programvaran.
- 10. **MEDGIVANDE TILL ANVÄNDNING AV DATA.** Avid kommer eventuellt att samla in och använda teknisk information om programvaran och de maskinvaruenheter du använder i samband med programvaran, men i så fall på ett sätt som inte personligen identifierar dig. Avid kommer eventuellt att använda den här informationen för att förbättra våra produkter eller våra specialanpassade tjänster eller tekniker. Avid kan även komma att överlämna den här informationen till tredje part, så att vederbörande kan förbättra sina produkters och tjänsters interaktion med programvaran. Dessutom kan programvaran innehålla säkerhetselement som upptäcker obehörig användning eller kopiering av programvaran och kan rapportera sådana lagbrott till Avid. Programvaran kan utan förvarning ansluta till internet
 - i dessa syften. Använd inte programvaran om du inte accepterar villkoren.
- 11. **EXPORTRESTRIKTIONER.** Programvaran omfattas av amerikansk exportlagstiftning. Om du lyder under amerikansk lagstiftning måste du följa dessa lagar och annan tillämplig lagstiftning som gäller för programvaran. Dessa lagar innefattar restriktioner angående destination, slutanvändare och slutanvändning. Mer information finns på http://www.bis.doc.gov.
- 12. **GRANSKNING.** Under giltighetstiden för detta avtal och två (2) år efter uppsägningen av avtalet kan Avid, efter föregående meddelande, granska dina räkenskaper, dokument och datorenheter för att bedöma din efterlevnad av avtalet och betalning av tillämpliga licensavgifter, om sådana finns. I händelse av att en sådan granskning påvisar underbetalning om mer än fem procent (5 %) av licensavgifterna som du är skyldig Avid för perioden som granskas, ska du, utöver andra rättigheter och kompensationer som Avid kan ha rätt till, ersätta Avid för kostnaderna för granskningen och utan dröjsmål betala eventuell underbetalning. Föregående bestämmelse om granskning gäller inte dig om du är en konsument som använder programvaran för personligt bruk.

- 13. **UPPSÄGNING.** I den utsträckning som lagen tillåter det, och utan bindande verkan för någon annan rättighet, kan Avid säga upp din licens om du i väsentlig grad bryter mot dessa villkor.
- 14. BEGRÄNSNING AV OCH FRISKRIVNING FRÅN SKADESTÅND. Förutom skadeståndsskyldighet för dödsfall eller personskada som orsakats av Avids försumlighet eller bedrägeri, eller annan skyldighet som inte lagligen kan uteslutas eller begränsas, kan du från Avid och dess leverantörer endast erhålla direkt skadestånd upp till det belopp som du betalade för programvaran. Du kan inte kompenseras för förlorade vinster, förlorade data, skada för affärsverksamhet, skada som inte rimligen kan ha förutsetts, eller för någon annan skada, följdskador, samt särskilda, indirekta eller oavsiktliga skador.

Den här begränsningen gäller:

- programvaran och allt som hänför sig till denna;
- tjänster som tillhandahålls i samband med programvaran;
- maskinvara som tillhandahålls med programvaran;
- innehåll från tredje part, inklusive program och information; samt
- rättsliga anspråk gällande avtalsbrott, brott mot garanti, utfästelse eller villkor, strikt ansvar, försummelse eller annan kränkning i den fulla utsträckning som medges enligt gällande lag.

Begränsningen gäller även i de fall då:

- reparation, utbyte eller återbetalning av programvaran inte fullständigt kompenserar dig för eventuella förluster; eller om
- Avid har känt till eller borde ha känt till risken för skada.

Vissa delstater tillåter inte exkludering eller begränsning av skadestånd vid oavsiktliga skador eller följdskador, så det är möjligt att denna begränsning eller detta undantag inte gäller dig. Det är också möjligt att begränsningen eller undantaget inte gäller dig eftersom det land du bor i inte tillåter undantag eller ansvarsbegränsning för indirekta skador, följdskador eller andra skador.

- 15. **MEDDELANDE TILL SLUTANVÄNDARE INOM USA:S MYNDIGHETER** Programvaran är en kommersiell produkt, enligt definitionen av termen i 48 C.F.R. 2.101 (Okt. 2005) som utgörs av kommersiell programvara (commercial computer software) och dokumentation av kommersiell programvara (commercial computer software documentation) såsom dessa definieras i 48 C.F.R 12.212 (Sept. 2005).
 - I överensstämmelse med 48 C.F.R. 12.212 samt 48 C.F.R. 227.7202-1 till 227.7202-4 (Juni, 2005), ska samtliga anställda vid amerikanska myndigheter beviljas endast häri stipulerade rättigheter. All programvara som tillhandahållits amerikanska myndigheter som en följd av erbjudanden före den 1 december 1995, omfattas av "begränsade rättigheter" i enlighet med FAR, 48 CFR 52.227-14

(juni 1987) eller DFAR, 48 CFR 252.227-7013 (oktober 1988), alltefter tillämplighet. Denna bestämmelse saknar laga kraft om du inte är anställd av en amerikansk myndighet.

16. TILLÄMPLIG LAG.

- 16.1. **USA.** Om du har förvärvat programvaran i USA så styrs tolkningen av det här avtalet av lagarna i delstaten Massachusetts, vilka gäller vid anspråk rörande avtalsbrott, utan hänsyn till lagvalsregler. Lagarna i den delstat där du bor styr alla andra rättsliga anspråk, inklusive anspråk enligt delstatens konsumentskydd och lagar om ohederlig konkurrens.
- 16.2. **Utanför USA.** Om du har förvärvat programvaran i något annat land gäller lagarna i det landet.
- 16.3. **Rättslig verkan.** Det här avtalet beskriver vissa juridiska rättigheter. Du kan ha andra rättigheter enligt lagarna i din delstat eller ditt land. Det är även möjligt att du har rättigheter gentemot återförsäljaren som du köpte programvaran från. Det här avtalet ändrar inte dina rättigheter enligt lagarna i din delstat eller ditt land om lagarna i din delstat eller ditt land inte tillåter det.
- 17. HELA AVTALET. Detta avtal (inklusive garantin nedan) och alla ytterligare villkor som anges via bilagor, uppdateringar, internetbaserade tjänster och supporttjänster som du använder eller köper, utgör hela avtalet för programvaran och därtill relaterade tjänster.
- 18. **UPPDELNING.** Om någon bestämmelse i det här avtalet är rättsligt ogiltig så ska hela avtalet bestå, med undantag för den ogiltiga bestämmelsen. Om en domstol fastställer att någon bestämmelse är ogiltig så måste dock domstolen begränsa denna bestämmelse, ta bort specifika ord eller fraser, eller byta ut den ogiltiga bestämmelsen mot en bestämmelse som är giltig och vars innebörd hamnar så nära den ogiltiga bestämmelsens uttryckliga syfte som möjligt.

19. YTTERLIGARE MEDDELANDEN.

19.1. **MPEG-2.** MPEG-2-algoritmer kan medfölja programvaran. MPEG LA, L.L.C. begär att följande meddelande visas:

ALL ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT UTOM FÖR KONSUMENTENS PERSONLIGA BRUK PÅ VILKET SÄTT SOM HELST SOM FÖLJER MPEG-2-STANDARD FÖR KODNING AV VIDEOINFORMATION FÖR FÖRPACKADE MEDIA ÄR UTTRYCKLIGEN FÖRBJUDEN UTAN LICENS ENLIGT TILLÄMPLIGA PATENT I PATENTPORTFÖLJEN FÖR MPEG-2, VILKEN LICENS KAN ERHÅLLAS FRÅN MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206, USA.

19.2. **MPEG-4.** MPEG-4-algoritmer kan medfölja programvaran. MPEG LA, L.L.C. begär att följande meddelande visas:

DENNA PRODUKT ÄR LICENSIERAD ENLIGT PATENTPORTFÖLJEN FÖR MPEG-4-VISUAL FÖR KONSUMENTENS PERSONLIGA OCH ICKE-KOMMERSIELLA ANVÄNDNING FÖR (i) KODNING AV VIDEO I ENLIGHET MED STANDARDEN FÖR MPEG-4-VISUAL ("MPEG-4 VIDEO") OCH/ELLER (ii) AVKODNING AV MPEG-4-VIDEO SOM HAR KODATS AV KONSUMENTEN I SAMBAND MED EN PERSONLIG OCH ICKE-KOMMERSIELL AKTIVITET, OCH/ELLER ERHÖLLS FRÅN EN VIDEOLEVERANTÖR MED LICENS FRÅN MPEG LA FÖR ATT TILLHANDAHÅLLA MPEG-4 VIDEO. INGEN LICENS BEVILJAS

ELLER SKA UNDERFÖRSTÅS EXISTERA FÖR NÅGON ANNAN ANVÄNDNING. YTTERLIGARE INFORMATION INKLUSIVE SÅDAN MED ANKNYTNING TILL SÄLJFRÄMJANDE, INTERN OCH KOMMERSIELL ANVÄNDNING OCH LICENSIERING KAN ERHÅLLAS FRÅN MPEG LA, LLC. SE HTTP://WWW.MPEGLA.COM. DEN HÄR PRODUKTEN ÄR LICENSIERAD ENLIGT PATENTPORTFÖLJEN FÖR MPEG-4-SYSTEM FÖR AVKODNING I ENLIGHET MED MPEG-4-STANDARDEN, FÖRUTOM ATT EN YTTERLIGARE LICENS OCH BETALNING AV ROYALTIES KRÄVS FÖR AVKODNING I SAMBAND MED (i) DATA SOM HAR SPARATS ELLER REPRODUCERATS I FYSISKA MEDIA, SOM BETALAS ENLIGT ETT TITEL-FÖR-TITEL-SYSTEM OCH/ELLER (ii) DATA SOM BETALAS MED ETT TITEL-FÖR-TITEL-SYSTEM OCH/ELLER (ii) DATA SOM SILL EN SLUTANVÄNDARE FÖR PERMANENT LAGRING OCH/ELLER ANVÄNDNING. SÅDAN YTTERLIGARE LICENS KAN ERHÅLLAS FRÅN MPEG LA, LLC. SE HTTP://WWW.MPEGLA.COM FÖR YTTERLIGARE INFORMATION

19.3. **H.264/AVC.** H.264/AVC-teknik ingår eventuellt i programvaran. MPEG LA, L.L.C. begär att följande meddelande visas:

DEN HÄR PRODUKTEN ÄR LICENSIERAD ENLIGT PATENTPORTFÖLJEN FÖR AVC FÖR KONSUMENTENS PERSONLIGA OCH ICKE-KOMMERSIELLA ANVÄNDNING FÖR ATT (i) KODA VIDEO

I ENLIGHET MED AVC-STANDARDEN ("AVC VIDEO") OCH/ELLER (ii) AVKODA AVC-VIDEO SOM HAR KODATS AV KONSUMENTEN SOM EN DEL AV EN PERSONLIG OCH ICKE-KOMMERSIELL AKTIVITET OCH/ELLER AVC-VIDEO SOM HAR ERHÅLLITS FRÅN EN VIDEOLEVERANTÖR MED LICENS FÖR ATT TILLHANDAHÅLLA

AVC-VIDEO. INGEN LICENS BEVILJAS ELLER SKA UNDERFÖRSTÅS EXISTERA FÖR NÅGON ANNAN ANVÄNDNING. YTTERLIGARE INFORMATION KAN ERHÅLLAS FRÅN MPEG LA, L.L.C. SE http://www.mpegla.com.

- 19.4. **Microsoft Windows för inbyggda system.** Microsoft Windows för inbyggda system ingår eventuellt i programvaran. Om så är fallet kräver Microsoft att du inte skaffar dig åtkomst till eller använder operativsystemets skrivbordsfunktioner (som t.ex. e-post, ordbehandling, kalkylprogram, databas, nätverks-/internetsökning, schemaläggning och privatekonomi) förutom via, med stöd av och som en del av Avid-programvaran.
- 19.5. **IntervalZero.** Software of IntervalZero, Inc. may be included with the software. IntervalZero, Inc. requires this notice:

This system contains software from IntervalZero, Inc. ("IntervalZero") that serves as an extension to the Windows operating system and that allows this system to have a deterministic operating system.

You agree that you will use IntervalZero Software for your own internal business use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the IntervalZero Software to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT INTERVALZERO SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the IntervalZero Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the IntervalZero Software. IntervalZero reserves all rights in the IntervalZero Software, including all ownership rights. You agree that IntervalZero may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The IntervalZero Software is licensed to you "AS IS" No warranty is made that the IntervalZero Software is error-free or that the functioning of your application will be uninterrupted. INTERVALZERO AND ITS SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT. IntervalZero and its suppliers do not warrant the results that will be obtained by your use of the IntervalZero Software. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. IN NO CASE WILL INTERVALZERO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE IN EXCESS OF THE AMOUNT OF MONEY YOU PAID FOR THIS APPLICATION.

BEGRÄNSAD GARANTI

A. **BEGRÄNSAD GARANTI.** Om du följer instruktionerna, endast använder programvaran tillsammans med kvalificerade eller certifierade produkter från tredje part, installerar alla uppdateringar som Avid ställer till förfogande och programvaran är korrekt licensierad, så kommer denna i allt väsentligt att fungera enligt beskrivningen i Avids dokumentation för programvaran.

B. **GARANTINS GILTIGHETSTID.**

- (i) **Minsta giltighetstid.** Programvaran omfattas av den begränsade garantin under 90 dagar efter att den förvärvades av den första användaren. Det är möjligt att lagarna i ditt land eller delstat kräver en garanti vars giltighetstid är längre än 90 dagar. Om så är fallet kommer Avid att tillhandahålla den minsta garantitiden som krävs av tillämplig lag.
- (ii) **Uppdateringar.** Om du mottar bilagor, uppdateringar eller utbytesprogramvara under giltighetstiden för den begränsade garantin, så kommer dessa att omfattas av garantin under återstoden av giltighetstiden.
- **C. GEOGRAFISK OMFATTNING.** Den begränsade garantin gäller för produkter som har köpts var som helst i världen.
- D. **GILTIGHETSTID FÖR UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER.** I den utsträckning lagen medger det så gäller alla eventuella underförstådda garantier, utfästelser eller villkor endast under den begränsade garantins giltighetstid. Vissa delstater tillåter inte några begränsningar av hur länge en underförstådd garanti ska gälla, så det är möjligt att dessa begränsningar inte gäller dig. Det kan också vara så att de inte gäller dig eftersom vissa länder inte tillåter begränsningar av giltighetstiden för en underförstådd garanti, utfästelse eller villkor.

- E. **GARANTIMOTTAGARE.** Om den första användaren överför programvaran i enlighet med vad som anges i det här avtalet, så kommer återstoden av garantitiden att gälla för den mottagande parten.
- F. UNDANTAG FRÅN GARANTIN. Denna garanti omfattar ej problem som orsakas av ditt agerande (eller underlåtelse att agera), andras agerande eller händelser som ligger utanför Avids rimliga kontroll. Garantin omfattar inte heller programvara som har modifierats av någon annan än Avid eller en av Avid godkänd återförsäljare eller tjänsteleverantör.
- G. **ERSÄTTNING VID BROTT MOT GARANTI.** Avid kommer att utan kostnad reparera eller byta ut programvara som återlämnas till Avid inom garantins giltighetstid. Om Avid inte kan reparera eller byta ut programvaran så återbetalas det belopp som anges på ditt kvitto. För att erhålla återbetalning måste du inaktivera och avinstallera programvaran och lämna tillbaka samtliga media och tillhörande material till Avid, tillsammans med inköpsbeviset. Om du har köpt programvaran som en del av ett system och sampackad med maskinvara så måste du återlämna hela systemet för att erhålla en fullständig återbetalning. Detta är din enda gottgörelse vid brott mot den begränsade garantin.
- H. INGEN INVERKAN PÅ KONSUMENTENS RÄTTIGHETER. Det är möjligt att du har ytterligare rättigheter som konsument enligt gällande lokal lagstiftning, vilket detta avtal inte kan ändra. Konsumenter inom Europeiska unionen kan exempelvis vara berättigade till en begränsad garantitid på två år. I Australien (1) levereras våra produkter med garantier som inte får uteslutas enligt australisk konsumentlagstiftning, (2) är du berättigad till en ersättningsprodukt eller återbetalning vid allvarliga fel och till kompensation vid annan rimligen förutsebar förlust eller skada och (3) är du också berättigad att få produkterna reparerade eller utbytta om de inte håller godtagbar kvalitet och felet inte kan betraktas som allvarligt. Om du vill ha ytterligare information om dessa rättigheter kan du kontakta dina lokala myndigheters handelsavdelning, konsumentkontor eller motsvarande.
- I. INGA ANDRA GARANTIER. Denna begränsade garanti är din enda garanti från Avid. I den utsträckning som lagen tillåter det lämnar Avid och dess leverantörer inga ytterligare uttryckliga garantier eller villkor, inklusive garantier för att programvaran är felfri, feltolerant eller avbrottsfri. Där lokala lagar tillåter det så undantar Avid alla underförstådda garantier, utfästelser eller villkor beträffande säljbarhet, tillfredsställande kvalitet, lämplighet för ett visst ändamål och icke-intrång. Om lokal lagstiftning ger dig några garantier, utfästelser eller villkor trots detta undantagande, så beskrivs dina rättsmedel i avsnittet G (Ersättning vid brott mot garanti), i den utsträckning som lokal lagstiftning tillåter det.
- J. BEGRÄNSNING AV OCH FRISKRIVNING FRÅN SKADESTÅND VID BROTT MOT GARANTI. Avsnittet 11 (Begränsning av och friskrivning från skadestånd) berör brott mot denna begränsade garanti.
- K. RÄTTSLIG VERKAN. Denna garanti ger dig uttryckliga lagstadgade rättigheter, och det är även möjligt att du har andra rättigheter som kan variera mellan olika delstater. Du kan även ha andra rättigheter som varierar mellan olika länder.
- L. **UNDANTAGNA PRODUKTER.** Avid lämnar inga garantier för programvara från tredje part eller programvara som tillhandahålls gratis av Avid, inklusive programvara som betecknas som begränsad utgåva, förhandsversion, lån, beta eller test. Programvaran tillhandahålls i befintligt skick, med eventuella fel.

M. **PROCEDURER OCH KONTAKTINFORMATION FÖR GARANTIÄRENDEN.** Mer information om din garanti finns på www.avid.com, där du hittar kontaktinformation om närmaste Avid-kontor, representant eller auktoriserad återförsäljare.